IL S'ÉVADE DU COMMISSARIAT

Retour en prison pour un Longovicien violent

> En page 6

#### **VOYAGE EN VINTAGE**

Les voitures rétro ont la cote



LIBÉRATION REFUSÉE **Nouvelle mobilisation** pour Jacqueline Sauvage

> En page 3 notre dossier



# Le Républicain FRANCE JOURNAL Lorrain Fondateur Victor DEMANGE 97e année N°1668

Samedi 13 Août 2016

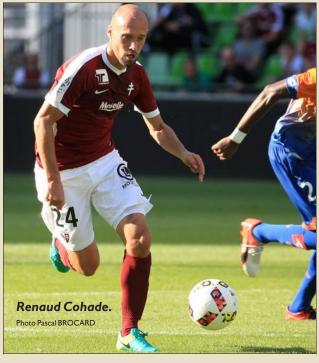
LA PLUS FORTE DIFFUSION DE LORRAINE

1,00€



#### **CESOIR CONTRELILLE**

# Le FC Metz replonge dans le bain de la Ligue I



Le FC Metz version 2016-2017 débute ce soir sa saison de Ligue I face à Lille, à 20h au stade Saint-Symphorien. Les Grenats, dont l'objectif avoué est cette année de se maintenir dans l'élite, affrontent une équipe désireuse de faire oublier son élimination précoce en Ligue Europa. En match avancé, le PSG s'est imposé hier soir (0-1) à Bastia.

> En page 12

#### **MOSELLE ALLEMANDE**

# Les Reines du Vin ont bien changé



Déjà réputée pour son riesling, la Moselle allemande sait aussi montrer son ouverture d'esprit. A Trèves, la Reine du Vin 2016 est une réfugiée syrienne. Celle du village de Kesten, à quelques kilomètres en aval, est un homme. «Si vous êtes à court de candidates, je veux bien me dévouer », avait lancé Sven Finke (photo) il y a un an. Il a été pris au mot...

> En page 7

LE TOULOIS PIERRE HOUIN CHAMPION OLYMPIQUE EN AVIRON

# JO: l'or coule à flots pour les Bleus







Magnifique journée pour la délégation française hier aux Jeux Olympiques de Rio. Le Toulois Pierre Houin et Jérémie Azou ont remporté la médaille d'or en deux de couple poids légers des régates d'aviron. Én judo, Emilie Andéol a créé la surprise en remportant la finale des - 78 kg. De son côté, Teddy Riner a conservé son titre olympique en + 100 kg.

> En 8, 9, 10 et 11 nos pages spéciales JO-2016

### > RÉGION

Meuse: apologiste terrorisme à 17 ans

> En page 6

Fièvre charbonneuse à Fénétrange: épidémie endiguée

> En page 6

Le message déplacé du soutien de Morano

> En page 7

#### > FRANCE

**S**alaires en hausse au 2<sup>e</sup> trimestre

> En page 4

Emploi à domicile: les classes moyennes défavorisées

> En page 4

#### > ÉTRANGER

Regain de tension en Crimée

> En page 5

Fidel Castro fête ses 90 ans

> En page 5



TOUTE L'ACTUALITÉ LOCALE, RÉGIONALE, NATIONALE







le grand-est des parcs naturels (6/6)

#### devinettes et anecdotes historiques

### Viva Verdi!



Après la domination française sous Napoléon Ier, la péninsule italienne eut à subir le joug de ses puissants voisins autrichiens.

Mais les Transalpins, influencés par les idées libérales de la Révolution, étaient nostalgiques de leur passé et rêvaient de voir renaître une grande Italie. Voilà pourquoi ils baptisèrent leur combat pour l'unité le Risorgimento (la « Résurrection »). Quand, en 1842, Giuseppe Verdi composa Nabucco, il fut applaudi comme un ardent patriote. Son opéra racontait le combat des Hébreux contre l'envahisseur babylonien Nabuchodonosor, mais il y avait dans le lyrisme violent des chœurs une évidente allusion à l'oppression autrichienne en Italie. Il n'en fallait pas plus pour que le musicien fût partout ovationné comme un héros et pour que son nom fleurisse sur les murs d'Italie.

Mais le « Viva Verdi » avait une double signification. C'était également un message « codé », signifiant : Viva Vittorio Emanuele Re D'Italia (« Vive Victor-Emmanuel, roi d'Italie »). Le roi de Piémont-Sardaigne orchestrait en effet la lutte de tout le peuple italien contre l'envahisseur. Et c'est sous son égide que l'Italie obtint sa libération en 1861.

Devinettes et anecdotes historiques de Didier Chirat (La librairie Vuibert)

#### parlons un peu des plantes

# Le gang des racines

Le pin Weymouth vit à l'est du Canada et des Etats-Unis. En 2001, deux chercheurs canadiens, John Klironomos et Miranda Hart, se penchent sur le petit monde de ses racines. Comme celles de ses confrères, elles sont gainées d'une mycorhize engendrée par le champignon Laccaria bicolor. Un arthropode minuscule, baptisé folsomia candida, crapahute à portée de Laccaria. En deux semaines à son contact, 95 % de folsomia disparaissent : Laccaria a secrété une toxine paralysante, puis il les a envahies, digérées, ce qui produit de l'azote. Le champignon s'en régale, partage ce festin avec son arbre : un quart de l'azote du pin Weymouth provient

des arthropodes. Quand on sait qu'il peut atteindre 60 m de hauteur, 3 m de diamètre, quand on sait qu'un filament de Laccaria ressemble à un cheveu et *folsomia* à une miette, l'aventure souterraine renvoie les travaux d'Hercule à un

Miscellanées des plantes d'Anne-France Dautheville (Buchet. Chastel)

### C'est pour rire!

exercice de dames et de demoiselles.

Un jeune Espagnol parle à son père : — Papa, quand je serai grand, j'aimerais être comme toi.

Et pourquoi, mon fils ? lui demande son père madrilène.

- Pour avoir un fils comme moi...

Quel est le commerce le plus lucratif au monde ? Acheter un Espagnol au prix qu'il vaut et le revendre au prix qu'il pense valoir.

De qui se moque-t-on? de Romain Seignovert (Editions de l'Opportun)

# En Lorraine au théâtre des roseaux...

C'est un ensemble à deux territoires situés de part et d'autre de l'axe mosellan. De la plaine de la Woëvre aux étangs du Saulnois, le Parc naturel des Lorrains est d'abord une vaste zone humide.

l est le fruit d'un paradoxe : en 1974, à l'apogée des Trente Glorieuses agricoles et leur obstination à drainer le moindre recoin spongieux, une flopée de villages et de bourgades de Meurthe-et-Moselle, de Meuse et de Moselle réclament la création d'un parc naturel régional pour que la boulimie de terres à cultiver épargne les étangs enchâssés sur leur territoire. Héritées pour la plupart du travail d'endiguement réalisé par les moines pisciculteurs au Moyen Age, ces pièces d'eaux stagnantes sont disséminées sur deux parties distinctes de la région. A l'ouest du Sillon mosellan, elles jalonnent la grande dépression argilo-marneuse de la Woëvre et côté est, elles émaillent le secteur du Saulnois, appelé aussi Pays des Etangs. Les maires obtiendront gain de cause avec la naissance de la seule labellisation bicéphale des 51 PNR de France.

En surface cumulée, celui de Lorraine s'étend sur 220 000 ha et englobe 183 communes pour une population de 80 000 habitants environ. Outre les reliefs des côtes de Meuse et de Moselle et ses 75 000 ha de forêts, ce sont les 5 000 ha de zones humides qui font sa notoriété, et moins le cachet architectural de ses longs villagesrue, pourtant une singularité du terroir de la plaine de la Woëvre.

#### Les malheurs de l'azuré!

Cette dimension aquatique, service préservation et valorisal'explore depuis déjà 23 ans. pour interpréter l'évolution de ce vaste périmètre où s'exprime

Pygargue à queue blanche.

Chez les oiseaux, il cite le cas du héron pourpré, de la cigogne blanche, voire du butor étoilé quelques années. « On constate gue à queue blanche et du bal-

l'étang de Lindre en Moselle, deux rapaces emblématiques de la protection de la nature ».

Même parmi les mammifères les plus exposés aux menaces qui pèsent sur leur habitat comme les chiroptères, « la situation semble aller dans le bon sens », poursuit le natura-

L'étang de

en Meuse.

encore

très vivace.

Laurent GODÉ

Lachaussée,

et variés du Parc en dépit de l'érosion chronique des populations d'amphibiens et de reptistations où on pouvait encore l'observer ». Du haut de ses 42

liste. Bref, une bonne nouvelle

pour les hôtes sauvages divers

les ou de certaines espèces d'insectes très spécialisés. Laurent le sait, l'équilibre d'un espace remarquable peut s'effondrer très rapidement pour des raisons liées aux activités humaines ou à des facteurs climatiques saisonniers. « Cette année, le printemps pourri a eu un effet dévastateur pour l'azuré de la croisette, un joli et rarissime papillon protege a l'échelle nationale qui vit sur les pelouses sèches. La floraison de la plante hôte, une petite gentiane, de sa chenille a été décalée et il a disparu de l'une des trois ans d'existence, le PNRL a donc beaucoup contribué au maintien du paysage lorrain traditionnel: « le parc est bien accepté par ses habitants et je n'ai jamais rencontré de problème avec telle ou telle catégorie professionnelle qui y travaille, y compris les agriculteurs. Sans être démago, ça se passe bien dans 90 % des cas, car nous sommes là pour les aider. Quand j'ai commencé en 1993, j'étais chargé de la mise en place d'un plan de développement durable en agriculture. Six exploitants s'étaient portés volontaires, je suis toujours en contact avec eux ».

Patrice COSTA.

#### Marsal et sa passe-pierre

L'une des particularités du parc affleure dans la

Un parc né de la volonté

dans les années 70,

de préserver les pièces

sur l'étang du Lindre.

d'eau héritées des moines

pisciculteurs du Moyen Age. lci la cornée d'Assenoncourt,

> vallée de la Seille aux environs des fortifications de Marsal, une œuvre de Vauban. Cette bourgade serrée autour de son musée est le témoin d'un long passé hérité de l'exploitation du sel. Vieille de 3000 ans, cette activité a longtemps prospéré grâce aux résurgences d'une couche de sel gemme datant de l'ère secondaire. Cette eau chargée de saumure sourd sur une douzaine de sites où elles alimentent des mares devenues au fil du temps le seul refuge en terres continentales de plantes aux habitudes littorales. La présence d'un tel cortège végétal si éloigné des rivages de la mer a longtemps été une énigme pour les botanistes. Ce sont les pattes des oiseaux migrateurs et les vents qui ont permis à des plantes comme la salicorne ou passe-pierre, le troscart maritime ou l'aster tripolium de s'installer. Cette flore incongrue s'exprime sur 125 ha de prairies dites halophiles confiées aux bons soins du Conservatoire d'espaces naturels et du PNRL. Les spécialistes ont recensé 7 variétés de plantes des milieux lagunaires, mais aussi 35 espèces d'insectes qui en vivent! Un cas quasi-unique en Europe.

La Maison du PNRL est située aux Prémontrés à Pont-à-Mousson. Tél: 0383816767 ou www.pnrlorraine.com



# DEMAIN

### dans notre supplément Le Mag



■ De Domrémy à Maastricht balade au fil de la Meuse

# dans notre page **Tendances**



La taille des clématites, c'est du cas par cas

# **TOUS LES JOURS** dans nos pages Sports



■ JO : les reportages de nos envoyés spéciaux

# **MARDI**

dans notre page **Les Estivales du RL** 



■ Dans les coulisses des théâtres du Grand-Est

# Augmentée

En Crimée, le long de la ligne de démarcation. Ukrainiens et Russes attendent l'étincelle qui rallumera leur conflit armé. Sur le front, de jeunes soldats se promènent le nez au vent et le portable à la main. Un repérage balistique? Un brouillage de communications? Non, au beau milieu de cette guerre civile, deux adulescents armés jusqu'aux dents traquent les Pokémon. Oui, les Pokémon. Ces personnages improbables, dont les noms fleurent la fin de soirée arrosée au saké du côté de Tokyo ont ensorcelé plus de 100 millions de joueurs dans le monde.

Le principe du jeu est simple. Un smartphone, une localisation GPS et des petits bonshommes imaginaires (Pikachu, Froussardine, Concombaffe...) qu'il faut capturer par écran de téléphone interposé.

Un genre de safari avec des bestioles virtuelles cachées un peu n'importe où. C'est justement ce « n'importe où » qui pose un tantinet problème.

> Lire en 5

tes déambulaient près de l'Ossuaire ; en Corée, Pikachu faisait une sieste dans un ancien site de torture transformé en musée. Mais rien n'arrête la

A Verdun, les pokémonis-

chasse ; des lieux de mémoire aux propriétés privées ; des usines Volkswagen aux hangars de Boeing, « Rattata », « Roudoudou » et « Spododo » transcendent le savoir-vivre, la productivité, la sécurité et la raison.

Cette obsession planétaire est devenue un marché - avec ses guides rémunérés, et un phénomène social: aux Etats-Unis, la mode est aux prénoms d'inspiration Pokémonesque pour les bébés. La classe

Bref, la réalité augmentée - c'est le nom de la technologie de ce jeu - est en passe de changer le monde. Soit. Mais il est où. s'il vous plaît, le bouton pour baisser un chouïa l'augmentation de la réalité?

Michel KLEKOWICKI. michel.klekowicki@republicain-lorrain.fr

#### **RELIGION**

<u>pèlerinage</u>

### Pour le 15 août, Lourdes sous haute surveillance



Un dispositif renforcé a été mis en place dans les sanctuaires comme pour d'autres grands rassemblements estivaux en France.

de nos vies », résume Bernard. Comme ce pèlerin de 43 ans, venu à Lourdes « remercier » la Vierge Marie pour sa récente paternité, des milliers de de toute la France mais aussi d'Espagne, d'Italie et de Côte d'Ivoire, sont rassemblés pour les fêtes de l'Assomption de la Vierge dans la cité mariale des inquiétude alors que des moyens de sécurité exceptionnels ont été déployés sur les sanctuaires ter » le dispositif de sécurité.

« C'est un risque qui fait partie après les attentats de ces derniers mois. La plupart, comme Bernard, animés d'un sentiment d'espoir. A l'instar des précédents, ce 143<sup>e</sup> pèlerinage commémore l'apparition de la Vierge catholiques, originaires à la jeune bergère Bernadette Soubirous en 1858. Après la messe inaugurale hier par le cardinal-archevêque de Lyon Philippe Barbarin, le point d'orgue sera évidemment la messe du Pyrénées. Certains avec 15 août, lundi. Aujourd'hui, le ministre de l'Intérieur, Bernard Cazeneuve, doit venir « inspec-

#### à deauville



Demain, début des ventes de yearlings

Les prestigieuses ventes aux enchères de yearlings, les futurs chevaux de course de galop, démarrent demain pour trois jours à Deauville (Calvados). En 2015 lors de ces enchères, 251 de ces poulains de 18 mois qui n'ont encore jamais été montés, avaient été vendus pour un montant total record de 42 millions

#### **■**GROSSE COLÉRE

#### **Destruction de Sainte-Rita:** un « sacrilège » pour BB

Brigitte Bardot qualifie de « sacrilège » la décision de démolir l'église parisienne Sainte-Rita à des fins immobilières. Cette église, qui n'est plus consacrée, était, connue pour accueillir une bénédiction annuelle d'animaux. Elle était animée par l'abbé Guillaume de Tanouarn, figure du catholicisme traditionaliste. Dans une interview au Journal catholique d'extrêmedroite Présent, l'ex-icône du cinéma dit avoir tout fait pour sauver l'église. Elle fustige au passage le pape François qui se « tamponne comme d'une guigne des animaux».

# Pour Jacqueline Sauvage la prison et la polémique

Malgré la grâce présidentielle partielle de sa condamnation Jacqueline Sauvage, condamnée à 10 ans de prison pour le meurtre de son mari violent, ne sortira pas de prison avant la fin de l'année.

ue faut-il faire aujourd'hui, en France, pour être libéré ? Faut-il être un terroriste, armé, et égorger des prêtres? » Janine Bonagguinta et Nathalie Tomasini, les avocates de Jacqueline Sauvage, avaient du mal à cacher leur colère, hier. Peu avant 11 heures, le tribunal d'application des peines de Melun (Seine-et-Marne) a rejeté la demande de libération conditionnelle de leur cliente. « Jusqu'où va-t-on martyriser cette femme? », insiste Me Tomasini. Avec la grâce présidentielle qui lui accordait une remise de peine de deux ans et quatre mois de prison plus la période de sûreté sur sa condamnation à deux reprises 10 ans de prison, Jacqueline Sauvage, qui a passé trois années derrière les barreaux, pouvait prétendre à cette libération encadrée.

L'audience du 22 juillet, devant le tribunal d'application des peines, avait été « éprouvante » nous avait précisé, cette semaine, son avocate confiante. Au mois de juin en effet une permission de sortie s'était bien passée : Jacqueline Sauvage s'était rendue chez une de ses

Néanmoins, les avocates de Jacqueline Sauvage avaient prévenu : « Un désaveu de la grâce présidentielle serait gravissime. Mais dans ce dossier, on n'est pas à l'abri d'une surprise, surtout d'une mauvaise surprise. »

Juste prédiction. Pour motiver leur refus de libération, les magistrats ont pointé du doigt la médiatisation dont a fait l'objet "l'affaire Sauvage". « Le tribunal a aussi précisé que la condamnée ne peut prétendre vivre à proximité des lieux des faits, dans un environnement qui, compte tenu des soutiens dont elle bénéficie. et de la médiatisation des faits, risquerait de la maintenir dans une position victimaire », ont indiqué Mes Bonagguinta et Tomasini

#### « Décision politique »

Toutes deux ont déploré une décision « paradoxale »: « On était devant le tribunal pour savoir si Jacqueline Sauvage était dangereuse et si elle présentait un risque de récidive, pas pour juger de la préméditation ou de sa culpabilité. » Et surtout, une décision « extrêmement politique ». Les magistrats avaient déjà fustigé, en janvier, la décision de François Hollande d'accorder une grâce partielle à la détenue de 68 ans. Presque un déni de justice pour les juges, Jacqueline Sauvage ayant été sanctionnée à deux reprises par un jury d'assises souverain et séparé du pouvoir politique. La grâce « est d'autant plus étonnante que deux jurys populaires se sont prononcés dans cette affaire après plusieurs jours de débats contradictoires. Normalement, la voix du peuple, c'est les cours moins jusqu'à la fin de l'année. d'assises, pas les pétitions », avait estimé Virginie Duval, la



lors de son procès en appel, à Blois, en décembre 2015. Photo MAXPPP

présidente du syndicat majoritaire dans la magistrature.

#### Une nouvelle grâce présidentielle?

Les soutiens de Jacqueline sauvage ont dénoncé une vengeance des juges, qui sont allés à l'encontre des réquisitions du parquet, favorable à la libération sous conditions de lacqueline Sauvage, et de la volonté du président de la République.

En tout cas, la politique s'est à nouveau immiscée dans le débat. hier, aussitôt la décision connue. Tous bords confondus, le soutien à lacqueline Sauvage s'est de nouveau manifesté. « Donc elle resterait en prison en dépit de tout : sa longue peine dans l'enfer conjugal, sa détention préventive et malgré la grâce présidentielle? Quelle justice est-ce là? », s'est interrogé Jean-Luc Mélenchon (Front de gauche). « Cette décision de justice est un signal catastrophique envoyé aux femmes battues, cela est insupportable », a renchéri Valérie Boyer, députée LR des Bouchesdu-Rhône. François Bayrou (MoDem) a, lui, souhaité « que le président de la République, qui a le droit de grâce, prenne jusqu'au bout ses responsabilités ».

La prochaine manche se jouera toujours devant les tribunaux. Le parquet de Melun a annoncé sa volonté d'interjeter appel. La demande de remise en liberté de Jacqueline Sauvage devrait être examinée par la cour d'appel d'ici deux à trois mois. Jacqueline Sauvage restera incarcérée à la prison de Réau (Seine-et-Marne). Au

# Comment se déroule le processus

En février, une semaine après l'annonce de sa « a outrepassé son rôle », dénonce Me Tomasini. grâce partielle par François Hollande, Jacqueline Sauvage a été transférée au centre national d'évaluation dans la prison de Réau (Seine-et-Marne), où elle est toujours incarcérée. Sa « dangerosité » a été évaluée pendant un minimum de six semaines en vue de sa libération. Une évaluation qui est favorable à une libération conditionnelle de la prévenue. Un psychiatre et un psychologue ont également rendu un rapport favorable. « Ils évoquaient l'absence de dangerosité de Jacqueline Sauvage et précisaient que l'homicide de son mari était un acte isolé », indique Me Tomasini, l'une de ses avocates.

La commission pluridisciplinaire des mesures de sûreté a ensuite rendu son avis sur les risques de dangerosité et de récidive de la détenue. Elle s'est tenue le 27 mai et a rendu un avis défavorable. Elle

« Ils ont donné un avis négatif, c'est plutôt habituel, mais c'est seulement consultatif et ça ne présage en rien de la décision du tribunal », a de son côté précisé le parquet de Melun.

Enfin, c'est à la justice et au tribunal d'application des peines de trancher. Après l'audience du 22 juillet, les juges se sont donné trois semaines de réflexion, avant de rejeter, hier, la demande de Jacqueline Sauvage. L'audience a été « éprouvante », a souligné l'avocate de la prévenue. « Si elle sort, elle a un hébergement, elle a déjà indemnisé la partie civile, elle a déjà un psychiatre pour son suivi », avait plaidé Me Tomasini. Une plaidoirie insuffisante.

#### L'AFFAIRE EN DATES

#### 10 septembre 2012

Jacqueline Sauvage, 64 ans, tue son époux Norbert Marot de trois balles dans le dos. Son mari était assis sur la terrasse du pavillon familial, à La Selle-surle-Bied (Loiret). Pour justifier son geste, Jacqueline Sauvage évoque les violences répétées qui ont rythmé sa vie conjugale depuis 47 ans. Elle explique que ce jour-là, elle a eu « peur pour sa vie ».

#### 28 octobre 2014

Jacqueline Sauvage est condamnée par la cour d'assises d'Orléans à 10 ans de réclusion criminelle pour le meurtre sans préméditation de son mari. « Je dis qu'elle a tenté délibérément de se soustraire à une situation qui lui était devenue impossible », plaide son avocat. Deux jours après le verdict, Jacqueline Sauvage fait appel.

#### 3 décembre 2015

La cour d'assises d'appel de Blois confirme le verdict prononcé en première instance et condamne à nouveau Jacqueline Sauvage à 10 ans de réclusion criminelle pour meurtre aggravé. La défense plaide la légitime défense et l'acquittement de l'accusée. Ses avocates, Me Bonagguinta et Tomasini, renoncent à se pourvoir en cassation.

#### 22 décembre

Une demande de grâce présidentielle est officiellement déposée par les trois filles de Jacqueline Sauvage ainsi que ses avocates

#### 31 janvier 2016

Le président Hollande accorde une grâce partielle à la sexagénaire, portant sur la peine qu'il lui reste à accomplir (deux ans et quatre mois, et la peine de sûreté), et lui permettant ainsi de déposer rapidement une demande de liberté condition-

#### ler mars

Les avocates de Jacqueline Sauvage déposent une demande de libération sous condition.

#### 12 août

Le tribunal d'application des peines de Melun rejette la demande de libération conditionnelle de Jacqueline Sau-

#### **QUESTIONS À**

#### Karine Plassard

Créatrice de la pétition pour la grâce de Jacqueline Sauvage

### « C'est de l'acharnement »

**sentiment quand vous avez** time, ce qu'elle a été pendant appris la décision du tribunal?

D'abord de la sidération. On n'était pas toutes sereines mais jamais on ne s'était imaginé un rejet. Ensuite, une colère, une énorme colère, contre cette justice revancharde qui règle ses comptes avec le président de la République. Le tribunal est allé contre l'avis du parquet. Il a sorte et qu'elle puisse vivre. reproché à Jacqueline Sauvage

47 ans! Et bien sûr, j'ai eu une pensée pour ses filles, sa famille, qui est au fond du gouffre. C'est de l'acharne-

#### Avez-vous prévu de vous

mobiliser à nouveau? On va relancer une pétition en demandant cette fois-ci au Président une grâce complète. Il faut en finir, il faut qu'elle Des manifestations seront de ne pas assez se repentir, de peut-être organisées. Pour

Quel a été votre premier se considérer comme une vic- maintenir la pression de l'opinion. Mais ça sera une deuxième étape. On va réengager le bras de fer, parce que l'opinion publique ne comprend pas ce que Jacqueline Sauvage fait encore en prison.

Dans ses motivations, le tribunal a aussi pointé la médiatisation de l'affaire Sauvage...

C'est un scandale! Jacqueline Sauvage n'a pas demandé d'un peu d'humanité. cette médiatisation, on ne peut pas la lui reprocher. Cette médiatisation, je ne la



damne la médiatisation, voudrait que la société se taise. C'est du chantage. On ne demande pas l'annulation de la condamnation, on demande simplement que la iustice libère Jacqueline Sauvage et qu'elle fasse preuve

> Recueilli par Coralie DREYER.

#### **■**SÉCURITÉ ROUTIÈRE

# Juillet moins meurtrier sur la route

une petite baisse de 0,3 % enregistrée

L'été n'est toutefois pas terminé et le chassé-croisé de ce week-end du 15 août pourrait inverser la tendance. Même si 14 000 policiers et gendarmes sont déployés au bord des routes « afin de renforcer les contrôles pour davantage de sécurité ».

l'été en matière de mauvaise. En juillet, le nombre de morts sur les routes de au bilan de 2015. Une très légère baisse avec 352 personnes tuées, soit une de moins que l'année dernière à la même

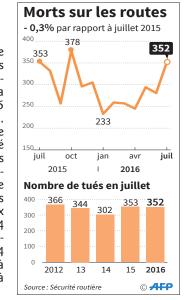
Le nombre d'accidents corporels est en recul de 1,6 % pour juillet 2016 (4962, soit 79 de moins qu'en 2015), tout comme le nombre de blessés. « La tendance à la baisse observée en juin (-6 %) se poursuit, c'est une bonne nouvelle. Ça montre qu'il n'y a pas besoin de plus de répression », estime

est un peu la seule le délégué général de l'associabonne nouvelle de tion 40 millions d'automobilistes, Pierre Chasseray. La présisécurité. Ou plutôt la moins dente de la Ligue contre la violence routière, Chantal Perrichon, n'est pas d'accord et France est quasiment identique redoute « une troisième mauvaise année après des hausses de la mortalité en (+3,5 % en 2014 par rapport à 2013 et +2,4 % par rapport à 2014), ce qui n'était pas arrivé depuis 35 ans ».

La Sécurité routière appelle à la plus grande vigilance alors que se profile le long week-end du 15 août, en rappelant que «les deux mois d'été, juillet et août, comptabilisent 20 % des personnes décédées chaque année sur les routes de

#### Hausse des décès sur 7 mois

Sur les sept premiers mois de l'année, le nombre de morts reste toutefois en augmentation de 1,5 % par rapport à la période équivalente en 2015 (1921 morts, soit 28 de plus), entretenant la tendance de fond à la hausse de la mortalité routière enregistrée depuis deux ans. L'objectif du gouvernement d'une nouvelle année de baisse de la mortalité sur les routes en 2016 après deux années de hausse en 2014 (3 384 morts, +3,5 % par rapport à 2013) et 2015 (3 464 tués, +2,4 % par rapport à 2014) s'annonce difficile à



### Journée rouge pour les départs... et les retours

Le week-end prolongé du 15 août sera chargé sur les routes. Bison futé a classé la journée d'aujourd'hui rouge au niveau national, dans le sens des départs comme dans celui des retours. La circulation sera encombrée sur l'arc méditerranéen entre l'Italie et l'Espagne, que ce soit dans le sens Est-Ouest ou Ouest-Est, sur les autoroutes A8, A7, A54, A9, de Menton jusqu'au Perthus.

La journée de demain est annoncée verte au niveau national, orange dans l'arc méditerranéen et également en région sud-ouest, dans le sens des retours. Dans le sens des départs, Bison futé recommande d'éviter de circuler sur les grands axes aujourd'hui entre 10 et 16 heures (moitié nord du pays) et entre 9 et 19 heures (moitié sud du pays) et d'éviter de traverser les grands axes du Massif Central entre 10 et 14 heures. Dans les sens des retours, évitez les grands axes de la moitié sud du pays, entre 11 et 20 heures ; les grands axes de liaison de la moitié nord du pays, entre 15 et 20 heures ; les grands axes de liaison dans la traversée du Massif Central (sud-nord ou ouest-est), entre 11 et

#### ■TERRORISME sur facebook ■SOCIAL

# Hebdo porte plainte

L'hebdomdairesatirique a reçu de nouvelles menaces de mort sur sa page Facebook. Le parquet de Paris a ouvert une enquête préliminaire.



La Une de l'hebdomdaire après l'attentat du 7 janvier 2015.

Lautour de Charlie Hebdo. Jeudi, l'hebdomadaire satirique a déposé une plainte contre X à Paris, après de nouvelles menaces de mort reçues sur sa page Facebook.

Dans la foulée, le parquet de Paris a ouvert une enquête préliminaire pour menaces de morts matérialisées par écrit. Les investigations concernent en fait plusieurs dizaines de messages postés sur la période juillet-août, les menaces ayant commencé mi-juillet. Eric Portheault, coactionnaire du journal avec Riss, constate que «ça n'arrête pas» après la publication en «Une» d'un dessin représentant un homme barbu et une femme voilée courant assassinées par les frères Kouanus sur la plage, accompagnée chi au siège de Charlie Hebdo.

a tension ne s'éteint pas du message «Musulmans... Dé-coin-cez-vous !».

«Le 10 août, on nous a dit "dans 20 jours, attentat" », alerte Éric Portheault, qui a déclaré hier : « On ne peut pas laisser passer des menaces, des insultes, des propos racistes. C'est impossible. Surtout des menaces de mort.»

Une enquête préliminaire, ouverte en juin après de précédentes menaces de mort, est toujours en cours. Les membres de la rédaction font toujours l'objet de mesures de sécurité renforcées depuis l'attentat du 7 janvier 2015 au cours duquel 12 personnes, parmi lesquelles huit membres de la rédaction, avaient été

### Une jeune femme radicalisée en garde à vue

Une jeune femme «radicalisée» de 18 ans a été interpellée mercredi à Clermont-Ferrand par les services antiterroristes. Elle a été repérée par la Direction générale de la sécurité intérieure (DGSI) dans le cadre de la surveillance des chaînes de Telegram, la messagerie cryptée prisée des djihadistes. La suspecte y aurait posté «des messages inquiétants». La section antiterroriste du parquet de Paris avait déclenché mardi une enquête préliminaire pour «association de malfaiteurs en relation avec une entreprise terroriste criminelle». Une perquisition a également été menée à son domicile où elle se serait installée il y a quelques mois. La jeune femme devait être transférée au siège de la DGSI, près de Paris, pour y poursuivre sa garde à vue. Dans le cadre prévu par la loi en matière d'antiterrorisme, les enquêteurs ont jusqu'à quatre jours our l'interroger, soit jusqu'à dimanche. C'est la deuxieme jeune femme arrêtée en moins de deux semaines pour les mêmes motifs

#### **MAIS AUSSI...**

#### Prêtre assassiné: le Toulousain écroué

Un homme de 21 ans, en contact avec les tueurs du prêtre de Saint-Étienne-du-Rouvray, interpellé lundi près de Toulouse. a été mis en examen pour «association de malfaiteurs en relation avec une entreprise terroriste criminelle» hier. Il a été placé en détention provisoire, conformément aux réquisitions du parquet de

#### Le père Hamel canonisé?

Le père Jacques Hamel, assassiné en pleine messe, peut devenir un saint martyr de l'Église catholique, selon l'archevêque de la ville qui se dit prêt, à enclencher une procédure de canonisation dans le délai de cinq ans. Avoir fait un miracle ne serait pas nécessaire pour les saints martyrs.

#### Policier tué: le lieu d'inhumation d'Abballa connu en septembre

La justice se prononcera en septembre sur le lieu d'inhumation de la dépouille de Larossi Abballa, le djihadiste qui a tué en juin un policier et sa compagne à leur domicile des Yvelines. Le père de Larossi Abballa souhaite que la dépouille de son fils soit inhumée à Mantes-la-Jolie (Yvelines), dans la banlieue ouest de Paris où il résidait, mais le maire de cette commune s'y oppose, en faisant valoir «des raisons d'ordre public et pour défendre certaines

#### Attentat de Nice : une association de victimes

Des victimes et des proches de victimes de l'attentat de Nice ont créé une association d'entraide - « Promenade des Anges : 14 juillet » - avec le soutien de la Fédération nationale des victimes d'attentats et d'accidents collectifs (Fenvac). Une récente réforme législative va permettre à l'association de se constituer partie civile dans l'enquête judiciaire. L'attentat, revendiqué par le groupe Etat islamique (EI), a fait 85 tués et 400 blessés.

#### Trois personnes entendues en Belgique

Trois personnes ont été arrêtées dans la nuit de jeudi à vendredi aux alentours de Bruxelles pour être entendues « dans le cadre d'un dossier de terrorisme » avant d'être libérées dans l'aprèsmidi. Ces arrestations faisaient suite, à l'exécution de huit mandats de perquisition.

#### **EN BREF**

#### ÎLE DE RÉ

#### Un détenu décède après une altercation

Un détenu de 32 ans est décédé mardi à la centrale de Saint-Martin-de-Ré (Charente-Maritime) d'un arrêt cardiaque, quelques heures après une altercation avec des gardiens. Une enquête en recherche des causes de la mort a été ouverte. L'autopsie n'a pas permis de déterminer l'origine du malaise cardiaque.

L'altercation est survenue après que le détenu a refusé d'être fouillé après avoir déclenché l'alarme d'un portique de détecteur de métal. Il avait mordu à la main l'un des surveillants, qui a été conduit aux urgences.

# Encore menacé, Charlie Les salaires français en hausse L'arrêté anti-burkini de Cannes devant le justice

Le pouvoir d'achat moyen continue d'augmenter cette année, un peu moins que l'année dernière, grâce à des hausses de salaires qui restent plus fortes que l'inflation.

videmment, ça ne fait pas beaucoup sur la feuille de paie, surtout si le montant est modeste... Il n'empêche, les salaires augmentent en France, doucement mais sûrement. Exactement de + 0,3 % au deuxième trimestre pour l'indice du salaire mensuel de base, et de 1,2 % sur un an, selon la direction des statistiques du ministère du Travail (Dares). Au premier trimestre, la hausse avait déjà été de + 0,5 %.

#### « Modération salariale »

C'est peu, mais c'est presque du net, en raison de la très faible augmentation des prix: + 0,2 % d'inflation sur un an. Le calcul est simple, l'augmentation nette moyenne des salaires est de +1 % sur un an.

C'est assez raccord avec les anticipations des cabinets spécialisés. « La modération salariale est maintenue », nous déclarait fin janvier le directeur du cabinet Altédia, évaluant à +1,5 % la hausse moyenne des budgets d'augmentation des entreprises.

Rappelons que le salaire net médian est de 1 772 euros par mois en France (en 2013) - la moitié des Français gagnent moins, l'autre moitié, plus. Quant au salaire net moyen, il est de 2 202 euros, plus élevé que le médian en raison des très hauts salaires.

#### Mais effets conjugués

Légère hausse des salaires et très faible inflation, à quoi il faut ajouter une légère hausse des prestations sociales et des impôts augmentant sur un rythme plus faible : le résultat est une hausse du pouvoir d'achat. Elle est attendue par l'Insee cette année à +1,2 % par personne (plus précisément : par unité de consommation), soit la même hausse que l'année dernière. De là à dire que ça va mieux...

### amélioration insuffisante L'économie française continue de créer davantage d'emplois qu'elle n'en détruit, 24 100 au deuxième trimestre. C'est une

bonne nouvelle, qu'il faut doublement relativiser. Un, le rythme est moins élevé qu'au premier trimestre (+37 300 emplois), et surtout qu'à la fin de l'année dernière (+47 100). Deux, cela porte le rythme de créations d'emplois à 143 000 sur l'année, ce qui est tout juste suffisant pour absorber l'augmentation de la population active française, avec des arrivées de jeunes plus nombreuses que les départs de vieux.

C'est donc insuffisant pour faire réellement diminuer le chômage. Si l'on regarde plus en détail, l'amélioration est comme d'habitude portée par le secteur tertiaire (+37 300), alors que l'industrie continue de perdre des emplois (-9 700). Sur un an, pas moins de 33 900 emplois industriels ont encore été perdus!

À noter aussi un moins bien de la construction (-3 500) après

### **BULLETIN DE SALAIRE** N° Sécurité Sociale : 1.89.00 Fonction: Valeur du Qualité : N/Titul.- Sai che/entre Grade : Adj. tech Indice brut Heure lle 3 VILLE : 0382534816 Net à Payer mens.

L'augmentation nette moyenne des salaires est de + 1 % sur un an. Photo Julio PELAEZ

+ 0,3 % au deuxième trimestre EN BREF

la justice

L'interdiction du burkini

(maillot couvrant intégrale-

ment le corps) sur les plages

de Cannes (Alpes-Maritimes)

jusqu'au 31 août est contes-

tée par des associations et responsables politiques. La

Ligue des droits de l'homme

(LDH) estime que l'arrêté municipal du maire LR David

Lisnard « détourne la laïcité

de sa vocation ». Elle a l'intention de le faire suspen-

dre par la justice et veut déposer une plainte pénale contre

l'élu. Le PS du département

dénonce, lui, « une opération

de com'qui offrira une victoire

aux fondamentalistes reli-

**AGROALIMENTAIRE** 

Les producteurs de lait de

tout l'ouest de la France veu-

lent converger le 22 août vers

l'usine Lactalis de Laval. Ils accusent le numéro un mon-

dial du secteur d'être « le plus

mauvais payeur » de lait en

France. L'entreprise paie

256 euros les 1 000 litres de

lait à ses producteurs pour de

revient à 386 euros en

Mayenne où la mobilisation

pourrait démarrer dès le 21. En

juillet 2015, Lactalis avait déjà été la cible des producteurs

pour les mêmes raisons.

Sarkozy dans le

collimateur du FN

Nicolas Sarkozy « essaie de

parler comme le FN quand il

est dans l'opposition et lors-

qu'il gouverne ou gouvernera

on sait très bien qu'il gouver-

nera comme la gauche », fait valoir Nicolas Bay, l'eurodé-

puté et secrétaire général du

Front national. Aujourd'hui,

fait encore valoir, l'élu

d'extrême droite, « tout le

monde vient progressivement

sur les positions du FN dans

ce domaine » de la sécurité

mais, seul selon lui, son parti

« a une légitimité, une anté-

**POLITIQUE** 

Les laitiers de

contre Lactalis

l'Ouest mobilisés

gieux ».

#### Marché du travail : une L'Allemagne fait mieux que la France

Le « coup de froid » économique du printemps était français, pas européen. Si la croissance a été atone en France entre avril et juin (0 %, après +0,7 % au premier), à la surprise du gouvernement, elle a continué d'être vigoureuse en Allemagne (+0,4 %, après +0,7 %), et dans la zone euro (+0,3 %, après +0,6 %). Ceci dit, le succès allemand pose quelques questions. Il tient à la consommation des ménages, soutenue par un chômage très bas. Mais aussi au boum persistant des exportations « made in Germany », à plus de 100 milliards chaque mois, contre moins de 37 milliards pour la France. Question de « compétitivité », sans doute, en précisant que le coût du travail français est redevenu inférieur au coût allemand.

L'Allemagne a en revanche un niveau d'investissement en baisse... Tout cela devrait entretenir l'irritation de ses alliés, qui lui reprochent de gonfler son matelas d'épargne en exportant à travers le monde, sans vraiment contribuer à la croissance de

#### riorité sur ces questions ». **SOCIAL** Ils embauchent

leur ex-patron Pas rancuniers, les salariés de Phil'Print - une imprimerie de Haute-Loire vouée à la fermeture- qu'ils ont reprise sous forme d'une coopérative, ont embauché leur ancien patron pour un poste de directeur commercial. Certains l'accusent d'avoir fait couler la boîte (en faisant un gros investissement, ndlr), mais ils jugent tout de même avoir besoin d'un « très bon technico-commercial » pour leur société rebaptisée SARL Imprimerie Coopérative des Sucs

#### **INCENDIES** Vitrolles: l'homme interpellé libéré

d'Yssingeaux.

Un homme interpellé à proximité d'un départ de feu à . Vitrolles (Bouches-du-Rhône) mercredi, placé en garde à vue, a été libéré hier. Aucune poursuite n'a été engagée à l'encontre de ce maçon de 53 ans. Les opérations de « noyage » des braises pour éviter la reprise des incendies, qui ont parcouru mercredi plus de 3000 hectares au nord-ouest de Marseille, étaient toujours en cours hier matin. Le noyage à Rognac/ Vitrolles et aussi à Fos-surmer, sur les bords de l'étang de Berre, au nord-ouest de la cité phocéenne a débuté jeudi matin après que les pompiers sont parvenus à fixer les violents incendies.

#### Pyrénées-Orientales feu maîtrisé

Quelque I 100 hectares ont été détruits par un violent incendie attisé par la tramontane jeudi dans les Pyrénées-Orientales mais le feu était maîtrisé hier matin et les 60 habitants d'un village, évacués jeudi, ont pu regagner leur domicile. Environ 350 pompiers étaient encore sur place avec 90 camions. Six sapeurs pompiers ont été légèrement blessés.

Au moins des 30 incendies déclarés jeudi dans le département, celui de Boule-d'Amont, serait de nature

# Emploi à domicile : avantage aux riches

Les emplois à domicile coûtent cher à l'État, au bénéfice d'une part des ménages les plus modestes, d'autre part des plus aisés, constate une étude de la Direction du Trésor. En revanche, les emplois à domicile sont moins utilisés par la classe moyenne », cette moitié des ménages français dont les revenus sont au-dessus des 30 % les plus modestes, et en dessous des 20 % les plus aisés.

#### « D'une grande complexité »

L'aide aux services à la personne coûte au total 11,5 milliards d'euros à l'État, selon la lettre Trésor-Eco (août 2016). L'objectif de l'État est double : une politique de justice sociale, pour aider des personnes fragiles (personnes âgées, handicapés...); et le soutien à la création d'emplois. Dans un système « d'une grande complexité », regrette le Trésor, cette aide prend des formes multiples : baisses de cotisation sociale, aides financières directes, allégements d'impôt...

Les critiques du Trésor, qui recoupent celles plus anciennes de la Cour des Comptes, ciblent les aides fiscales aux emplois d'aide à la vie quotidienne, par exemple aux femmes de

ménage. Ces emplois « coûtent » en moyenne 36 000 euros par an à la collectivité. C'est un coût comparable à un emploi à bas salaire dans une entreprise (avec le CICE et les allégements de cotisation), sauf que « l'entreprise » est ici un

#### Revoir le plafond

«Il faut développer ces emplois, en utilisant mieux l'argen»t, explique le Trésor. Il propose ainsi de revenir sur les réductions d'impôt (2 milliards d'euros), dont ne peuvent profiter plus de la moitié des ménages français, qui ne paient pas l'impôt sur le revenu. Il préconise également de revoir le plafond très élevé des dépenses éligibles à l'avantage fiscal (12 000 euros), qui ne profite qu'à une petite minorité de contribuables très aisés - la dépense moyenne des ménages en services aux particuliers est de 2 400 euros.

Deux autres mesures sont avancées : l'usage du numérique pour dématérialiser les paiements, et le développement des chèques-emploi service cofinancés par les entreprises (CESU-RH).

Francis BROCHET.



Ces emplois « coûtent » en moyenne 36 000 euros par an à la collectivité. Photo archives Le Progrès. Francoise SUTOUR

l'etat débouté par la justice à calais

# Les échoppes ne ferment pas

La disparition des épiceries, cafés, restaurants dans la jungle de Calais « se ferait indéniablement au détriment des migrants », fait valoir la justice. L'Etat demandait poutant leur fermeture.

Dour le respect de l'ordre d'accueil et d'orientation sur « d'incendie et d'effondrepublic... et de l'Etat. La préfecture du Pas-de-Calais va se pourvoir en cassation devant informels de la « Jungle » de Calais a été rejetée par le tribunal administratif de Lille. C'est la première fois que l'Etat est désavoué par la justice depuis l'installation sauvage du campement dit de la lande en avril 2015.

MIGRANTS

#### Marchandises avariées

Début 2016, le même tribunal avait donné son feu vert à la fermeture de la zone sud du camp: tentes et cabanes avaient été enlevées ou détruites. Une vait « dans la continuité » de partie des occupants s'était repliée sur la zone nord, les

après la mi-juillet, une vaste opération de contrôle des commerle Conseil d'Etat : sa demande de ces - restaurants, épiceries, artifermeture de 72 commerces sans... ouverts sans autorisation administrative - avait débouché sur la destruction de plus de 30 m³ de marchandises diverses (certaines avariées). Une quinzaine de personnes - sur la vingtaine soupçonnée de « vente à la sauvette » - doit être jugée début octobre.

#### Préoccupations compréhensibles mais...

La volonté d'éradiquer les activités illégales du camp s'inscricette action. La préfète Fabienne Buccio fait valoir des autres répartis dans des Centres risques sanitaire ainsi que de 9 000 (pour les associations).

tout le territoire français. Peu ment ». Ces préoccupations sont « tout à fait compréhensibles », admet le juge Molla. Mais il conteste l'urgence à statuer en ce sens et l'opportunité d'appliquer des mesures aussi radicales à l'égard de « lieux de rencontre apaisés entre migrants ». Le juge s'appuie aussi sur un rapport du Défenseur des droits Jacques Toubon sur les conditions de vie des migrants.

#### La situation se dégrade

Cette décision constitue une victoire pour les associations qui alertent sur une dégradation de la situation en raison de l'arrivée massive de migrants. Le site abriterait entre 4 500 personnes (selon la préfecture) et plus

Les échoppes remplissent « d'autres fonctions » que l'alimentation des migrants qui « vivent dans des conditions de précarité extrême et de total désœuvrement », fait valoir la

Hier, Xavier Bertrand, président soient astreints à « une interdic-(Les Républicains) des Hauts-detion de sortir du camp le soir, à France a réclamé que les migrants partir d'une heure précise ».

# Informations générales

**■CUBA** 90 ans aujourd'hui **■SOCIÉTÉ** 

La figure du communisme tropical est devenue un personnage de livre d'histoire et son régime une attraction touristique.



« Fidel Castro parmi nous », dit l'affiche : son image reste omniprésente à Cuba. Photo AFP

la tête d'Ernesto Che Guevara, Fidel Castro a volontiers laissé le statut d'icône des révolutions à son compagnon au visage christique imprégné de romantisme qui orne tant de murs, de drapeaux, de tee-shirts, de fonds d'écran à la Havane et partout dans le monde.

#### Attraction touristique

Fidel a préféré l'exercice du pouvoir à la poursuite de l'utopie révolutionnaire internationaliste. Avec son treillis kaki, sa casquette à la visière aussi longue que sa barbe et son cigare (Coiba et pas Havane), Le « comandante » de la Révolution cubaine s'est contenté d'incarner le communiste tropical et son île. Ça dure depuis 1959. Dix ans après sa retraite politique, quelques rares apparitions en vieil homme de 90 ans affaibli vêtu d'un survêtement Adidas, suffisent. Sa figure est l'une des grandes attractions touristiques du pays, destination cocotier à la mode où la visite d'un des 285 musées de la révolution retraçant l'épopée des « barbudos » est aussi incontournable que celle la quartiers enfievres de salsa et de

Mojito à La Havane. Des générations de Cubains ont grandi avec l'image récurrente de Fidel. À l'école, on étudie la victoire du jeune avocat révolutionnaire impétueux qui le jour de l'an de 1959 avec ses 81 guérilleros a renversé une armée de 8 000 hommes. A 32 ans. Puis les textes du dirigeant serein inaugurant écoles et hôpitaux. de l'indestructible ennemi de l'impérialisme échappant à 634 tentatives d'assassinats et défiant 10 présidents américains. Enfin, on rend hommage au vieux sage fatigué mais consulté par les grands de ce monde dans son impénétrable maison.

La télévision d'État rediffuse parfois ses discours-fleuves menaçant le colonialisme améri-

**TURQUIE** 

**E**n 1967 quand un sergent cain, promettant des lende-bolivien a logé une balle dans mains enchantés, envoyant ses mains enchantés, envoyant ses armées de blouses blanches (88 000 médecins sur l'île) et de soldats soutenir les pays ou les opposants amis.

#### Légende vivante et dictateur

Face à cette caricature ensoleillée et enjolivée du « Lider maximo » (le chef suprême), le reste du monde se divise entre l'empathie pour cette légende vivante et le rejet d'un régime dictatorial qui laisse croupir dans ses geôles ses opposants. Du moins ceux qui n'ont pas été contraints à l'exil en Floride comme des milliers de Cubains. Le train de vie de Castro, la vie privée (deux mariages officiels, neuf enfants déclarés), les disparitions subites d'anciens compagnons devenus contestataires sont en revanche restés soigneusement cachés.

« Il n'y a pas de statues et pratiquement pas de portraits à mon effigie. Je n'aime pas le culte de la personnalité » se défendait Fidel Castro dans un livre d'entretiens. Photos et desles musées

Pour ses 90 ans, les médias Bodega d'Hemingway dans les contrôlés par l'État que dirige son jeune frere Raul depuis dix ans, ont lancé la campagne « Fidel parmi nous » rassemblant articles, images, documentaires et anecdotes célèbres jusque sur une application mobile. « Raconter le XX<sup>e</sup> siècle sans Fidel Castro, impossible. Les progrès sociaux et médicaux permis par son régime qui contrastent avec les comportements autocratiques peinent à le qualifier. La certitude, c'est qu'il s'est retiré pour faciliter l'ouverture que met en place Raul Castro » tranche l'historien franco-cubain Roque Bislan. Le castrisme opère une révolution tranquille. L'ancienne, celle de Fidel, se visite dans les

ancien allié d'erdogan

Pascal JALABERT.

le succès international du jeu s'accompagne de débordements EN BREF

# Fidel Castro, de la révolution à l'attraction pour touristes Pokémon Go s'invite partout, parfois un peu trop

Les polémiques suscitées par la présence de Pokémon dans des cimetières, musées, anciennes prisons ou même dans la rue s'accumulent et interrogent sur la législation encadrant ce type de jeux.

es chasseurs de Pokémon Go sont partout. Le jeu à réalité augmentée n'en finit plus de faire marcher ses adeptes et aussi de piétiner les conventions sur des lieux de mémoires ou même dans l'espace public. Anciennes prisons khmères du Cambodge, ossuaire de Douaumont à Verdun, casernes et ministères thaïlandais, mémorial de la Shoah à Berlin et aussi passages piéton, quais de gare et même parfois dans des jardins privés... La présence virtuelle de ces « montres de poche » dans ces lieux les plus inattendus attire les dresseurs surtout s'il s'agit d'un Pokémon rare.

Plus d'un mois après la sortie du jeu, les polémiques se multiplient et sont à l'origine de micro-ajustements permanents, faute de cadre législatif. La récurrence des débordements interroge : « Les éditeurs du jeu se sont substitués au législateur pour établir leurs propres règles de bonne conduite», estime Vincent Ledoux, député LR du Nord, et qui a posé une question au secrétariat d'État chargé du Numérique.

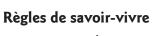
#### « Vide juridique »

Avec Pokémon Go, il estime qu'on se trouve face à un « vide juridique emblématique des nouveaux problèmes posés le développement de l'économie

Des États tentent ainsi de légiférer sur son utilisation : l'Iran a complètement interdit Pokémon Go. Les joueurs inattentifs risquent désormais une amende de 55 euros en Belgique s'ils traversent la route les yeux fixés sur leur téléphone.

Pour Vincent Ledoux, « il ne s'agit aucunement d'interdire le jeu, ni même d'ajouter de la législation à la législation puisque le droit commun suffit à punir les dérapages individuels. faudrait en revanche clarifier sins ornent pourtant les murs et les notions de droit compliquées qui émergent avec l'application. Il met surtout en évidence des dysfonctionnements: « Les donnees a caractere personnel

font l'objet de transfert vers les serveurs américains de Nintendo, propriétaire du jeu (en fait il y a plusieurs éditeurs et propriétaires, ndlr) Or, les États-Unis ne sont pas considérés comme assurant un niveau de protection suffisant de notre vie privée. » Par ailleurs, le jeu, bien que virtuel, incite réellement les « chasseurs » à se rendre dans des endroits publics mais peu propices à une activité ludique. Des Pokémon peuvent aussi se trouver sur des lieux dangereux, comme dans cette friche industrielle de Marquette (Nord), où une adolescente avant l'apparition du jeu avait été victime d'un accident mortel en juin



Le Secrétariat d'État chargé du Numérique ne traite pas pour le moment le phénomène Pokémon Go. Il rappelle que les joueurs ne représentent « que 3 ou 4 % » de la population française et que c'est « un jeu dont les gens vont sans doute se

Concernant les points soulevés par Vincent Ledoux, le cabinet de la ministre Axelle Lemaire rappelle que les questions de protection des données personnelles se posent avec bien d'autres applications et que les utilisateurs sont de toute façon au courant de la situation puisqu'ils acceptent les conditions

générales d'utilisation. Par-delà, ces aspects juridiques, les autorites font confiance à la responsabilité des utilisateurs : « Les règles de la vie normale s'appliquent, ce n'est pas une question de droit. » Et pour éviter la présence de Pokémon dans les lieux où elle est jugée inadéquate comme à Verdun où l'arène de Pokémon a finalement été retirée, la collaboration avec la société éditrice reste l'outil le plus efficace. Le ministère estime en effet que cette dernière, qui a empoché plus de 200 millions de dollars grâce au jeu, est soucieuse des règles de savoir-vivre, puisqu'elles sont régulièrement rappelées au cours du jeu.



Adeptes de Pokémon Go à Hanoï, Vietnam Photo AFP

#### À SAVOIR

#### Cambodge: insulte

La prison Tuol Sleng de Phnom Penh où 15 000 prisonniers sont morts sous les Khmers rouges regorge de Pokémon. « C'est une insulte pour les âmes des victimes qui sont mortes ici », pour Bou Meng, un des rares survivants de ce lieu symbolique de la folie meurtrière du

#### **Verdun**: irrespect

Le directeur de l'ossuaire de Douamont, Olivier Gérard, a demandé la suppression de l'arène présente sur le site. Et il l'a obtenue.

#### Thaïlande: confidentiel défense

Le jeu est désormais interdit dans les ministères et les unités militaires du pays.

Par l'intermédiaire de son Haut conseil du cyberspace, l'Iran est l'un des premiers pays à interdire l'application totalement. Des dresseurs ont quand même réussi à se procurer le jeu mais sont contraints par le faible nombre de Pokéstops

#### Malaisie : dangereux

Des dirigeants islamiques de Kuala Lumpur ont appelé les musulmans à ne pas jouer à Pokémon Go, qu'ils considèrent comme dangereux et pouvant « inciter aux jeux d'argent ».

#### Les piétons chasseurs de Pokémon seront désormais soumis à une amende de 55 euros si leur comportement sur la voie publique gêne ou

Belgique : amendes

met en danger d'autres usagers. **Espagne**: Pokétourisme Plus de 2 000 experts en Pokémon ont postulé pour devenir guides

de groupes d'accros lors de journée de « chasse ». Ces circuits coûtent entre 18 et 43 euros aux dresseurs et rapportent jusqu'à 30 euros par

#### Japon: partenariat avec McDo

L'enseigne de restauration rapide, en grande difficulté au Japon, a réussi à nouer un partenariat avec The Pokémon Company pour que **Adèle CAILLETEAU** des Pokéstops bien placés aident à attirer les clients.

#### Comment sont-ils placés?

jeu, il n'y a désormais plus ni Pokéstops ni arènes de Pokémon à Auschwitz ou dans l'ossuaire de Douaumont près de Verdun. Ces points stratégiques pour les « dresseurs » ont été placés sur une carte virtuelle par Niantic, développeur du jeu, en s'appuyant sur les « portails » du jeu Ingress, prédécesseur de Pokémon Go : les sites remarquables de chaque localité avaient d'abord été intégrés au jeu puis complétés par les suggestions des joueurs.

Eiffel à Paris, parvis de la prendre la fuite. cathédrale de Strasbourg, rives du lac du Bourget, ITALIE détails architecturaux notables, parcs comme celui de la Tête d'Or à Lyon... les Pokéstops et arènes sont ainsi extrêmement variés, et inégalement répartis selon les vil-

Adapter l'apparition des Pokémon aux exigences des autorités est autrement plus compliqué : cela demanderait en effet une modification de l'algorithme du jeu, le cœur même du système. The Pokémon Company assure cependant que Niantic travaille à une amélioration de cet algo-

Depuis les mises à jour du

La Galice, au nord, touchée par les incendies. Photo AFP

#### **ESPAGNE Multiplication** suspecte de feux de forêt

Les pompiers s'employaient hier à éteindre une quinzaine de feux de forêt - en majorité d'origine suspecte - dans le nord-ouest de l'Espagne, où plus de 5 800 hectares ont été ravagés par les flammes en cinq jours. Cinq de quatorze incendies recensés progressaient encore vendredi, dont trois menaçaient des habitations. Dix autres feux ont pu être « stabilisés » ou « contrôlés » par les pompiers mais ne sont pas encore éteints, selon le gouvernement régional.

#### THAÏLANDE Bombes en série : quatre morts

Entre jeudi et vendredi, onze bombes ont explosé à travers cinq provinces du sud de la Thaïlande, notamment dans les stations balnéaires de Hua Hin et Phuket, faisant quatre morts. tous Thaïlandais. Parmi la vingtaine de blessés, dix sont étrangers. « Ce n'est pas une attaque terroriste. C'est juste du sabotage local », a assuré pour sa part le porte-parole de la police nationale.

#### **SYRIE**

#### Daech fuit avec 2 000 civils en otage

Des combattants du groupe djihadiste Daech ont pris hier en otage environ 2 000 civils, qu'ils ont emmenés en fuyant la ville de Minbej, dans le nord de la Syrie. Les Forces démocratiques syriennes, alliances de combattants arabes et kurdes, ont pris le 6 août Minbej aux djihadistes, dont un petit nombre continuait de résister dans Bâtiments les plus connus cette cité située dans la progenre arenes de Nimes, Iour - vince d'Alep, avant donc de

#### **Braquage** à l'ancienne

Quatre braqueurs ont vidé hier la chambre forte de la Banque Populaire de Novara, en plein cœur de Milan. Et pour parvenir à leur fin, ils ont procédé à l'ancienne, en creusant un tunnel dans les sous-sols de la ville! Après avoir creusé ce tunnel à coups de burin, les cambrioleurs ont attendu hier matin l'arrivée des employés de la banque pour les forcer, arme au poing, à ouvrir la salle des coffres. Ils ont ensuite réussi à s'enfuir avec leur butin par le tunnel et à disparaître avant l'arrivée de la police.

#### **ÉTATS-UNIS** Les millions de dollars des Clinton

La candidate démocrate à la Maison Blanche, Hillary Clinton, a publié hier sa déclaration de revenus pour l'année 2015, critiquant son adversaire républicain Donald Trump qui refuse toujours de se conformer à cette tradition. Le couple Clinton a déclaré 10,6 millions de dollars de revenus en 2015. Ils ont payé 3,6 millions de dollars d'impôt fédéral. Au fil de leur carrière politique, les Clinton ont publié toutes leurs déclarations de revenus depuis 1977 : un mis en avant avec insistance par le camp démocrate.

#### **AUTRICHE** Impossible vie normale pour Natascha Kampusch Dix ans après son évasion de

la cave où elle fut séquestrée pendant huit longues années alors qu'elle était enfant, Natascha Kampusch confie peiner à retrouver une vie « normale », en raison notamment de l'intérêt morbide suscité par son calvaire. La jeune femme de 28 ans pense qu'elle suscite aussi la jalousie en raison de la notoriété même qu'elle a

#### **UKRAINE/RUSSIE**

# kiev et moscou se défient Crimée: montée de tension

« Un pas vers la logique d'un affrontement militaire », selon un responsable allemand, alors que la Russie confirme le déploiement de missiles en Crimée.

#### La Turquie a émis un mandat d'arrêt contre l'ex-star du football Hakan Sükür pour sa proximité supposée avec le prédicateur Fethullah Gülen dont Ankara réclame l'extradi-

Mandat d'arrêt contre

Sükür, ex-star du foot

tion à Washington. L'ancien attaquant international, auteur d'un but mythique en Coupe du monde 1994 et plus grand buteur de tous les temps en Turquie, est accusé « d'être membre d'un groupe terroriste armé ». Son

père, Selmt Sükür, a été arrêté. Après une riche carrière sportive, Sükür était entré en politique au côté d'Erdogan, l'actuel président turc, et avait été élu député en 2011 sur une liste de son parti, l'AKP. Mais hostile à la décision du chef de l'Etat de lancer une guerre contre Gülen, il avait démissionné de l'AKP en 2013. Sükür avait quitté la Turquie avec sa famille l'an dernier pour s'installer en Californie après une procédure pénale pour « insulte »

contre Erdogan. Pour la première fois la Tur- tentative de putsch ».



Hakan Sükür en 2003. Photo AFP

quie a fait état de « signes positifs » sur l'extradiction de Gülen de la part de Washing-

Le chef de la diplomatie turque a ajouté qu'Ankara préparait de nouveaux documents à charge contre Gülen pour les envoyer à Washington, alors que « le monde entier sait qui est derrière la

a tension entre la Russie et l'Ukraine à propos de la Crimée est encore montée d'un degré hier. Moscou a annoncé le déploiement en Crimée, la péninsule ukrainienne annexée par la Russie cou, un agent du FSB et un en 2014, de systèmes de défense antiaérienne et antimissile dernier cri S-400.

Ce déploiement, qui était attendu, intervient alors que le ton ne cesse de monter entre les deux pays. C'est l'un des plus forts accès de fièvre dans les relations entre Moscou et Kiev, à couteaux tirés depuis l'arrivée au pouvoir de pro-occidentaux en Ukraine lébut 2014.

L'annexion de la Crimée avait été suivie par un conflit dans l'est de l'Ukraine avec des séparatistes prorusses appuyés, assurent Kiev et les Occidentaux, par l'armée russe, qui a déjà fait plus de 9 500 morts.

À l'origine de cette nouvelle crise, les services de renseignement russes (FSB) accusent Kiev d'avoir envoyé en Crimée des groupes de « saboteurs-terroristes ». Selon Mosmilitaire russe ont été tués dans des affrontements armés avec ces derniers.

#### Un sommet reporté?

Kiev, qui a placé ses troupes en état d'alerte rouge le long de la ligne de démarcation avec la Crimée et dans l'Est, a rejeté ces accusations, et vertement répliqué : « L'ennemi prévoit des provocations de masse le long de la ligne de front dans l'est de l'Ukraine, qui seront suivies d'accusations selon lesquelles la partie ukrainienne ne respecte pas

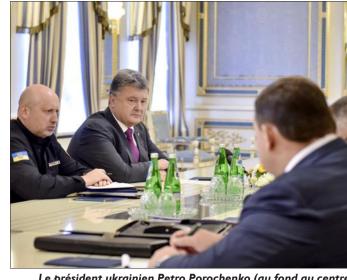
les accords de Minsk. » Vladimir Poutine a jugé que, dans ce contexte, une nou-

prévue pour début septembre au « format Normandie » (avec Petro Porochenko, François Hollande et Angela Merkel) n'avait « aucun sens ». C'est par cette médiation

qu'avaient été conclus en février 2015 les accords de Minsk pour un règlement politique du conflit, qui n'ont abouti jusqu'à présent qu'à une baisse d'intensité des combats dans l'est de l'Ukraine.

Face à ce regain de tensions, les États-Unis se sont déclarés jeudi « extrêmement inquiets ». C'est « un pas vers la logique d'un affrontement militaire », a expliqué le représentant spécial du gouvernement allemand pour la Russie Gernort Erler.

Au cours d'une séance à huis clos du Conseil de sécurité de l'ONU, l'Ukraine a demandé à la Russie de four-



Le président ukrainien Petro Porochenko (au fond au centre sur la photo), jeudi avec les responsables de l'armée. Photo AFP

Unis et l'Otan. Autre version, avancée par le secrétaire du velle rencontre au sommet nir des preuves pour étayer Conseil de sécurité nationale de l'alcool ».

ses accusations, également ukrainien: Moscou cherchemises en doute par les États- rait à « couvrir des fusillades au sein des forces russes qui, traditionnellement, abusent

FAITS DIVERS près de sarreguemines

### Couple d'octogénaires retrouvé mort

sarroise a retrouvé un couple de personnes âgées sans vie à son domicile de Kleinblittersdorf-Hanweiler, commune allemande située à 5 km de Sarreguemines.

Ce sont les employés d'un magasin de fournitures médivers 15h. Ils essayaient de joindre le couple, sans succès, depuis quelques jours.

Les pompiers et policiers sarrois ont alors forcé la porte de la maison et ont découvert les deux corps. Les premières constatations laissent penser

Jeudi après-midi, la police qu'il s'agirait d'un double homicide et qu'il remonterait à plusieurs jours.

En raison des éléments découverts dans la maison, les enquêteurs supposent que l'homme et la femme, âgés de 80 et 81 ans, sont morts dans des circonstances violentes. cales qui ont alerté les secours, Leur fils de 46 ans, qui habite normalement avec eux, a par ailleurs disparu. Les voisins ne l'auraient pas aperçu depuis plusieurs jours.

L'enquête se poursuit afin de déterminer les circonstances exactes de la mort de ces octo-

avec les scouts

### Feux dans le Sud: Bitchois en alerte

Avec d'autres scouts de France, six jeunes du Pays de Bitche participent à un camp de protection de la forêt, dans les Bouches-du-Rhône.



Au total six scouts du Pays de Bitche montent la garde à Saint-Julien-lès-Martigues. Photo DR

Jier, à 13h, autour de Martigues, dans le sud de la France, une nouvelle alerte est donnée. En patrouille à bord d'un 4 X 4, six jeunes habitants originaires du Pays de Bitche aperçoivent au loin, au cœur des forêts, des colonnes blanches. Ils sont sur le pied de guerre. Pas de repos, cet été, pour Emmanuel, Mathilde, Jean, Raphaël, Meredith et Thomas. Ils participent avec d'autres scouts de France à un camp de protection de la forêt, dans les Bouches-du-Rhône. Pendant deux semaines, ils montent sapeurs-pompiers, mais les la garde, depuis le camp basé à scouts et guides ont aussi un rôle saint-Julien-les-Martigues.

« Notre objectif, raconte Emmanuel Spaeth, le responsable des scouts et guides du Pays de Bitche, est de détecter les départs de feu et la présence de fumée, avec des jumelles. Ensuite, nous

remontons toutes les informations au PC, où sont collectées toutes les données. Nous sommes chargés d'alerter les sapeurspompiers.»

Mercredi, Jean a vu de petites fumées sur les hauteurs de Fossur-Mer. Il a été le premier à alerter le PC. A l'ouest de Marseille, la grande zone industrielle est menacée par les flammes.

La mission principale des Bitchois est de surveiller les massifs forestiers et de signaler tout départ de feu, en liaison avec les de conseil et d'information. «Nous menons aussi de la prévention auprès des vacanciers et des promeneurs sur les risques d'aller en forêt.»

J. Br.

#### strasbourg

# Relaxe pour les fichés S

Hier au tribunal correctionnel de Strasbourg, deux hommes fichés S jugés pour non-respect d'une assignation à résidence ont été relaxés.

Deux hommes de 23 ans et 24 ans, jugés hier à Strasbourg pour avoir pris des largesses avec leur assignation à résidence après la prolongation de l'Etat d'urgence, ont été purement et simplement relaxés. Ils sont sortis libres, les juges n'ayant « pu apprécier la légalité» des deux arrêtés ministériels. Les actes n'étaient pas

Il est, en revanche, parfaitement établi que les deux prévenus, qui font l'objet d'une fiche S, ont bien violé à trois reprises pour l'un et à deux reprises pour l'autre, les obligations liées à leur assignation à résidence. Ils sont notamment sortis pour travailler la nuit dans un snack à Bischheim, qui plus est sans être déclaré: une double infraction dans la mesure où ils n'avaient pas le droit de sortir après 20h, ni de quitter la commune où ils résident. « Moi je ne pouvais plus aller travailler en journée, j'ai un CDD, mais je dois pointer trois fois par jour... J'ai eu l'opportunité de travailler le soir alors j'ai essayé », a expliqué cet habitant d'Ostwald. «Ce n'est pas facile de rester enfermé, c'est comme une mini-prison », poursuit-il. «Moi je travaille à Illkirch, ça veut dire que je n'ai pas le droit de me rendre à mon travail », embraye le second prévenu qui habite à la Meinau.

«On dirait que vous avez du mal à respecter les lois », rétorque le président Georges Kubach. La procureure Sonia Loos est sur la même longueur d'onde. «Ils savaient qu'ils avaient des obligations

d'astreinte.» Elle requiert huit mois ferme à l'encontre du plus jeune, seulement connu de la justice pour une détention de stupéfiants, et jusqu'à un an ferme à l'encontre du second, qui a six mentions à son casier judiciaire, notamment pour des faits de violences aggravées.

#### Le parquet fait appel Malgré ce réquisitoire, la

défense réussit à renverser l'intime conviction des juges, soulevant un vice de forme sur l'assignation à résidence. «On leur reproche de ne pas avoir respecté un arrêté qui n'est pas signé. Ce dernier ne respecte pas la loi », assène Me Aachour. L'avocat s'attaque aussi aux raisons qui ont assigné ses clients à résidence: quid des liens supposés avec des individus radicaux ou des posts tendancieux sur Facebook, qui porteraient à croire que ses deux clients ont au minimum une sympathie, voire un lien, avec la mouvance djihadiste? «On ne peut pas bannir les gens de la société sans rien», tonne l'avocat, qui considère que les motifs des assignations ne tiennent pas la

Ces arguments ont réussi à convaincre les juges. Le parquet a décidé de faire appel de la relaxe des deux hommes, qui restent assignés à résidence. Leur conseil a fait savoir qu'il comptait déposer une requête en référé devant le tribunal administratif pour demander l'annulation des assignations.

# Il pousse une policière dans l'escalier et s'évade

Auditionné au commissariat de Longwy pour une affaire de violences volontaires en réunion avec arme et préméditation, un jeune majeur a poussé une enquêtrice dans l'escalier avant de s'évader. Retrouvé, il a été écroué.

I vient tout juste de purger une peine de prison de huit mois pour home jacking. Jeudi, ce Longovicien âgé de 18 ans a été écroué au centre pénitentiaire de Nancy-Maxé-

Le jeune majeur est mis en cause dans une affaire de violences volontaires en réunion avec arme et préméditation. Mais pas seulement...

Mercredi, à l'issue de son audition, l'individu a poussé une enquêtrice dans l'escalier du commissariat de la cité des émaux. Cette dernière s'est vue délivrer une incapacité totale de travail (ITT) de 20 jours. L'agresseur présumé

n'en est pas resté là. Profitant de la confusion, Il n'a pas hésité à s'évader de l'hôtel de police. Une fois dans la rue, le fugitif a emprunté un vélo à un adolescent de 13 ans. De quoi lui permettre d'échapper à ses

Le Longovicien a finalement été interpellé dans la nuit de mercredi à jeudi. Il a lui-même téléphoné aux forces de l'ordre

#### Hémorragie interne

Les faits à l'origine de l'ouverture d'une information judiciaire par le parquet de Briey remontent au 3 août à Longlaville. Ce jour-là, un

jeune homme de 18 ans, blessé à la tête notamment se présente au commissariat. Il déclare avoir été violemment frappé par quatre individus sur le chemin de son domicile. Tous ont pris la fuite en le laissant à terre.

Selon la victime, retrouvée par son père, il s'agit de représailles. Dans le cadre d'une affaire antérieure s'étant soldée par des incarcérations, le jeune majeur aurait dénoncé le quatuor composé du Longovicien de 18 ans et de trois mineurs âgés de 14, 15 et 16

Avant de lancer leurs inves-

le père du blessé à conduire senté de lui-même au commisson fils au plus vite à l'hôpital. Le jeune homme est opéré d'urgence pour une hémorragie interne.

Il souffre également d'un traumatisme crânien et de plaies au thorax. Des blessures ayant entraîné 45 jours d'ITT.

#### Un mineur en cause

Fort des éléments fournis par la victime, les forces de l'ordre ont procédé aux interpellations des agresseurs présumés le 10 août au matin. Seul l'un d'eux n'a pu être retrouvé dans l'agglomération. Se trouvant dans un foyer à tigations, les policiers incitent Metz, il s'est finalement pré-

sariat. Au cours des gardes à vue, le Longovicien de 18 ans a reconnu les faits. Il a assuré aux enquêteurs qu'un seul des trois mineurs était impliqué, à savoir le plus âgé. Ce dernier a été écroué à la maison d'arrêt de Metz-Queuleu.

longwy

Laissés libres, les deux autres ont été placés sous contrôle judiciaire. L'enquête des policiers lon-

goviciens se poursuit. Les fonctionnaires cherchent notamment à savoir avec quel objet contondant les agresseurs ont sévi.

Yannick PAGLIUCHI.

varennes-en-argonne

# Apologie du terrorisme en Meuse

Un mineur de 17 ans a été mis en examen pour apologie d'actes de terrorisme à la suite de propos tenus en pleine rue à Varennes-en-Argonne.

e contexte national qui fait du terrorisme une question évoquée chaque jour est de nature à perturber les esprits instables... La preuve en

Les faits se sont déroulés dans la soirée du vendredi 1er août dernier. Un mineur de 17 ans était en compagnie d'un ami, aujourd'hui mis hors de

cause dans cette histoire, dans une rue

du village de Varennes-en-Argonne situé à une vingtaine de kilomètres de Verdun. Village dans lequel il réside. Au départ, il s'agit d'une banale affaire de tapage : des cailloux ont été

lancés contre les vitres d'une maison d'habitation. Alertés par le bruit, des riverains ont ouvert leurs fenêtres. Et le jeune Meusien a tenu « des propos pouvant être qualifiés d'apologie d'actes de terrorisme », confie Camille Miansoni, procureur de la République de Verdun qui a ouvert une information judiciaire en ce sens.

#### « Je suis un kamikaze Allahu akbar!»

En effet, le mis en cause aurait dit : « Je suis un kamikaze. Allahu akbar! Boucherie cascher. Bang comme au de précaution et de prudence. Une

Bataclan ». Rappelant dans ces quelques mots les attentats perpétrés en France en janvier et novembre 2015.

Un témoin de la scène prévient alors les gendarmes qui ont mené les auditions. Le jeune homme, qui n'est connu des forces de l'ordre que pour avoir commis des faits mineurs de délinquance, ne nierait pas les faits.

Le juge des enfants l'a ensuite mis en examen pour les faits «d'apologie d'actes de terrorisme». Il fait l'objet d'une mesure de liberté surveillée sous le contrôle d'un éducateur par mesure

expertise psychiatrique a également été ordonnée.

Cependant, «aucun élément n'indique une radicalisation. Elle n'est pas même suspectée», confie le procureur Miansoni. «Il y a des propos et il y a aussi une personnalité qui, à l'évidence, présente des fragilités psychologi-

Au terme des investigations et des vérifications, la justice sera en mesure de dire si cette affaire peut donner lieu à

Frédéric PLANCARD.

marange-silvange

# 21 bêtes mortes près de sarrebourg

# Fièvre charbonneuse: l'épidémie endiguée

Un sérieux épisode de la maladie du charbon a sévi début août dans le pays de Sarrebourg. La vaccination des cheptels concernés débutera dès mardi.



Des panneaux pour inciter les promeneurs à la prudence ont été posés dans les zones où la bactérie a frappé. Photo RL

epuis début août, une mortalité anormale est constatée dans trois élevages de Saint-Jeande-Bassel, Romelfing et Dolving. Dès le 7 août, le verdict de la DDPP, direction départementale de la protection de la population, tombe : certaines pâtures sont pointées du doigt sur les bans des communes de Saint-Jean-de-Bassel et Fénétrange. Sur celles-ci se développe le bacillus anthracis, responsable de la maladie du charbon, aussi appelée fièvre charbonneuse.

Une semaine après les premiers décès, une vaste campagne d'antibiothérapie a été mise en place. Elle concerne les bêtes présentant des symptômes de la maladie et les hommes en contact direct avec les animaux. Les exploitants sont fortement invités à faire quotidiennement le tour de leurs cheptels : la maladie peut très rapidement emporter une bête.

#### Vaste campagne de vaccination

Les animaux sains, eux, bénéficieront d'une vaccination systématique. Quant aux bêtes qui seront mortes, les équarrisseurs ont dû prendre des mesures spécifiques pour l'évacuation des carcas-

«Seule l'Espagne fabrique le vaccin. Mais nous pouvons apparemment compter sur 500 doses», confie sœur Marie-Thérèse, du couvent de la Provi-Romain CHIRON. dence. Ce dernier possède lui-même une ferme où

sont élevés, entre autres, une quarantaine de bovins. Deux vaches et trois veaux y ont été mortellement touchés.

Malgré tout, les services de l'Etat se veulent rassurants. « Toutes les mesures nécessaires ont été prises. Et elles sont efficaces. La tendance est à une très nette diminution de la mortalité», insiste la sous-préfète de l'arrondissement de Sarrebourg-Château-Salins, Béatrice Blondel.

A ce jour, 21 bovins sont morts. On en comptait 19 le 7 août. «Seront vaccinés les troupeaux des exploitations où il y a eu déclaration d'infection, mais également tous ceux que la DDPP a mis sous surveillance.»

En attendant, par mesure de prévention, les mairies ont pris des arrêtés demandant à la population d'éviter les promenades dans les champs situés sur leur ban, de ne pas s'approcher ni toucher un animal mort, déconseillant le ramassage des champignons, baies comestibles, etc., et d'empêcher la divagation de tout animal domesti-

Car si la maladie du charbon fait sa réapparition chaque année en France, elle ne fait en général qu'une à deux victimes dans les troupeaux. Cet épisode mosellan est particulièrement virulent et les maires préfèrent jouer la prudence.

### **Taches bleues:** ultimes analyses

Toujours mystérieuses ces taches. Les échantillons de la dernière chance sont partis cette semaine de Marange-Silvange. Résultats dans 15 jours.

e sera sans doute l'analyse Même si les probabilités d'obtenir, enfin, des éléments sur la nature des taches bleues de Marange-Silvange semblent moindres. Cette semaine, de nouveaux échantillons de matériaux impactés par les taches mystérieuses de Marange-Silvange sont repartis vers Senlis et le laboratoire national. Les résultats sont attendus d'ici une quinzaine de jours.

A la Pentecôte, près de 150 habitations mais aussi et surtout des véhicules avaient été sinistrés, à Marange-Silvange mais aussi à Talange, par des taches bleutées et indélébiles d'origine inconnue (RL du 25 mai et du 21 juin).

Après les analyses d'un premier laboratoire, restées infructueuses, la mairie, en lien avec les services de la préfecture, avait saisi Ineris, l'institut national de l'environnement industriel et des risques. Fin juin, les résultats avaient mis au jour «une pollution, c'est sûr, avec des traces de carbone, d'oxygène et d'aluminium », détaillait Yves Muller, le maire de Marange-Silvange.

Mais ces analyses n'avaient pas permis de déterminer l'origine de la pollution, vraisemblablement industrielle. Seule certitude, il n'y aurait pas de risque

sanitaire, le taux de métaux restant inférieur aux seuils dange-« Nous avons donc bataillé,

avec les services de l'Etat, pour envoyer un deuxième jeu d'échantillons, avec des traces plus marquées. Mais il est peu probable qu'ils permettent de déterminer la nature des taches», concède Yves Muller. Ces dernières semaines, le laboratoire avait demandé que les échantillons potentiels soient photographiés avant d'être envoyés. Ét il semblerait que les traces ne soient pas suffisantes. à première vue. « Le résultat sera binaire: soit on identifie la nature des taches et donc le pollueur, et les riverains qui ont déjà souvent payé leur franchise pourront se retourner contre le tiers responsable, soit on n'en saura pas plus. Et ce sera très compliqué », explique le maire qui estime, dans ce cas, qu'il n'y aura plus d'alternatives pour tenter d'identifier l'origine du sinistre. Seule la saisine d'un laboratoire étranger pourrait être envisagée. Mais forcément très coûteuse. « Et nous ne voulons pas tomber dans la psychose», assure l'élu qui place toute sa confiance dans ce laboratoire, le spécialiste national dans le domaine.

L. L.



L'origine de ces taches corrosives, notamment sur les voitures, reste décidément difficile à trouver. Photo Maury GOLINI

le chiffre

A Fameck et Florange, en tout cas, il ne fait pas bon y traîner ses moustaches. Depuis deux mois, c'est l'hécatombe. Plus de vingt matous ont été retrouvés morts. Aux dires des riverains, inquiets pour leurs protégés, la liste noire n'en finit plus de s'allonger. Et l'individu malveillant qui se prête à ce petit jeu n'a, semble-t-il, pas d'état d'âme: chaton comme adultes, tout y passe. Un vétérinaire l'atteste : ils ont été empoisonnés. D'autres félins ont été retrouvés noyés et l'un d'eux a été « plombé ». Une habitante du quartier, que le sort réservé à ces petites bêtes émeut, ne s'est pas contentée de porter plainte. Elle a fait réaliser une autopsie et conservé précieusement la balle. Dans l'attente de voir

Qui veut la peau des chats du quartier Oury-Sud?

#### REPÈRES

le coupable enfin con-

l'œil et enferment leurs

chats chez eux.

fondu, les habitants ouvrent

#### Braquage aux **Saarland Therme**

Les Thermes de la Sarre de Rilchingen-Hanweiler ont été la cible, jeudi soir, d'une attaque à main armée. Un individu s'exprimant en français s'est présenté vers 23h30 aux caisses de l'établissement, situé à quelques kilomètres de Sarreguemines et fréquenté par de nombreux frontaliers. Menaçant deux employées avec un pistolet, l'homme a exigé l'argent de la caisse. Laurent Schwartz, l'un des responsables, qui arrivait au même instant, a alors été mis en joue. Le braqueur s'est emparé d'une partie de l'argent de la caisse et a pris la fuite en direction de Sitterswald-Auersmacher. La somme dérobée n'a pas été dévoilée par la police sarroise.

#### Le chien Skip a toujours du flair

Les douaniers luxembourgeois ont une nouvelle fois utilisé leur arme fatale pour faire une belle prise de drogue: le chien Skip. L'animal a encore eu du flair il y a quelques jours, lors d'un controle à la frontière belgo-luxembourgeoise. En fouillant une voiture immatriculée à l'étranger et occupée par un couple, Skip a déniché 2000 cachets d'ecstasy, 13 grammes de cocaïne et un peu de marijuana. La voiture a été confisquée. Le couple de trafiquants dort en prison.

#### Forcené en garde à vue

Un habitant de Villers-lès-Nancy qui s'était retranché chez lui jeudi soir, avant de se rendre aux policiers du Raid de Strasbourg, a passé la journée d'hier en garde à vue à l'hôtel de police de Nancy. Son interrogatoire a été rendu difficile par son état de santé psychique fragile et agité. Agé de 58 ans, l'homme souffre de problèmes psychiatriques et n'avait pas pris son traitement depuis un certain temps. La veille, il s'était enfermé dans son appartement de la rue Lucie-Aubrac durant 7 heures avant qu'un négociateur du Raid arrive à le convaincre de se rendre et de jeter son arme par la fenêtre. Il s'agissait d'un pistolet à 6 coups qui avait en fait été neutralisé.

#### **Montbéliardais** radicalisé?

Le parquet de Montbéliard a ouvert hier une information judiciaire pour apologie du terrorisme et provocation à la haine raciale visant un Montbéliardais de 38 ans. Ce dernier nie farouchement les faits. Il a été présenté au juge des libertés et de la détention au cours d'une audience à huis clos. A la grande « surprise » du procureur de la République Carine Greff, qui réclamait le placement en détention provisoire, le Montbéliardais a retrouvé sa liberté à la sortie de l'audience avec un placement sous contrôle judiciaire. Le parquet a interjeté appel. Le suspect est notamment accusé d'avoir posté sur les réseaux sociaux des vidéos de Daech, fait l'apologie des soldats d'Allah et publié des messages se réjouissant des morts de l'attentat de

K. F.

**■POLITIQUE** meurthe-et-moselle **■SOCIÉTÉ** 

# Un délégué LR s'égare sur Facebook

Jean-Pierre Arbey, délégué Les Républicains de la 2<sup>e</sup> circonscription de Meurthe-et-Moselle, associe nazisme et femme voilée sur Facebook.



Arbey a retiré le post Mais ne s'excuse pas.

a photo sur Facebook mon-Ltre une femme voilée jusqu'à la tête, visage découvert. Elle porte des lunettes de soleil et se trouve sur une plage. Sous le cliché, un commentaire: «Nacht und Nebel pour le sac-poubelle ». Auteur du commentaire : Jean-Pierre Arbey, secrétaire départemental Les Républicains (LR) de la 2<sup>e</sup> circonscription de Meurthe-et-Moselle, soutien de Nadine Morano, candidate à la primaire de la droite.

Nacht und Nebel signifie Nuit et brouillard, nom de code de la procédure de déportation des ennemis ou opposants au régime nazi dans les territoires occupés par l'Allemagne, en 1939-1945

Dans le documentaire du même nom, Alain Resnais a montré de manière terrible le destin réservé à ceux « qui entrent dans la nuit et le brouillard, et dont personne ne doit plus avoir connaissance. Ils doivent disparaître sans laisser de trace».

Le commentaire de Jean-Pierre Arbey a soulevé des tonnes d'indignation, une fois repris par les réseaux sociaux. La référence aux camps de concentration nazis est claire. Associé à l'image de la femme voilée, le message est expli-

de Facebook.

cite. Mais le délégué LR ne le voit pas de cette manière. Ce sont les journalistes « qui déforment sa pensée », écrit-il sur son compte facebook.

#### Excuses refusées

« Je n'ai pas parlé de déportation pour cette femme voilée. Mais du fait qu'elle porte cette idéologie de destruction des populations qui ne veulent pas se soumettre. C'est cela que j'ai exprimé, et pas le contraire! », a-t-il indiqué

Le responsable LR reconnaît que «c'est peut-être un post malheureux». Mais il refuse de s'excuser: «Je ne peux pas m'excuser par rapport à quelque chose qui est mal interprété. Je ne pensais pas que ça prendrait une telle ampleur.» Et de poursuivre sur son credo : « L'idéologie islamiste est de même nature que celle développée par les nazis: un totalitarisme cherchant à exterminer en masse tous ceux qui ne pensent pas comme lui, à soumettre par la violence des populations, à conquérir et à détruire notre civilisation.»

Nadine Morano a été la seule cadre des LR à lui apporter son soutien. Les autres ont fermement condamné.

Philippe MERCIER.

# Roulez, vieux bolides!

Une exposition de voitures anciennes le 15 août à Longuyon, une autre le 4 septembre à Hambach. Plus que jamais les voitures vintage ont la cote. Rencontre avec ces amoureux de l'auto rétro.

on amour pour les belles américaines remonte aux années 60. « A cette époque, l'Otan avait plusieurs bases militaires dans la région. Le soir, dans les rues de Longuyon, on voyait les soldats américains au volant de Mustang, Chrysler ou Dodge », se rappelle Patrice Maille, aujourd'hui retraité. On imagine alors ces Cadillac jaune citron, d'où s'échappe la voix d'Elvis Presley, faisant vibrer les ondes de la célèbre station de radio Américain Force Network.

« Ces voitures me faisaient rêver. » Depuis 1972, année où il a obtenu son permis de conduire, cet ancien trésorier du club auto rétro de Longuyon roule en voiture ancienne. « Au début j'ai eu quelques véhicules populaires français, puis je suis très vite venu à la voiture américaine. » De 1973, année du premier choc pétrolier, à 1985 c'est une passion qui coûte « le prix de la ferraille »

La proximité avec le Luxembourg, vivier à cylindrées made in USA, a ses avantages. En tout, ce passionné de mécanique a eu entre ses mains les clés d'une cinquantaine de bolides, tous restaurés par ses

Aujourd'hui, sa collection se compose d'une Ford bordeaux de type F100 (1953), de la mythique Ford Mustang décapotable, peinte d'un rouge rutilant évidemment (1956), et d'une Chevrolet Impala beige convertible (1959), qu'il bichonne pour la traditionnelle exposition de voitures anciennes de Longuyon qui se tiendra ce lundi 15 août.

#### **Belles voitures riment** avec beaux jours

A moins de 200 km de là, non loin de la frontière allemande, le village coloré d'Hambach et son Amicale des Voitures Anciennes. Rencontre avec le président, Jean-Paul Spieles, et ses vieux copains, tous membres de l'association.

Il y a Elfriede, la première femme à avoir rejoint l'amicale. À 85 ans, elle en est la doyenne. « Veuve depuis 30 ans, je suis la seule femme du club qui roule avec sa propre voiture, une Ford Capri de 1978! », raconte-t-elle fièrement.

Pierre, et sa femme Irène, à qui il a « transmis le virus », possèdent une Ami 6 de 1962. « Sûrement le seul couple de Moselle à rouler avec deux véhicules vin-



En route! Ici, le long des champs, des membres de l'Amicale des Voitures Anciennes d'Hambach et environs dans leur véhicule. Photo Pascal BROCARD

Presque tous ont attendu la retraite pour s'adonner à leur passion des « anciennes », comme ils disent. Tino s'est offert sa Dyane 6, couleur vert épinard à la Popeye, il y a quatre ans. Une passion qui, aujourd'hui, revient cher et qui demande du temps.

« Il faut mettre la main au portefeuille », assure Jean-Paul. Surtout quand on aime les Américaines, comme le président qui a fait venir des Etats-Unis dans un container sa splendide Ford A, couleur taupe de 1930. Coût : « 40 000 €».

Les Européennes sont plus abordables. surtout lorsqu'il s'agit de changer une pièce, mais « comptez quand même 20 000 € pour une 2CV aujourd'hui », confime René, dans les voitures de père en fils sur plusieurs générations, propriétaire d'une Hoffmann 2CV de 1977. Sans parler de l'entretien. « Surtout en hiver à cause de l'humidité. Et la vidange, le graissage, des choses que vous ne faites

plus sur des voitures actuelles. » Tous les ans, ils attendent avec impatience le retour des beaux jours, pour laisser leurs berlines modernes au garage et faire vrombir les moteurs des anciennes. Jusqu'à la fin septembre, ils écument courses, rassemblements, salons, parfois en habits d'époque, ou simplement se retrouvent pour la balade du dimanche.

Après leur virée, tarte aux mirabelles et café les attendent chez Jean-Paul. Les blagues fusent. « Il est où le bouton pour 'arrêter? », plaisante-t-on à propos de Rémi qui raconte encore l'histoire de sa Renault 4 CV, aux portières suicide, « que Renault avait élaborée en cachette en 1943 pendant la guerre. »

Clara HESSE.

A Trèves, la Reine du Vin 2016 est une réfugiée syrienne. Celle du village de Kesten, à quelques kilomètres en

Samedi prochain, Voyage en vintage (3/4):

#### Les rendez-vous à retenir

Autour des voitures anciennes en Lorraine et environs :

voyage en vintage (2/4)

- 15 août : Exposition de voitures et motos anciennes, à Longuyon (Meurthe-et-Moselle).

-28 août : Rassemblement de véhicules anciens, à Holving (Moselle). -4 septembre : Rassemblement de

véhicules anciens et de prestiges, à Tressange (Moselle). -4 septembre : Festival des voitures

anciennes d'Hambach, à Hambach (Moselle) -18 septembre : Rassemblement de

Youngtimers, à Montigny-lès-Metz (Moselle).

-18 septembre : Toul Auto Rétro, à Toul (Meurthe-et-Moselle ).

#### **2CV** contre 4Là **Chambley**



Des courses originales ce week-end à Chambley!

C'est une manifestation originale qui se tient ce week-end, sur le circuit Francis-Maillet à Chambley. Des 2CV et 4L vont s'affronter sur le site. On doit cette sympathique manifestation à l'association belge Enjoy TPV (toutes petites voitures), basée à Francorchamps. Dimanche de 9h à 12h, les autos en question, nullement préparées et appartenant à M. tout-le-monde, se livreront à des épreuves surprenantes et amusantes : exercices de maniabilité, concours de klaxons, (petites) accélérations sur 100 m... Les voitures de nos aînés et de notre enfance se feront déjà face la veille, c'est-à-dire cet après-midi, au cours d'un rallye touristique à travers la région, combiné à une chasse aux trésors. Bonne ambiance garantie!

Ce 13 août est également marqué par la tenue, sur le circuit, dès 6h des 2CV. Une course d'endurance où des « Deudeuches », spécialement préparées pour la piste, pourront atteindre des vitesses jusqu'à 180 km/h.

Une autre course est prévue dimanche, de 9h à 15h, où d'anciennes Mini, Fiat 500 et autres Autobianchi limeront le bitume...

Entrée libre. www.enjoytpv.com

### **EDUCATION**

fournitures scolaires **TRADITION** 

moselle allemande

# Les besoins des gauchers Les Reines du Vin ne sont plus mieux pris en compte

L'école reconnaît la problématique des enfants gauchers dont c'est aujourd'hui la journée. Mais le matériel scolaire spécifique reste encore difficile à trouver.

**9** est une mesure qui va ravir les gauchers et les parents d'enfants gauchers, surtout en cette journée internationale des gauchers. Quelques lignes dans une circulaire de l'Education nationale adressée aux recteurs. Il y est écrit que la commission fournitures scolaires devra prendre en compte « la problématique des élèves gauchers, et notamment leurs besoins en outillage spécialisé : ciseaux, taille-crayon, règle graduée et tous les outils de géométrie ». Dans un monde pensé pour les droitiers, c'est une reconnaissance de la particularité des gauchers (12 % de la population) qui rencontrent des difficultés car les outils du quotidien, des ciseaux à l'ouvre-boîtes sont conçus pour des

Pour le Toulousain Alain Galobardes, qui milite depuis de nombreuses années pour la prise en compte des gauchers, c'est une grande victoire. « Enfin! Ça fait dix ans qu'on le réclamait », s'exclame celui qui résume d'une jolie formule la condition de l'enfant gaucher : «Le gaucher n'est pas maladroit, il est mal à gauche. Essayez donc de vous servir d'un taille-crayon avec votre main gauche, vous qui êtes droitier, ça ne marche pas, ou pas bien. Faites des exercices de découpage en tenant des ciseaux de droitier. Et c'est sur cela qu'on juge les aptitudes des enfants dès la maternelle! ».

Si les fabricants commencent à proposer de l'outillage adapté, encore faut-il le débusquer dans les linéaires des grandes surfaces. Un petit



La problématique des gauchers enfin reconnue! Photo DR

sticker représentant une main, avec la lettre « L » comme left (gauche en anglais) signifie que la paire de ciseaux est destinée au gaucher. Quant à la règle du gaucher, elle a le zéro à droite! Même exigence pour les kits de géométrie adaptés, encore rares. Avec des outils scolaires massivement conçus pour les droitiers, le gaucher sera malhabile, et il devra faire des efforts énormes pour s'adapter. « Or les fondamentaux, c'est à l'école maternelle et primaire que ça s'acquiert, reprend Alain Galobardes. Il faut donc une attention des parents, et des enseignants, et surtout ne pas contraindre l'enfant entre 3 et 6

assos.lesgauchers@free.fr

aval, est un homme. Déjà réputée pour son riesling, la Moselle allemande joue aujourd'hui l'ouverture d'esprit. i vous êtes toujours patois local pour désigner les

à court de candida-tes, je veux bien me dévouer pour vous faire la Reine du Vin », avait lancé Sven Finke il y a un an. Sur le ton de la plaisanterie,

avec un clin d'œil appuyé: l'homosexualité de ce futur juriste diplômé « n'a jamais posé le moindre problème » à Kesten depuis qu'il s'est installé avec son compagnon dans la petite commune des rives de la Moselle.

Mais aujourd'hui, il ne s'agit plus d'une plaisanterie, car la municipalité de Kesten a pris Sven Finke au mot et l'a élu (à l'unanimité) à ce poste représentatif, généralement réservé à des jeunes femmes. Sven Finke a été intronisé hier.

Cette petite entorse aux traditions, rarissime en Allemagne, a d'ailleurs valu au village viticole, situé à quelques kilomètres en aval de Trèves, de figurer au sommaire de toutes les revues de presse du pays. Kesten (le nom vient du

châtaignes), fondé à l'époque romaine, aura donc son « Bacchus Castanidi ».

ce qu'elles étaient

#### Plongé dans l'univers du vin

Sven Finke préfère, pour sa part, se qualifier de « Reine du Vin de sexe masculin ». Mais au fond, il se moque des appellations, contrôlées ou

Il a d'autres chats à fouetter: pendant les deux ans à venir, il représentera la commune dans toutes les festivités viticoles et diverses manifestations dans la région. Et s'y comportera non seulement avec charme, mais aussi en parfait connaisseur de l'univers du vin. Ce qui est loin d'être le cas actuellement, il le reconnaît bien volontiers.

Dans ce domaine, Ninorta Bahno a une bonne longueur d'avance sur Sven Finke: depuis des mois, la nouvelle Reine du Vin de Trèves suit



La nouvelle Reine des Vins de Trèves, Ninorta Bahno (à droite), originaire de Syrie, et la précédente, Sandra Roth lors de l'élection début août. Photo MAXPPP

une formation accélérée en Une des journaux allemands ves, les Reines sont élues (par

œnologie. Elle aussi a fait la

depuis qu'elle a été officiellement « couronnée », le 3 août

Et pour cause : Ninorta Bahno est une réfugiée syrienne.

Quand la guerre civile a commencé à faire rage dans son pays natal, elle a fui en compagnie de sa sœur et s'est retrouvée dans la banlieue de Trèves. C'était il y a quatre

Entre-temps, Ninorta Bahno n'a ménagé aucun effort pour s'intégrer. Au point de se faire remarquer par le président des vignerons locaux, qui a décidé d'en faire la future Reine du Vin. Parce qu'elle est jolie, intelligente, dotée « d'une personnalité extraordinaire ». Et parce qu'il avait envie de clouer le bec aux xénophobes de tout poil.

Là encore, il s'agit d'une entorse aux traditions : à Trèla population), jamais dési-

#### Un patrimoine culturel précieux

Flattée par « l'honneur » qui lui est fait de pouvoir « représenter » sa patrie d'accueil, Ninorta Bahno n'en reste pas moins une Reine parfaitement crédible. Chrétienne araméenne, elle considère le vin comme « un patrimoine cul-

turel précieux ». Et elle rappelle que Trèves a été fondée par un Assyrien, bien des années avant de connaître son heure de gloire à l'époque romaine : un certain Trebeta qui, « lui aussi avait dû quitter son pays », chassé de la Cour d'Assur par sa vilaine belle-mère, la Reine Semiramis. La boucle (de la Moselle) est ainsi bouclée.

Christian KNOEPFFLER.

# En CP l'enfant s'adapte pour faire plaisir à la maîtresse et aux parents

Estelle CONTI est ensei- savoir que ça existe. La règle gragnante en CP-CM2 à Florange - et gauchère -.

Pensez-vous que l'Education nationale porte une attention suffisante aux enfants gauchers?

Estelle CONTI : « Les choses ont quand même évolué. Mais je dirais que les enseignants n'ont pas forcément conscience des difficultés des enfants. Plus ils sont en grande classe et moins ils le prennent en compte, car on considère que le geste graphique est acquis. »

Que faudrait-il faire pour faciliter la vie des écoliers gauchers? « La question des outils est sim-

duée de 30 à zéro, je ne suis pas pour en ce qui concerne les enfants qui entrent en CP, car je leur apprends qu'on compte de zéro à trente. Cette règle risquerait de modifier leur conception des mathématiques. Pour les plus grands qui ont compris le principe, c'est un outil commode. » L'école peut-elle être une

souffrance pour l'enfant ?

«On ne le voit pas toujours car l'enfant s'adapte et son cerveau est malléable. Il s'adapte pour faire plaisir à la maîtresse, à ses parents. Il n'a pas conscience d'être contraint. Mais un jour on prend conscience qu'il fait tout à l'envers, que son geste n'est pas ple effectivement, il suffit de naturel. Dans son cerveau, le



Estelle Conti. Photo ER

geste est inversé. Ses tracés ne sont pas précis, son stylo bave, il écrit mal. Le problème qui s'ajoute enfin est celui des manuels de maths. Dans les fichiers de géométrie, le modèle à reproduire est toujours à gauche, un détail, mais une difficulté de



Sven Finke, une «Reine des Vins de sexe masculin », élu à l'unanimité pour représenter le village viticole de Kesten. Photo MAXPPP

#### coup de fourchette Gigot d'anneaux

Le Brésil est un pays de viandards, qui raffolent des fameuses grillades appelées churrasco. Il faut donc voir une forme de cohérence derrière l'authentique boucherie qui se trame dans ses JO. Une semaine à peine s'est écoulée et cette olympiade propose déjà un menu complet. Avec, en entrée par exemple, la salade de coude et la soupe à la grimace arménienne de l'haltérophile Andranik Karapetyan. Gigot d'anneaux ensuite servi par le gymnaste français Samir Aït Saïd et sa jambe en angle droit qui a fait le tour des TV et traumatisé le monde. En plus, les ambulanciers ont renversé le brancard du malheureux. Quand ça veut pas...

Pour l'accompagnement ? Cet écrasé de pomme d'athlète aperçu au cyclisme, avec la chute spectaculaire de la Néerlandaise Annemiek van Vleuten. Addition globale : une luxation du coude, une double fracture tibia-péroné, une commotion cerébrale et des micro-fractures de la colonne. Saigneurs, ces anneaux. Hors-compétition, une rumeur enfle enfin dans le landerneau carioca, depuis la diffusion d'un communiqué officiel qui enjoint les journalistes à respecter strictement les voies piétonnes « pour éviter les dangers ». Tous les médias spéculent sur un confrère renversé par un bus olympique, mais personne n'a eu le fin mot. En dessert, donc, un petit

De notre envoyé spécial à Rio, Christian JOUGLEUX.

#### <u>l'image</u>



Au moment d'entendre l'hymne américain après son écrasante victoire sur 200 mètres quatre nages, Michael Phelps avait les yeux tout rouges. Et a priori, ce n'est pas parce que la piscine olympique est trop chlorée. Le plus grand nageur de l'histoire commence sans doute à prendre conscience de l'importance de ce qu'il réalise et de l'imminence de sa fin de carrière. L'Américain en est maintenant à quatre médailles d'or sur ces seuls Jeux de Rio, à 22 sur les cinq éditions auxquelles

#### vite dit

#### «C'est une catastrophe »

« C'est clair, c'est une catastrophe. On était venu ici avec des objectifs et on n'a pas fait long feu. C'est clairement les pires semaines de cette saison, voire de ma carrière. » Eliminé dès le premier tour, en double messieurs comme en double mixte, l'Alsacien **Pierre-Hugues Herbert** est passé à côté de ses Jeux Olympiques, comme presque l'ensemble du tennis français

#### «Très nerveux»

« J'étais très nerveux, comme toujours. Ces JO s'annoncent comme le grand championnat le plus relevé de l'histoire. La demie sera une finale ». Du coureur de 800 m Pierre-Ambroise Bosse qui n'a pourtant pas tremblé pour remporter sa série en 1'48"12.

#### un champion, un destin

#### Pal Schmitt, fine lame et gaffeur politique

Il est passé des sommets du sport à ceux de la politique, du couronnement olympique à la présidence de la République, mais l'atterrissage de l'ancien escrimeur hongrois

Pal Schmitt a été brutal après une piteuse affaire de plagiat. Pal Schmitt, c'est d'abord un parcours habile à travers les méandres de l'histoire hongroise : double champion olympique d'épée par équipe (1968 et 1972), entrée en

politique sous le régime com-



muniste via le comité olympique national avant un ralliement au Fidesz, le parti de Viktor Orban, fondé en opposition au parti communiste. «Je le dis avec beaucoup de fierté : j'ai toujours joué et je joue toujours en équipe », affirme l'ancien sportif qui a enchaîné les portefeuilles de prestige : ambassadeur dans les années 90, député européen, président de l'Assemblée nationale hongroise, membre du Comité international olympique (CIO).

Un parcours d'apparatchik, raillent les détracteurs de celui dont le visage est devenu familier des Hongrois lorsqu'il animait, dans les années 80, une séance quotidienne de gymnastique avant le journal du soir de la chaîne de télévision unique. C'est bien sa proximité avec le dirigeant du Fidesz Viktor Orban, devenu Premier ministre en 2010, qui a déterminé sa nomination à la tête de l'Etat la même année.

Pal Schmitt est devenu le quatrième président de la Hongrie post-communiste en août 2010. Deux ans plus tard, est arrivée l'affaire du plagiat : en janvier, un hebdomadaire hongrois a révélé que sa thèse de doctorat, obtenue en 1992, avait utilisé des passages d'un livre publié par un chercheur bulgare. Sur 215 pages du texte sur les Jeux Olympiques qui avait valu à l'ancien sportif le titre de docteur avec les félicitations du jury, au moins 180 avaient été «en grande partie» recopiées. Accroché à son poste, il avait fini par démissionner en avril « dans l'intérêt de la Hongrie ».



deux de couple poids légers

# Azou-Houin, de l'or dans les mains

Invaincu cette saison, le bateau phare français a tenu bon en finale, malgré une course électrique jusqu'au bout. Jérémie Azou est enfin champion olympique et son jeune partenaire, Pierre Houin, a tout l'avenir devant lui.

es yeux hagards et le corps démoli, Jérémie Azou a du ■mal à retrouver son souffle. Asphyxié par un effort violent qui l'a obligé à repousser ses limites. L'Avignonnais est allé au bout de lui-même. Et même un peu plus. Littéralement vidé, au point d'avoir besoin de son coéquipier pour rejoindre le ponton.

Les deux compères sont champions olympiques au terme d'une course indécise jusqu'au bout. Et les premiers mots d'Azou sont pour Stany Delayre, son ancien partenaire, qui a dû laisser sa place, cette saison, au jeune Lorrain malgré le titre de champion du monde acquis l'an passé sur le bassin savoyard. « Je tiens à le remercier, c'est pour lui qu'on est allés chercher cette médaille. C'est le troisième homme du bateau, c'est mon

A ses côtés, Pierre Houin ne trouve pas les mots. Le sourire vissé sur un visage d'adolescent. « C'est incroyable. Il n'y a pas si longtemps, je ne pensais même pas participer aux Jeux et encore moins devenir champion olympique. » Et pourtant, ils le sont. Au

terme d'une finale haletante où la concurrence a joué crânement sa chance pour déstabiliser les favoris français. « Ce travail de fou pendant quatre ans, c'était finalement le strict minimum quand on voit le peu de marge qu'on a eu », confirme Jérémie Azou. Une course incroyable où tour à tour Norvégiens, Américains et Irlandais sont venus défier, bord à bord, le bateau tricolore qui a tenu bon jusqu'au l'équipage celte. « Je ne pensais qu'à ça, le finish des Irlandais », ration décisive à mi-course qui a d'Aviron est aux anges. « Il faut



Pour apporter la troisième médaille d'or au camp tricolore, le duo Houin-Azou a été étincelant en finale. Photo AFP

avoue Houin. « Les Sud-Africains et les Danois, eux, on les contrôlait. » Azou insiste. « On savait que ça allait être dur, la catégorie est hyper dense. »

#### « Fier de l'avoir fait avec Jérémie »

Reste le talent pur des deux bonhommes. Et l'expérience du bout, malgré l'enlevage de bateau, au plus haut niveau depuis des années. Cette accélé-

fait la différence pour tenir à distance raisonnable la meute des poursuivants. « C'est la sérénité de notre approche qui a payé », soupire le Vauclusien. « Heureusement qu'on n'a pas attaqué trop tôt... »

Jean-Christophe Rolland, l'ancien champion olympique du deux sans barreur à Sydney et actuel président de la Fédération Internationale des Sociétés le faire, quand on est favoris compères sont aux anges. comme eux de la course. Il faut l'assumer. Ça s'est joué à pas grand-chose, il vaut mieux être de ce côté-là. »

La médaille d'or autour du cou, le nouveau couple star de l'aviron français peut savourer. « C'est un jour dont on se souviendra toute notre vie », jubile Pierre Houin. « Je suis tellement fier de l'avoir fait avec Jérémie. » Main dans la main, les deux

pelle. Pour l'éternité!

L'acide lactique ne fait plus

souffrir Azou. Le Vauclusien a

retrouvé ses esprits. « On a

dépassé nos limites, mais ça

valait le coup, c'est une finale

olympique », glisse-t-il, naturel-

lement. « C'est quand même fou

ce qui nous arrive. » Un titre

olympique et des souvenirs à la

Stéphane PULZE.

# Une ascension formidable

Le prodige toulois Pierre Houin n'a pas craqué. Le voilà champion olympique. A 22 ans, il a déjà tout gagné.

■ Gary et Paul O'Donovan (2º à 53 centièmes). Passée la cellule, ils se sont allongés sur le dos dans leur frêle embarcation, totalement épuisés, vidés, littéralement détruits par un effort au-delà de l'imaginable. Mais l'or les attendait au terme de ce long et indécis sprint joué à la photo encore. L'heure est simplement au soulafinish, avec trois bateaux dans la même seconde!

Tentant vainement de reprendre son souffle, Jérémie Azou laisse son jeune équipier jouer les éclaireurs devant les micros. Des larmes accompagnent les premiers mots du rameur meurthe-et-mosellan : « Jusqu'au bout, ça a été super chaud. tion : faire en sorte que le choix de l'avoir On a été culottés, on s'est placés aux mis dans la coque à la place de Stany pas Superman par hasard. C'est la

**H**ANDBALL

Ils ont dû s'arracher. Risquer l'asphyxie avant-postes dès le début et après, on a Delayre ne soit pas remis en cause. On connaissait le finish tres fort des Irlandais. Ça se joue à peu, mais ils ne sont pas

#### « C'est un truc de fou »

Le jeune prodige toulois ne réalise pas gement. « Un immense soulagement », admet-il. Car la pression était forte sur Pierre Houin, le petit dernier du deux de couple poids léger tricolore, véritable navire amiral de la flotte tricolore en lice sur la Lagoa. En plus d'un statut de favori à assumer, le Toulois avait une autre obliga-

n'avais pas le droit d'être deuxieme. Ils ont tout gagné. Echouer aurait été salir la mémoire de Stany », lâche-t-il. On lui rappelle son palmarès. Après un titre de champion d'Europe en skiff et un titre mondial en quatre de couple, le voilà champion olympique, à seulement 22 ans : « C'est incroyable. Il y a encore quelques mois, je ne pensais jamais participer aux Jeux. C'est un truc de fou ».

Plaisir supplémentaire, l'étudiant en commerce international est monté dans le bateau de la référence planétaire de la catégorie. Son héros. « Jérémie est plus qu'un sacré bonhomme. On ne l'appelle

meilleure personne avec qui j'aurais pu pour contenir le retour des Irlandais passé notre temps à surveiller et à contrer. Une seule alternative : l'emporter. « Je rêver de le faire », confie le boulimique rameur lorrain.

Le Toulois salue une connaissance dans le public. Puis adresse un mot à ses compatriotes : « Je remercie les Toulois. J'ai vu tout ce qui a été fait ces derniers jours. Mille fois merci. Je remercie aussi mon club formateur de l'US Toul, Didier, Christine et Arnaud qui m'ont soutenu et trouvé les mots pour me motiver. Ils ont toujours été là pour moi et c'était formidable ». Il est l'heure d'aller recevoir sa médaille d'or. La première pour un Meurthe-et-Mosellan depuis celle reçue par le footeux Philippe Jeannol à Los Angeles en 1984.

Pierre-Henry WEXLER.

# un premier test pour les français

# Place aux choses sérieuses

Officiellement qualifiés pour les quarts de finale après leur victoire facile contre l'Argentine jeudi (3 I-24), les Bleus s'attaquent à la Croatie aujourd'hui (16h30). Voilà un test, un vrai.

de le le cale de sa le cale de sa le cale au creux de sa le cale au paume : c'est en quelque sorte la garantie que tout va bien pour l'équipe de France. Jeudi soir, le sélectionneur tricolore est rarement sorti de cette apathie de façade, les Bleus n'ayant pour ainsi dire connu aucune frayeur face à l'Argentine, dont le principal atout était ce public venu en masse pour faire trembler les murs de la Future Arena.

La France, elle, n'a donc pas tremblé. Tout juste Onesta a-t-il corrigé quelques détails défensifs autour de la 20e minute, quand Federico Fernandez et ses copains sont passés en tête pour la seule fois de la rencontre (10-11). Que retenir d'autre ? Pas grand-chose, si ce n'est la confirmation du retour en force d'Omeyer dans ses cages (16 arrêts en une heure, à 40% de réussite), le match spectaculaire d'Abalo sur son aile (7/7) et l'apport des minots, Mahé en tête (4/4 dans le dernier quart d'heure). Au final, une troisième victoire en trois matches (31-24), la qualification pour les quarts validée et l'impression que « Tudo Bem! » (\*) pour les

laude Onesta affalé sur sa de blessés, on est plutôt bien en chaise, le menton bien place, constate Onesta. On envisage la suite avec le désir de continuer à progresser. Et voir les autres se déchirer, ça nous amuse un peu... » La France et la Slovénie sont en effet les deux dernières équipes invaincues dans ces JO, le Brésil ayant par exemple choisi de mettre un joyeux bordel dans le groupe B en faisant tomber la Pologne puis l'Allemagne. Dans la poule des Bleus, le Qatar, le Danemark et la Croatie ne font pas beaucoup plus les malins, avec déjà une défaite chacun.

#### « Surtout

« Par rapport à l'Euro qu'on a vécu en début d'année (5°), je crois qu'il ne faut surtout pas se relâcher, tempère Michael Guigou. Il faut continuer comme on l'a fait contre le Qatar et un peu aussi contre l'Argentine, mais il faut que ce soit encore mieux. » « On veut que tout le monde prenne confiance, c'est à ça que servent les matches de poule, renchérit son capitaine, Thierry Omeyer. Le match le plus impor-



#### ne pas se relâcher»

tant, c'est le quart de finale. »

L'idée de faire souffler les cadres lors des deux dernières « On est qualifiés, on n'a pas rencontres de la phase prélimi-



Michael Guigou et les Bleus entrent dans le vif du sujet. Photo AFP

naire contre la Croatie (16h30) et le Danemark (lundi) n'a toutefois traversé l'esprit de personne. « Ce serait ridicule, tranche le sélectionneur. On ne va pas commencer à dire qu'on va faire jouer l'équipe bis, ça ne marche pas comme ça. Une compétition se construit sur la un peu défaut au début des gais.

durée, l'équipe doit progresser, faire de plus en plus peur à ses adversaires. Ce sont donc des matches qu'on va jouer avec beaucoup de sérieux, avec la volonté d'abord de les remporter et ensuite d'accumuler cette confiance qui nous faisait peut-être

Jeux. » L'excès de confiance, l'ennemi des Bleus. Sur ce qu'ils ont montré depuis une semaine, il n'y a vraiment pas lieu de

> Fabien ROUSCHOP. (\*) « Tout va bien » en portu-

le chiffre

C'est la 12<sup>e</sup> médaille d'or lorraine dans l'histoire olympique. En comptant les champions nés dans la région mais pas toujours licenciés dans un club lorrain (comme les footballeurs Lemoult ou Touré en 1984). Les derniers à avoir décroché la 1<sup>re</sup> place furent Absalon (VTT en 2004-2008) et Touya (escrime, 2004). Pour donner une idée de la rareté de l'or lorrain sous les anneaux, il faut savoir que ce sont seulement les sixièmes JO, depuis 1896 que ce métal honore le sport régional. La liste des dorés lorrains : Georges Wambst (1924, cyclisme), Edward Gar-dère et René Lemoine (fleuret par équipe 1932, Henri Lepage (1948, épée par équipe), Philippe Jeannol, Jean-Claude Lemoult, José Touré, Jean-Philippe Rohr (1984, football), Julien Absalon (2004-2008, VTT) et Gaël Touya (2004, sabre par équipes).

#### gazette

#### **Egalité**

L'Américaine Simone Manuel et la Canadienne Penny Oleksiak, arrivées à égalité, ont été sacrées toutes deux championnes olympiques du 100 m nage libre, jeudi. C'est la première fois depuis 1984 que deux nageuses sont déclarées co-vainqueurs d'une course aux JO. Simone Manuel, depuis cette date, est la première américaine médaillée d'or sur la plus prestigieuse des épreuves.

#### Ferrand-Prévot

La Française Pauline Ferrand-Prévot (VTT), qui avait réagi vigoureusement à l'autorisation donnée à Armistead (Ang), championne du monde, de courir les JO malgré trois absences à des contrôles antidopage, s'est explicitée : « J'ai dit que le jugement était honteux, je n'ai jamais dit qu'elle s'était dopée. Il faut que les egles soient les mêmes pour tout le monde. » Armitstead a été suspendue le 11 juillet mais obtenu du Tribunal arbitral du sport la



Pauline Ferrand-Prévot, Photo AF

#### **Etats-Unis**

« Je présente mes excuses à tous ceux qui se sentent blessés. Je ne voulais exprimer aucun irrespect. » La championne Gabby Douglas après avoir omis de placer sa main droite sur le cœur, comme le veut la tradition, lors de l'hymne saluant le titre par équipes en gymnastique des USA, a provoqué une multitude de réactions de mécontents sur

#### Horacek

La handballeuse française Marie Prouvensier a pris l'avion pour Rio. L'ailière droite a été rappelée par le sélectionneur français Olivier Krumbholz. Sur ce côté droit, Dancette (genou) et Bulleux (déchirure), sont blessées. Mais la quinzième joueuse et remplaçante officielle des Bleues est la Messine Horacek, qui s'impatiente en tribune!

#### Pas de capitaine

L'équipe de France masculine de golf évolue sans capitaine. Ceci à la différence des féminines. Thomas Levet ou Christian Cévaër étaient pourtant pressentis. Le directeur technique national précise : « Il y a deux ans, nous avons consulté les joueurs. Ils ont été unanimes dans leur refus d'avoir un capitaine aux J.O. Les sélectionnés ont en revanche pu envoyer une personne de leur choix à leur côté. »

Invitée de dernière minute, Amel Bouderra prolongera encore son séjour à Rio. La France verra les quarts et joue la 2<sup>e</sup> place de son groupe aujourd'hui.



Amel Bouderra a rallié Rio sur le tard mais ne regrette rien... « Beaucoup de sportifs rêveraient d'être là. » Photo AFP

ration. « C'est toujours compli-

qué quand tu n'as pas joué pen-

dant deux mois, poursuit

l'intéressée. Il faut se remettre

dans une bulle, mais je ne peux

pas me permettre de me plain-

dre. Beaucoup de sportifs rêve-

raient d'être là. » Son rende-

bossé plus longtemps avec les

filles, ce serait mieux mais ce

Il lui reste, au minimum, deux

n'est pas catastrophique non

matches pour se mettre au dia-

pason : le Japon aujourd'hui,

place du groupe, puis le quart

de finale. Après tout, certaines

pour verrouiller la deuxième

*n t-shirt taille 3 ans, un du jeu. Avec ses moyens du collier... » Amel Bouderra moment et son retard de prépa*est assaillie de demandes des Ardennes depuis qu'elle a posé les pieds à Rio. « Les gens pensent que je suis en vacances... », raconte l'ancienne meneuse de Charleville-Mézières. C'est tout le contraire dans les faits. Cet été est d'abord l'histoire de vacances impossibles pour la native de Mulhouse, qui a été convoquée en urgence avant la cérémonie d'ouverture, pour remplacer une Céline Dumerc blessée.

Les Françaises étant qualifiées pour les quarts de finale depuis leur victoire face au Brésil (74-64), Amel « Last minute » Bouderra devra encore patienter avant d'enfiler ses tongs. Un jour sur deux, Valérie Garnier lui confie son petit quart d'heure de boulot sur le parquet de la Youth Arena. En moyenne, l'Alsacienne joue en effet ses 13 minutes olympiques depuis quatre matches.

#### me plaindre »

de faire souffler Olivia (Epoupa) », la titulaire. A l'ombre d'une jeune fille en forme en fait. « Elle est monstrueuse depuis le début... »

Bouderra fait donc au mieux

Françaises présentes de longue date, comme Gruda et Skrela, viennent tout juste de se lancer dans ces JO. « C'est bien pour elles, apprécie l'Alsacienne. Isαbelle (Yacoubou) a aussi abattu un gros travail défensif. Tout le

plus... »

monde a répondu présent. » « Je ne peux pas Sinon, une préférence pour l'adversaire en phase élimina-« Mon job, précise-t-elle, c'est toire ? « Non, on ne fait pas de calculs, conclut-elle, on prend les matches comme ils viennent. On a gravi une première marche, le contrat est rempli. » Les vacances attendront...

FRANCE - BRESIL......74-64

Quart-temps: 20620, 15-9, 22-19, 17-16. FRANCE. Yacoubou: 10 pts, Miyem 10, Gruda 17, Michel 0, Ayayi 5, Skrela 18, Ciak 0, Johannes 0, Bouderra 3, Kamba 5, Epoupa 6, Amant 0. Rebonds: 34 (Gruda 10). Passes décisives : 22 (Michel 5). Fautes : 24. Tirs à 3 pts : 9/20 (Skrela 4/7, Miyem 2/2). Lancers-francs: 3/4.

BRÉSIL. Moises 0, Rodrigues 3, Marcal 4, Castro 6, Santos 16, Dantas 21, Souza 12, Santos K. 2. Rebonds: 27. Passes poids lourds où régnait il y a encore ans, il ne reste plus grand-chose, si ce tous ses adversaires ne peuvent décisives: 18. Lancers-Francs: 19/26



france - états-unis

Toniutti. C'est un régal pour

moi, ça facilite le jeu du pas-

« Match extraordinaire »

« match extraordinaire » de Nga-

peth a désinhibé ses partenaires.

derniers temps, dit le sélection-

neur. Globalement, le collectif a

solidaire à la réception, au block,

vers les quarts de finale, elle

Etats-Unis, ce soir, et le Brésil,

comme celui contre le Canada,

dit Ngapeth. Ça se passe dans la

de souci, on sait jouer au volley.

Mais il ne faut pas s'énerver, on

doit rester ensemble. Et surtout, il

est très important de sourire. Ça

veut dire que l'on prend du plai-

Au Maracañazinho, l'ange

bleu au caractère diabolique n'a

tête. En termes de jeu, il n'y a pas

dans tous les domaines. »

assurerait la qualification.

# Le sourire de l'ange

Earvin Ngapeth a découpé avec fureur le Canada (3-0), jeudi soir. Tout à l'heure, les Etats-Unis doivent s'attendre à affronter le diable.

Quand on se situe de l'autre vin est à ce niveau, il est injoua-ble, dit le capitaine Benjamin monter dans les tours. Vu des gradins, le spectacle est assez jubilatoire. Mais affronter Earvin Ngapeth sur le parquet n'est assurément pas une partie de plaisir.

Jeudi soir, la star française a peu ou prou tout fait aux Canadiens (3-0): des attaques tranchantes qui claquent comme des coups de fouet, l'une ou l'autre délicatesse servie avec ses doigts de fée, mais aussi sa spéciale dos au filet, des contres, des aces... Et pour accompagner chacun de ses 21 points (84 % de réussite), ce sourire angélique qui éclot à la manière d'une fleur du mal.

Au sortir du premier match, l'attaquant transalpin Ivan Zaytsev se délectait de son coup d'éclat contre les Tricolores, sèchement battus (0-3), « à cause de leurs sourires et leurs provocations quand ils gagnent ». De manière indirecte, Ngapeth lui a répondu jeudi soir. « Je comprends que cela puisse gêner, dit-il. Mais nous, quand on gagne, on sourit. Et quand on perd, on pleure. On ne va pas changer nos habitudes pour faire plaisir aux autres.»

Au-delà de cet aspect zygomatique, la performance de l'attaquant de Modène traduit surtout une montée en puissance du Team Yavbou, arrivé à Rio dans ses petits souliers. « Quand Ear-



le français sacré champion olympique

# Les vacances impossibles d'Amel | Basket équipe de france | Impossibles d'Amel | Impossibles

Double champion olympique depuis hier, après avoir maté le jeune Japonais Harasawa en finale des plus de 100 kilos, Teddy Riner s'inscrit un peu plus dans la légende du sport. C'est un roc. C'est un géant.

🕝 n débarquant à Rio, Teddy Riner savait qu'il avait rendez-vous avec l'histoire. Dans la cité merveilleuse, qui l'avait vu éclore au plus haut niveau en 2007, à l'occasion de la conquête du premier de ses huit titres mondiaux, à dix-huit ans à peine, le porte-drapeau tricolore de ces Jeux n'avait pas le droit de se trouer.

La famille du judo, la France entière, ne le voyaient pas ailleurs que sur la première marche du podium des +100 kg. L'apanage des grands, c'est d'accepter ce genre de défi sans ciller, leurs gestes étant guidés par la certitude d'être le plus fort. Riner est de cette trempe-là. Désormais l'égal olympique de David Douillet, il devient même le modèle parfait.

#### « La joie

elle est à l'intérieur »

Hier, dans la finale attendue, donc verrouillée, Hisayoshi Harasawa n'est pas parvenu à le faire vaciller. Pas plus que tous les rivaux qui se cassent invariablement les dents depuis sept ans sur cette montagne de muscles aussi abrupte que les pentes du Corcovado.

« Il y a beaucoup de fierté, de la joie que vous ne verrez pas, ment? « On aimerait toujours faire un peu plus. Si j'avais parce que la journée a été éprouvante, dit-il. La joie, elle est à l'intérieur. Mais ce soir (hier), je ne vais pas rester chez moi à dormir! C'est énorme, Je n'ai pas lâché sur la finale, ni sur la préparation, ni durant l'olympiade, malgré les blessures et les remises en question. »

Dans la matinée, le Guadeloupéen s'est offert un tour de chauffe paisible contre l'Algérien Tayeb. En quarts, il a ensuite dominé l'impavide mastodonte brésilien Silva, qui affiche trente kilos de plus sur la balance. Un waza-ari est venu velléités de l'intrépide Israélien.

le punir à mi-combat. Les choses sérieuses ont débuté en demi-finale. Face à Or Sasson, qu'il avait battu au printemps dernier en finale pour décrocher son cinquième titre européen, Riner a été mis en difficulté. Ou tout au moins ralenti dans son implacable marche en avant. A égalité – un avertissement chacun – à quelques secondes du gong, il décide d'éteindre les

Embarqué dans un sumigaeshi, Sasson est retourné comme une crêpe au ras du tapis. Waza-ari à la dernière seconde : le champion olympique en titre quitte le tatami sans afficher le moindre sourire, en toisant d'un regard sombre son adversaire avant de filer en chambre d'appel, au côté de son coach, Franck Chambily. La concentration se lit sur son visage.

Carioca Arena, Riner a peut-être cher. Sanctionné à deux reprises trois ans qui a affirmé vouloir faire tomber le Français. Il n'est Dans les entrailles de la même pas parvenu à l'accro-

entendu la clameur qui a accompagné l'exploit de sa compatriote Emilie Andéol, victorieuse de la Cubaine Idalys Ortiz pour le titre des +78 kilos. Quand vient enfin son tour, en clôture du tournoi, Riner avance d'un pas décidé vers Hisayoshi Harasawa, ce garçon de vingt-

Teddy Riner entre dans la légende de son sport et des Jeux Olympiques. Photo AFP

pour ne pas avoir tenu la garde, le Japonais s'incline respectueu-

Le doigt sur la bouche, comme s'il voulait intimer à son rival l'ordre de réfléchir la prochaine fois avant de parler, Riner a rempli sa mission. Il est bel et bien l'homme de Rio. Son étoile scintille dans la nuit carioca.

Sébastien KELLER.



Infatigable travailleur et perfectionniste hors norme, Teddy Riner continue de collectionner les titres avec toujours la même envie. A 27 ans, il est le plus grand judoka de l'histoire.

immense, majestueux et invin- Douillet. cible qui est devenu hier le plus grand, "The Greatest" en référence à une Le boxeur américain, récemment disparu, aurait sans doute aimé la compa-

d'Europe, Teddy Riner s'est forgé, à seulement 27 ans, le plus grand palmarès du judo mondial dans une catégorie des ciant champion d'Europe à seulement 18

🖲 9 est l'histoire d'un homme quelque temps un autre géant David n'est cette indéfectible volonté de tou- aujourd'hui que s'incliner devant un tel

Depuis 2007 et son premier titre mondial à 18 ans, le Guadeloupéen règne autre légende du sport, Muhammad Ali. sans partage sur cette catégorie des +100 kg où seul le Japonais Satoshi Ishii a remporté l'or olympique en 2008. Médaillé de bronze cette même année à Double champion olympique, octuple Pékin, le colosse de 2,04 m pour 130 kg, champion du monde et quintuple ne portera plus que de l'or autour de son

Du jeune gamin des Abymes, insou-

jours gagner, de se dépasser sans cesse. talent. L'homme est devenu une vraie machine a gagner qui a perfectionné son judo, son corps et son esprit.

#### Seulement 31 ans en 2020

Bourreau de travail infatigable à l'entraînement, Teddy Riner ne semble jamais rassasié. « J'aime le défi, j'aime la remportait un troisième titre olympique. compétition », rappelait-il, récemment. Le porte-drapeau français 2016 a élevé sa aujourd'hui le plus grand. discipline à un tel rang de perfection que

Et sa domination n'est sans doute pas encore prête de se terminer. En 2020 à Tokyo, le sportif préféré des Français n'aura que 31 ans. Dans un pays où les Japonais vouent une admiration sans faille pour les judokas, Teddy Riner Mais à défaut d'être un dieu, il est

<u>championne olympique des plus de 78 kg</u>

# Andéol: l'or au bout du compte

Leader incontestée de la catégorie +78 kg en équipe de France, Emilie Andéol a confirmé sa montée en puissance sur le plan international en devenant championne olympique vendredi à Rio, après trois prolongations.

u suspense, de la sueur et enfin des larmes, Emilie Andéol est passée, hier, par tous les stades pour arracher dans la douleur mais quelle douleur - sa première médaille d'or olympi-Aux yeux de Laurent Tillie, le que. Pour sa première participation aux Jeux Olympiques, c'est un coup de maître pour la Girondine, vainqueur de « Je pense notamment à Kevin Le Roux, qui était en souffrance ces trois de ses quatre combats au golden score. Après une demi-finale où

bien tenu. On a été performant et elle avait dominé la Chinoise Yun, la Française montrait la même agressivité pour sur-Si la France a fait un grand pas prendre la Cubaine Idalys Ortiz. Mais cette dernière n'est pas encore assurée mathéréussissait à contrer la moinmatiquement d'en être. Les dre de ses attaques dans le temps réglementaire. La solution viendra après 2'53 de lundi, soit deux équipes qu'elle temps supplémentaire. Sur un n'a plus battues depuis deux ans, sont au menu. Une victoire fauchage extérieur, Emilie Andéol mettait à terre Ortiz pour une immobilisation qui « Il faut aborder ces matches lui offrait l'or.

« Avant ces Jeux, j'ai beaucoup douté, je me suis posée beaucoup de questions », confiait la nouvelle championne olympique des +78 kg. «Au bout du compte, j'ai réussi à me relever pour aller chercher cette médaille. On ne misait pas forcément sur moi et du coup, j'ai démontré le con-

pas fini d'émerveiller les gars. Il aura fallu une matinée

mette enfin dans le bain de la compétition. La double championne d'Europe de sa catégorie, avait dû, en effet, jouer les prolongations sur ses deux premiers combats. Incapable de trouver la faille dans le jeu très restrictif de la Mexicaine Vanessa Zambotti, elle ne devait son salut qu'à la décision de l'arbitre de pénaliser logiquement son adversaire

#### « Une pression de dingue»

Face à la Tunisienne Nihel Cheikh Rouhou, Emilie Andeol connaissait les mêmes difficultés. Face à une combattante qui ne lui offrait aucune possibilité de contrer. Et la Française devait encore s'en remettre aux décisions des arbitres qui donnaient deux shidos à la Tunisienne, synonyme de qualification pour les demi-finales. « C'est toujours compliqué pour moi d'attaquer une compétition et en plus ici, cela faisait deux jours que j'avais une pression de dingue », expliquait-elle, « je me suis fait engueuler, mais j'ai réussi à le faire ».

La réaction était d'ailleurs sans appel. Emilie Andéol se montrait extrêmement plus agressive face à la Chinoise Song Yu. Si cette dernière Sébastien KELLER. pour qu'Emilie Andéol se donnait le change à toutes les



Emilie Andéol a battu la championne olympique en titre, la Cubaine Idalys Ortiz. Photo AFP

durant trois minutes, elle se les arbitres, l'attaque était venir. faisait surprendre sur un fau- finalement comptée ippon. La chage intérieur d'école. Un Française pouvait sauter de

attaques de la Tricolore moment non comptabilisé par joie. Mais le meilleur était à

Georges SANTOS. Raoul Must, 45° mondial.

#### Trois nouveaux cas de dopage

La nageuse chinoise

l'info

Chen Xinyi, 4e de la finale du 100 m papillon, a été contrôlée positif, a annoncé la fédération chinoise de natation. Des traces d'hydrochlorothiazide, une substance diurétique utilisée comme un produit masquant et interdite par l'AMA, ont été décelées dans ses urines dimanche, le jour même de la course. La nageuse de 18 ans a fait appel... Deuxième femme rattrapée par la patrouille : l'athlète bulgare Silvia Danekova, spécialiste du 3000 m steeple. « Nous avons appris que mon quatrième test est positif. Le choc pour moi est incrovable », a indiqué Danekova, 33 ans, temporairement suspendue dans l'attente de l'examen de l'échantillon B. Elle a regagné son pays. Enfin, l'haltérophile polonais Adrian Zielinski, médaillé d'or à Londres en 2012, a été contrôlé positif à la nandrolone, un stéroïde anabolisant, et immédiatement exclu de Rio.



| **ボ** | TIR finale

### **Cyril Graff** était si près

Le carabinier de Bitche, 9e, a manqué d'un rien la finale. Rageant.



Cyril Graff. Photo RI

I e Lorrain Cyril Graff a ter-Lminé neuvième des qualifications à la carabine 50 m, manquant d'un rien la finale pour laquelle les huit premiers concurrents étaient sélectionnés. Il a terminé avec 624,3 points, la huitième place se jouant à 624,8 points.

Le tireur bitchois a nettement mieux réussi que l'autre Français engagé, Cyril Monnier, qui a pris la 39º place (618,6 points). Depuis le début des épreuves de tir à Rio, aucun Français n'a réussi pour l'instant à intégrer une

Cyril Graf sort donc avec les honneurs de sa deuxième aventure olympique, qui sera la dernière, à 35 ans. A Londres, en 2012, les choses s'étaient moins bien passées pour le champion lorrain (47°).

#### Lansac dehors

BADMINTON. Delphine Lansac s'est logiquement inclinée pour son entrée en lice, avec une défaite 2 jeux à 0 (21-13, 21-14) contre la 7º mondiale, la Sud-Coréenne Sung Ji-hyun. Pour le second match de son groupe de qualification, samedi, la joueuse d'Oullins, 57° mondiale, affrontera la Singapourienne Liang Xiaoyu, la 31e mondiale. Avec une seule qualifiée pour les huitièmes de finale par groupe, la jeune Française pourrait donc sortir de la compétition dès ce week-end. Brice Leverdez, le leader du bad français, 39° mondial, affrontera le Danois Jan O Jorgensen, n°5 mondial, dimanche, au lendemain de son face-à-face avec l'Estonien

début des épreuves

le chiffre

# **Camille Lacourt:** « Je m'en branle!»

Eliminé en série du 4x100 quatre nages, Camille Lacourt quitte Rio sans médaille ni copains chinois. Il dresse son bilan sans langue de bois.

mamille Lacourt, comment vivez-vous cette élimination? « On savait que c'était difficile de décrocher finale et ç'aurait été quasi-impossible d'accrocher une médaille. Mais on aurait aimé nager une autre finale olympique. L'histoire de six potes, cela aurait changé une finale, mais on a été battu par plus fort que nous. Il manquait de la fraîcheur, quelque chose en tout cas. Il y aura des regrets. »

• Longue semaine, non? « Si la question est par rapport à l'ambiance en équipe de France, je peux vous assurer qu'elle va très bien. Si c'est par rapport à tous les reproches faits à la Fédé, je vous assure que ça va très bien. On n'a perdu aucune énergie avec ça. C'est juste qu'aujourd'hui, on était trop

• Quel est votre bilan finalement? « J'ai quand même nagé une finale individuelle (5°). Je suis triste de ne pas pouvoir en faire une avec les copains en relais et déçu de ne pas avoir nagé plus vite. Je n'ai pas triché, j'ai joué à fond. C'est dommage d'échouer pour si

#### « Trop de nageurs dopés dans cette compétition »

• Quels sentiments emmènerez-vous dans votre valise au retour? « Un peu de tristesse d'avoir laissé échapper ce rêve olympique. C'est comme un point final dans ma carrière internationale. Mais si je me retourne, je vois que, depuis 2009, je suis dans les cinq meilleurs mondiaux sur 50 et 100 dos. Sans une seule année d'exception. J'ai quand même chose, peut-être des années en fait une belle carrière. Ç'aurait été vraiment génial de la clôturer avec une médaille, mais je

Camille Lacourt. Photo AFP

n'avais pas le niveau nécessaire

• Avez-vous senti de la

d'appel? « Là non. Mais sur le

que (il hésite)... je m'en branle!

Christian IOUGLEUX.

pour y arriver. »

# Usain Bolt prêt pour «faire l'histoire»?

Perturbé dans sa préparation, le Jamaïquain assure être en mesure d'accomplir son troisième triplé olympique face à Justin Gatlin. A l'heure des séries du 100 m (17 h), l'athlétisme croise les doigts.

9 est une mini-vidéo de onze secondes postée lundi sur son compte Twitter: « Salut, c'est Usain Bolt, dit-il, débit à la cool, casquette sur la tête et polo rayé sur les épaules. Je suis ici à Rio pour faire l'histoire. Venez, ça va être géant! » Une belle promo virale, en réalité avant tout destinée à remplir le stade Engenhao (56000 places), si loin du Parc Olympique (24 km). Mais il n'est pas interdit de prendre la promesse du Jamaïquain au pied au pied lettre. Tout l'athlétisme, en tout cas, voudrait accepter l'augure d'un troisième triplé olympique 100, 200 et 4x100 m de suite, avant qu'il ne tire sa révérence, laissant derrière lui à la fois l'empreinte de sa « légende », comme il dit, rancune chinoise en chambre mais aussi un grand vide.

Le dernier épisode de la saga bassin d'échauffement, j'ai ressemble à s'y méprendre à senti des regards et Sun Yang l'avant-dernier aux Mondiaux s'est amusé à venir dans le basde Pékin 2015. Mêmes protagonistes ou presque. Et un scénasin à 10° de la France. Je pense rio écrit au papier carbone : Je ne regrette pas ce que j'ai dit. d'un côté, Justin Gatlin, l'ex-Ce n'était pas le moment mais je banni pour deux contrôles positifs, à qui rien n'est pardonné. le pense vraiment. Tous ceux qui ont été convaincus de « Le temps a fait son œuvre, j'ai dopage n'ont pas à revenir dans payé. Je vais de l'avant », a-t-il le bassin olympique ou d'une dû redire cette semaine. Face à compét' mondiale. Quand on a l'épouvantail : Usain Bolt, usé de produits interdits, la perattendu dans son rôle de sauformance change, même si on veur si bien interprété en Chine arrête d'en prendre. La Russe (victoire en 9"79 pour un cen-(Efimova) n'a rien à faire ici non tième). « Je sais que le sport a plus. Il y a eu trop de nageurs besoin que je gagne », dit-il. dopés dans cette compétition. » Après l'énorme scandale du Vous dormirez bien dopage russe, il ne manquerait alors... « J'ai bien dormi toute plus que l'Américain triomphe la semaine. Je n'ai rien à regretdemain soir de l'événement ter, même s'il manque quelque

droit en serie du 100 m des championnats de France

et forfait pour l'Euro à Amsterdam, Christophe

Lemaitre regarde son palmarès dans le rétro. Une

première! Ne lui reste plus que son record de France

A l'époque, il enchaînait les chronos en moins de

dix sur 100 m (7) et moins de vingt sur 200 m (2).

C'était avant les déconvenues. Sa sixième place sur

200 m aux JO de Londres a amorcé le retournement.

Il n'a pas digéré : « J'aurais dû faire mieux. C'est

mon premier échec. » La courbe n'a fait ensuite que

s'infléchir. « Je ne m'y attendais pas, avoue-t-il. Je

pensais que j'allais continuer sur ma lancée, avoir

d'autres médailles mondiales... Il y a eu des erreurs

de commises mais ce sont surtout les blessures qui

m'ont pourri la vie. Pour être honnête, cela a été

difficile à vivre. » À 26 ans, Lemaitre a encore le

. du 200 m (19″80 en 2011).



Usain Bolt doit avoir les épaules lourdes en ce moment : l'athlétisme compte sur lui pour vivre des Jeux Olympiques réussis.

pense à 24 h de la grande explication. Choix délibéré ou non, Gatlin s'est attaché à ne pas trop en faire cette fois-ci. Il détient quand même la meilleure performance mondiale de l'année (9"80) mais s'est abstenu de dominer la saison comme en 2015. Bolt, lui, a fait du Bolt : six courses, dont cinq sur 100 m, au mieux en 9"88 chez lui

encore craqué: entorse de la cheville en décembre et alerte à la cuisse début juillet aux sélec-

#### « Tout est en place »

Son doc Hans-Wilhelm Müller-Wohlfart a fait le job pour le remettre sur pied juste à temps pour le meeting de Londres il y a trois semaines sur Et comme l'an dernier, sus- Kingston... Surtout, son corps a 200 m (19 89 malgré un

« virage affreux »). Tiens, tiens, exactement comme l'an passé quand il avait ressurgi in-extremis en 9"87 sur 100 m après des semaines de doute...

Va-t-il refaire le coup ? Depuis deux semaines, il s'entraîne sur la piste d'une base navale de Rio, sous la coupe de son coach Glen Mills. Plus qu'il ne lui en faut généralement... « Je suis en meilleure forme que l'an passé.

Mon entraîneur est satisfait. Tout est en place », assurait-il lundi dernier lors d'une conférence de presse surréaliste, conclue par des pas de samba au milieu de danseuses en tenue de carnaval. Sur la piste, le show débute à 17 h avec les séries. Pas sûr qu'on en saura beau-

coup plus.

Benjamin STEEN.

# Lemaitre est rentré dans le rang

I faut maintenant ajouter "ex" devant presque temps mais les dix jours qui viennent vont être

tous ses titres. Demi-finaliste sur 100 et 200 m cruciaux : « C'est important parce que les Jeux n'ont

aux Mondiaux de Pékin 2015, blessé au mollet lieu que tous les 4 ans. Sinon, je cours pour

**1500 m** En recul depuis quatre ans et blessé au mollet fin juin, le sprinteur de Culoz débute ce samedi ses deuxièmes JO (séries du 100 m à 17 h) dans le flou.

ou les sponsors », relativise-t-il.

« Il n'a jamais été aussi fort »

moi-même et parce que j'aime ça. Pas pour les gens

Il débute dans le flou, ce samedi, dans une série

## Joly remonte le temps

Le nageur français a actualisé le record de France du 1 500 m dans des proportions sublimes. En bonus : il participera à la finale olympique.



Damien Joly s'est offert une grande performance. Photo AFP

Dans une journée promise Je me dis : Tiens-le et relance un peu, et puis je l'ai passé. Après, première petite flamme bleue, parfaitement inattendue, a jailli du 1500 m. Damien Joly, l'un des hommes du relais maudit 4x200, a pulvérisé le record de France de Sébastien Rouault (14'55" 17 en 2010) et gratté un billet pour la finale aujourd'hui. « Ça fait plaisir, a réagi le nageur varois. J'ai travaillé pour ça. Tout est possible. Je croise les doigts. »

Curiosité de cette série : un naufrage du champion en titre. Sun Yang, le fameux, a complètement craqué et pris la porte du 1 500. « Un peu bizarre, remarque le Français, mais je ne sais pas trop comment il marche lui. Il ne fallait pas que je sois surpris. Je suis resté dans ma course. » L'élève de Franck Esposito avait pourtant emboîté le crawl du Chinois pour commencer. « Je ne voyais pas trop la course. J'étais sur le côté et je l'ai suivi en première partie. Sun Yang m'a bien aidé parce que j'ai un peu de mal à partir, admet Joly. Après, je vois qu'il craque un peu, j'étais un peu tout seul et je vois le Canadien.

je ne voyais plus rien mais j'ai donné tout ce que j'ai pu sur la fin. Je fais un temps super. » La nouvelle référence nationale : 14'48"90.

lement programmé de vivre une ce samedi carioca. « Dans une finale, avec les meilleurs, je sens que je peux nager plus vite. »

Cette performance restera la carrière internationale.

Le Français n'avait pas spéciadernière soirée entre « une bonne récup', des massages et les bains froids ». Mieux : il estime que ce record tout frais tout chaud pourrait ne pas survivre à

#### Les relais à la trappe

plus marquante de la première session de vendredi. Avant lui, Nicolas D'Oriano (40e temps en 15'33"62) n'a pu intégrer le grand huit et le manège a également cessé de tourner pour les filles du 50 m (Hénique, Santamans), comme pour les deux relais du 4x100 quatre nages. Camille Lacourt en a fini avec sa

Il est rentré dans le rang. Il y avait pourtant foule, du 100 m qu'il a finalement ajouté à son programme, histoire de se mettre sur orbite pour le jeudi au Club France, pour accueillir une partie des athlètes français débarqués du camp de base de Sao 200 m. « Ce n'est pas un échauffement, précise-t-il. Paulo. Inutile de jouer des coudes pour l'approcher. L'idée, c'est d'être performant, de tout donner pour « C'est clair que je ne suis plus au centre de l'attention, constate-t-il. Je préfère ça à ce qui se entrer en finale. » Il n'a plus couru sur la distance depuis les championnats de France à Angers le passait en 2012 quand j'avais des caméras étrangè-25 juin (10"09, +0,7m/s), se concentrant sur le res au stade à Aix-les-Bains. » 200 m à son retour de blessure (20"24 à Monaco et

> 20"27 à Londres). Difficile vu ces chronos d'imaginer mieux que des finales. Mais son coach Pierre Carraz, absent à Rio, maintient qu'« il n'a jamais été aussi fort ». « Les derniers chronos ne veulent pas dire grand-chose. Il manquait de jus. » Les ultimes tests inspirent plutôt de l'optimisme. « Ça devrait le faire, promet-il. Mais ça fait un moment que je ressens des bonnes choses à l'entraînement et que ça ne passe pas en compéti-

tion. Ce serait bien que ça sorte enfin. »

B. S.



Christophe Lemaitre a rendez-vous sur 200 m. Photo AFP

indi<u>viduel</u>

# TIR À L'ARC Valladont a tenu parole

L'archer franc-comtois avait annoncé la couleur. Il a été au rendez-vous. Au terme d'une journée quasi parfaite, il a été pêché l'argent. Seul le Coréen Ku, n°2 mondial, a pu le stopper.

ertains de ceux qui l'avaient entendu procla-chercher ni plus ni moins que le titre olympique l'avaient trouvé un peu présomptueux. Mais Jean-Charles Valladont sait ce qu'il veut et connaît parfaitement son potentiel. De même qu'il savait que le tournoi olympique, avec son tableau resserré de 64 archers, est une épreuve plus facile à dompter qu'un championnat du Monde.

Surtout, le Franc-Comtois n'est plus le petit jeune qui avait découvert l'ambiance olympique avec les yeux écarquillés à Pékin (43°). Depuis, l'archer entraîné par Marc Dallenbach a grandi et mûri. A 28 ans, il est sommet de son art. Il est en plus arrivé à Rio en pleine confiance. Champion d'Europe en titre et numéro quatre mondial, il savait qu'il avait la stature pour postuler au podium. Sa médaille d'argent n'est donc **Ch. J.** pas une surprise.

Seul le Coréen Ku, numéro deux mondial, a pu le stopper à l'occasion d'une finale où le Franc-Contois a eu du mal à trouver la bonne carburation, à l'inverse de l'Asiatique, qui a enchaîné les dix. Comme il l'a fait tout au long de la journée, Jean-Charles Valladont s'est repris, mais le dernier set disputé dans le vent a souri à Ku qui a tiré en deuxième position et a pu ajuster ses flèches en observant les lancers du Français.

#### Dans le vent

Valladont a croisé la route du jeune et prometteur Hollandais Sief Van Den Berg, tombeur du Coréen Lee en quart. Vainqueur d'une coupe du Monde à Shanghaï cette année et numéro cinq mondial, le Batave de 20 ans avait le profil pour ennuyer l'archer tricolore. Il a d'ailleurs signé le meilleur départ. Mais le vent tournant dans le magnifique écrin du

En demi-finale, Jean-Charles



Jean-Charles Valladont est allé au bout de son tournoi. Photo AFP

Sambodromo est venu ajouter son grain de sel. Van Den Berg n'a pas apprécié et a connu un gros trou d'air qui a permis au Franc-

mais très à l'aise dans les bourrasques, d'inverser totalement la vapeur. Victoire 7-3 au final. Res-

Comtois, de nouveau mené 1-3 tait à mater le Coréen Ku. Un obstacle un peu trop gros...

Pierre-Henry WEXLER.

Les rugbymen fidjiens sont entrés dans l'histoire de leur pays en lui apportant sa première médaille olympique, qui plus est en or, en écrasant en finale les septistes britanniques 43 à 7. Ils étaient attendus, soumis à une immense pression, et ils l'ont fait! Soixante ans après avoir envoyé leurs premiers athlètes aux JO de Melbourne, les Fidjiens ont enfin fait rentrer leur

archipel peuplé de quel-

palmarès olympique, en

du rugby à VII aux JO.

que 900 000 habitants au

profitant de l'introduction



#### Le tennis français fanny

Gaël Monfils battu en quarts de finale par le Japonais Kei Nishikori, le tennis français quitte Rio sur un constat d'échec total : on aura parlé plus de l'éviction de Benoît Paire ou des récriminations de Kristina Mladenovic que des exploits des

joueurs raquette en main. Le Parisien n'a pas démérité. Il a même été le seul, avec Gilles Simon éliminé par Rafael Nadal jeudi, à tenir son rang dans un tournoi où les Bleus pouvaient espérer plusieurs podiums, compte tenu de l'absence de nombreux favoris (Roger Federer, les frères Bryan...) et de l'élimination précoce de Novak Djokovic. Mais Jo-Wilfried Tsonga, handicapé par une blessure au pied, n'a pas pu défendre pleinement ses chances et en double, les deux paires Nicolas Mahut/ Pierre-Hugues Herbert et Kristina Mladenovic/Caroline Garcia ont perdu d'entrée. Elles venaient pourtant de gagner respectivement Wimbledon et Roland-Gar-

#### Des balles de match manquees

Finalement, le tennis français s'est signalé surtout par l'éviction de l'équipe par la Direction technique nationale de Paire pour manquement à la discipline et par les critiques de Mladenovic contre la Fédération. Elle avait incriminé la FFT après sa défaite surprise en double dames, lui reprochant de ne pas avoir prévenu ses joueuses qu'elles devaient porter des tenues de même couleur. Elle avait ainsi dû prêter l'une des siennes à Garcia au dernier moment, ce qui aurait déconcentré l'équipe.

De retour en forme après son forfait à Roland-Garros à cause d'une maladie, Monfils s'est lui incliné 7-6 (7/4), 4-6, 7-6 (8/6) après avoir manqué trois balles de match d'affilée dans le dernier tie-break à 6 points à 3. Il a gâché la dernière en tentant un ace téméraire sur sa deuxième balle. Il avait mené 4 à 0 dans ce jeu décisif.

Auparavant, il avait livré une belle bagarre au n°7 mondial, prenant tous les risques et réussissant quelques coups fulgurants du fond du court. Il s'incline au même stade que lors de sa précédente participation aux Jeux Olympiques, à Pékin en

#### Record et or pour Wiggins

CYCLISME. Le Britannique Bradley Wiggins et ses coéquipiers de la poursuite par équipes ont remporté la médaille d'or du tournoi olympique, vendredi, à Rio, avec le record du monde à la clé sur les 4 kilomètres.

Bradley Wiggins, Ed Clancy, Steven Burke et Owain Doull ont bouclé la distance en 3'50"265, soit 31 centièmes de moins que leur record établi auparavant dans la journée, à la moyenne de 62,536 km/h.

|  | DE LA JOURNÉE   |
|--|---|
| ▼ ATHLÉTISME   | MESSIEURS   |
| • DAMES  | I <sup>er</sup> tour<br>Groupe A  |
| Triple saut  Qualifications  | Croatie - France  |
| <b>3 000 m steeple</b><br>Séries15h05  | Argentine - Tunisie2h50 la nuit prochaine Groupe B  |
| <b>400 m</b><br>Séries   | Slovénie - Allemagne14h30   |
| 100 m  | Egypte - Brésil   |
| Demi-finale  | <b>▼ HOCKEY SUR GAZON</b>   |
| Heptathlon<br>Saut en longueur16h45  | • DAMES   |
| Javelot1h la nuit prochaine 800 m3h 55 la nuit prochaine   | <b>1</b> er <b>tour</b><br>Groupe A   |
| • MESSIEURS  | Pays-Bas - Allemagne  |
| <b>100 m</b> Tour préliminaire14h30  | Chine - Nouvelle-Zélande1h30 la nuit prochaine<br>Groupe B  |
| Séries17h  Disque  | Argentine - Inde  |
| Finale15h50  Saut à la perche  | Australie - Japon   |
| Qualifications1h20 la nuit prochaine   | ▼ NATATION  |
| Demi-finales1h30 la nuit prochaine<br>Saut en longueur   | DAMES     50 m nage libre     Finale3h la nuit prochaine  |
| Finale1h50 la nuit prochaine <b>800 m</b>  | 4x100 m 4 nages Finale3h50 la nuit prochaine  |
| Demi-finales2h05 la nuit prochaine 10 000 m  | • MESSIEURS   |
| Finale2h25 la nuit prochaine   | 1500 m nage libre   |
| ▼ AVIRON   | Finale3h10 la nuit prochaine 4x100 m 4 nages  |
| • DAMES<br>Skiff   | Finale4h la nuit prochaine  |
| Finale14 h Huit avec barreuse  | ▼ PLONGEON  • DAMES   |
| Finale   | 3 m   |
| <b>Skiff</b> Finale13h50   | Demi-finales21h   |
| Huit avec barreur  | ▼ TENNIS • DAMES  |
| Finale16h  | Simple  |
| ► BADMINTON  • DAMES, MESSIEURS ET MIXTE   | Petite finale17 h<br>Double   |
| Simple et double   | Petite finale17 h • MESSIEURS   |
| Matches de pouleà partir de 13 h  BASKET-BALL  | Simple Petite finale17 h  |
| • DAMES  | • MIXTE<br>Double   |
| 1er tour<br>Groupe A   | Petite finale17 h   |
| Australie - Biélorussie 17h15  | <b>▼</b> TENNIS DE TABLE  |
| Turquie - Brésil   | • DAMES<br>Par équipes  |
| • MESSIEURS<br>1er tour  | Quarts de finaleà partir de 15h   |
| Groupe B Argentine - Brésil19h15   | MESSIEURS Par équipes   |
| Espagne - Lituanie0 h la nuit prochaine<br>Croatie - Nigeria3h30 la nuit prochaine   | 1er tour0h30 la nuit prochaine  |
| <b>▼</b> BEACH-VOLLEY  | ▼ TIR   |
| • DAMES ET MESSIEURS   | • MESSIEURS<br>Skeet  |
|  | 0 10 0  |
| Huitièmes de finaleà partir de 16 h  | Qualifications 14 h 30 Demi-finale 20 h   |
| ► MESSIEURS  | Demi-finale         20 h           Petite finale         20h15           Finale         20 h25  |
| <b>▼</b> BOXE  | Demi-finale         20 h           Petite finale         20 h 15           Finale         20 h 25           Pistolet vitesse olympique           Qualifications         14 h  |
| ▼ BOXE  • MESSIEURS  • 52 kg  1er tour   | Demi-finale         20 h           Petite finale         20h15           Finale         20 h25           Pistolet vitesse olympique         4           Qualifications         14 h           Finale         17 h30   |
| ■ BOXE  • MESSIEURS -52 kg  1er tour   | Demi-finale         20 h           Petite finale         20h15           Finale         20 h25           Pistolet vitesse olympique         14h           Qualifications         17 h30           ▼         TRAMPOLINE  |
| ■ BOXE  • MESSIEURS  • 52 kg 1er tour  | Demi-finale   |
| V         BOXE           • MESSIEURS         -52 kg           -52 kg         1er tour         16h           -69 kg         Quarts de finale         17h15           -91 kg         Demi-finales         17h45           +91 kg         Huitièmes de finale         18h | Demi-finale   |
| ■ BOXE  • MESSIEURS  • 52 kg 1er tour  | Demi-finale   |
| ■ MESSIEURS -52kg 1er tour   | Demi-finale   |
| ■ BOXE  • MESSIEURS -52 kg  1er tour   | Demi-finale   |
| ■ MESSIEURS -52 kg 1er tour  | Demi-finale   |
| ■ MESSIEURS -52 kg 1er tour  | Demi-finale   |
| ■ MESSIEURS -52 kg 1er tour  | Demi-finale   |
| MESSIEURS -52 kg 1er tour  | Demi-finale   |
| ■ MESSIEURS -52 kg 1er tour  | Demi-finale   |
| ■ MESSIEURS -52 kg  1er tour   | Demi-finale   |
| MESSIEURS -52 kg 1er tour  | Demi-finale   |
| MESSIEURS -52 kg 1er tour  | Demi-finale   |
| ■ MESSIEURS -52 kg 1er tour  | Demi-finale   |
| MESSIEURS -52 kg 1er tour  | Demi-finale         20 h           Petite finale         20h15           Finale         20h25           Pistolet vitesse olympique         Qualifications         14 h           Finale         17 h30           TRAMPOLINE           • MESSIEURS           Qualifications         19 h           Finale         20h30           VOILE         • DAMES           49er FX         Régate 4         18 h           Régate 5         19h30           Laser radial         Régate 9         18 h           Régate 9         18 h         Régate 9           * MESSIEURS         49er         18 h           Régate 4         18 h         Régate 9           * Régate 5         19h30         Finn           Régate 8         20h30         Laser           Régate 9         18 h         Régate 9           * MIXTE         Nacra         Régate 8         19h30           Régate 9         18 h         Régate 9         18h           Régate 9         20h30         P |
| ■ MESSIEURS -52 kg 1er tour  | Demi-finale   |
| MESSIEURS -52 kg 1er tour  | Demi-finale   |
| ■ MESSIEURS -52 kg 1er tour  | Demi-finale   |
| MESSIEURS -52 kg 1er tour  | Demi-finale   |
| MESSIEURS -52 kg 1er tour  | Demi-finale   |
| ■ MESSIEURS -52 kg 1er tour  | Demi-finale   |
| MESSIEURS -52 kg 1er tour  | Demi-finale   |
| MESSIEURS -52 kg 1er tour  | Demi-finale   |
| MESSIEURS -52 kg 1er tour  | Demi-finale   |
| MESSIEURS -52 kg 1er tour  | Demi-finale   |
| MESSIEURS -52 kg 1er tour  | Demi-finale   |

#### LES FRANÇAIS EN LICE AUJOURD'HUI

| <b>▼</b> ATHLETISME  |  |
|--|--|
| 100 m messieurs : Jimmy Vicaut,  |  |
| Christophe Lemaitre. <b>Triple saut</b> dames: Jeanine Assani-Issouf. <b>400</b> m |  |
| dames: Floria Guei. Heptathlon:  |  |
| Antoinette Nana Djimou. <b>Perche messieurs</b> : Stanley Joseph, Renaud Laville-  |  |
| nie, Kevin Ménaldo. Longueur mes-  |  |
| sieurs : Kafétien Gomis. 800 m<br>messieurs : Pierre-Ambroise Bosse.               |  |

**BADMINTON Simple dames :** Delphine Lansac et Brice Leverdez.

I er tour dames : Japon-France. BOXE

+91 kg messieurs: Tony Victor James Yoka. -52 kg messieurs: Elie Konki. -69kg messieurs: Souleymane Diop Cissokho

**CYCLISME** Keirin dames : Sandie Clair, Virginie Cueff. Vitesse messieurs : Grégory

Baugé, François Pervis (sauf élimination vendredi). **ESCRIME** 

Sabre par équipes dames : Cecilia

Berder, Charlotte Lembach, Manon Bru-

net, Saoussen Boudiaf.

GOLF 3° tour messieurs: Bourdy, Quesne HALTEROPHILIE

Finale 94 kg messieurs: Kevin Bouly

HANDBALL I er tour messieurs : Croatie - France. NATATION 1500 m nage libre messieurs :

Simple messieurs : Gaël Monfils (si

Pistolet vitesse olympique 25 m: Jean Quiquampoix. Skeet: Anthony Terras et Eric Delaunay

Individuel messieurs: Sebastien

Finn messieurs: Ionathan Lobert Laser messieurs: Jean Baptiste Ber-

49er messieurs : Julien D'ortoli, Noe 49er dames: Sarah Stevaert. Aude Compan Nacra 17 mixte: Marie Riou, Billy

Laser Radial dames: Mathilde De VOLLEY-BALL

Besson

I er tour messieurs: Etats-Unis

**ESCRIME** 

# L'argent amer

Les Bleus ont dû se résoudre à la médaille d'argent après une finale terrible au fleuret contre la Russie. Erwann Le Pechoux, Enzo Lefort, Jérémy Cadot et Jean-Paul Tony Hélissey apportent la deuxième breloque à l'escrime.

9 équipe de France masculine de fleuret s'est inclinée en finale des Jeux Olympiques contre la Russie (45-41) après avoir infligé une correction aux Italiens, champions du monde et champions olympiques en titre, 45 touches à 30, en demi-finales vendredi à

Erwann Le Pechoux, Enzo Lefort, Jérémy Cadot et Jean-Paul Tony Hélissey apportent la deuxième médaille à l'escrime française après le bronze de Gauthier Grumier à l'épée. C'est la première médaille par équipes du fleuret français depuis 2000 et le titre de Sydney. « On y croyait sincèrement en se préparant. Avant de venir, on connaissait notre tableau, le tableau le plus dur, mais on s'était dit qu'on en était capable. On sait ce que l'on vaut par équipes, on l'a déjà fait par le passé », a commenté après la qualification Le Pechoux, pilier de cette équipe, championne du monde en 2014 à Kazan.

#### Le Pechoux n'y peut rien

La manière dont ils ont broyé la grande rivale italienne a été très impressionnante, notamment Enzo Lefort, auteur d'un 8-2 sur Andrea Cassara, reléguant le briscard de 32 ans sur le banc et obligeant l'entrée d'un Andrea Baldini (30 ans) moins en jambes, incapable de répondre à la fougue française. « On savait que sur l'Italie, la moindre hésitation était sanctionnée. On s'est dit que l'on allait lâcher nos coups au maximum », a expliqué

Ils affrontaient les Russes en finale hier tard en soirée, alors



Erwan Le Pechoux et les Bleus ont baissé la garde face aux Russes. Photo AFP

bronze contre les Américains. Et la finale s'est révélée à la hauteur de l'ensemble de la compétition du jour : incroyable d'émotion. Malgré un départ de très, très

venaient pas à conserver leurs sept touches d'avance à deux relais de la fin de la partie. L'entrée en lice de Jean-Paul Tony Hélissey, qui devait redon-

que les Italiens jouaient le haut niveau, les Français ne par- ner un coup de fouet aux ambitions bleues, n'a pas eu l'effet escompté. Crispé, terriblement crispé par l'enjeu, Tony Hélissey passait le relais à Le Pechoux

gouffre à ce niveau, que le vétéran français n'arrivait pas à combler. La Russie était championne, la France, elle, commencait déià à essuyer des larmes sur ses

le film des événements

# Ayana casse la baraque

Dans la nuit de jeudi à vendredi

23h39: Bourdy assure. Grégory Bourdy est 4e du tournoi de golf (67) après le premier tour, à quatre coups du leader, l'Australien Marcus Fraser, pour le retour de la petite balle blanche au programme olympique depuis 1904.

23h45: la France en bronze. La Grande-Bretagne remporte l'or de la vitesse par équipes messieurs en battant en finale la Nouvelle-Zélande. Le trio français (Grégory Baugé, François Pervis, Michael d'Almeida) décroche la médaille de bronze aux dépens de l'Aus-

0h30 : boxeurs français en forme. Hassan Amzile (-64 kg) et Souleymane Cissokho (-69 kg) se sont imposés, ce qui porte à cinq sur six le nombre de qualifiés français parmi ceux déjà entrés en lice.

0h41: double première. Les rugbymen fidjiens sont entrés dans l'histoire de leur pays en lui apportant sa première médaille olympique, qui plus est en or, en écrasant les Britanniques 43 à 7 en finale, pour la première du rugby à VII aux JO. Les Sud-Africains prennent le bronze en battant le Japon 54-14.

1h47: Rafael Nadal forfait en dou**ble mixte.** L'Espagnol a fait une croix sur son rêve de triplé olympique en renonçant à la dernière minute au double mixte avec Garbiñe Muguruza. Qualifié pour les quarts en simple, il va disputer la finale du double messieurs avec Marc

3h18: Florent Manaudou en finale. Le tenant du titre du 50 m libre se qualifie avec le meilleur temps des séries. En 21"32/100, la meilleure performance mondiale de la saison, le Français devance l'Ukrainien Andrii Govorov et le vétéran américain Anthony Ervin, tous deux crédités de 21"46.

3h25: une Japonaise en or. Rie Kaneto est sacrée championne olympique du 200 m brasse en 2'20 " 30/100, devant la Russe Yuliya Efimova (2'21"97) et la Chinoise Shi Jinglin

3h33: doublé pour Ryan Murphy. Le nageur américain, déjà titré sur 100 m dos, signe le doublé des épreuves de dos en enlevant le 200 m en 1'53" 62/100. L'Américain de 21 ans devance l'Australien Mitchell Larkin et le Russe Evgeny

3h49: doublé chinois au ping. Comme chez les dames, c'est un Chinois qui enlève la finale du simple messieurs : Ma Long, n° I mondial et champion du monde, bat Zhang Jike, le vainqueur de Londres, 4-0. Le bronze va au Japonais lun Mizutani.

4h15: 22° médaille d'or pour Michael Phelps. L'ogre américain enlève le 200 m quatre nages pour devenir le premier nageur de l'histoire à remporter une épreuve quatre fois consécutivement aux JO. En 1'54"66/100, l'homme aux 26 médailles olympiques a devancé le Japonais Kosuke Hagino et le Chinois Wang Shun.

4h18: experts ces Experts. Les handballeurs français, doubles champions olympiques en titre, battent l'Argentine 31-24 et vont en quarts de finale. Avec trois victoires en trois matches, les Bleus disposent de 6 points et ne peuvent plus être rejoints ni par l'Argentine (0 point) ni par la Tunisie (1 point).

4h37: deux dames en or. L'Américaine Simone Manuel et la Canadienne **Penny Oleksiak**, arrivées à égalité, sont sacrées toutes deux championnes olympiques du 100 m nage libre en 52" 70/100. La Suédoise Sarah Sjostrom est

#### Hier

15h10: France-Italie. L'équipe de France messieurs de fleuret se qualifie pour les demi-finales. Les fleurettises ont rendez-vous avec l'Italie, n° 1 mondiale, championne du monde et championne olympique en titre, pour une place en

15h25 : le tir français manque sa cible. Cyril Graff manque d'un souffle la finale de l'épreuve de carabine à 50 m tir couché, échouant à la neuvième place des qualifications. Depuis le début des épreuves de tir, aucun Français n'a réussi, pour l'instant, à intégrer une finale (page 9).

15h45: Teddy Riner commence fort. La star du judo français débute bien la défense de son titre olympique avec une victoire expéditive au premier tour contre l'Algérien Mohamed Amine Tayeb, synonyme de qualification pour les quarts de finale (page 9).

15h50 : Azou/Houin en or. Jérémie Azou et Pierre Houin sont sacrés champions olympiques en deux de couple poids légers, devant l'Irlande et la Norvège, et apportent à la France un troi-



Florent Manaudou se qualifie pour la finale qui a eu lieu la nuit dernière avec le meilleur temps des séries. Photo AFP



Almaz Ayana a mis une claque monumentale au record du monde du 10000 m.

sième titre olympique à Rio, une douzième médaille au total. C'est la première médaille d'or olympique de l'aviron français depuis 2004 (page 8)

**16h40 : or et record**. L'Ethiopienne Almaz Ayana remporté le titre olympique du 10 000 m en améliorant nettement le record du monde, vieux de 23 ans, de 14 secondes, en 29'17"45.

**18 h : le fleuret en finale**. L'équipe de France masculine de fleuret se qualifie pour la finale en infligeant une correction aux Italiens, champions du monde et champions olympiques en titre, 45 touches à 30.

**20h20 : Joly oui, Sun non**. Le Français **Damien Joly** se qualifie pour la finale du 1500 m nage libre, avec le sixième temps des séries (14'48"90).

20h45 : les Américaines out ! Les footballeuses américaines, triples tenantes du titre, sont éliminées à la surprise générale dès les quarts de finale par la Suède aux tirs au buts (1-1 a.p., 4-3 t.a.b.)

21h05 : les 4x100 m 4 nages sortis. Le relais dames, composé de Béryl Gastaldello, Fanny Deberghes, Marie Wattel et Charlotte Bonnet, est disqualifié en séries, que dominent les Etats-Unis, même sans Katie Ledecky. Le relais messieurs, avec Camille Lacourt, Théo Bussière, Jérémy Stravius, Clément Mignon, est lui éliminé, avec le dixième temps des

21h15: Andéol en finale. La judoka se qualifie pour la finale des +78 kg aux dépens de la Chinoise Yu Song, championne du monde en titre qu'elle a battue contenter de l'argent.

sur ippon. La Française crée la surprise en fauchant la jambe d'appui de la Chinoise. 21h25 : Riner en finale. La star du

judo français va défendre son titre. Il se

qualifie pour la finale des poids lourds (+100 kg) en battant l'Israélien Or Sasson par waza-ari sur un mouvement réussi à l'ultime seconde. 22 h: l'argent pour Jean-Charles **Valladont**. L'archer français cède en

finale de l'épreuve individuelle contre le Sud-Coréen Ku Bon-chan, n°2 mondial 22h05 : Emilie Andéol en or ! La

judoka est sacrée championne olympique en +78 kg après sa victoire en finale contre la tenante du titre, la Cubaine Idalys Ortiz, sur immobilisation en prolongation.

22h10: Rafael Nadal dans le dernier carré. L'Espagnol surmonte l'obstacle brésilien Tomaz Bellucci en trois sets 2-6, 6-4, 6-2 et accède aux demi-finales du simple.

22h40: Riner, ce titan. La star du judo français conserve son titre olympique des +100 kg en battant en finale le Japonais Hisayoshi Harasawa aux pénalités. Il égale le mythe David Douillet. Le judo français empoche une deuxième médaille d'or en moins d'une heure. Et la France sa quatrième médaille de la journée, dont trois en or.

0h53: le cauchemar bleu. A quelques touches seulement d'un historique titre, l'équipe de France masculine au fleuret s'incline contre la Russie, en finale, 45 touches à 41 et doivent se

| ,  |
|--|
| RÉSULTATS  |
| ATHLETISME   |
|  |
| HIER   |
| • DAMES 10 000 m. Finale : I. A.Ayana (Ecord du monde), 2. V.Cheruiy (en), 3. T.Dibaba (Eth). • MESSIEURS 800 m. Séries : P-A. BOSSE (Fualifié). |
| AVIRON   |
| AVIKUN   |
| HIER   |
| • MESSIEURS<br>Deux de couple poids légers<br>Finale : I. FRANCE (Houin et Azo<br>Irlande, 3. Norvège.   |
| <b>BASKE</b>   |
| HIER   |
| • DAMES I'er tour Groupe B erbie - Chine   |
| anada - Ftats-Unis 51  |

<u>finale</u>

 MESSIEURS Groupe A Chine - Austral .68-93 MESSIEURS e de finale : Christian M'BILLI-AS SOMO (Fra) bat Marlo Delgado (Equ). **▼ CYCLISME SUR PISTE** -NUIT DE JEUDI A VENDREDI MESSIEURS **Vitesse par équipe** . Finale : I G.Bretagne, 2. N.Zélande, 3. FRANCE. **ESCRIME** 

HIER MESSIEURS Fleuret par équipe. Demi-fina-les: France bat Italie (45-30), Russie bat Etats-Unis 45-41. DAMES Quarts de finale

Chine - Allemagne -NUIT DE JEUDI A VENDREDI- MESSIEURS ler tour Groupe A France - Argent .31-24 Groupe B Slovénie - Suède 29-24 DAMES ler tour Groupe A Angola - Brésil Roumanie - Espagne Groupe B Suède - Pays-Bas. .29-29

**▼ HOCKEY SUR GAZON** 

 DAMES I er tour Poule A Corée du Sud - Chine ..... Nouvelle-Zélande - Pays-Bas

MESSIEURS Poule B Inde - Canada Allemagne - Pays-Bas **IUDO** HIER:

 DAMES 78 kg : I. Emilie ANDEOL (Fra), 2 Ortiz (Cub), 3. Yu (Chi), Yamabe (JPN)
• MESSIEURS +100 kg : I. Teddy RINER (FRA), 2. Harasawa (Jap), 3. Silva (Bra), Or Sasson (Isr).

NATATION — NUIT DE JEUDI A VENDREDI — • MESSIEURS

200 m 4 nages: I. Phelps (USA) 2.Hagino (Jap), 3.Shun (Chi). **200 m dos**: 1.Murphy (USA), 2.Larkin (Aus), 3. Ryolov (Rus)

> **TENNIS** HIER MESSIEURS

Simple (Quarts de finale) : Del Potro (Arg) bat Batista (Esp) 7-5, 7-6, µNadal (Esp bat Belluci (Bra) 2-6, 6-4

TIR A L'ARC HIER

• MESSIEURS Finale: Bonchan (Kor) b. Jean-Charles VALLADONT (Fra) - 7-3. 3º place Ellison (USA) b. Van Den Berg (P.-B.)

 DAMES ler tour Groupe A gentine - Came Groupe B Chine - Serbie Etats-Unis - Italie

### Le tableau des médailles

• Tableau des médailles arrêté cette nuit à 1 h.

2 1 1 4

15 Thaïlande

1<sup>ère</sup> journée

à 20 h

Oberhauser (gardien, 30), Selimovic (21),

Absents: Philipps, Signorino, Lejeune (blessés);

pour Lille: Balmont (40e), I. Gueye (41e), Roux (44e, 69e sp).

Poker menteur

Le parcours de Metz: Trois prochaines journées: va à Paris, reçoit Angers, va à Nantes.

Le parcours de Lille: Trois prochaines journées: reçoit Dijon, va à Nice, reçoit Monaco.

Le passé 42 confrontations en Ligue 1 (23 victoires de Metz, 11 nuls, 8 victoires de Lille).

Le staff messin a tenté de brouiller les cartes

ce vendredi. Le onze type devrait être aligné mais

un doute subsiste quant au schéma tactique utilisé.

Incertain en début de semaine, Guido Milan tiendra bien

**S**i Philippe Hinschberger a printre. Si le schéma en 4-2-3-1 subcipalement utilisé un schéma siste, Opa Nguette et Florent

tactique en 4-2-3-1 lors de ses Mollet occuperont les ailes, der-

matches de preparation, il n'est

pas exclu de voir une surprise, ce

samedi, sur la pelouse de Saint-

Symphorien. Le staff technique

messin s'est en effet amusé à

brouiller les cartes lors de

l'ultime séance d'entraînement

hier, en fin d'après-midi. Avant

un final à huis clos, pour «tra-

vailler quelques phases stratégi-

ques», les probables titulaires et

leurs remplaçants étaient mélan-

gés lors de la traditionnelle oppo-

Devant Thomas Didillon, la

ligne de quatre formée par Jona-

than Rivierez, Guido Milan,

Simon Falette et Ivan Balliu

laisse, en revanche, peu de place

au doute quant à la composition

de la défense mosellane. Incer-

tain toute la semaine après son

forfait face à Dijon suite à une

gêne aux adducteurs, le défen-

seur central argentin tiendra bien

sa place. «Il est à 100 %», a

confirmé Hinschberger à l'issue

de la séance. Milan portera

Au milieu de terrain, si l'on

s'en réfère aux matches amicaux,

Cheick Doukouré devrait être

associé à Renaud Cohade à la

récupération, derrière Yann Jouf-

l'entraîneur messin réserve-t-il

une surprise? L'ancien Lorientais

s'est très souvent retrouvé sur le

côté droit dans un milieu à qua-

même le brassard de capitaine.

Un schéma

à deux pointes?

sa place en défense centrale. Photo Anthony PICORÉ

Dernière confrontation: le 23 mai 2015 (38<sup>e</sup> journée de Ligue 1), Metz - Lille: 1-4; buts pour Metz: Palomino (84<sup>e</sup>)

Basin (33), Larriere (20)

Hein (7), Sarr (26), Diallo (17)

Arbitre : Mikael Lesage, 41 ans, Lique de Basse-Normandie

Civelli (cap.)

Maignan (gardien, 16), Beria (18)

Sankharé (4), Benzia (9), Mendes (20).

Absents: Basa, Boufal, Tallo (blessés); Butez,

Sunzu (13), Mavuba (24),

pourrait se tourner vers l'ancien Lyonnais Milan Bisevac. Ce dernier pourrait être libéré de son contrat avec la Lazio Rome pour s'engager gratuitement avec le club à la Croix de Lorraine. Si Bernard Serin assurait il y a quelques jours qu'il n'y aurait « certainement rien de concrétisable avant la première journée », il ne serait sans doute pas mécontent

#### fc metz actu

de 32 ans.

d'être contredit en cas

d'accord ce samedi avec

l'ancien Valenciennois

#### **Confrontation**

Il y a deux ans déjà, lors de leur précédente saison en Ligue 1. les Grenats avaient affronté Lille lors de la première journée. Si le match aller dans le Nord avait accouché d'un match nul (0-0), les Lillois s'étaient largement imposés à Saint-Symphorien au retour (1-4).

#### **Survivants**

Cheick Doukouré, Guido Milan et Fadil Sido sont les seuls joueurs de l'effectif actuel du FC Metz à avoir disputé la première journée face à Lille il y a deux ans. Sur le banc des remplaçants ce jour-là, Jonathan Rivierez n'était pas entré en jeu.

#### Coup d'envoi

Victorieuses de l'Euro U19 féminin avec l'équipe de France, les Messines Héloïse Mansuy et Pauline Dechilly donneront le coup d'envoi fictif de la rencon-

La préfecture de la Moselle a communiqué un arrêté dans lequel elle interdit ce samedi l'acces au stade Saint-Sympho rien et à ses environs aux supporters lillois qui ne sont pas concernés par le déplacement officiel organisé par le LOSC.

**Arbitre** L'arbitre de la rencontre sera le Normand Mikael Lesage, dont la dernière apparition au stade Saint-Symphorien remonte au 31 janvier 2015 lors du match Metz - Nice (0-0).

#### **Anciens**

De nombreux joueurs ont porté les couleurs des deux clubs qui s'affrontent ce soir à Saint-Symphorien. C'est notamment le cas, entre autres, des gardiens Bernard Lama, Ludovic Butelle et Grégory Wimbée, des milieux Ludovic Obraniak et Daniel Gygax, et des attaquants Nicolas Fauvergue et Souleymane Youla. Dans les effectifs actuels, le Messin Ionathan Rivierez a joué une saison à Lille et le Lillois Franck Béria a été formé à Metz.

#### **Convocation**

Exclu face à Dijon (2-4), lors du dernier match de préparation du FC Metz, Simon Falette est convoqué par la commission de discipline de la Ligue de football professionnel le 1er septembre. En cas de suspension, il manquerait le déplacement à Nantes lors de la 4º journée de Ligue 1.



Simon Falette. Photo Pascal BROCARD

# Metz: c'est le grand soir

La Ligue I démarre ce samedi soir pour le FC Metz, opposé à Lille au stade Saint-Symphorien. Privée de plusieurs ioueurs. la formation de Philippe Hinschberger tentera néanmoins de débuter sa cambagne du bon bied.

En direct sur notre site : www.republicain-lorrain.fr Tosc Tosc rêve de plaisanteries. Les choses sérieuses commencent pour le FC Metz, qui débute sa campagne en Ligue I, ce soir, sur sa pelouse de Saint-Symphorien, face à Lille. Ironie du calendrier, les Nordistes sont les derniers adversaires affrontés par les Grenats dans l'élite. C'était en mai 2015, dans une ambiance morose et un stade quasiment vide, la descente en L2 déjà actée. Lille s'était imposé et Metz avait sombré (1-4).

Un peu plus d'un an plus tard, les Lorrains auront forcément un tout autre scénario à l'esprit ce samedi. Déjà, le stade Saint-Symphorien devrait être chaud et pas mal rempli. 17000 spectateurs sont attendus et ils seront très probablement impatients de voir le nouveau visage de ce FC Metz version 2016-2017. De nombreux joueurs sont partis et d'autres sont arrivés à l'intersaison.

Après la représentation en demi-teinte, la semaine dernière, face à Dijon, lors du dernier match de préparation (défaite 4-2), cette rencontre face à Lille constitue le premier test grandeur nature pour Cheick Doukouré et ses partenaires cette saison. Metz va se jauger. Metz va se mesurer à un adversaire de Ligue I. Metz va savoir s'il est sur la bonne route après ses nombreux travaux estivaux.

#### « Hâte que ca commence»

Inhibés par l'enjeu, les Grenats? «S'ils ont le même état d'esprit que lors des derniers entraînements, ça ira très bien, tranche Philippe Hinschberger. Au niveau du dynamisme et de l'enthousiasme, c'était très bien.

sensations, je suis satisfait.»

et c'est de bon augure.»

faut pas s'alarmer pour autant.»

« Etre exemplaire »

On vient de faire six semaines de au niveau de l'effectif. Signorino travail. Tout le monde n'a qu'une seule hâte, c'est que ça commence. » Si l'entraîneur messin est ravi par le comportement des siens,

il déplore néanmoins les nombreux « pépins » qu'a dû affron-

va reprendre la semaine prochaine, Lejeune est out pour l'instant, comme Udol, Mandjeck est suspendu et il nous manque encore trois joueurs. Sur le banc, quasiment personne n'a plus de vingt ans. C'est n'est pas que je suis inquiet, mais c'est embêtant», s'agace Hinschberger.

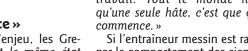
Le milieu de terrain ivoirien Cheick Doukouré dévoile ses ambitions pour ce premier match de championnat

Le technicien mosellan devrait tout de même pouvoir compter sur son défenseur Guido Milan, dont la participation à cette rencontre aura été un mystère durant une grande partie de la semaine. Une épine dans le pied en moins pour le FC Metz, qui attend toujours un renfort d'expérience dans ce

Mevlüt Erding et le FC Metz vont vivre leur premier vrai test, ce samedi à Saint-Symphorien, face à Lille. Photo Pascal BROCARD

En attendant, il défiera Lille avec ses armes, ce soir, et elles lui permettent de nourrir des ambitions. Après tout, les Dogues ont chuté en Ligue Europa face à la modeste formation azerbaïdjanaise de Qabala (1-1, 1-0). Alors, pourquoi pas Metz?

Angelo SALEMI.



face à Lille. Qu'il aborde « sans retenue ».

retrouver toute la possession de mes moyens et mes

pense qu'on a bien travaillé pendant cette prépara-

tion. Il y a encore des automatismes à peaufiner

mais on a pu voir des choses intéressantes lors des

matches amicaux. Les renforts d'expérience sont

très importants. Il y a une bonne ambiance de travail

match contre Dijon (2-4)? «On a bien démarré

avec beaucoup de rythme. Ensuite, je pense que le

penalty nous a mis un petit coup au moral. Dans ce

temps faible, on n'a pas réussi à rester costaud et à

faire le dos rond. C'est une situation à laquelle on

sera assez souvent confrontée cette saison, il faudra

donc faire preuve de plus de maturité à l'avenir.

Dans l'ensemble, on est capable de mieux mais il ne

• Vous avez donc perdu votre dernier match

de préparation. Cela peut-il jouer dans les

têtes? «Ça aurait pu jouer dans les têtes si on

n'avait rien vu au niveau du contenu. Par séquen-

• Qu'est-ce qui n'a pas marché lors du dernier

• Et comment sentez-vous votre équipe? « le

ter sa formation lors de ses dernières semaines de préparation. «On est sur le fil du rasoir

**romment vous sentez-vous avant cette** de préparation, le résultat peut être important mais il première journée de Ligue 1? «Je me sens ne faut pas faire une fixation là-dessus non plus.»

Doukouré: «Réussir un match complet»

 Comment aborder cette rencontre face à préparation, surtout après ma blessure. J'ai pu Lille? «C'est une première opposition qui sera importante car on joue devant notre public. Je pense que c'est ce qui fait la différence. Quel que soit l'adversaire, quand on commence à domicile, on a toujours cette envie de gagner alors que, quand on commence à l'extérieur, on calcule un peu le résultat. C'est une bonne chose de commencer chez nous face à cette équipe qui sera dans le premier quart du championnat.»

• Pas de calcul donc... « Le championnat se joue sur 38 journées. Il n'y aura pas de retenue face à Lille déjà parce que, contre Dijon, on n'a pas eu toutes les réponses à nos questions. On a donc envie de réussir un match complet dans tous les secteurs et, surtout, avoir de la constance pendant 90 minutes. »

• En l'absence de Kévin Lejeune et Guido Milan, vous avez porté le brassard de capitaine lors de quelques matches de préparation. Est-ce quelque chose de particulier pour vous? «Quand c'est le cas, je reste fidèle à moi-même en me donnant à fond, en abordant le match avec l'envie d'être exemplaire. Si le coach me choisit, c'est qu'il pense que j'ai les qualités pour avoir. peut-être, une certaine influence due à mon ancienneté au club, même si elle n'est pas énorme. »



Cheick Doukouré: «C'est une première opposition qui sera importante car on joue devant notre public. >> Photo Pascal BROCARD

#### nier devrait être associé à Nguette en attaque. Cette option tactique a souvent été utilisée par Hinschberger en fin de saison dernière, mais il serait surprenant de la voir appliquée d'entrée en Ligue I, quand la prudence est généralement de mise. Pas de surprise en revanche du

riere la pointe unique, Mevlüt

Erding. En cas de 4-4-2, ce der-

côté des absents. Udol, Signorino et Lejeune sont toujours sur le carreau, Mandjeck est suspendu, Philipps, gêné à une cuisse, n'a pas été retenu, tout comme le jeune Vincent Thill, que l'entraîneur messin ne veut surtout pas «brûler». Côté lillois, malgré l'élimina-

tion en Ligue Europa, le onze de départ devrait être le même que face à Qabala, en 4-3-3. Enyeama devrait compter sur sa défense formée par Corchia, Soumaoro, Civelli et Palmieri. Frédéric Antonetti devrait aligner Amadou en sentinelle, aux côtés d'Amalfitano et Obbadi, derrière un trio offensif composé de Lopes, Bauthéac et Eder.

L'ancien Messin Franck Béria prendra place sur le banc, au contraire de Marko Basa, Sofiane Boufal et Junior Tallo, tous blessés. Tout juste recruté par le LOSC, Nicolas de Préville est mis fre en meneur de jeu. Mais à la disposition de l'équipe réserve, tout comme Jean Butez et Benjamin Pavard.

A. S.

| 1re             | jour  | née      | Aujo        |               | TV          |          |
|-----------------|-------|----------|-------------|---------------|-------------|----------|
| O               | 20h   | Ø        | Bastia      | Paris SG      |             | CANAL+   |
| 160             | 20h30 |          | Monaco      | Guingamp      | <b>≫EAG</b> | peini    |
| 5               |       |          | De          | main          |             |          |
|                 | 17h   |          | Bordeaux    | Saint-Étienne |             | CANAL+   |
| de Ligue        |       |          | Caen        | Lorient       |             | bein 17  |
|                 | 201   | <b>*</b> | Dijon       | Nantes        |             |          |
| matches         | 20h   | <b>S</b> | Metz        | Lille         | LÖSC        | pein 🛚 🥷 |
| af              | L     | <b></b>  | Montpellier | Angers        | <b>**</b>   |          |
|                 |       |          | Dimancl     | ne 14 août    | Ť           |          |
|                 | 15h   | (FISAL)  | Nancy       | Lyon          | © L         | paini    |
| Se <sub>7</sub> | 17h   |          | Nice        | Rennes        |             | pein 1   |
| Info :<br>SS/PB | 20h45 | M        | Marseille   | Toulouse      |             | CANAL+   |

### ces, on a montré des choses intéressantes. En phase Lille, pour oublier l'Europe

Piteusement éliminé lors du troisième tour préliminaire de la Ligue Europa par les modestes Azerbaïdjanais de Qabala, Lille veut rebondir au plus vite. Mis à part cet accroc, l'intersaison s'est plutôt bien passée.



Arrivé en cours de saison dernière, Frédéric Antonetti a vécu sa première préparation estivale avec le LOSC. Photo AFP

ublier le fiasco en Ligue Europa et s'appuyer sur la superbe fin de saison dernière pour viser une place européenne : tel est l'objectif de l'entraîneur de Lille Frédéric Antonetti, qui a pu renforcer un effectif resté stable pendant l'été. Une stabilité souvent gage de réussite en football, mais qui n'a pas empêché le LOSC d'être piteusement éliminé par les modestes Azerbaïdjanais de Qabala (1-1, 0-1) au troisième tour préliminaire de C3, malgré une fin de saison 2016 pourtant conclue par huit victoires et deux nuls. Et ce, alors que le technicien corse avait martelé que la Coupe d'Europe était « aussi importante » que le championnat. Il est toutefois difficile de dire

si ce cuisant échec aura des conséquences néfastes sur la saison des Dogues. Seule certitude: l'effectif lillois, qui a été bâti pour jouer sur plusieurs tableaux, est désormais très fourni pour la Ligue 1.

Lille a en effet réalisé un mercato plutôt intéressant pour l'instant, puisqu'un seul joueur majeur a été vendu – le défenseur latéral Djibril Sidibé, parti à Monaco – tandis que plusieurs recrues sont arrivées. Ainsi, après un prêt de six mois plutôt probant, l'attaquant portugais Eder, bourreau des Français lors de la finale de l'Euro-2016, a été recruté, tout comme le latéral gauche Julian Palmieri et le puissant milieu Younousse Sankharé. Le meneur de jeu portugais Rony Lopes a, lui, de nouveau été prêté pour une saison, tout comme l'attaquant Nicolas de Préville.

#### Boufal toujours là

Meilleur joueur lillois l'an dernier, l'international marocain Sofiane Boufal, qui dispose d'un bon de sortie, n'est, lui, pas parti en raison d'une blessure à un genou. Il ne rejouera pas avant mi-septembre mais ne devrait pas quitter le club avant le mercato d'hiver voire l'été

prochain, soit encore une bonne nouvelle pour Antonetti. Le Corse, adepte du 4-3-3, arrivé en cours de saison dernière et qui a effectué sa première préparation avec le LOSC, devrait donc encore s'appuyer sur la solide défense menée par le grognard Renato Civelli.

Comme tous les ans, l'objectif des Dogues sera de finir «dans le premier tiers» du championnat, comme l'a indiqué le président Michel Seydoux, qui espère de nouveau décrocher une place euro-

Habitué aux départs poussifs, le LOSC a, cette année, un début de calendrier plutôt abordable, qui pourrait lui permettre de bien lancer sa saison. D'ici début octobre, les Nordistes vont notamment affronter les trois promus (Metz, Dijon puis Nancy), ainsi que Toulouse et Lorient. Les confrontations face à Nice, Saint-Etienne et Monaco permettront, elles, d'en savoir plus sur le niveau réel de Lille.

Layvin Kurzawa. Photo AFP

nier championnat, et qui a arra-

ché le nul à domicile face à Guin-

grâce à Diallo (27°) et Privat (39°).

FOOTBALL. L'Argentin

rait à porter le maillot de l'Argentine, après avoir annoncé fin juin sa retraite internationale. «Beaucoup de choses ont traversé mon esprit le soir ment envisagé de partir, mais mon amour pour mon pays et ce maillot sont trop forts », a déclaré Messi. Le 26 juin, l'Argentine a perdu la finale de la Copa América contre le Chili aux tirs au buts, et Messi a raté le sien. Deux heures après la fin du match, dans les couloirs du stade, Messi avait annoncé son départ

télex

#### **Messi revient** en sélection

Lionel Messi a annoncé vendredi qu'il continuede la finale et j'ai sérieusede la sélection à la surprise générale,

à seulement 29 ans.

LeBron James BASKET. La superstar du basket nord-américain LeBron lames a trouvé un accord avec Cleveland pour signer un nouveau contrat de trois ans, estimé à 100 millions de dollars, ce qui ferait de lui le joueur le mieux payé de la NBA. «Je veux juste vous faire savoir que je re-signe avec les Cleveland Cavaliers, l'équipe de ma ville natale», a déclaré James, 31 ans, revenu en 2014 dans l'équipe où il avait fait ses débuts NBA en 2003. «King James» a offert la saison der-

nière à Cleveland le premier

#### titre de son histoire.

Oomen CYCLISME. Le Néerlandais Sam Oomen (Team Giant-Alpecin) s'est emparé vendredi du maillot jaune de leader du Tour de l'Ain cycliste après sa victoire dans la 3e étape disputée sur 141,1 kilomètres entre Nantua et Lelex-Monts Jura. Oomen a résisté au retour du Français Pierre Latour (AG2R La Mondiale), 2º à une

#### Dovizioso

MOTO. Le pilote italien Andrea Dovizioso (Ducati) a signé le meilleur temps des deux premières séances d'essais libres, en catégorie MotoGP, du Grand Prix d'Autriche, disputé sur le circuit du Red Bull Ring à Spiel-

#### **Boris Fassbender** vainqueur

TENNIS. Le jeune Lorrain a remporté le tournoi de Honfleur en battant un rival classé 4/6, comme lui, en finale 6-3, 6-0. Boris Fassbender (Asptt Metz) a surtout créé l'exploit en dominant, en demi-finale Diepp, n°80 français. Une belle



#### Les frères Da Costa médaillés

Suite et fin des Mondiaux universitaires pour les frères Da Costa. Après être tombés jeudi dans l'épreuve par équipe, Jessie et Steven ont

réagi en individuel. Jessie d'abord, dans sa catégorie des moins de 84 kg. En petite finale, plus de calcul à faire. Il fallait s'imposer pour repartir médaillé. Et le combat fut âpre, mais au bout du suspens, le bronze était acquis

pour un petit point d'écart. En finale des moins de 67 kg, Steven cloturait la compétition en affrontant l'Autrichien Stefan Pokorny.

De la plus belle des manières, le Longovicien a lavé l'affront de la veille en allant chercher l'or après sa nette victoire sur le score de 5 à 1. Voilà deux nouvelles médailles qui trôneront dans la collection familliale des Da Costa

déjà bien garnie.

# Paris dans la douleur Jacques Rousselot: « Tous

Paris l'a emporté 1 à 0 sur le terrain de Bastia pour le premier match de championnat d'Unai Emery sur la banc du champion de France en titre vendredi à Bas-

Après une première période accrochée et sans occasion de part et d'autre, le latéral gauche parisien Layvin Kurzawa a fait la différence à la 74° en reprenant un ballon repoussé par le gardien bastiais Jean-Louis Leca. A l'origine de l'action, Angel Di Maria avait mis sur orbite la recrue espagnole Jese, lancée en profondeur, mais qui a perdu son face à face avec le gardien adverse. Hormis le but, le match a été haché et même tendu jusqu'au bout. Alors que le score était de 0-0, Lucas s'est écroulé au sol à la 68° au moment de tirer un corner après avoir reçu un projectile sur le crane.

L'arbitre Frank Schneider a du interrompre la rencontre pendant deux minutes, le temps qu'une poignée de stadiers calment le coin des supporteurs corses.

En fin de match, les joueurs en venaient même quasiment aux sur des buts de Fabinho sur mains suite à une faute de Matuidi. La rixe se poursuivait ensuite jusque dans le couloir ramenant les joueurs aux vestiai-



**BASTIA - PSG: 0-1 (0-0)** Stade Armand Césari-Furiani. 11 000 spectateurs. Arbitre : F. Schneider.

MONACO - GUINGAMP: 2-2 (0-2)

Stade Louis II. 7 500 spectateurs. Arbitre : J. Miguelgorry. Buts : Fabinho (71° s.p.), Silva (84°), pour Guingamp: Mu. Diallo (29°), Privat (37°).

3º journée

GFC AJACCIO - LE HAVRE : I - I (0-I)
Stade Ange-Casanova. Arbitre : W. Bien. Buts pour Gazélec Ajaccio :
Tshibumbu (69°); pour Le Havre : Gimbert (34°).

**BOURG-EN-BRESSE - AUXERRE : 2-4 (0-1)** Stade Marcel-Verchère. Arbitre: W. Lavis. Buts pour Bourg-en-Bresse: Bègue (64°), Dikamona (85°); pour Auxerre: Kilic (23°), Mathis (38°), Ba (83), Vincent (90°).

CLERMONT - SOCHAUX : 1-2 (1-1)
Stade Gabriel-Montpied. Arbitre : A. Castro.

RED STAR - BREST : 0-3 (0-2) Stade Jean-Bouin. Arbitre : T. Léonard. Buts : Maupay (40°), Grougi (44°),

ORLÉANS - AC AJACCIO : 2-0 (0-0)
Stade de la Source. Arbitre : I. Rouinsard. Buts : Beziouen (65°), R.

AMIENS - NIORT : 2-0 (1-0) Stade de la Licorne. Arbitre : M. Mokhtari. Buts : Tinhan (25°, 64° s.p.).

Exclusion à Amiens : Soumah (80°).

**TOURS - STRASBOURG: 1-3 (0-1)** Stade de la Vallée du Cher. Arbitre : S. Lanoy. Buts pour Tours : Cissé (71); pour Strasbourg: Boutaib (22°, 51°, 68°)

TROYES - I AVAI - 1-0 (1-0)

| AUJOURD'HUI          |        |
|----------------------|--------|
| VALENCIENNES - REIMS | 15h    |
| LUNDI                |        |
| NÎMES - LENS         | 20 h30 |
|                      |        |
| le point             |        |

Marseille Consolat-Créteil

| Monaco-Guingamp.                |       |       |   |       |       |   |     | 2-2  | Beziers-Ca Bastia                       |     |
|---------------------------------|-------|-------|---|-------|-------|---|-----|------|---|-----|
| <ul> <li>AUJOURD'HUI</li> </ul> |       |       |   |       |       |   |     |      | Epinal-Les Herbiers                     |     |
| METZ-Lille                      |       |       |   |       |       |   | 2   | 20h  | Paris FC-Avranches                      |     |
| Bordeaux-Saint-Etie             | enne  |       |   |       |       |   | 1   | 17h  | Dunkerque-Belfort                       |     |
| Caen-Lorient                    |       |       |   |       |       |   | 2   | Ωh   | Pau-Lyon Duchère                        | ••• |
| Montpellier-Angers              |       |       |   |       |       |   |     |      |   | ••  |
| Dijon-Nantes                    |       | ••••• |   | ••••• |       |   |     | 20h  |   |     |
| • DIMANCHE                      | ••••• |       |   |       |       |   | 4   | 2011 | 0.10.000.000.000.000.000.000.000.000.00 |     |
|                                 |       |       |   |       |       |   |     | 1.56 | Chambly-Boulogne                        |     |
| NANCY-Lyon<br>Nice-Rennes       |       |       |   |       | ••••• |   | ]   | 15n  | Pts J                                   | (   |
| Nice-Rennes                     |       |       |   |       |       |   | 1   | I/n  | 1 Lyon Duchère 6 2                      | 7   |
| Marseille-Toulouse              |       |       |   |       |       |   | 20ľ | 145  | 2 Ca Bastia 4 2                         | -   |
|                                 |       |       |   |       |       |   |     | _    |   |     |
|                                 | Pts   |       |   |       | Р     | р |     | Diff | 3 Beziers 4 2<br>4 Concarneau 4 2       | ,   |
| 1 Paris SG                      | 3     |       | 1 | 0     | 0     | 1 | 0   | 1    | 5 Avranches 4 2                         | •   |
| 2 Guingamp                      |       | 1     |   |       | 0     |   | 2   | 0    |   | -   |
| 3 Monaco                        | 1     | 1     | 0 | 1     | 0     | 2 | 0   | 0    | 7 Dunkerque 4 2                         | -   |
| 4 Toulouse                      | 0     | 0     | 0 | 0     | 0     |   |     |      |   | •   |
| 5 Rennes<br>6 Lorient           | 0     | 0     | 0 | 0     | 0     | 0 | 0   | 0    | 9 Paris FC <b>3</b> 2                   | -   |
|                                 | 0     |       | 0 | 0     | 0     | 0 | 0   | 0    | 10 Créteil 3 2                          | -   |
| 7 Lyon                          |       | 0     | 0 | 0     | 0     |   | 0   | 0    | 11 Chateauroux 3 2<br>12 Epinal 1 2     | _   |
| 8 Bordeaux<br>9 Caen            | 0     | 0     | 0 | 0     | 0     | 0 | 0   | 0    |   | (   |
| 10 Nantes                       | 0     | 0     | 0 | 0     | 0     | 0 | 0   | 0    | 13 Les Herbiers 1 2                     | (   |
| 11 Lille                        | 0     | 0     | 0 | 0     | 0     | 0 | 0   | 0    | 14 Belfort 1 2<br>15 Boulogne 1 2       | (   |
| 12 NANCY                        | 0     | 0     | 0 | 0     | 0     | 0 | 0   | 0    | 15 Boulogne 1 2                         | (   |
| 13 Nice                         | 0     | 0     | 0 | 0     | 0     | 0 | 0   | 0    | 16 Pau 1 2                              | (   |
| 14 Saint-Etienne                | 0     | 0     | 0 | 0     | 0     | 0 | 0   | 0    | 17 Sedan 1 2                            | (   |
| 15 Marseille                    | Ö     | 0     | 0 | 0     | 0     | 0 | 0   | 0    | 18 Marseille Consolat 0 2               | (   |
| 16 Angers                       | 0     | 0     | 0 | 0     | 0     | 0 | 0   | 0    | CFA                                     | =   |
| 17 Montpellier                  | Ö     | 0     | 0 | 0     | 0     | 0 | 0   | 0    | • WHOUDDANII                            |     |
| 18 METZ                         | 0     |       | 0 | 0     | 0     | 0 | 0   | 0    | • AUJOURD'HUI                           |     |
| 19 Dijon                        | ŏ     | 0     | 0 | 0     | 0     | Ö | 0   | 0    | Andrézieux-RAON                         |     |
| 20 Bastia SC                    | 0     | 1     | 0 | 0     | 1     | 0 | 1   | -1   | Reims (2)-Montceau                      |     |
|                                 | •     |       |   | -     |       | • |     | -    | Granabla Chaccalay                      |     |

LIGUE 2

14 Laval

|                           |             |      | _     |       |       |             |       |      | oura oud-or. Lyon (2)                         |             |
|---------------------------|-------------|------|-------|-------|-------|-------------|-------|------|---|-------------|
| ·HIER                     |             |      |       |       |       |             |       |      | Yzeure-Le Puý F.43 Áuv 3                      | 18h30       |
| Bourg-en-Bresse-A         | uxerr       | е    |       |       |       |             |       | 2-4  | Mulhouse-Annecy                               | 20h         |
| Red Star-Brest            |             |      |       |       |       |             |       | 0-3  |   |             |
| Clermont-Sochaux.         |             |      |       |       |       |             |       | 1-2  | ANGLETERRE                                    |             |
| Tours-Strasbourg          |             |      |       |       |       |             |       |      | <ul> <li>Aujourd'hui</li> </ul>               |             |
| GFC Ajaccio-Le Ha         | vre.        |      |       |       |       |             |       | 1-1  | Hull City-Leicester                           | 13h30       |
| Amiens-Niort              |             |      |       |       |       |             |       |      | Everton-Tottenham                             | 16h         |
| Orléans-AC Ajaccio        | <br>1       | •••• |       | ••••  |       |             |       | 2-0  | Southampton-Watford                           | 16h         |
| Troyes-Laval              | ,           | •••• | ••••• | ••••• |       |             |       | 1_0  | Crystal Palace-West Bromwich                  | 16h         |
| AUJOURD'HUI               |             |      |       |       |       |             | ••••• | 1-0  | Middlesbrough-Stoke                           |             |
| Valenciennes-Reim         |             |      |       |       |       |             |       | 15h  | Pumloy Swapage                                | 1011<br>16h |
| LUNDI                     | · · · · · · |      |       |       | ••••• |             |       | IJII | Burnley-Swansea<br>Manchester City-Sunderland | 10620       |
| Nîmes-Lens                |             |      |       |       |       |             | 201   | h20  | Bournemouth-Manchester United                 | 10113U      |
| NITTIES-LETIS             |             | •••• | ••••  | ••••• |       |             | 201   | 130  |   |             |
|                           |             |      |       |       |       |             |       |      | Arsenal-Liverpool                             | 1/N         |
|                           |             |      |       |       |       |             |       |      | • Lundi                                       |             |
|                           | Pts         |      |       |       |       | р           |       | Diff | Chelsea-West Ham                              | 21h         |
| 1 Brest                   | 7           |      |       |       |       | 5           | 1     | 4    | DEL CLOUE                                     |             |
| 2 Sochaux<br>3 Strasbourg | 7           |      |       | 1     | 0     | 5<br>4      | 1 1 2 | 3    | BELGIQUE                                      |             |
| 4 Le Havre                | 7           |      |       | 1     | 0     | 3           | 1     | 2    | • Hier  |             |
| 5 GFC Ajaccio             | 5           |      |       |       |       | 3           | 2     | 1    | Saint-Trond-Anderlecht                        | 0-0         |
| 6 Valenciennes            |             | 2    |       | 1     | 0     | 2           | 0     | 2    | Aujourd'hui                                   |             |
| 7 Auxerre                 | 4           |      |       | 1     |       |             |       | 1    | Charleroi-La Gantoise                         | 10h         |
| 8 Amiens                  | 4           | 3    | 1     | 1     | 1     | 5<br>3<br>2 | 4     | 1    |   |             |
| 9 Reims                   |             | 2    | 1     | 1     | 0     |             | 1     | 1    | Westerlo-Eupen                                | 2011        |
| 10 AC Ajaccio             | 4           |      |       |       | 1     | 2           | 3     | -1   | Malines-Courtrai                              |             |
| 11 Orléans                | 3           |      |       |       |       | 3           | 3     | 0    | Genk-Beveren                                  | 20N30       |
| 12 Troyes                 | 3           | 3    | 1     |       | 2     | 3           | 5     | -2   | Demain  |             |
| 40 1                      | •           | 0    | ^     | 0     | ^     |             |       |      |   |             |

• Hier

Waregem-Standard Liège

LUXEMBOURG

FC Bruges-Lokeren.

Ostende-Mouscron

Grenoble - Chasselay

Villefranche-Auxerre (2)

Jura Sud-Ol. Lyon (2)..

# les voyants sont au vert»

À la veille de retrouver la L1 quittée en 2013, Jacques Rousselot fait un tour d'horizon de l'actualité de son ASNL. Avec une passion intacte pour sa 23<sup>e</sup> saison à la tête du club.

retour en Ll?«Je ne suis pas béat d'optimisme, il faut toujours faire res d'après les caméras de preuve d'une certaine prudence Canal +. Grosse frayeur pour en matière de football mais je Monaco en revanche, 3e du dersuis confiant. La plupart des joueurs n'ont pas l'expérience de la L1 mais il y a du talent dans le groupe, avec trois anciens quand gamp (2-2). Une première même pour guider les plus jeupériode catastrophique des Monégasques avait permis aux nes: Youssouf Hadji, Benoît

Pedretti et Michaël Chrétien.» Bretons de prendre l'avantage • Pouvez-vous donner clai-Mais les joueurs de la Princirement les objectifs de cette pauté se sont réveillés en seconde saison? «Il y a un objectif prioripériode et sont revenus au score taire : le maintien en L1. Comme je l'ai déjà dit, je pense que c'est moins compliqué de terminer pénalty (71e) et Bernardo Silva (84°). Jardim et ses hommes évidans les 17 premiers de L1 pour tent ainsi une première grosse se sauver que dans les 3 premiers de L2 pour monter, sans parler des barrages. Après, il y a l'ambition de finir le plus haut possible au classement, aux alentours de la dixième ou douzième place, ce serait super. Au-delà de l'objectif numéro un qui est le maintien, i'aimerais beaucoup une épopée dans l'une des deux Coupes nationales, avec une préférence pour la Coupe de France compte tenu de mes fonctions à la FFF. Mais aller loin en Coupe de la Ligue, ce serait magnifique aussi, il suffit de se souvenir des émotions procurées par la victoire en finale contre Nice en 2006.»

• Est-ce une bonne chose,

ue pensez-vous de selon vous, de démarrer par l'effectif bâti pour ce un très gros morceau, Lyon,

vice-champion de France? « J'aurais préféré un adversaire davantage à notre portée pour débuter mais, en même temps, c'est beau de retrouver la L1 contre l'OL, dans un stade Marcel-Picot qui sera plein je l'espère. Lyon, c'est un grand de France, un grand d'Europe grâce à son président Jean-Michel Aulas. »

« Le jour où je m'en irai...»

• Parlons de deux dossiers qui sont liés : les discussions pour une vente du club et votre réflexion pour briguer la présidence de la FFF. Où en êtes-vous? «Concernant les contacts pour une éventuelle cession du club, il n'y a rien de nouveau. Cela fait deux ans que I'on se trouve dans cette situation. Il n'y a qu'une certitude : le jour où je m'en irai, je prendrai soin de laisser le club entre de bonnes mains. Dans les mains de quelqu'un qui fera tout pour la réussite de l'ASNL, comme j'y veille depuis bientôt 23 ans. Dans la vie d'un homme, c'est une expérience unique d'être président d'un club de foot comme Nancy. J'ai pourtant dirigé beaucoup d'entreprises dans ma carrière professionnelle mais il n'y a que la présidence d'un club de foot qui peut don-



Jacques Rousselot: «Le jour où je m'en irai, je prendrai soin de laisser le club entre de bonnes mains. >> Photo Pierre MATHIS

ner autant d'adrénaline. »

• Et la présidence de la Fédération, alors? «Je ne me pose pas la question en ce moment. Je vis au jour le jour. [...] En France, on a la fâcheuse habitude de ne parler que des choses qui ne vont pas. Là, j'ai envie de dire que tous les voyants qui sont au vert à l'ASNL. L'équipe pro a retrouvé la L1 grâce à Pablo Correa et tout son staff, Patrick Gabriel et tous les éducateurs du centre de for-

mation réalisent un travail extraordinaire qui permet de sortir des ieunes de talent chaque année. nous avons battu le record d'abonnés du club en arrêtant la campagne le 18 juin grâce à l'équipe commerciale de Romain Terrible qui est hyper compétente, nous avons aussi retrouvé le droit de recruter à titre onéreux sans encadrement de la masse salariale, grâce à tous les efforts financiers fournis depuis quel-

ques années avec Pascal Rivière. Pour la première fois depuis que je suis président, on a même présenté à la DNCG un budget à l'équilibre pour la saison à venir, sans vente de joueur obligatoire! C'est vraiment une belle période. Il ne manque plus qu'un résultat positif contre Lyon, dimanche, pour que le bonheur

trophée des champions aujourd'hui à 17 h

# L'intersaison a laissé des traces

Pagny-sur-Moselle et Lunéville se retrouvent cet après-midi (17h) au trophée des champions après s'être écharpés tout l'été en coulisses.



Hugo Dugrillon. Photo LR/Pierre ROLIN

omme la saison dernière, le trophée des champions opposera les Pagno-cet après-midi, ils ont simplement inversé leur palmarès de 2014-2015 : le FC Lunéville est devenu champion de DH, Pagny a lui gagné la Coupe de Lorraine.

recrutement, que les deux camps se sont écharpés. C'est le jeu. Mais, à Lunéville, l'épisode Lahcen Mounass n'a pas été digéré : l'ancien milieu de terrain de Jarville a quitté Sarre-Union cet été et a signé à Lunéville. Mais il a ensuite signé à Pagny quelques jours avant la fin du mercato, comme le règlement l'y autorise. Lunéville, en réponse, a "piqué" Fouad Rachid, qui venait de signer à Pagny-sur-Moselle. « Il y α

des choses qui ne se font pas, clame l'entraîneur Eric Braun. Contacter le joueur dans notre dos et, surtout, ne pas nous mettre au courant pour que l'on ne puisse pas se Pagny avait contacté plusieurs de nos joueurs alors qu'il restait un moins de com-Après le terrain, c'est en coulisses, pour le pétition, en fin de saison dernière... On avait a pas refroidies, ça les a coupées, tout simplement. »

#### «Ce n'est pas la guerre»

«Pas de commentaires»: c'est en substance la réponse de son homologue Romuald Giambérini. Qui accepte malgré tout d'étayer un minimum : « On est tous les

deux en CFA2, on est sur la même zone, on vise parfois les mêmes joueurs, pas forcément avec les mêmes arguments. On sait toute la difficulté pour recruter, à un niveau retourner, ce n'est pas acceptable. Déjà que semi-professionnel. Il n'y a pas de polémique à faire là-dessus.» Malgré tout, le risque est de voir ces

différends connaître un prolongement sur le jusque-la des relations cordiales avec le club terrain. « Pas du tout, objecte Braun. Le foot, de Pagny. Avec ce qu'il s'est passé, ça ne les ce n'est pas la guerre. Il n'y aura pas de règlements de compte sur le terrain. Ce n'est pas du tout dans notre ADN, pas plus que dans celui de Pagny je pense. » « C'est un match de prestige, la rivalité est saine, embraye Giambérini. L'objectif sera de confirmer les très belles choses vues mercredi contre l'ASNL. Notre préparation a été plutôt bonne, ça se présente bien jusqu'à présent. »

#### tournoi international féminin à woippy

# Sukeina Hourri: «Prendre du plaisir»

La joueuse du FC Woippy évoque le développement du football féminin et la Lomowo Cup, le tournoi international organisé par son club, ce week-end.

joué pour l'AS Nancy-Lorraine, Sukeina Hourri s'est lancée dans une nouvelle aventure. Celle de la Division d'honneur, du côté de Woippy, où elle s'est imposée comme un élément important. La Lomowo Cup, le tournoi international féminin organisé par son club ce week-end, elle l'entrevoit comme «l'occasion d'être confrontée à de grandes équipes, de voir de quoi on est capable».

0 1 1 0 1 -1

Car des grandes équipes, voilà cinq ans qu'il n'en manque pas à Woippy. Chaque année et ce grâce à un travail de sélection réalisé dix mois avant les rencontres par les organisateurs, l'élite du football féminin européen se retrouve en agglomération messine. Cette année

#### le programme

AUJOURD'HUI Début du tournoi à 10 h Les matches des clubs lorrains Groupe A Nancy - SGS Essen Nancy - Albergaria... Groupe C ims - FC Metz FC Metz - Standard de Liège Groupe D Woippy - SC Freiburg Stade du Pâtis, route de Norroy-le-Veneur, à Woippy.

22 ans et après avoir encore, le pari est réussi. Le d'honneur élite. L'importance FC Zürich Frauen, qui avait atteint les seizièmes de finale de la dernière Ligue des champions, sera notamment de la partie, tout comme le Standard de Liège, club le plus titré de Belgique. Un niveau relevé donc, qui place la Lomowo Cup comme un rendez-vous important dans la préparation de chaque équipe.

Et pas question pour le Petit Poucet de la Coupe de faire une croix dessus. La joueuse du FC Woippy en est convaincue, son équipe « va se donner les moyens de réaliser un résultat, et surtout de prendre du plaisir » avant de reprendre la compétition, la vraie.

#### Une affluence grandissante

Pour le club mosellan, la saison à venir sera pleine d'ambitions. Si le temps d'un weekend, elles côtoieront des effectifs habitués aux grandes compétitions européennes, cela n'empêche pas les partenaires de Sukeina Hourri de garder la tête froide. «Le tournoi représente un enjeu, c'est sûr. Mais on se prépare avant tout pour la saison à venir», une saison dont l'objectif rêvé serait de gravir l'échelon supérieur afin d'évoluer en Division

prise par la Lomowo Cup est à l'image de la montée en puissance du football féminin ces dernières années. À chaque édition, la notoriété acquise par les sélections françaises (dernier titre en date, le sacre des U19 à l'Euro), en plus de la renommée des clubs conviés, n'a de cesse d'attirer un public grandissant. Pour la jeune mais aguerrie Sukeina Hourri, c'est un fait: «Sur mes nombreuses années, c'est après chaque compétition internationale que de nouvelles joueuses arrivent.» Une tendance qui se ressent

depuis la Coupe du monde 2011 en Allemagne et la quatrième place obtenue par les Bleues. Mais si les clubs de l'Hexagone surfent sur la vague bleue, un décalage évident réside entre la couverture médiatique et les moyens alloués à la section féminine. Le plaisir reste le maître mot, «même si les professionnelles commencent à pouvoir en vivre dans une moindre mesure». Le football féminin a donc encore besoin de temps pour voir grand et c'est grâce au dynamisme apporté par des clubs comme celui du FC Woippy qu'il pourra évoluer.

J.-S. S.



Sukeina Hourri. Photo d'archives Maury GOLINI

### LE FILM DU JOUR

### « Vénus beauté » version Liban

« Caramel » : Nadine Labaki capte les Libanaises avec humour, tendresse et émotion.



« Caramel » entrecroise les destins de femmes, clientes ou employées d'un salon de beauté au cœur de Beyrouth.

Dans la veine du « Vénus d'acidité et d'amertume. La beauté (institut) », de réalisatrice explique avoir Tonie Marshall, ce long métrage libanais brosse un séduisant portrait au féminin

« Caramel » (2007), premier film de Nadine Labaki, entrecroise les destins de femmes, clientes ou employées d'un ballet, où les personnages avoir fait leur numéro, « Cades Libanaises, comment elles parviennent à se faufiler entre les conventions, à jongler avec la religion et avec leur désir de transgresser les

La caméra de Nadine Labaki, toire plus saillante que les également devant l'objectif, capte avec humour, tendresse et émotion ces tranches de vies. Les thèmes abordés restent très classiques (maternité, adultère, homosexualité, mariage...) et sont traités avec fraîcheur, mais aussi avec un zeste

réalisatrice explique avoir voulu mettre en scène « l'hypocrisie du système traditionnel oriental, face au modernisme occidental, dont souffrent les héroïnes ».

Elle ajoute : « Caramel, c'est

le nom de la pâte épilatoire faite à la manière orientale : salon de beauté au cœur de un mélange de sucre, de ci-Beyrouth. À la manière d'un tron et d'eau que l'on fait bouillir jusqu'à ce qu'il deentrent et ressortent après vienne du caramel. Mais c'est aussi l'idée du sucré-salé, de ramel » décrypte le quotidien l'aigre-doux, du sucre délicieux qui peut brûler et faire mal ». En définitive, les portraits de « Vénus Beauté » version libanaise sonnent infiniment juste même s'il manque seulement une his-

« Caramel »

à 20 h 40 sur OCS Max Lib. 2007. Réalisation: Nadine Labaki. I h 30. Avec : Nadine Labaki, Yasmine Al Massri, Joanna Moukarzel, Gisele Aouad.

#### DROITS TV

### SFR Sport I démarre avec le foot anglais



Lebœuf, Christophe Dugarry, Éric Di Meco, Rolland Courbis.

Pour voir la Première League, il faut dorénavant s'abonner à SFR Sport 1. Dès ce week-end! La Premier League ayant dit « bye bye » à Canal+, c'est seulement sur la nouvelle chaîne SFR Sport I que vous pourrez suivre la lutte pour le titre entre les Manchester, Chelsea, Arsenal, Leicester... Le groupe Altice a décroché les droits pour les trois saisons. « Dès ce lancement, aujourd'hui à midi, SFR Sport 1, mais également les quatre autres chaînes de sport du groupe, sera disponible gratuitement pour tous les 6 millions d'abonnés à

nos box SFR et Numéricable. Des discussions sont en cours pour élargir la diffusion », détaille François Pesenti, directeur général de SFR Sport. Et la chaîne a aussi fait son mercato, recrutant chez les « adversaires » de bons consultants: Christophe Dugarry (ex de Canal+), Frank Lebœuf (ex de TF1), Éric Di Meco (ex de belN Sports), mais aussi Emmanuel Petit, Jérôme Rothen ou Jean-Michel Larqué. « Nous proposons cinq ou six matchs par week-end en intégralité plus des magazines en direct, comme "Half Time" le dimanche midi. »

ARD 6.20 Mama ist unmöglich! 7.10 Paula und die wilden Tiere. 7.35 motzgurke.tv. 8.00 Checker Tobi. 8.25 neuneinhalb. 8.35 Tiere bis unters Dach. 9.00 Tagesschau. 9.05 Sportschau. 12.00 Tagesschau. 12.05 In aller Freundschaft - Die jungen Ärzte. 12.55 Tagesschau. 13.00 Freie Fahrt ins Glück. Film TV. Comédie dramatique. 14.30 Gräfliches Roulette. Film. Comédie. 16.00 W wie Wissen. 16.30 Bhutan. Reportage. Hauptsache glücklich. 17.00 Tagesschau. 17.10 Sportschau. 19.00 Wer weiß denn sowas? Jeu. 20.00 Tagesschau.

#### 20.15 ANDREA BERG -**SO NAH WIE NIE**

Divertissement. Présentation : Florian Silbereisen. 2h30. 35.000 fans assistent à Aspach au concert en plein air de la célèbre chanteuse allemande Andrea Berg. Florian Silbereisen accompagne la star dans les coulisses lors de ses préparatifs pour le grand show.

**22.45** Tagesthemen. **23.05** Das Wort zum Sonntag. Magazine. 23.10 Inas Nacht. 0.10 Spurlos -Die Entführung der Alice Creed. Film. Thriller. 1.40 Tagesschau.

#### ZDF

9.30 Bibi und Tina. 9.55 Heidi. 10.15 Pippi Langstrumpf. 11.05 heute Xpress. II.10 Die Küchenschlacht - der Wochenrückblick. **12.30** ZDF Olympia live. **13.00** Rio 2016. Jeux olympiques. En direct. 14.00 heute Xpress. 14.03 ZDF Olympia live. 14.30 Rio 2016. Jeux olympiques. En direct. Handball. Slovénie/Allemagne. 15.00 heute Xpress. **15.03** ZDF Olympia live. 15.15 Rio 2016. Jeux olympiques. En direct. Escrime. - 16.00 Volleyball. - 16.30 Handball. Croatie/ Brisant. 17.50 Tagesschau. 18.00 France. Qualifications messieurs. - 16.35 Volley-ball. 17.00 heute Xpress. 17.03 ZDF Olympia live. 17.15 Rio 2016. Jeux olympiques. En direct. 19.15 ZDF Olympia live. 19.40 Rio 2016. Jeux olympiques. En direct. Handball. Danemark/

#### 21.05 RIO 2016

ton. - 21.00 Plongeon.

Sommaire: Trampoline, Finale messieurs. - 21.40 Handball. Egypte/ Brésil. - 22.00 Escrime. Sabre par équipes dames. - 22.05 Volley-ball. Qualifications messieurs.

Qatar. - 20.00 Tir. - 20.30 Badmin-

**22.45** heute-journal. **23.00** ZDF Olympia live. Magazine. 23.15 Rio 2016. Jeux olympiques. En direct.

# « Trouver l'amour dans "Fort Boyard", c'est possible »

Thierry Olive, ex-candidat de « L'amour est dans le pré » sur M6, participe pour la seconde fois au jeu de France 2.

'éleveur de vaches laitières, révélé dans la saison 7 de L'amour est dans le pré », sur M6, participe pour la deuxième année consécutive à « Fort Boyard ». Aux côtés de la chanteuse Eve Angeli, Thierry Olive, profondément bienveillant, a participé à une épreuve qui lui a fait chavirer le cœur.

Dans « Fort Boyard », quelles épreuves avez-vous surmon-

Certaines étaient physiquement éprouvantes pour un agriculteur qui ne fait jamais de sport. Mais, celle qui m'a beaucoup marqué, c'est la cuisine de Willy Rovelli. Il faut avoir le cœur bien accroché pour manger des aliments qui devaient être périmés depuis au moins quinze ans! J'ai ingurgité ces horreurs en compagnie de la chanteuse Ève Angeli. Nous avons vécu un moment très spécial tous les deux, car nous avons eu un petit coup de cœur l'un pour l'autre (rires). Même dans le fort, il est possible de trouver l'amour...

Mais vous vivez toujours une idylle sans faille avec votre épouse, Annie, que vous avez rencontrée dans « L'amour est dans le pré », non?



Oui, bien sûr! Hélas, notre projet d'avoir un enfant est tombé à l'eau. Le temps nous manque, car nous sommes beaucoup sollicités sur les plateaux. Et puis je me déplace très souvent dans d'autres départements pour parrainer des salons ou des entreprises. J'adore ça! D'ailleurs, j'aimerais bien découvrir d'autres endroits à l'étranger. Vivre dans une yourte au Ca-

Quel regard portez-vous sur le casting de la nouvelle saison de « L'amour est dans le pré »? Les agriculteurs de l'émission

vraiment difficiles! Guillaume, l'éleveur de vaches allaitantes, veut des prétendantes à lunettes... Mais pourquoi? Une femme sans lunettes peut rendre un homme heureux! Si un agriculteur participe à ce programme, c'est parce qu'il se sent seul. Im-

beau, car tout le monde a le droit de vivre.

Avez-vous des projets à la télévision? J'aimerais devenir chroniqueur et

faire des reportages à visée pédagogique pour les enfants. Dans un supermarché, à Paris, j'ai rencontré des petits qui pensaient que le lait sortait d'un robinet! Et

poser de telles règles, ce n'est pas « Ambition intime », sur M6, la nouvelle émission politique de Karine Le Marchand. J'interviendrai aux côtés d'un ancien ministre, qui est aujourd'hui un candidat déclaré à la primaire, pour donner mon avis sur l'élection présidentielle

Thierry Olive:

septembre.

"Ambition

la nouvelle

Le Marchand ».

politique

intime",

sur M6,

je serai dans

Propos recueillis par Damien Canivez « Fort Boyard »

à 20 h 55 sur France 2

# Gregorio, les voix du succès

Nicolas Jouenne Avant la reprise de sa tournée, le comédien-imitateur est à l'honneur sur W9, qui diffuse deux de ses spectacles.

son parcours, ainsi que ▼ I son spectacle « J'ai 10 ans », dont la tournée reprendra en octobre, avec une halte à l'AccorHotels Arena, à Paris, le

Gardez-vous un souvenir particulier lié à « En concerts », qui ouvre cette soirée?

C'est difficile de sortir un souvenir, il y a eu tellement de jolis moments. Ce qui était génial avec ce spectacle, c'est qu'on a pu le promener dans des endroits extrêmement différents. Au départ, il a plutôt été créé pour des théâtres et on a fait quand même des Zénith, des festivals de rock, le théâtre du Châtelet, etc.

En plus de sketchs inédits, on tiens compte de l'actualité musiprécédents spectacles dans cas avec Stromae, Vianney, « J'ai 10 ans », clin d'œil à votre décennie sur scène. À cet âge-là, de quoi rêviez-vous?

ichaël Gregorio évoque droit et il me semble qu'avocat m'aurait peut-être intéressé. J'aimais aussi la musique et le ci-

> Quand l'imitation arrive-t-elle dans votre vie?

Vers 15 ans. J'ai commencé le théâtre en 3<sup>e</sup> et c'est vraiment l'année suivante, notamment dans une pièce de Brecht où j'avais besoin de me donner une contenance, que j'ai pris conscience que je pouvais modifier ma voix. En même temps, j'étais fan de musique et je m'amusais à chanter à la manière de Thom Yorke et de Kurt Cobain. En fonction de quoi choisissez-vous vos voix?

Il n'y a pas vraiment de règles. Je Bruno Mars, Kendji. Ou il y a simplement l'envie de retrouver des artistes que j'apprécie : AC/DC, Je crois que j'étais attiré par le Ray Charles, Brel, Piaf... Ce spec-

tacle, c'est aussi un clin d'œil à l'enfance. J'ai eu 10 ans dans les années 90, donc je me suis amusé à travailler des boys bands.

Après « Les Fusillés » (France 3) ou « Malaterra » (France 2), avez-vous eu d'autres propositions de fiction?

La création de ce spectacle m'a pris un an et demi. Quand je tournais « Malaterra », je bossais déjà dessus. Je n'ai pas eu l'occasion de passer beaucoup d'essais. Là, j'en ai passé un récemment, on verra ce que ça donne, mais i'aimerais continuer ma tournée. J'ai commencé par le théâtre et, pour moi, ce sont deux métiers complémentaires. Ce que je fais sur scène, c'est un métier d'interprète et ça m'enrichit énormécontraintes vocales

Propos recueillis par Stéphanie Raïo « Michaël Gregorio : En concerts » à 20 h 55 sur W9



métiers complémentaires ».

Michaël Gregorio: « L'imitation et la comédie sont deux

#### SELECTION FAMILLE



#### On voulait tout casser

Film. Comédie dramatique. Fra. 2014. Réal.: Philippe Guillard. 1 h 26. Avec: Benoît Magimel, Kad Merad, Charles Un film de potes, sincère et tou-

Canal+ Cinéma, 20.50

**SWR** 

15.15 Argentinien - Mission

Urwald. Documentaire. 16.00

Eisenbahn-Romantik. Documen-

taire. Mit dem Wüsten-Express

durch die Sahara. 16.30 Eisenbahn-

Romantik. 17.00 Traumziel Oman.

17.30 Tamina & Uwe in Antwer-

pen. 18.00 Landesschau aktuell.

Magazine. 18.05 Hierzuland.

18.15 Grünzeug. 18.45 Lande-

sart. Magazine. Klein-Jerusalem

am Rhein - Das jüdische Erbe von

Mainz, Worms und Speyer. 19.15

Stadt - Land - Quiz. Jeu. 19.45 Lan-

desschau aktuell. Magazine. 20.00

20.15 UTTA DANELLA -

DIE HIMMELSSTÜRMER

Thomas Kronthaler. 1h30.

Thun, Günther Maria Halmer.

Film. Drame. All. 2014. Réalisation :

Avec Jule Ronstedt, Friedrich von

Caro tient un kiosque à journaux

à Traunstein en Bavière. Son com-

merce pourrait être une bonne

affaire, si elle n'avait pas un terrible

problème: Caro ne sait pas calculer.

Elle rend la monnaie par intuition.

21.45 Landesschau aktuell. 21.50

Rhein in Flammen. 23.30 Begge

Peder - Binger Comedy Nights. 0.15

Lachgeschichten - Trude Herr.

Tagesschau.

#### Sociétés secrètes

Série documentaire. Société. All. 2013. 1/3. Les masques des comploteurs Une série documentaire en 3 volets avec, au menu, les Illuminati, les francs-maçons et les théories du complot. Arte, 20.50

**RTL TELEVISION** 

5.45 Betrugsfälle. Téléréalité. 6.10

Verdachtsfälle. 8.15 Familien im

Brennpunkt. Téléréalité. 9.15 Die

Fakten-Checker. Reportage. 10.00

Der Blaulicht Report. Téléréalité.

15.45 Die 100 kuriosesten Gänse-

haut-Momente. Divertissement.

17.45 Best of...! Deutschlands

schnellste Rankingshow. Divertis-

sement. 18.45 RTL Aktuell. 19.05

Explosiv - Weekend. Magazine.

...IM AUFTRAG IHRER MAJESTÄT

Film. Comédie. Fra. 2012. Réalisa-

Avec Gérard Depardieu, Édouard

Baer, Guillaume Gallienne, Fabrice

22.25 Tokarev - Die Vergangenheit

stirbt niemals. Film. Action. Fra.

2014. Réalisation : Paco Cabezas.

1h25. 0.10 Scary Movie 2. Film.

Comédie. EU. 2000. Réalisation :

Keenen Ivory Wayans. 1h12. 1.40

Tokarev - Die Vergangenheit stirbt

niemals. Film. Action. Fra. 2014.

Réalisation : Paco Cabezas. 1h25.

3.30 Betrugsfälle. Téléréalité. 3.55

Verdachtsfälle. Téléréalité. 4.45

Verdachtsfälle. Téléréalité.

Présentation : Nazan Eckes.

tion: Laurent Tirard. 1h40.

Luchini, Valérie Lemercier.

20.15 ASTERIX

& OBELIX...

#### Pas sur la bouche

Film. Comédie. Fra, Sui. 2003. Réal .: Alain Resnais, 1 h 50. En adaptant une opérette de 1925, Alain Resnais ressucite avec allégresse un genre tombé en désuétude

LA UNE

Ciné+ Club, 20.45



#### **Obération Casse-Noisette**

Film. Animation. EU. 2014. Réal.: Peter Lebeniotis 1 h 26



Cette aventure très colorée ne change pas les codes habituels, mais ses personnages, attachants,

ont tout pour séduire les plus petits. Canal+ Family, 20.50

**RAI UNO** 



« Aimons-nous les uns les autres »

Spectacle. One-woman show. 1 h 54. À l'Olympia, à Paris, le 2 février 2015. Anne Roumanoff nous offre un spectacle à la fois subtil et très

**PARIS PREMIERE** 

TMC, 20.55 chansons ».

### Les Grandes **Gueules arrivent** sur Numéro 23

Jennifer Lopez

Baronne de la drogue sera le prochain rôle de Jennifer Lopez à la

télévision. La star sera la tête d'af-

fiche d'un téléfilm, qu'elle copro-

duira, sur l'ascension de Griselda Blanco, surnommée la Reine de la

coca, et son assassinat, en 2012.

« Je suis fascinée depuis longtemps par la vie de cette femme

corrompue et compliquée », a ex-

pliqué Jennifer Lopez dans un

communiqué. La comédienne se

fait déjà remarquer sur le petit

écran avec la série policière « Sha-

des of Blue », dont France 2 dé-

tient les droits pour l'Hexagone.

trafiquante

de drogue

Après avoir failli disparaître de la TNT la saison dernière, Numéro 23 veut tourner la page, à en croire les déclarations de sa directrice des programmes dans « Le Parisien ». Avec l'entrée dans son capital de NextRadioTV, maison mère de RMC et BFMTV, l'émission de débat « Les Grandes Gueules » sera sur Numéro 23, chaque jour de 10 heures à 13 heures, en plus d'être diffusée sur RMC. Animée par Olivier Truchot et Alain Marschall, elle accueillera des intervenants issus de la diversité pour correspondre à la ligne éditoriale de la chaîne.

#### Samuel Etienne aux aurores sur Europe I

L'actuel joker de Thomas Sotto à la matinale d'Europe I s'apprête à endosser un costume de titulaire. Dès le 22 août, il animera « Europe 1 bonjour » de 5 heures à 6 h 30. « Je ressens une immense fierté. Je vais évoluer dans une rédaction exigeante où règne une vraie chaleur humaine », confie Samuel Étienne. Sa mission : réveiller les auditeurs. « Nous allons mélanger douceur et énergie, accueil et info. Les chroniques seront très rythmées », promet-il. Avec les enregistrements de « Questions pour un champion », rope I et la pratique du triathlon, le journaliste, qui sera papa fin août, aura du pain sur la planche.

#### **Manoukian** annoncé au « Grand Journal »



André Manoukian est annoncé par le site Konbini comme l'un des nouveaux chroniqueurs du « Grand Journal », à la rentrée, sur Canal+. Sur France 3, l'ancien juré de « Nouvelle Star » devrait aussi coprésenter, avec Wendy Bouchard, de nouveaux numéros de « La Vie secrète des

#### **PLANETE +**

**8.00** Paris Première boutique. **10.05 6.35** Des nounous pour animaux. 7.00 Des trains pas comme les

#### 20.55 AMERICAN

...CHASSEURS DE TRÉSORS Téléréalité. 1h30.

Mike et Frantz se retrouvent à nouveau aux prises avec le très excentrique prince Mongo, à Memphis.

Au cours de leurs voyages, qui les mènent de la Floride à l'Iowa en passant par le Massachusetts, Mike Wolfe et Frank Fritz continuent

étreinte. Documentaire. 0.45 1936. jeux Olympiques et préjugés.

.05 lardins et loisirs - Été. Magazine. 8.30 L'été de «Devoir d'enquête». 10.10 En quête de sens Il était une foi. 10.40 Harry's Law. Série. 12.10 Le beau vélo de RAVeL. 12.45 Contacts. 12.55 13 heures. 13.35 Les ambassadeurs. **14.40** Dolce Vita. **15.20** Avocats & associés. Série. Casse-mannequin - Quinze ans et demi. 17.15 Des trains pas comme les autres. 17.40 Jour de brocante. Magazine. 18.45 Mon plat préféré. Magazine. 19.30 19 trente. 20.07 Parents mode d'emploi. Série. 20.20 Les carnets du bourlingueur. Magazine.

#### 21.00 MEURTRES **AU PARADIS**

Série. Policière. GB. 2016. Saison 5. Danny John-Jules, Tobi Bakare.

la «Santa Ana», qui a sombré il y a quatre cents ans.

Sian Evans est retrouvée morte dans son auberge de jeunesse, adossée à la porte, une arme à la main. 23.20 Studio foot - Samedi, Magazine. 3<sup>e</sup> journée. **0.10** 19 trente.

Avec Kris Marshall, Joséphine Jobert, Chasseurs de trésor, Inédit.

Une équipe de plongeurs achève de remonter la cargaison d'argent de L'amour et ses conséquences. Inédit.

#### 6.00 Cinematografo. Magazine.

7.00 TG 1. 7.05 Overland 16. Magazine. Le strade degli Inca: Bolivia e Perù. 8.00 TG 1. 8.20 Tg1 Dialogo. 8.25 Passaggio a Nord-Ovest. Magazine. 9.00 TG 1. 9.05 Quark Atlante. Magazine. 9.50 Firmato RaiUno. Magazine. Présentation : Valeria Milillo. 9.55 TG I L.I.S. 10.00 Top tutto quanto fa tendenza. Magazine. 10.30 Dreams Road. Magazine. 11.15 Fuori luogo. Série documentaire. 12.25 In viaggio con la zia. Série documentaire. 13.30 Telegiornale. 14.00 Linea blu. Magazine. Présentation : Donatella Bianchi. 15.20 Legàmi. Série. 17.00 TG 1. 17.10 Che tempo fa. 17.15 A sua immagine. Magazine. 17.45 Passaggio a Nord-Ovest. Magazine. 18.45 Reazione a catena. Magazine. 20.00 Telegiornale.

#### 20.35 TECHETECHETÈ

Magazine. 0h50. 21.25 Così lontani così vicini Magazine. 23.15 TGI 60 Secondi. 23.50 Taormina Film Festival. Gala. **0.40** TGI - Notte. **0.50** Che tempo fa. **1.15** Testimoni e protagonisti. Magazine. 2.30 La fortuna di Cookie. Film. Comédie. EU. 1999. Réali-

sation: Robert Altman. 1h58.

En mode L.A. Documentaire. 11.00 Hôtel impossible. Téléréalité. Présentation: Anthony Melchiorri. 13.10 Cauchemar en cuisine UK. Téléréalité. Présentation : Gordon Ramsav. La Riviera - Chez Oscar -Le Momma Cherri's. 15.45 Cauchemar en cuisine US. Téléréalité. Présentation : Gordon Ramsay. Le retour de Gordon - Le retour de Gordon - Family business. 18.00 Cauchemar à l'hôtel. Téléréalité. 19.30 Les caméras cachées de François l'Embrouille. Divertissement.

#### **20.45 MES PARENTS SONT DES ENFANTS...**

..COMME LES AUTRES

Renaud Meyer. 1h30.

Théâtre. 2015. Mise en scène :

Avec José Paul, Gladys Cohen, Rydy Milstein, Marie Montoya, Guilhem Pellegrin, Loic Renard. Arnaud Baudrillard juge ses parents trop égocentriques, trop cools et trop bobos. C'est pourquoi il s'évade chez son ami Serge. Mais

les parents de Serge ont oublié, eux aussi, les rituels et les règles. 22.15 Pour combien tu m'aimes ? Théâtre. 23.50 Les Vamps : «Lâcher de Vamps». Spectacle.

autres. 7.55 Icônes de la vie sauvage. 8.50 La guerre du ciel. 10.15 Étincelles de génies. 12.45 Planète explosive. 13.30 Planète, tout un monde. 14.20 Le casse. Série documentaire. Le casse du siècle - Le casse du Crédit Lyonnais. 16.05 L'ère de l'homme. Documentaire. 17.20 Une autre histoire de l'Amérique, par Oliver Stone. 19.25 Échappées belles. Magazine.

#### PICKERS...

Alien vs. Picker.

Big Boy Toys.

d'explorer des greniers. 22.25 American Pickers - Chasseurs de trésors. Téléréalité. 23.50 Jesse Owens/Luz Long: le temps d'une



6.30 Tfou. 8.05 Téléshopping -Samedi. Magazine. Présentation : Marie-Ange Nardi, Alexandre Devoise. 10.10 Joséphine, ange gardien. Série. Un monde de douceur. 11.45 L'affiche de la semaine. Magazine. 12.00 Les 12 coups de midi! Jeu. Présentation: Jean-Luc Reichmann. 13.00 Le 13h. 13.30 Grands reportages. Magazine. Présentation: Audrey Crespo-Mara. Sauveteurs du ciel. 14.45 Reportages découverte. Magazine. Présentation: Audrey Crespo-Mara. 16.00 Camping Paradis. Série. Le combat des chefs! 17.20 50 mn Inside. Magazine. Présentation : Sandrine Quétier, Nikos Aliagas. L'actu. - Le mag. 20.00 Le 20h. 20.50 Nos chers voisins. Série.

6.25 Les z'amours. Jeu. 7.00 Télématin. Magazine. 10.00 Fais pas ci, fais pas ça. Série. Engagezvous !! 10.55 Motus. Jeu. 11.25 Les z'amours. Jeu. 12.00 Bom Dia Rio. Magazine. 13.00 13 heures. 13.20 13h15, le samedi... Magazine. 14.00 Rio 2016. Jeux olympiques. En direct. Au Brésil. Au sommaire : Escrime. Sabre par équipes. Éliminatoires et demi finales. - 15.00 Aviron. Skiff - finales messieurs et dames. - 15.50 Athlétisme. Lancer du disque. Finale messieurs. - 17.00 Tennis. Finale simple dames. -17.30 Tir. Pistolet vitesse olvmpique. Finale messieurs. - 18.00 . . Voile. 49<sup>er</sup> (régate 4), Nacra (régate 8). 20.00 20 heures. 20.40 Parents mode d'emploi. Série.

7.30 Rio 2016 - La matinale. Maga-**6.00** Euronews. **6.35** Ludo. **8.00** Une nuit à Rio. Magazine. 9.00 Rio zine. 9.20 Dans l'ombre de Teddy 2016. Magazine. Les moments forts Riner. Documentaire. 11.05 Ne de la nuit. 12.00 12/13. 13.00 Rio dites pas a ma mère que je suis en voyage. Documentaire. 11.55 2016. Jeux olympiques. En direct. Au Brésil. Badminton. Double, Filles d'aujourd'hui. Série. 12.00 double dames, double messieurs, L'œil de Links. Magazine. 12.35 Phases de groupes. 14.05 Les L'émission d'Antoine. Magazine. grands du rire. Invités : Natasha Présentation : Antoine de Caunes. Best of. 13.30 Rio 2016. Jeux olym-Calestrémé, Bernard Lecomte, Emmanuelle de Boysson, Jack Lang, piques. En direct. Au Brésil. Golf. Renaud Thomazo. 15.15 Les car-3e tour messieurs. - 14.00 Escrime. nets de Julie. Magazine. Présenta-Sabre par équipe dames. - 14.30 tion: Julie Andrieu. Marseille. - Le Athlétisme. 100 m messieurs tour Bourbonnais en Auvergne. 17.10 préliminaire, triple saut. - 15.00 Personne n'y avait pensé! Jeu. Cyclisme sur piste. - 16.30 Hand-17.50 Questions pour un super ball. France/Croatie. Messieurs. champion. Jeu. 19.00 19/20. 20.00 17.00 Tennis. Finale simple dames Rio 2016. leux olympiques. En et double messieurs. - 19.30 Basketdirect. Tir. Skeet. Finale messieurs. ball. Brésil/Argentine. Messieurs.

5.15 Photo. Série documentaire. Les usages de la presse. 5.45 Les sept vies du «Sea Cloud». 6.40 Escapade gourmande. Magazine. 7.05 X:enius. 8.00 Les enragés du vol à voile. 8.55 Inde, les cheveux du temple 9.45 Chasseurs de trésors à Bangkok. 10.30 La valse des continents. 13.25 Cuba, les coiffeurs de La Havane. 14.55 Paysages d'ici et d'ailleurs. Série documentaire. Camargue. 15.25 Le cheval andalou, monture royale. Documentaire. 16.55 Terres sauvages en danger. Série documentaire. 18.20 La table verte de Michael Hoffmann, Série doc. 18.50 Arte reportage. 19.45 Arte journal. 20.00 Sardaigne: terre de sons. Documentaire. 20.45 La minute vieille. Série.



6.00 M6 Music. Clips. 8.20 M6 boutique. Magazine. Présentation : Valérie Pascale, Pierre Dhostel, Laurence Peraud. 10.35 Cinésix. Magazine. 10.45 D&CO, une semaine pour tout changer. Magazine. Présentation : Sophie Ferjani. Jérôme et Angélique (5 et 6/6). La fin du chantier s'amorce... Reste deux pièces à finaliser pour Sophie et son équipe : la chambre de Mayliss, II ans, qui affichera une ambiance déco londonienne et une pièce de musique à l'acoustique parfaite. 12.45 Le 12.45. 13.05 Scènes de ménages. Série. 13.40 Chasseurs d'appart'. Jeu. Présentation : Stéphane Plaza. 18.40 Un trésor dans votre maison. Magazine. 19.45 Le 19.45. **20.25** Scènes de ménages.

SÉRIE

Les dessous d'Hollywood. Inédit.

Un célèbre acteur d'Hollywood suit

Danny pendant quelques jours pour

Avec Tom Selleck, Donnie Wahl-

berg, Bridget Moynahan, Will Estes,

Danny enquête sur le meurtre d'un

père de famille dans un parc, dont

Danny et Baez enquêtent sur la

**DIVERTISSEMENT** 

les besoin d'un futur rôle

**BLUE BLOODS** 

Série. Policière. EU.

Désobéissance, Inédit.

le suspect est un indic.

Faux-semblants. Inédit.

voies du métro.

Otages. Inédit.

Demain soir

Capital

20.50

LE ZAP

étonnantes.

ENQUÊTE

Magazine. 0h30.

TRÈS SPÉCIALE

Divertissement. 2h40.

Un zapping étonnant qui s'adresse

à la génération qui a grandi avec

une télécommande à portée de

la main. Vidéos amateur, people,

passages télé... Internet fourmille

de séquences toutes plus drôles

et plus insolites les unes que les

autres. «Le Zap» a ainsi déniché les

plus belles chutes, des fous rires

mémorables et des performances

«Enquête très spéciale» part à la

découverte des tendances érotiques

d'un pays à travers son salon de l'éro-

tisme ou des lieux emblématiques

dédiés aux amateurs de sexe en tout

genre . Chaque numéro propose une

news libertine tandis qu'un lieu bran-

21.00 Magazine

Le spectre. Inédit.

2.00 Les nuits de M6.

Len Cariou.



5.20 C dans l'air. Magazine. Présentation : Caroline Roux. 6.30 Zouzous. 9.55 Les pyjamasques. Dessin animé. 10.15 Silence, ça pousse! 11.15 La maison France 5. 12.20 Les escapades de Petitrenaud. 12.50 Décollage pour l'Amérique. 13.40 Les routes de l'impossible. Série documentaire. Tadjikistan sueurs froides. 14.15 La France du bout du monde. Série documentaire. Corse. 15.15 Nus & culottés. 16.10 Les babouins de la vallée du Rift. Documentaire. 17.05 Vu sur Terre. 18.00 J'irai dormir chez vous.. 19.00 La vie : le début du commen cement. Documentaire. 20.00 Une maison, un artiste. Série documentaire. Le château du Bosc, le paradis perdu de Toulouse-Lautrec.



5.15 Un gars, une fille. Série. 5.50 The Secret Life of Suckers. Dessin animé. 5.55 Batman : l'alliance des héros. Série. 6.40 Iron Man. Dessin animé. 8.40 Ultimate Spider-Man. Série. 9.50 Teen Titans Go! 11.00 Niniago. 12.15 Zouzous. 13.40 Les aventures du jeune Indiana Jones. Série. Prague, août 1917. - Transylvanie, janvier 1918. - Palestine. octobre 1917. 16.25 Les aventures de Flynn Carson : le mystère de la lance sacrée. Film TV. Aventures. EU. 2004. Réalisation : Peter Winther. Ih31. 17.50 Rio 2016. Jeux olympiques. En direct. Au Brésil. Au sommaire, notamment : Football. Portugal/Allemagne, quart de finale messieurs. - Cyclisme sur piste, vitesse messieurs.

#### SÉRIE



#### **FOREVER**

Série. Policière. EU. 2015. Saison 1. Avec Ioan Gruffudd, Judd Hirsch Alana De La Garza, Patrick Woodall Joel David Moore.

À la lumière du passé.

Jo et Henry enquêtent sur le meurtre de Karl Haas, un mystérieux marchand d'art. Karl était, en fait, propriétaire d'une collection d'œuvres d'art volées pendant la guerre par son père, officier nazi. Le royaume.

Un vieil homme meurt subitement sur un banc après avoir obtenu son visa pour son pays d'origine.

#### 22,40 **FOREVER**

Série. Policière. EU. 2015. Saison 1. Avec Ioan Gruffudd, Alana De La Garza, Emily Kinney, Judd Hirsch, Joel David Moore. Photo souvenir.

Sarah Clancy, une étudiante, est retrouvée morte dans une décharge. Elle est habillée avec des vêtements datant des années 1970 et un pic à fondue se trouve près de son corps. Proiet béton.

Un homme est retrouvé mort dans un squat d'un quartier populaire qu'a fréquenté jadis Henry.

0.20 Les experts. Série. Nuit d'ivresse - Eau-de-mort.

Demain soir 20.55 Film Harry Potter et la coupe...



6.50 Téléachat. Magazine. 8.50 Sous le soleil de St-Tropez. Série. L'impasse - Femmes sous influence - Vertiges - Retrouvailles -Course contre la mort. 13.10 TMC infos. 13.20 Le mystère du lac. Série. 19.10 Les mystères de l'amour. Série. Croisements dangereux - Doubles rebondissements.



#### **FORT BOYARD**

Jeu. Présentation : Olivier Minne. 2h20. Inédit. Invités : Bruno Guillon, Thierry Olive, Eve Angeli, Vincent Dedienne, Elliot Chemlekh, Gyselle Soares.

Olivier Minne accueille une toute nouvelle équipe prête à relever les nombreux défis du Fort. Les personnalités présentes joueront au profit de l'association Tout le monde contre le cancer. Les participants auront à affronter Moundir, Brahim Zaibat, Ronny Turiaf ou Frédérick Bousquet qui ont rejoint cette année Rouge dans «La Cage»

ON N'EST PAS COUCHÉ

Ruquier, 2h55.

Les plus belles nuits.

Talk-show. Présentation: Laurent

Une sélection des meilleurs

moments de la saison, au cours de

laquelle Laurent Ruquier a réuni de

nombreux invités venus de tous

les horizons : hommes politiques,

artistes, sportifs... Après s'être

intéressé à leur actualité, il évoque

avec eux les moments forts de la

semaine. Pour animer la discus-

sion, l'animateur est secondé par

2.20 Secrets d'Histoire. Magazine.

4.05 Buenos Aires insolite. Doc.

Léa Salamé et Yann Moix.

Demain soir

20.55 Rio 2016

Jeux olympiques

# 20.30

**RIO 2016** Jeux olympiques. En direct. Au Brésil. Présentation : Laurent Luyat Cédric Beaudou, Lionel Chamoulaud, Céline Géraud. Commentaires : Stéphane Diagana, Eric-Emmanuel Schmitt, Frédéric Magné, Brice Guyart Thomas Bouhail, Laure Manaudou Philippe Lucas, Virginie Dedieu.

JEUX OLYMPIQUES

Au programme de cette soirée Trampoline. Finale messieurs. 21.55 Cyclisme sur piste. Pour suite par équipes. Finales dames Vitesse. Demi-finales messieurs Keirin.

#### 23.15 **RIO 2016**

Jeux olympiques. En direct. Au Brésil

Au sommaire de la soirée : Escrime. Sabre par équipes. Finales dames. 0.00 Haltérophilie. 94 kg messieurs. - 1.00 Athlétisme. Saut à la perche. Qualifications messieurs. -2.25 Athlétisme. 10000 m. Finale messieurs. - 3.00 Natation. 50 m nage libre. Finale dames. - 3.35 Athlétisme. 100 m. Demi-finales dames. - 4.00 Natation. Relais 4 x 100 m 4 nages. Finales dames et messieurs.

5.05 Les matinales. Magazine. 5.35 Nous nous sommes tant aimés.

Demain soir 20.55 Spectacle

Festival interceltique...



6.30 Téléachat. Magazine. 9.40 6.30 Téléachat. 9.00 Le Zap. 13.40 The Big Bang Theory. Série. 14.20 Plus fort que le silence. Film TV. Comédie dramatique. 15.35 Pour Cougar Town. Série. 15.35 The Middle. Série. Amis, mensonges te revoir un jour... Film TV. Drame. et vidéos - La Saint-Valentin. 16.30 17.15 Femme fatale. Film TV. Thril-S.O.S. ma famille a besoin d'aide. ler. EU. 1993. Réalisation : lames Magazine, Présentation: Pascal Keach. 1h30. 19.00 Beauté criminelle. Film TV. Policier. EU. 1997 Soetens. Dylan et Rachel - Laetitia et Liliana - Florent, Sylviane et Joël. Réalisation : C. Leitch, 1h25.

#### JEUX OLYMPIQUES

CANAL+



#### 20.55 **RIO 2016**

Jeux olympiques. En direct. Au Brésil.

Au programme de cette soirée : Cyclisme sur piste. - 22.00 Volley-ball. États-Unis/France messieurs. Pour la 4e journée, la «Team Yavbou» dispute un match capital dans la course à la qualification contre un adversaire qui a, comme les Français, démarré par une défaite. - Escrime. Finale sabre par équipes dames où l'on espère les Françaises Cécilia Berder, Charlotte Lembach, Manon Brunet et Saoussen Boudiaf.

#### 22,30 **RIO 2016**

Jeux olympiques. En direct. Au Brésil.

0.00

Au sommaire: Haltérophilie. - 94 kg messieurs. - 3.00 Natation. Finales 50 m nage libre dames, 1500 m nage libre messieurs, 4 x 100 m 4 nages dames, 4 x 100 m 4 nages messieurs). C'est le baisser de rideau des épreuves de natation avec les quatre dernières finales au programme. - 4.15 Volley-ball. Brésil/Italie messieurs. Gros match en perspective entre le favori brésilien, médaillé d'argent à Londres, et des Italiens qui avaient alors décroché le bronze et qui ont fait sensation en battant d'entrée les Français.

Demain soir 19.15 Football Ligue I. Marseille/Toulouse



Clips. 10.30 Génération Hit Machine. Divertissement. 12.40 Pour le meilleur... Film TV. Thriller. 14.20 Les dommages du passé. Film TV. Dram. 16.10 Mon mari, mon ennemi. Film TV. Drame. All. 2008. Réalisation : Edzard Onneken. 2h00. 18.00 Soda. Série.

#### SÉRIE DOCUMENTAIRE



SOCIÉTÉS SECRÈTES

Jens Nicolai. 1h40.

#### **BLUE BLOODS**

Série documentaire. Société. All. Série. Policière. EU. 2013. Saison 4. 2013. Réalisation: Kay Siering et Avec Tom Selleck, Donnie Wahlberg, Bridget Moynahan, John Ven-Les masques des comploteurs. timiglia, Will Estes.

Pourquoi certaines théories du Carte blanche. Inédit. complot traversent-elles les siècles ? Un braquage se conclut par la mort Les juifs ont été régulièrement accud'un officier et Frank donne carte sés de vouloir asservir le monde. blanche à la police pour traduire thèse exploitée par les Protocoles le coupable en justice. Le suspect des sages de Sion. numéro un, arrêté par Danny, est Le code des Illuminati. libéré par Erin faute de preuves.

Dans sa tétralogie «Anges et démons», l'écrivain à succès Dan Brown s'intéresse aux descendants des Illuminati.

#### **SOCIÉTÉS SECRÈTES**

Série documentaire. Société. All. 2013. Réalisation : Kay Siering et Jens Nicolai. 0h55. L'héritage des templiers.

Le mouvement des francs-macons. que d'aucuns prétendent issu des chevaliers templiers du Moyen Âge, est surtout lié à l'émergence des corps de métier en rapport avec la construction des cathédrales.

23.25 London's Burning. Documentaire. Sur les traces du punk avec Campino. 0.50 No Future! Documentaire. La déferlante punk. 1.45 Berlin Live. Concert. The Damned. 2.50 Jeff Koons: tout est beau!

Demain soir 20.50 Film La vie de Brian



6.00 Wake up. 9.15 @ vos clips. LolyWood. Divertissement.



#### **ÉCHAPPÉES BELLES** Magazine. Présentation: Sophie

Iovillard, 1h30. Lyon gourmand.

Sophie Jovillard propose une excursion gourmande à Lyon, où elle déguste de nombreuses spécialités. Au sommaire de ce numéro : «Les mères lyonnaises ou l'art de perpétuer les traditions culinaires» - «Au fil de la Saône, la Confluence...» «L'institut Paul Bocuse : l'art d'exporter le savoir-faire culinaire» «Les mystères de Lyon» - «Les merveilles du parc de la Tête d'Or»

### «Les boules lyonnaises».

22.10

**ÉCHAPPÉES BELLES** Magazine. Prés. : J. Pitorin. 1h30. Échappée en Franche-Comté. De Métabief au Fort Saint-Antoine en passant par Besançon et le Jura, lérôme Pitorin va sillonner les routes et découvrir les différents visages de la Franche-Comté. Au sommaire: «L'aventure Peugeot»

lynx dans le Jura» - «La nature a des mort d'une adolescente qui aurait oreilles» - «Si une histoire d'amour été poussée par un sans-abri sur les m'était «Comté»». 23.40 Sale temps pour la planète

0.35 Des trains pas comme les autres. Série documentaire. Japon.

«Chez les compagnons du Tour de

France» - «Ça roule en VTT» - «Un

Demain soir

**7.00** Top clip. Clips. **8.00** Top France. Clips. 9.05 Top D17. Clips. 10.15 Top clip. Clips. 11.30 Top France. Clips. 12.40 Top clip. Clips. 15.00 Top club. Clips. 16.00 Top D17. Clips. 17.00 Top France. Clips. 18.05 Pawn Stars - Les rois des enchères. Téléréalité. 20.45

#### 20.40 Série documentaire Les 100 lieux qu'il faut voir



**8.30** La vie en Vosges. **10.00** Tia & The Patients Wolves. Concert. 11.30 Mirabelle gourmande. 12.00 Les aventures d'un gentleman voyageur. 14.00 1, 2, 3 musette. 15.00 Randonnées, 15.30 Randonnées, 16.00 47 minutes. 18.00 Cap à l'Est. 18.30 La vie en Vosges. 19.30 De Vous à Moi. 20.00 Busin'Est.



#### **47 MINUTES**

Série documentaire. Sport. GB. 2014 1h00.

Dans cet épisode, les équipes d'Alabama Production ont suivi Stéphane en Slovaquie pendant une semaine dans les montagnes des Hautes Tatras où il a retrouvé l'athlète Richard Zvolanek, avec qui il avait partagé du temps en course sur le Lavaredo Ultra Trail en Italie. Les deux coureurs en profitent pour partager leur façon de s'entraîner.

#### **SANDRA HALL** & THE FRENCH BLUES...

... EXPLOSION Concert. 1h30.

Le talent naturel de Sandra Hall lu a permis d'exercer son art aux côtés de grands noms de la Soul et du Blues. De l'autre côté de l'Atlantique cette dame sera escortée par les plus fines gâchettes du blues hexagonal!

17.40 Ratz. 18.05 Les zinzins de l'espace. 18.30 Hubert et Takako. 19.00 In ze boîte. 19.30 Big Time Rush. Série. 22.35 Hubert et Takako. 23.40 Corneil et Bernie.



JEUX OLYMPIQUES

**RIO 2016** Jeux olympiques. En direct. Au Brésil.

Au programme: Football, Nigeria/Danemark, quart de finale messieurs. Vainqueur en 1996 et finaliste en 2008, le Nigeria espère bien étoffer son palmarès. Car si les «Green Eagles» sont passés au travers contre la Colombie (0-2), ils s'étaient d'abord montrés impressionnants contre le Japon (5-4) avant de faire chuter la Suède (1-0), pourtant sacrée championne d'Europe Espoirs quelques mois auparavant.

#### 0.00 **RIO 2016**

Jeux olympiques. En direct. Au Brésil.

Au sommaire : Football. Corée du Sud/Honduras, quart de finale messieurs. - 3.00 Football. Brésil/ Colombie, quart de finale messieurs. Toujours en quête de son premier titre olympique, le Brésil a eu bien du mal à se qualifier puisque la Seleçao, favorite sur ses terres avec les renforts de stars comme Nevmar (FC Barcelone) et Marquinhos (Paris-SG), n'avait pas remporté le moindre succès après deux matches contre l'Afrique du Sud (0-0) puis l'Irak (0-0). La lumière est finalement venue face au Danemark (4-0).

Demain soir 20.55 Série Journal d'une ado hors norme



5.45 Téléachat. Magazine. 12.00 Drôles de gags. Divertissement. 12.10 Le jour où tout a basculé. Magazine. Présentation: Nathalie Fellonneau. Relations tumultueuses - L'ex de mon mari veutelle me nuire? - Un indic' dans la boite. 13.30 Donjons et dragons. Film. Action. EU. 2000. Réalisation: Courtney Solomon. 1h50. 15.20 Terre champ de bataille. Film. Science-fiction, EU, 2000, Réalisation: Roger Christian. 1h58. 17.20 Police Story 3: Supercop. Film. Action. Hong Kong. 1992. Réalisation: Stanley Tong. 1h30. 18.55 Sergent Bilko. Film. Comédie. EU. 1997. Réalisation : Jonathan Lynn. 1h30. 20.40 Le fantôme du Bengale. Film. Aventures. EU. 1996. Réalisation: Simon Wincer. 1h35. 22.25 Layer Cake. Film. Thriller. GB. 2005. Réalisation : Matthew Vaughn. 1h46. 0.15 Charme Academy. Série.

9.25 Natation. Championnat d'Europe. À Londres (Anlgeterre). 9.55 Watts. 10.30 Entretiens. 11.30 Championnat du monde. Ire course. À Laguna Seca (États-Unis).

Cyclisme. Arctic Race of Norway. 2e étape : Mo I Rana - Sandnessj en (198,5 km). 12.50 Eurosport 2 News. 12.55 Going for Gold. Magazine. 13.00 Cyclisme. Arctic Race of Norway. 3e étape : Nesna-Korfjellet (160 km). En direct. 17.00 La preuve par neuf. Documentaire. 18.00 Magazine de la Coupe de France de cyclisme. 18.30 Watts. 18.55 Eurosport 2 News. 19.00 Going for Gold. 19.15 Cyclisme. Arctic Race of Norway. 3e étape : Nesna-Korfjellet (160 km). 20.30 Going for Gold. 20.35 Handball. Tournoi féminin de qualification olympique. France/Japon. 3e journée. À Metz (France). 22.00 Going for Gold. 22.05 Entretiens. 23.05 Eurosport 2 News. 23.10 Going for Gold. 23.15 Watts. Spécial août. 23.25 Arts martiaux. Superkombat. Au Roberto-Clemente Coliseum, à San Juan (Porto Rico). 1.25 Watts. Magazine. 1.30 Moto superbike.

#### **★**EUROSPORT **■**

#### **SPECTACLE**



#### 20.55 **ANNE ROUMANOFF:** «AIMONS-NOUS... ..LES UNS LES AUTRES»

Spectacle. 2h00. Qu'elle incarne une productrice de téléréalité prête à toutes les manipulations pour arriver à ses fins, une touriste américaine qui ne parvient pas à attirer l'attention du serveur ou qu'elle dresse un portrait au vitriol des parents d'élèves englués dans leurs problèmes, Anne Roumanoff nous raconte la société française.

**DIVINA** Théâtre. 2014. Réal. : Manu Carriau. Mise en scène : N. Briançon. 2h00. Avec Amanda Lear, Mathieu Delarive. Claire Bartoli, surnommée Divina, est une présentatrice star. Mais un matin, son assistant découvre que l'émission de Divina est arrêtée.

1.05 Ces émissions qui nous ont marqués. Divertissement.



7.50 Au nom de la vérité. Série. 14.00 Julie Lescaut. Série. 20.50 Section de recherches. Série. Pas de deux - Hors-jeu - Sortie de piste -Coeur de pierre. 0.50 Alice Nevers, le juge est une femme. Série.

#### SÉRIE DOCUMENTAIRE

urgences. 20.40 NT1 Infos.

5.45 Violetta. Série. 7.25 L'amour

à vol d'oiseau. Film TV. Drame.

VM. 9.10 2 Broke Girls. Série.

12.55 Catastrophe en plein ciel.

Film TV. Drame. 14.35 Chasseuse

de tempêtes. Film TV. Drame.

**16.15** Secousse sismique. Film TV.

Catastrophe. 18.00 24 heures aux



#### 20.55 VÉTÉRINAIRES,

**LEUR VIE EN DIRECT** Série documentaire. Animalier. Fra. 2016. Réalisation : Antoine Baldassari. 1h05. Inédit. Quand Eliote le Golden tente de

sauver Ayme la Westy. À Lille, Arcueil et Beauval, vétérinaires et soigneurs veillent sur les animaux. À Lille, Eliote le golden tente de guérir Ayme, une petite chienne. À Paris, Cyril essaie de sauver la chienne Crochette de la paralysie.

# VÉTÉRINAIRES.

par un barbecue.

**LEUR VIE EN DIRECT** Série documentaire. Animalier. Fra. 2016. Réalisation : Antoine Baldassari. 3h00.

À Lille, une femelle labrador Nina

souffre. Elle a été brûlée au 3e degré

1.00 Confessions intimes. Magazine. Présentation: C. Beaugrand.

10.10 Man vs Wild : seul face à la nature. 12.35 Enchères à tout prix spécial british. 15.50 Les routes de l'enfer : Australie. 20.55 Man vs Wild : seul face à la nature. 22.35 Man vs Wild : seul face à la nature.

#### SÉRIE



#### 20.55

FEMMES DE LOI Série. Policière. Fra. 2006. Saison 6. Avec Natacha Amal, Ingrid Chauvin, Lizzie Brocheré, Aylin Prandi, Judith Davis, Vincent Jouan, Charles Lelaure, Cantine Mortelle.

Cantine mortelle. Marc Cayon, âgé de 35 ans, est retrouvé mort victime d'un empoisonnement d'origine criminelle. Devant les multiples mobiles et suspects, les femmes de loi auront du mal à démasquer le vrai coupable.

#### **FEMMES DE LOI**

Série. Policière. Fra. 2006. Saison 6. Avec Natacha Amal, Ingrid Chauvin. Secrets de famille. Adeline, la baby-sitter de la famille du président Deligne, est victime d'une agression mortelle. Promotion mortelle.

2.45 La maison du bluff - «Obiectifs 100 000 euros». Téléréalité.

9.00 La boutique 6ter. Magazine. 11.05 Kaamelott. Série. 14.50 Terrain d'investigation. Magazine. 18.30 Norbert et Jean : le défi ! Magazine. 20.55 Storage Hunters. Téléréalité. **22.35** Storage Hunters.

# SÉRIE

**MAIGRET** Série. Policière. Fra. 2002. Saison 11 Avec Bruno Cremer, Chrystelle Labaude, Philippe Khorsand, Philippe Dormoy, Michel Vuillermoz. Maigret et le fou de Sainte-Clo-

tilde. Une petite ville d'Alsace vit depuis peu dans la psychose. Deux meurtres et une tentative de crime maintiennent ses habitants dans la peur et la suspicion. Le meurtrier

#### **MAIGRET**

serait-il l'un des leurs?

Série. Policière. Fra. 2005. Saison 14 Avec Bruno Cremer, Vanessa Larré. Maigret et la demoiselle de com-

Joséphine Croizier, 68 ans, est morte d'une crise cardiaque lors de la visite à Caen de son neveu. Cécile Ledru, demoiselle de compagnie de Joséphine, est convaincue que celle-ci a été assassinée.



10.20 Ink Master : le meilleur tatoueur. 12.25 La mort dans l'île. Film. Thriller (1 et 2/2). 14.20 Cabinet de curiosités. 15.55 Pitbulls et prisonniers. 20.55 Non élucidé. 1.55 La femme Nikita. Série.

**SPECTACLE** 



#### 20.55 **MICHAËL GREGORIO:** «EN CONCERT(S)»

Spectacle, 1h40. Vous avez raté les Black Eyed Peas en concert? Vous rêviez d'entendre Jacques Brel sur scène ? Dans ce spectacle, Michaël Gregorio repousse les limites de l'imitation. Ce jeune prodige met l'humour et l'émotion au coeur de ses performances. Retrouvez Shakira, Michael Jackson, Raphaël, Jacques Brel, Edith Piaf, Johnny Halliday.

#### MICHAËL GREGORIO **PIRATE LES CHANTEURS**

Spectacle. 2h10. Piaf, Brel, Ray Charles, Louis Armstrong, Mika, Julien Doré, Christophe, Luciano Pavarotti et quelques autres monstres sacrés, sur la même scène du Bataclan? C'est possible avec Michael Gregorio, imitateur et humoriste. Un hilarant mélange des genres.



6.00 Téléachat. 9.05 Sans tabou. 13.25 Sous les jupons de l'Histoire. 18.50 C'est mon choix. 20.55 Mort en beauté. Film TV. Thriller. 22.40 Présomption d'innocence. Film TV. Comédie dramatique.

#### *L'ÉQUIPE 21*

ché est mis à l'honneur.

17.00 Football. Championnat de

Fight Night. **22.30** Le journal.

Russie. Ural/Cska Moscou. 3e jour-

née. Au SKB-Bank Arena, Yekaterinburg (Russi). 18.50 L'Équipe type du Mercato. 20.00 Kick Boxing.

1.00 Les zinzins de l'espace.

À UN MOT PRÈS

Corrigez les titres de ces films avec Roger

Le Vrai Pardon

Le Coup de mistral

Dernier hiver à Tanger

Voyage d'enfer

Les Aveux les plus faux





# Avez-vous l'âme d'un Sherlock Holmes ?

#### **ÉNIGMES**

Notre malfaiteur a pris l'apparence d'une femme pour échapper à la souricière. La criminelle fut d'ailleurs condamnée à la peine capitale en 1934 et graciée par le général de Gaulle. Saurez-vous retrouver l'identité de cette femme sous cette anagramme: Etire l'ozone, vite!

Quel âge a le jardinier de Sherlock Holmes? On sait qu'il a passé un quart de sa vie à Londres, un tiers à Glasgow, un cinquième à Milan et que cela fait 13 ans qu'il est au service du célèbre détective.

#### UN FILM, UN ACTEUR

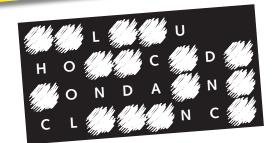
Associez ces longs métrages à un comédien.

L'Inspecteur Harry Serpico Piège de cristal Les Rivières pourpres

**Bruce Willis Clint Eastwood** Jean Reno Al Pacino

# DECRYPTAGE

Les lettres E, I et M ont été brouillées. Replacez-les et repérez l'intrus parmi ces mots liés au banditisme.



#### CHARADE POLICIERE

Mon premier est une plante à fibres. Mon deuxième est un pays... de Normandie.

Mon troisième est peint par l'artiste. Mon quatrième est à régler. Mon cinquième est un point cardinal. On a divorcé de mon sixième. Mon septième est un puissant média. MON TOUT EST UN THRILLER

PSYCHOLOGIQUE ÉCRIT PAR LA ROMANCIÈRE PATRICIA HIGHSMITH.

#### TEVEZ VOILE

Derrière ces 5 énigmes

se cachent 5 mots. Mis

dévoileront le titre d'un film réalisé en 1973 par

bout à bout, ils vous

José Giovanni et

interprété par Jean

Gabin et Alain Delon.

Duo - Pas... de danse - Diviseur

Grenouille - Sandwich - Mâle

Intérieur - Intra - Pendant

Accord - Bach - Lieu

**Dortoir - Capitale - Maire** 

# RIKUDO

Placez tous les numéros de 1 à 36 pour former un chemin de nombres consécutifs. Des nombres et liens entre certaines cases sont donnés afin d'arriver au but. Deux nombres consécutifs doivent être voisins. Un lien entre

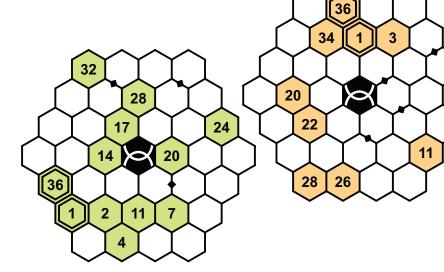
deux cases indique deux

Braquo / Karole Rocher

Mafiosa / Hélène Fillières

Tunnel / Stephen Dillane

nombres consécutifs, autrement dit un morceau de chemin.



**UN MOT SUR LA TOUCHE** 

Choisissez une lettre dans chaque bulle afin de trouver le titre d'une série américaine.





**FLUIDE GLACIAL** 

PIXEL VENGEUR & FABCARO D'APRÈS GOTLIB



Le grand retour de la série culte créée par Gotlib





















PIXEL VENGEUR-FABCARO







# Détente

#### Votre horoscope du jour



**BÉLIER** 21 mars - 20 avril

Travail: Vous tenez compte des suggestions des autres pour élaborer un plan de stratégie très efficace. Amour: Climat sentimental chaotique. Ouvrez l'œil pour esquiver tout risque de conflit. Santé : Faites une cure de soleil.

Travail: C'est en équipe que vous serez le plus efficace, car vous êtes très méthodique. Amour : Célibataire, vous vous laissez emporter par votre enthousiasme et établissez un peu trop tôt des plans sur la comète. Santé: Dynamisme.

**BALANCE** 

23 sep. - 22 oct.



#### **TAUREAU**

21 avril - 21 mai

**Travail :** Votre méthode de travail n'est pas très claire. Il va falloir vous expliquer. Amour: Vous ne supportez pas que votre partenaire vous vole la vedette en société et vous lui en faites le reproche. Quel égoïsme! Santé: Vitalité.



#### **SCORPION**

**SAGITTAIRE** 

Travail: Ne refusez pas les dépla-

cements que l'on vous propose, ils

peuvent s'avérer déterminants dans

23 nov. - 22 déc.

**CAPRICORNE** 

23 déc. - 20 jan.

Travail: Votre activité s'apaise. Vous

allez enfin pouvoir solder les encours.

Amour : La peur et le doute vous

envahissent soudain. Il serait sage

d'avoir une discussion sérieuse avec votre partenaire. Santé: Légers

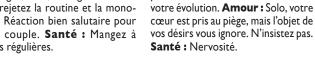
23 oct. - 22 nov.

Travail: Vos collègues ne vous aident guère. Il est temps pour vous d'envisager de nouvelles associations. Amour : Vous faites le plein d'énergie et de bonne humeur auprès de vos proches. Des instants de bonheur bien mérités. Santé: Tonus.



22 mai - 21 juin

**Travail :** Pourquoi vous arrêter en si bon chemin? La route n'est plus très longue, alors, courage! Amour: Vous rejetez la routine et la monotonie. Réaction bien salutaire pour votre couple. Santé: Mangez à heures régulières.





Travail : La matinée sera déterminante. Vous avez intérêt à bien équilibrer votre emploi du temps et à ne pas vous disperser. **Amour**: Des heurts dans l'air. Il va falloir lâcher du lest pour mettre un terme à ce climat malsain. Santé: Bonne.



23 juil. - 22 août

**Travail :** Ne laissez pas passer la

chance qui s'offre à vous. C'est un bon moyen de faire vos preuves. Amour: Vous êtes tout bonnement irrésistible! Si vous êtes libre, vous ferez des ravages. Santé : Exercices de relaxation souhaitables.



oubliez ! Santé : Le pep.

volte. Cela ne serait pas très bien vu, et puis vous n'en tireriez que des éléments négatifs. Amour : Forte attirance pour un Lion. En solo, vous pouvez tenter votre chance. En duo.



troubles digestifs.

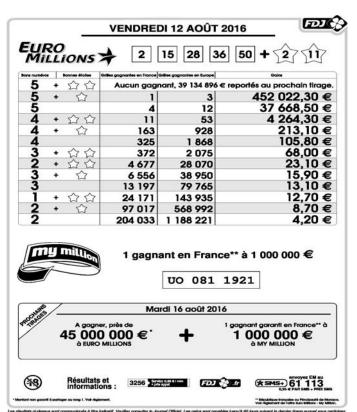
Santé: Moyenne.

Travail: Quelques dossiers épineux à traiter. Faites appel à des aides extérieures pour que tout rentre dans l'ordre. **Amour** : Quelques bouderies et malentendus avec vos enfants. Ne

brusquez rien, laissez-les venir à vous!



tie et de psychologie. N'attachez pas d'importance aux critiques négatives, et vous réussirez. Amour : Ne déversez pas votre mauvaise humeur sur vos proches. Ils ne méritent pas ca. Santé: La forme.



# ovez 8 gognez 9

**ANTIPODE BRANCHIAL** BRIDGE **CADREUR** CALCUL **DEBAUCHE** DEGELEE DELIBERE DIACRE **EBAUCHEUR ESPIEGLE** 

**ANNULATION** 

**ELECTRONVOLT EXAGERE EXOGAME EXOTIQUE** GARGOULETTE IRRITE KILOMETRIQUE

**LAITUE MAILLE** MAIRIE **MALTER** MAMIE MARTIAL **MEDICAUX** NOURRI **OUTRAGER POLYESTER RAQUETTEUR** RESSUI **RYTHMIQUE SEQUENCEUR SERVILITE** 

LE JEU DU SAMEDI

**STANDARDISTE** SUTURE **URETRITE** 

VALVULE

Barrez dans la grille tous les mots que vous aurez repérés qui correspondent à la liste proposée. Cherchez-les horizontalement, verticalement, diagonalement.

| E | L | G | Ε | I | Р | S | Ε | Χ | Α | G | Ε | R | Ε | Α |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Т | С | Α | Т | Т | Ν | 0 | I | Т | Α | L | U | Ν | Ν | Α |
| L | М | Α | I | R | I | Ε | L | R | R | Е | Q | Т | 0 | R |
| 0 | М | Α | L | Т | Е | R | G | Υ | L | Α | I | Т | U | Е |
| ٧ | ı | U | I | С | R | 0 | R | U | Е | Р | М | Е | R | G |
| N | Е | R | ٧ | L | U | Α | V | I | 0 | S | Н | U | 0 | R |
| 0 | Т | U | R | L | L | L | М | D | В | С | Т | D | U | U |
| R | 1 | Ε | Ε | U | Α | Ε | Ε | R | U | U | Υ | Ε | Т | E |
| Т | R | Т | S | ٧ | 0 | Χ | Α | Α | S | Е | R | G | R | С |
| С | Т | Т | S | Т | 0 | Ν | В | R | I | D | G | Е | Α | N |
| Е | Е | Ε | U | Т | С | Ε | I | М | Α | М | В | L | G | E |
| L | R | U | I | Н | D | Ε | R | С | Α | I | D | Е | Е | U |
| Ε | U | Q | I | R | Т | Ε | М | 0 | L | I | K | Е | R | Q |
| Х | U | Α | С | I | D | Ε | М | Ε | М | Α | G | 0 | Χ | E |
| E | L | R | Ε | Т | S | I | D | R | Α | D | N | Α | Т | S |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |

Résolvez ce jeu. Avec les 6 lettres restantes, trouvez le mot mystère et participez au tirage au sort :

Envoyez RLR326 par **SMS** au **71011** ★ XSMS+

ou

Par téléphone au

0 891 65 20 72

Jeu-concours du 08/08 au 21/08/2016 ouvert aux résidents majeurs en France métropolitaine. Les vainqueurs seront tirés au sort parmi les bonnes réponses et personnellement avertis. Les cordonnées des participants pourront être traitées conformément à la loi « Informatique et Libertés » du 06/01/78. Réglement déposé auprès d'un huissier de justice à Lille (59) et disponible sur les sites www.huissier-59-Illet fr et www.adaimedia.com. Service d'assistance: n° 01 76 77 39 64 ou ieux-concurs@adaimedia.com.

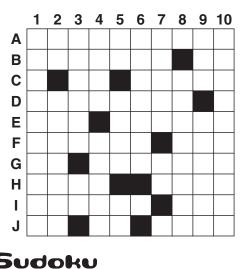
#### Mots croisés

à dépenser dans une grande

enseigne nationale d'hypermarchés

**HORIZONTALEMENT:** – A – Membre de la Comédie-Française. - **B** - Mettre en retrait. Pour l'actinium. - **C** - Article bien défini. On s'y fait servir. - D - Liqueur aromatisée. - E - Bloc de pierre. Il tinte lorsqu'on l'agite. - F - Conduite à destination. Mèche hérissée. - G -Symbole du titane. Dépôt de munitions. − H − Abréviation latine apposée sur la croix de Jésus. Philosophe et économiste britannique. – I – Travail du maître. On y pose la balle. – J – Forme négative. Interjection. Lac

**VERTICALEMENT:** – I – Elle résulte d'un désaccord profond. – 2 - Vieil accord provençal. Citée pour la soirée des Césars. - 3 - Vase sacré utilisé à l'office. Petit cours d'eau. – 4 – Courroux d'hier. Elle croit au Père Noël. – **5** – Il fait le lien. Ville hongroise où l'on distille le "sang de taureau". Facteur sanguin. - 6 - Monticules. - 7 - Tige de squelette. Lettres d'Emile. - 8 - Autrefois, habitant présumé de la Lune. - 9 - II danse à l'opéra. Pierres semi-précieuses. - 10 - Ouvertures sur le pont du navire.



| 9   |   |   |   |   | 2 |   |   | 5 |
|-----|---|---|---|---|---|---|---|---|
|     | 8 | 7 |   | 9 |   |   | 3 |   |
|     | 3 |   |   |   | 1 |   |   | 4 |
| 8   |   | 3 |   |   | 4 |   |   |   |
|     |   |   |   | 5 | 8 | 2 |   | 1 |
| 4   |   |   | 6 | 2 |   | 8 |   | 3 |
| 3 2 |   | 4 | 2 | 8 | 6 | 5 |   | 9 |
| 2   |   |   |   |   |   |   | 7 | 6 |
|     |   | 9 | 5 |   |   |   | 2 | 8 |

#### Une grille... ... et des mots

|                 |          | PROCÉDÉS       |                     | GARNIS DE          | $\blacksquare$ | ON                |                      | FONDÉS          | -               | FER                | $\blacksquare$ | TROUVE<br>MEILLEUR  |             |
|-----------------|----------|----------------|---------------------|--------------------|----------------|-------------------|----------------------|-----------------|-----------------|--------------------|----------------|---------------------|-------------|
| AVANTAGE        | <u> </u> | HURON OU       | , i                 | FERRURES           |                | S'Y TRÉ-          | <b>.</b> .           | SUR             |                 | ABRÉGÉ             | '              | IMPAIR              | ľ           |
|                 |          | VICTORIA       |                     | RENCON-<br>TRÉES   |                | MOUSSE            | l                    | INFOR-<br>TUNES |                 | POUR LA<br>CROISÉE |                | SUR<br>LA MAIN      |             |
|                 |          | ▼              |                     | ▼                  |                | DILET-            | <b>•</b>             | ▼               |                 | ▼                  |                | ▼                   |             |
| APPRENTI        |          |                |                     |                    |                | TANTE             |                      |                 |                 |                    |                |                     |             |
|                 | ľ        |                |                     |                    |                | PETIT<br>AÉROPORT | l                    |                 |                 |                    |                |                     |             |
| ESPÈCE          |          |                |                     |                    |                | ALTIOI OTT        |                      |                 |                 |                    | SUR            |                     |             |
| D'EMPAILLÉ      |          |                |                     |                    |                | •                 |                      |                 |                 |                    | TERRE          | <b> </b> ▶          |             |
| EN ÉTAT         |          |                |                     |                    |                |                   |                      |                 |                 |                    | ENCORE À       | 1                   |             |
| DE PÉCHÉS       |          |                |                     |                    |                |                   |                      |                 |                 |                    | ÉTRENNER       |                     |             |
|                 |          |                |                     |                    |                |                   |                      |                 |                 | DES                | •              | CHAMBRE             |             |
|                 |          |                |                     |                    |                |                   |                      |                 |                 | VERSETS            |                | DE                  |             |
|                 |          |                |                     |                    |                |                   |                      |                 |                 |                    |                | DÉTENU              |             |
| ON LE FAIT      |          | TENTER         | •                   |                    |                |                   | SON                  |                 |                 | •                  |                | _                   |             |
| MARCHER         |          |                | ľ                   |                    |                |                   | CAS EST<br>EXCEP-    | ▶               |                 |                    |                |                     |             |
| WARCHER         |          | S'ÉGARER       |                     |                    |                |                   | TIONNEL              |                 |                 |                    |                |                     |             |
| 1               |          | ▼              |                     | DESCEND            |                |                   |                      |                 | DÉGOUT-         |                    |                |                     |             |
|                 |          |                |                     | EN FIN DE          | <b>•</b>       |                   |                      |                 | TER             | <b> </b>           |                |                     |             |
|                 |          |                |                     | JOURNÉE            | ľ              |                   |                      |                 | PIÈCE<br>DE JEU | l                  |                |                     |             |
| SOMMET          | <b>•</b> |                |                     |                    |                |                   | ÉGRA-                |                 | ▼               |                    |                |                     |             |
|                 | ľ        |                |                     |                    | FENIL          |                   | TIGNÉ                | <b> </b>        |                 |                    |                |                     |             |
| DIVISION<br>32  |          |                |                     |                    |                |                   | MOT POUR<br>UN CHIEN |                 |                 |                    |                |                     |             |
| 1               |          |                |                     |                    | ▼              |                   | ON CHIEN             |                 |                 |                    |                |                     |             |
|                 |          |                |                     | DONNE              | I              |                   | •                    |                 |                 |                    | EMPLIE,        |                     | GARDER      |
|                 |          |                |                     | MAUVAISE<br>MINE   | <b> </b>       |                   |                      |                 |                 |                    | BONDÉE         |                     | SON<br>HOME |
|                 |          |                | PERLE               |                    |                |                   |                      | 510             |                 |                    | <u> </u>       |                     |             |
| ONY             | DONC     |                | DE MÂTIN            | <b> </b> ▶         |                |                   |                      | PAS<br>CHASTE   | <b> </b>        |                    | •              |                     | •           |
| MET BÉBÉ        | DANGE-   |                | DIREC-<br>TIONS     |                    |                |                   |                      | IL EST SUR      | 1               |                    |                |                     |             |
|                 | REUX     |                | DE MARINS           |                    |                |                   |                      | LA VOIE         |                 |                    |                |                     |             |
|                 | •        |                | •                   | DESCEN-<br>DANT DU | <b> </b>       |                   |                      | •               | BON SUJET       | <b>•</b>           |                |                     |             |
|                 |          |                |                     | PROPHÈTE           |                |                   |                      |                 | JOLIE           | 1                  |                |                     |             |
|                 |          |                |                     | FILM VIDÉO         | 1              |                   |                      |                 | FLEUR           | l                  |                |                     |             |
|                 |          | SOUCI          |                     | ▼                  |                |                   | POINT                |                 | ▼               |                    |                |                     |             |
| PLEIN,          |          | DE<br>JEUNES   |                     |                    |                |                   | COMPLI-              | <b>▶</b>        |                 |                    |                |                     |             |
| IMBU            |          | MOELLEUX       |                     |                    |                |                   | QUÉES                |                 |                 |                    |                |                     |             |
| Τ               |          | $\blacksquare$ |                     |                    |                | ON Y FAIT         |                      |                 |                 |                    |                | COMME ALL           |             |
|                 |          |                |                     |                    |                | FEU               |                      |                 |                 | ICI                |                | COMME AU<br>PREMIER |             |
|                 |          |                |                     |                    |                | CULTE<br>D'ASTRE  | l                    |                 |                 | OU LÀ ?            |                | JOUR                |             |
| ARBRIS-         |          |                |                     |                    |                | DASTRE            |                      |                 |                 | _                  |                | $\blacksquare$      |             |
| SEAU<br>ÉPINEUX | <b>•</b> |                |                     |                    |                | •                 | ELLE                 | l.              |                 | •                  |                | <b> </b>            |             |
| FEND            |          |                |                     |                    |                |                   | RUGIT                |                 |                 |                    |                |                     |             |
| LA PIERRE       |          |                |                     |                    |                |                   |                      |                 |                 |                    |                |                     |             |
|                 |          |                | Ι ,                 | I                  |                |                   |                      | ON              |                 |                    |                |                     |             |
|                 |          |                | CHAMPS A            |                    |                |                   |                      |                 |                 |                    |                |                     |             |
| •               |          |                | CHAMPS À<br>BROUTER | <b> </b>           |                |                   |                      | ĽÉLIMINE        | ▶               |                    |                |                     |             |

#### Solutions des jeux

Les jeux de l'écrit

#### Hagar Dunor le Viking



QUAND CANARD HURLANT ET SA FEMME

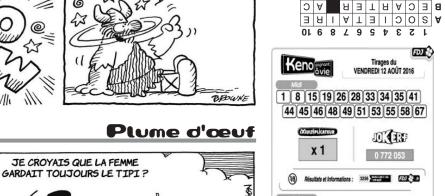
ONT DIVORCÉ, ILS ONT PARTAGÉ

TOUS LEURS BIENS EN DEUX!



**Facile** 





#### 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 வல் Tirages du VENDREDI 12 AOÛT 2016 1 8 15 19 26 28 33 34 35 41 44 45 46 48 49 51 53 55 58 67 DIE B 0 772 053 Résultats et Informations : 3256 4 7 10 16 18 20 22 26 28 36 37 41 42 45 48 54 56 58 62 65 WER. x 3

1 N E E H N E Z I O E N A B E

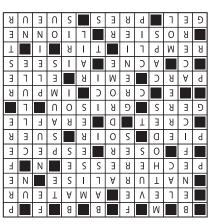
E B O C G B E L O T

**D** A N I S E T T E

I | H | I | H

E A M E N E E

| 8 | 2 | Þ | 3 | Z | 9 | 6 | 9 | L |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 9 | Z | ε | 6 | Þ | ļ | 8 | G | 7 |
| 6 | ļ | G | 9 | 8 | 7 | Þ | L | 3 |
| ε | 6 | 8 | Z | 2 | 9 | G | ļ | 7 |
| Ļ | Þ | 2 | 8 | 9 | 3 | 9 | 6 | Z |
| Z | g | 9 | 7 | ļ | 6 | ε | 7 | 8 |
| Þ | 8 | 6 | ļ | 9 | Z | 2 | 3 | G |
| 2 | 3 | ļ | G | 6 | Þ | Z | 8 | 9 |
| g | 9 | L | 7 | 3 | 8 | ŀ | Þ | 6 |



### **FEUILLETON**

— Non! Oh pas volontairement! Mais vous comprenez certains événements et la guerre m'ont empêché de le faire.

J'ai été tentée de la jeter pour ne plus la voir et puis, j'ai fini par oublier cette clé au fond d'un tiroir.

Elle s'arrêta, comme à bout de souffle, mais Pierre lui demanda, avec précaution de continuer. Il tentait de mettre de la gentillesse dans ses propos, car il sentait qu'Anna souffrait intensément dans ce qui semblait être désormais une confession.

- Donc, c'était un samedi du mois d'août, j'étais occupée à décorer l'autel après avoir nettoyé la nef, quand la porte s'ouvrit pour laisser passer un homme.

Éblouie par la lumière qui rentrait par la porte, je n'ai pas tout de suite vu exacte-

ment qui se tenait dans l'encadrement, j'ai seulement aperçu un pantalon rouge. J'ai imaginé que c'était un militaire qui

voulait prier et cela m'a attendrie car j'ai pensé à la guerre et à tous ces jeunes qui probablement allaient mourir.

J'ai poursuivi ma tâche sans plus me préoccuper de cet homme, quand tout à coup je l'ai senti derrière moi. J'ai sursauté en lâchant le vase que je tenais à la main.

Pendant quelques secondes, j'ai cru qu'il tendait les mains vers moi pour me rassurer, mais lorsque j'ai rencontré son regard, j'ai eu tout à coup très peur et j'ai voulu m'enfuir en le contournant.

Malheureusement, je me trouvais coincée entre lui et l'autel et je ne pouvais pas m'éloigner. J'ai reculé et quand mon dos a rencontré la table, j'ai voulu crier, mais il m'a saisie brutalement et m'a bâillonnée avec une de

ses mains. J'étais tétanisée, ne sachant plus Vierge et je l'implorais de venir à mon aide.

Revenue à la réalité, je me suis débattue avec force, mais je n'étais qu'une gamine de seize ans, alors que mon agresseur était un homme en pleine possession de ses moyens. Je sentais l'odeur de sa sueur qui imprégnait sa tenue, son ceinturon me blessait le ventre

et j'éprouvais des difficultés pour respirer. Il m'a lâchée et m'envoyant une gifle qui m'étourdit et me fit chuter lourdement sur le tapis. Combien de temps suis-je restée immobile comme assommée ? Je n'en sais rien.

Dans ma semi-inconscience, je sentais confusément qu'il malmenait mon corps pour m'arracher...

Anna s'arrêta et éclata en sanglots. Pierre s'approcha d'elle et voulut poser ses mains sur

ses épaules pour l'aider à s'apaiser, mais elle quoi faire alors que tout mon être intérieur eut un sursaut qui manqua la faire chuter de hurlait de peur. Je jetais des regards vers la la chaise. Pierre essaya de la calmer avec ces

> — N'en dites pas plus, j'ai compris! Anna se redressa et reprit avec une énergie insoupconnée :

- Non, il faut que vous sachiez! C'est important. Ce monstre a relevé mes jupes, il m'a arraché ma culotte et m'a violée. Vous comprenez ? Ma tête ballottait d'un côté à l'autre, mon visage se couvrait de larmes, de sang et de la morve qui coulait de mon nez tuméfié. Je le suppliais d'arrêter au nom du Dieu qui nous regardait. Mais il ne m'entendait pas et conti-

nuait sa sale besogne, me flétrissant à jamais! Pierre crut que la confession d'Anna était terminée tellement la jeune femme semblait exténuée. Mais, elle poursuivit :

#### <u>Le Républicain</u> 57777 METZ CEDEX 9 Tél. 03 87 34 17 89

7 jours/7 (France) par prélèver BECM 11899 00201 00022476645 30

ervices parisiens édaction : CIC bureau presse 2e étage 75001 PARIS

Publicité : Quotidiens as

recteur général, Directeur de la publication hristophe Mahieu ctionnaire principal : B.F.C.M. ° Comm. parit. : 0319 C 86338

AUDIPRESSE

0 809 100 399 Service gratuit

TARIF ABONNEMENT

Mensuel : 31,00 €

Pour vous abonner

ARPP autorité de

adresser au ARPP. régulation profession de la publicité classées sont à adresser direc 11. rue Saint-Florentin - 75008 PARIS

Concernant une publicité parue dans notre publication sont à Concernant les petites annonces

DÉPART PRÉVU

À 15 h 15

■LE PRONO

**4DÉSERT BLANC** 

**7VICTORIOUS CHAMP** 

I 2 CRÉPUSCULEDESDIEUX

**■**MATHEUX

8BORSAKOV

**14ASULAMAN** 

6SINBAD

9SAON SECRET

13 BULLISH BEAR

2JONH JONH

G. VIDAL

8BORSAKOV

**4DÉSERT BLANC** 

**9SAON SECRET** 

2JONH JONH

**7VICTORIOUS CHAMP** 

12 CRÉPUSCULEDESDIEUX

SINGLETON

■L'AMATEUR

**4DÉSERT BLANC** 

**9SAON SECRET** 

13BULLISH BEAR

12 CRÉPUSCULEDESDIEUX

**7VICTORIOUS CHAMP** 

**14ASULAMAN** 

8BORSAKOV

6SINBAD

**9SAON SECRET** 

6SINBAD

IJASNIN

**7VICTORIOUS CHAMP** 

12 CRÉPUSCULEDESDIEUX

**9SAON SECRET** 

8BORSAKOV

6SINBAD

14ASULAMAN

2 JONH JONH

#### Prix Derrinstown Stud, réunion 1, 3e course

Handicap divisé - première épreuve - Réf: +18 - Course D - 52.000 € - 1.300 mètres - PSF

#### Borsakov mérite crédit

Il ne faut pas condamner un le dernier coup, le nez au vent. Blanc est un bon cheval qui tellement bien. Sinbad doit lui cheval sur un échec. C'est le cas Avec un parcours caché, il va apprécie la surface. Saon Sede **Borsakov** qui en a trop fait gagner cette fois. **Désert cret** est incontournable, il est Il vaut ça. (Notre consultant)

aussi être racheté en confiance.

#### Les partants du quinté

| N° | Cheval                          | Cde | Jockey       | <b>P</b> oids | Age | Dern. performances                           | Entraîneur      | Propriétaire        | Gains   | C. Prob. | C. Jour | N° |
|----|---------------------------------|-----|--------------|---------------|-----|--|-----------------|---------------------|---------|----------|---------|----|
| I  | JASNIN                          | 4   | C. Demuro    | 60            | H 4 | 4p 4p (15) 5p 2p 5p 4p 1p 7p                 | W. Hickst       | G. Schmitt          | 119.000 | 19/1     |         |    |
| 2  | JONH JONH                       | 13  | M. Barzalona | 60            | H 5 | 7р 5р Тр 8р 6р (Т5) 5р 6р 7р                 | Mme J. Soubagné | R. Besse            | 104.210 | 9/1      |         | 2  |
| 3  | QUIRINUS (Oeil.)                | 14  | E. Hardouin  | 59,5          | Н9  | 12p 5p 8p 10p 6p 3p (15) 12p 5p              | M. Boutin (s)   | T. Raber            | 300.380 | 15/1     |         | 3  |
| 4  | DÉSERT BLANC                    | 10  | PC. Boudot   | 58            | M 8 | 4p 6p 4p 9p 11p 2p (15) 11p 3p               | C. Baillet      | Ec. Jarlan          | 463.489 | 5/1      |         | 4  |
| 5  | TEMSIA                          | 12  | C.Soumillon  | 58            | F 4 | 6p   12p   1p 8p   12p   13p   11p (15)   1p | Mme P. Antoine  | Mme P. Antoine      | 63.550  | 14/1     |         | 5  |
| 6  | SINBAD                          | 15  | T. Bachelot  | 58            | M 5 | 8p 4p 5p 2p (15) 7p 1p 3p 2p                 | V. Luka         | Leram S.R.O.        | 59.452  | 11/1     |         | 6  |
| 7  | VICTORIOUS CHAMP                | 5   | G. Benoist   | 57            | H 5 | 12p 8p 4p 2p 3p 5p 1p 4p                     | D. Smaga        | R. Nahas            | 145.550 | 8/1      |         | 7  |
| 8  | BORSAKOV (Oeil.)                | 3   | M. Guyon     | 57            | H 4 | Пр <del>4</del> р 2р 6р 9р 7р (15) 7р Гр     | Mme P. Brandt   | A. Jathière         | 55.180  | 6/1      |         | 8  |
| 9  | SAON SECRET (Oeil.)             | 2   | U. Rispoli   | 56,5          | H 6 | 3р Ір 5р 3р 3р 2р 2р 2р Ір                   | T. Castanheira  | JL. Ferton          | 172.640 | 17/2     |         | 9  |
| 10 | HAFTOHAF                        |     | NON PARTANT  | 56,5          | H 7 | 3p 8p 6p 13p 1p (15) 4p 1p 2p                | JE. Hammond     | Loderi Racing       | 59.987  |          |         | 10 |
| П  | PINOT GRIGIO (Oeil.)            | 7   | T. Piccone   | 55            | H 4 | 3p   4p   15p 9p   p 4p (  15)   p 5p        | M. S. Nigge (s) | Mme Chr. Zass       | 35.450  | 31/1     |         | 11 |
| 12 | CRÉPUSCULEDESDIEUX (Oeil.) (E1) | 6   | V. Cheminaud | 54,5          | H 5 | Iр 2р Iр 7р I6р (I5) I4р 8р 4р               | J. Reynier      | G. Linsolas         | 73.380  | 17/1     |         | 12 |
| 13 | <b>BULLISH BEAR</b>             | - 1 | S. Pasquier  | 54            | H 4 | 6p   1p   4p 5p   2p (15)   p   p 3p         | F. Chappet      | B. Van Dalfsen      | 56.230  | 15/1     |         | 13 |
| 14 | ASULAMAN (Oeil.)                | -11 | A. Lemaitre  | 54            | Н9  | Iр 3р 9р I2р 8р (I5) Iр I3р 2р               | S. Cérulis      | Baron Y. Del Marmol | 186.650 | 12/1     |         | 14 |
| 15 | ARMORICA (Oeil.)                | 8   | T. Thulliez  | 54            | F 4 | 13p 6p 2p 2p (15) 1p 10p 9p 15p              | S. Wattel       | E. de Spa           | 39.370  | 27/1     |         | 15 |
| 16 | SUPER NOTHING (EI)              | 9   | M. Forest    | 53,5          | H 4 | lp7p7p10p9p15p1p(15)1p                       | J. Reynier      | G. Linsolas         | 81.300  | 34/1     |         | 16 |

#### **A CHACUN SA NOTE**

#### **1**●Jasnin

Deux sur deux sur cette PSF, dont une place sur ce parcours. A changé d'écuries à plusieurs reprises après des passages dans les réclamers. Souvent très joué. Perd un kilo, mais il est encore chargé

#### 2●Jonh Jonh

A déjà gagné un quinté sur ce parcours, cette course justement. A remis ça à ce niveau en 39 de valeur. A repris de la fraîcheur depuis. En 42 et sur cette surface, il est capable de rivaliser.

#### **3**•Quirinus

Non partant le 24 juillet. Lauréat de l'édition 2013. À 9 ans, il est moins fiable. En 41,5 de valeur, c'est moins évident pour lui. On lui remet les australiennes cette fois.

#### **4**●Désert Blanc

Trois sur trois sur ce parcours. Au mieux de sa carrière, il s'est placé à ce niveau en 45,5 de valeur. Joué notamment dans les courses à conditions. Galope dans le groupe de tête

#### **5**●Temsia

Deux victoires sur ce parcours. En 40 de valeur, elle a échoué. Mais elle retrouve Christophe Soumillon, le jockey de son dernier

**LES RESULTATS** 

À LA CAPELLE - Vendredi

1 6 Ukalia Daisy (Mlle C. Lefebvre)

2 8 Akhenaton (Y. Jublot)

3 12 Apis de Tilou (B. Bernier)

13 partants. Non partant : Uno de

Trio: (6-8-12) (pour 1€): 48,00 €.

Villeneuve (5).

4 10 Viking de Malac (F. Poisson)

1 PRIX CROIX ROUGE FRANÇAISE

J.Simple : (pour 1 €) Gag. (6): 12,00 € - Pl. (6): 3,00 € - (8): 1,80 € - (12): 2,80 €.

Couplé: (pour 1€): Gag. (6-8): 21,80 € -

Pl. (6-8): 6,60 € - (6-12): 10,60 € - (8-12):

2sur4: (6-8-12-10) (pour 3 €): 23,70 €.

868,50 €, en 5: 173,70 €, en 6: 57,90 €.

Mini Multi : (6-8-12-10) (pour 3 €). En 4:

2. PRIX AMBULANCE LES 3 RIVIÈRES

American Pride (M. S. Hoste)

Viva Don Bosco (M. K. Phlypo)

4 5 All Along (M. S. Laboutique)

Trio: (1-9-10) (pour 1€): 8,20 €.

(1-9): 2,50 € - (1-10): 2,40 € - (9-10):

2sur4: (1-9-10-5) (pour 3 €): 3,90 €.

49,50 €, en 5: 9,90 €, en 6: 3,30 €.

Mini Multi: (1-9-10-5) (pour 3 €). En 4:

3. PRIX LES SAPEURS POMPIERS DE

Décidément (J. Niskanen)

J.Śimple: (pour 1€) Gag. (2): 2,10 € - Pl.

Couplé: (pour 1€): Gag. (2-7): 7,80 € - Pl.

(2-7): 4,30 € - (2-6): 5,60 € - (7-6): 6,50 €.

Couplé Ordre : (pour 1 €) : (2-7): 10.00 €.

63,00 €, en 5: 12,60 €, en 6: 4,20 €, en 7:

4. PRIX L'ORDRE DES MÉDECINS DE

L'AISNE

Capital Majyc (J. Koubiche)

J.Śimple : (pour 1 €) Gag. (11): 1,70 € - Pl.

Câlin de Fourches (J. Vanmeerbeck)

1 11 Canadair (Dion-P. Tesselaar)

4 1 Crypton (J.-M. Chaineux)

(11): 1,50 € - (4): 2,20 € - (2): 3,80 €.

Couplé: (pour 1€): Gag. (11-4): 12,30€

PI. (11-4): 5,50 € - (11-2): 11,70 € - (4-2):

Trio: (11-4-2) (pour 1€): 67.00 €.

13 partants. Tous couru.

2sur4: (2-7-6-5) (pour 3 €): 5,10 €.

Multi: (2-7-6-5) (pour 3 €). En 4:

Disco Jet (G. Gelormini)

3 6 Dream of Job (Y. Teerlinck)

14 partants. Tous couru.

4 5 Damoclev de Bea (F. Ouvrie)

(2): 1.40 € - (7): 1.70 € - (6): 2.00 €.

Trio: (2-7-6) (pour 1€): 23.60 €.

J.Simple: (pour 1 €) Gag. (1): 1,50 € - Pl. (1): 1,10 € - (9): 1,20 € - (10): 1,40 €.

Couplé : (pour 1 €): Gag. (1-9): 4,60 € - Pl.

Couplé Ordre : (pour 1 €) : (1-9): 4,40 €.

10 partants. Tous couru.

Couplé Ordre: (pour 1€): (6-8): 48,50 €.

#### 6●Sinbad

Deux sur trois sur ce tracé. A prouvé qu'il était compétitif à cette valeur, comme début janvier sur ce parcours justement. Son entraîneur le préfère sur cette distance que sur 1.200 mètres.

#### **7**●Victorious Champ

Un bon sprinter qui a même valu 43 de valeur à un moment donné de sa carrière. Moins ambitieux en 39. mais capable de se distinguer. Cinq sur cinq sur le sable deauvillais, c'est un atout.

#### 8 Borsakov

Jugé digne de courir la Poule d'Essai des Poulains (15e). Orienté vers les gros handicaps cette année, ça marche plutôt bien. Compétitif en 39 de valeur. En a trop fait le nez au vent récemment.

#### 9●Saon Secret

Six sur neuf sur ce parcours. Plutôt efficace et à son affaire aussi dans cette catégorie. Ce bon sprinter avait même un engagement dans un groupe à Deauville. Son entraîneur l'estime.

#### 10●Haftohaf (NON PARTANT)

C'est cet hiver qu'il s'est placé sur mais avec des valeurs inférieures. ce parcours. C'est désormais en 38,5 de valeur qu'il doit rivaliser à ce niveau. Bien avec les œillères récemment, il en sera encore muni

#### **11**●Pinot Grigio

Quatre sur cinq sur ce sable deauvillais. En 36 de valeur, il a gagné son handicap. Désormais en 37, sa marge se réduit. Plus à son affaire dans les réclamers, il va devoir sortir le grand jeu.

#### 12•Crépusculedesdieux

Non partant le 24 juin. À l'aise sur ce parcours (3 sur 5), on le sait efficace sur cette surface. Un bon serviteur que son entraîneur habile n'hésite pas à déplacer. Extra avec les australiennes.

#### 13●Bullish Bear

Un échec l'été dernier sur ce parcours. A démontré son efficacité sur ce genre de distances. En 36 de valeur, sa marge n'est pas

#### **14●Asulaman**

A gagné cette course en 2014. Deuxième l'an passé. Il vieillit, mais il a de beaux restes, même si c'est dans les réclamers. Retrouve les handicaps en 36 de valeur (abaissé de 2 kilos). A repris de la fraîcheur.

#### 15●Armorica

Un succès sur ce parcours dans un petit handicap. Cette fois, la distance est beaucoup plus courte cette fois. On lui remet les œillères. C'est un plus.

**16**●Super Nothing

Six sur sept sur ce parcours. Cela suffit pour le qualifier de spécialiste. En grande forme, il a été pénalisé de cinq livres sur sa récente victoire. Il vise, certes, plus haut mais il convient de le surveiller

#### **A PRESSE** I 2 3 4 5 6 7 8

| Week-End-Turf.com   | 6  | 12 | 8  | 14 | 15 | 13 | 16 | 9  |
|---------------------|----|----|----|----|----|----|----|----|
| Paris-Turf TIP      | 8  | 7  | 12 | 9  | 4  | 6  | 2  | 14 |
| Bilto               | 8  | 9  | 6  | 14 | 7  | 10 | 12 | 4  |
| Europe I            | 6  | 8  | 9  | 2  | 10 | 4  | 14 | 12 |
| La Gazette          | 8  | 9  | 6  | 10 | 14 | 7  | 2  | 12 |
| Le Parisien         | 9  | 8  | 10 | 4  | 1  | 6  | 14 | 2  |
| Bilto.fr            | 7  | 8  | 14 | 9  | 6  | 12 | 5  | I  |
| Ouest France        | 6  | 4  | 8  | 9  | 5  | 7  | 14 | 12 |
| RTL                 | 9  | I  | 13 | 8  | 7  | 10 | 16 | 4  |
| Spécial Dernière    | 15 | 7  | 8  | 4  | 9  | 10 | 12 | 13 |
| Stato               | 15 | 7  | 8  | 4  | 9  | 10 | 12 | 13 |
| Tiercé Magazine.com | 8  | 9  | 7  | 16 | 14 | 2  | 6  | 12 |

| Récapitulatif de la presse |
|----------------------------|
| I JASNIN                   |
| 2 JONH JONH                |
| 3 QUIRINUS                 |
| 4 DÉSERT BLANC             |
| 5 TEMSIA                   |
| 6 SINBAD                   |
| 7 VICTORIOUS CHAMP         |
| 8 BORSAKOV                 |
| 9 SAON SECRET              |

10HAFTOHAF.

IS ARMORICA.

LI PINOT GRIGIO

13 BULLISH BEAR...

16 SUPER NOTHING....

12 CRÉPUSCULEDESDIEUX.

#### **■**DERNIÈRE **MINUTE** 14 ASULAMAN Le 17 juin, Asulaman patiente en queue

centre à la distance. Il trouve alors l'ouverture et bondit pour placer un coup de reins décisif.

#### À CLAIREFONTAINE - Vendredi

Mini Multi: (11-4-2-1) (pour 3 €). En 4: 193,50 €, en 5: 38,70 €, en 6: 12,90 €. 5 PRIX L'ORDRE DES MÉDECINS DIL NORD 1 4 Carla du Campdos (C. Deffaux)

2sur4: (11-4-2-1) (pour 3 €): 12,00 €.

Couplé Ordre : (pour 1 €) : (11-4): 13,10 €.

2 8 Cécilita (G. Gelormini) 3 9 Chanelle du Kastel (E. Allard) 4 10 Calba du Pont (L. Verva) 13 partants. Tous couru. J.Simple : (pour 1€) Gag. (4): 53,80 € - Pl. (4): 7,30 € - (8): 3,80 € - (9): 1,90 €. Trio: (4-8-9) (pour 1€): 255,50 €. Couplé : (pour 1 €): Gag. (4-8): 291,50 € -

Pl. (4-8): 54,40 € - (4-9): 23,40 € - (8-9): 9.50 €. Couplé Ordre : (pour 1€) : (4-8):

500,00€. 2sur4: (4-8-9-10) (pour 3€): 55,50 €. Mini Multi: (4-8-9-10) (pour 3 €). En 4: 1.386,00 €, en 5: 277,20 €, en 6: 92,40 €. 3 10 Urasine de Celles (M. A. Van Achter)

6. PRIX MAISON DE RETRAITE DE LA

CAPELLE 1 5 Balzac du Châtelet (G. Gelormini) 2 11 Beauharnais (V. Viel) 3 9 Big Ben Franca (M. Rotsaert) 4 3 Bon Jenilou (B. Piton)

14 partants. Tous couru. J.Simple: (pour 1€) Gag. (5): 1,90 € - Pl. (5): 1,60 € - (11): 3,10 € - (9): 10,20 €. Trio: (5-11-9) (pour 1€): 226,40€. Couplé : (pour 1 €): Gag. (5-11): 12,60 € -Pl. (5-11): 7,00 € - (5-9): 22,50 € - (11-9):

Couplé Ordre: (pour 1€): (5-11): 15,90 €. 2sur4: (5-11-9-3) (pour 3 €): 10,50 €. Multi: (5-11-9-3) (pour 3 €). En 4: 1.071,00 €, en 5: 214,20 €, en 6: 71,40 €, en

7. PRIX DU CENTRE HOSPITALIER-HIRSON 1 10 Asap Power (Y. Teerlinck) 2 14 Voici de Lahaye (M. Bizoux)

3 9 Ago des Jacquets (L. Verva) 4 4 Viridis du Guibel (J. Vanmeerbeck) 15 partants. Tous couru. J.Śimple: (pour 1€) Gag. (10): 3,10 € - Pl. (10): 1,90 € - (14): 2,80 € - (9): 6,00 €. Trio: (10-14-9) (pour 1€): 131,20 €. Couplé : (pour 1 €): Gag. (10-14): 18.80 € -

PI. (10-14): 7,80 € - (10-9): 14,90 € - (14-9):

Couplé Ordre : (pour 1 €) : (10-14): 22.30 €. 2sur4: (10-14-9-4) (pour 3 €): 26,10 €.

Multi: (10-14-9-4) (pour 3€). En 4:

1.260,00 €, en 5: 252,00 €, en 6: 84,00 €, en 7: 36,00 €. 8. PRIX ORGANISMES ET INSTITUTIONS

MÉDICALES 1 5 Atino de l'Ormerie (B. Le Beller) 2 8 Arlésienne (J.-F. Senet)

3 3 Athos Williams (P.-Y. Verva) Vergadell (L. Verva) 10 partants. Tous couru. J.Simple: (pour 1€) Gag. (5): 2,00 € - Pl. (5): 1,20 € - (8): 1,60 € - (3): 1,30 €. Trio: (5-8-3) (pour 1€): 5,50 €.

Couplé: (pour 1€): Gag. (5-8): 7.50 € - Pl. (5-8): 3,10 € - (5-3): 1,90 € - (8-3): 3,30 €. Couplé Ordre: (pour 1€): (5-8): 10,70 €. 2sur4: (5-8-3-1) (pour 3€): 3,60€ Mini Multi: (5-8-3-1) (pour 3 €). En 4: 33,00 €, en 5: 6,60 €, en 6: 3,15 €.

#### A CABOURG - Vendredi

| TIERCÉ (pour 1 €)                              |
|--|
| 11-13-3  |
| Ordre <b>2.263,5</b> 0                         |
| Désordre <b>452,70</b>                         |
| QUARTÉ+ (pour 1,30 €)                          |
| 11-13-3-5                                      |
| Ordre96.718,83                                 |
| Désordre <b>1.595,75</b>                       |
| Bonus110,50                                    |
| QUINTÉ+ (pour 2 €)                             |
| 11-13-3-5-9                                    |
| Ordre106.420,20                                |
| Désordre1.490,00                               |
| Numéro Plus : 1658                             |
| Bonus 4 <b>112,80</b> Bonus 4sur5 <b>45.90</b> |
| DUI   10 45 11 5 43                            |

1. PRIX BRUNO COQUATRIX 11 Vasco de Viette (V. Seguin) 3 3 Viking du Pommeau (F. Lecanu) Trésor d'Egypte (D. Thomain) Valderic (F. Nivard)

Bonus 3 .....

16 partants. Tous couru. J.Simple: (pour 1€) Gag. (11): 10,70 € -PI. (11): 3,80 € - (13): 3,60 € - (3): 13,00 €. 2sur4: (11-13-3-5) (pour 3 €): 65,10 €. Multi: (11-13-3-5) (pour 3€). En 4: 6.016,50 €, en 5: 1.203,30 €, en 6: 401.10 €. en 7: 171.90 €. Trio: (11-13-3) (pour 1€): 963,60 €. Couplé : (pour 1 €): Gag. (11-13): 50,60 € - Pl. (11-13): 15,90 € - (11-3): 81,00 € - (13-3): Couplé Ordre : (pour 1 €) : (11-13):

Le combiné

101.30 €.

Le Combiné vous permet de sélectionner plus de chevaux que le nombre initalement prévu par le pari. Vous effectuez donc plusieurs paris unitaires sur un seul et même ticket.

1. PRIX RADIO BAI ANCES Duke of Dundee (C. Soumillon) Migwar (O. Peslier)

3 4 Medrano (P.-C. Boudot) 6 partants. Tous couru. J.Simple : (pour 1 €) Gag. (3): 2,70 € - Pl. (3): 1.20 € - (1): 1.20 €. Couplé Ordre : (pour 1€) : (3-1): 5,60 €. Trio Ordre: (3-1-4) (pour 1€): 16,00 €.

2. PRIX DU BOUGNAT - DIVES-SUR-MER-DEAUVILLE

1 6 Slatina (T. Bachelot) Swordshire (U. Rispoli)

3 4 V.e Day (P.-C. Boudot) 8 partants, Non partant: Impatiente (8) J.Simple : (pour 1 €) Gag. (6): 4,70 € - Pl. (6): 1,40 € - (2): 1,50 € - (4): 1,20 €. Trio: (6-2-4) (pour  $1 \in$ ):  $6.00 \in$ . Couplé: (pour 1€): Gag. (6-2): 11,40 € -Pl. (6-2): 3,30 € - (6-4): 2,00 € - (2-4): 2.40 €. Couplé Ordre : (pour 1€) : (6-2): 21,70 €.

Trio Ordre: (6-2-4) (pour 1€): 53,20 €. 3. PRIX DODSON ET HORRELL 1 12 Nantano (C. Demuro) Shanakee (M. Berto) 3 10 Grev Giant (T. Bachelot) 4 8 First Conde (T. Huet) 15 partants. Tous couru.

J.Simple: (pour 1€) Gag. (12): 3,10 € - Pl. (12): 1,40 € - (9): 1,30 € - (10): 3,30 €. Trio: (12-9-10) (pour 1€): 17,40 €. Couplé : (pour 1 €): Gag. (12-9): 3.10 € Pl. (12-9): 1,90 € - (12-10): 7,60 € - (9-10):

Couplé Ordre : (pour 1€) : (12-9): 6.30 €. 2sur4: (12-9-10-8) (pour 3 €): 5,40 €. Multi: (12-9-10-8) (pour 3 €). En 4: 252,00 €, en 5: 50,40 €, en 6: 16,80 €, en

4. PRIX JOURNAL «LE PAYS D'AUGE» 1 13 Eagle Eyes (M. Guyon) 2 4 Dieu Benisse (G. Benoist) Divine Béré (P.-C. Boudot)

4 16 Irish Sweeps (T. Piccone) 17 partants. Tous couru. J.Simple : (pour 1 €) Gag. (13): 6,00 € - Pl. (13): 2,30 € - (4): 4,60 € - (8): 3,00 €. Trio: (13-4-8) (pour 1€): 153,50 €. Couplé: (pour 1€): Gag. (13-4): 52,90 € -PI. (13-4): 14,20 € - (13-8): 8,20 € - (4-8):

Couplé Ordre : (pour 1 €) : (13-4): 103,00 €. 2sur4 : (13-4-8-16) (pour 3 €): 30,90 €. Multi: (13-4-8-16) (pour 3 €). En 4: 11.434,50 €, en 5: 2.286,90 €, en 6: 762.30 €, en 7: 326.70 €.

5. PRIX LUTH ENCHANTÉE - FONDS EUROPÉEN DE L'ÉLEVAGE - DHEVATARA Banzari (G. Benoist) Thank You Bye Bye (P.-C. Boudot) Incahoots (M. Guyon)

Johara (Alexis Badel)

11 partants. Tous couru.

(4): 3,70 € - (6): 2,30 € - (11): 2,90 €. Trio : (4-6-11) (pour 1 €): 164,60 €. Couplé : (pour 1 €): Gag. (4-6): 48,10 € -Pl. (4-6): 14,90 € - (4-11): 18,50 € - (6-11): 10,30 €. Couplé Ordre : (pour 1 €) : (4-6): 102,90 €. 2sur4 : (4-6-11-5) (pour 3 €): 9,90 €. Mini Multi : (4-6-11-5) (pour 3 €). En 4:

J.Simple: (pour 1€) Gag. (4): 3,30 € - Pl.

288,00 €, en 5: 57,60 €, en 6: 19,20 €. Classic Tiercé : (4-6-11) (pour 1€) Ordre: 400,00 €. Désordre: 79,40 €. 6. PRIX «PARIS-TURF»

Grand Jeté (V. Vion) Hout Bay (N. Larenaudie) 4 12 Step In Late (R. Oliver) 14 partants. Non partant: D'argent et d'Or (3). J.Simple: (pour 1€) Gag. (7): 3,80 € - Pl. (7): 1,90 € - (5): 7,50 € - (4): 2,70 €. Trio: (7-5-4) (pour 1€): 91,20 €. Couplé : (pour 1 €): Gag. (7-5): 55,90 € -Pl. (7-5): 13,20 € - (7-4): 5,20 € - (5-4):

Couplé Ordre : (pour 1€) : (7-5): 94,60 €. 2sur4: (7-5-4-12) (pour 3 €): 21,60 €. Multi: (7-5-4-12) (pour 3 €). En 4: 441,00 €, en 5: 88,20 €, en 6: 29,40 €, en

7:12.60 €. 7. PRIX MANOIR DE BENERVILLE - SPA ADRIANA KAREMBEU 1 9 Miss Dunanerie (G. Benoist) 2 5 My Approach (O. Peslier) 3 15 Enverse (S. Maillot)

première épreuve - Réf: +32 -4 4 Gottingen (S. Pasquier)
17 partants. Non partant : Catushaba (16). J.Simple : (pour 1 €) Gag. (9): 16,10 € - Pl. (9): 4,00 € - (5): 4,30 € - (15): 4,20 €. Trio: (9-5-15) (pour 1€): 593,80 €. Couplé: (pour 1€): Gag. (9-5): 118,30 €

PI. (9-5): 34,80 € - (9-15): 37,20 € - (5-15): Couplé Ordre : (pour 1 €) : (9-5): 201,50 €. 2sur4 : (9-5-15-4) (pour 3 €): 18,60 €. Multi : (9-5-15-4) (pour 3 €). En 4: 1.260.00 €, en 5: 252.00 €, en 6: 84.00 €. en 7: 36,00 €. Pick 5 : (9-5-15-4-3) (pour 1 €): 360,50 €.

153 mises gagnantes. 8. PRIX CARREFOUR MARKET TOURGEVILLE

Stemster (A. Crastus) Bowling Green (P.-C. Boudot) Indian Miss (I. Mendizabal) 4 12 Tiberio (Alexis Badel)

17 partants. Tous couru. J.Simple: (pour 1€) Gag. (9): 6,00 € - Pl. (9): 2,70 € - (4): 4,60 € - (1): 5,90 €. Trio: (9-4-1) (pour 1€): 262,30 €. Couplé : (pour 1 €): Gag. (9-4): 38,10 € - Pl. (9-4): 21,10 € - (9-1): 27,70 € - (4-1): S2,20€. Couplé Ordre: (pour 1€): (9-4): 79,60 €. 2sur4: (9-4-1-12) (pour 3€): 17,10 €. Multi: (9-4-1-12) (pour 3€). En 4:

1.165,50 €, en 5: 233,10 €, en 6: 77,70 €, en 7: 33,30 €. Pick 5 : (9-4-1-12-6) (pour 1€): 3.892,00 €. 12 mises gagnantes.

### LES REUNIONS PMU AUJOURD'HUI

## À DEAUVIL<u>le</u>

FEE - Prix Muhaarar Réservé F.E.E. - Primes F.E.E. - Mâles - Course F - 25.000 € - 1.300 mètres PSF - Départ à 14h05

-TRIO ORDRE-COUPLÉ ORDRE 1 Markazi (1) C. Soumillon 2 Poulfos (5) 3 Al Motasim (2) G. Benoist 4 Khorodov (4) I. Mendizabal 5 Skalleto (3) M. Guyon Outsiders: 1 - 4

FEE - Prix Shadwell Farm Réservé F.E.E. - Primes F.E.E. Femelles - Course F - 25.000 € -

1.300 mètres - PSF - Départ à 14h35 TRIO-COUPLÉ-TRIO ORDRE-COUPLÉ ORDRE

1 Kestila (2) C. Soumille 2 Wind In The Trees (5) U. Rispoli C. Soumillon 3 Zorra Chope (4) E. Hardouin 4 Mary Arden (8) 5 So You Go *(6)* 6 Angel Baby *(7)* P.-C. Boudot H. Journiac 7 Key Success (3) G. Benoist M. Guyon Favoris : 1 - 8 Outsiders : 6 - 4 - 5

Mézeray Course D - 29.000 € - 1.300 mètres Piste en sable fibré - Départ à

Prix Muhtathir au Haras du

TRIO-COUPLÉ-TRIO ORDRE-COUPLÉ ORDRE 1 Dylan Dancing (7) S. Pasquier 3 Cap Rocat (8) -C. Boudot 4 Relaxed Boy G. Benoist 5 House Of Dixie (2) C. Soumillon 6 lbazz (9) 7 Energie Green (1) C. Demuro .. Boisseau 8 Aktoria *(4)* 9 Blumenfee *(5)* Peslier A. Hamelin Favoris: 5 - 3 Outsiders: 7 - 6 - 9

À ENGHIEN

#### Prix Kesberoy oupe I PA - Arabes purs - 50.000

- 2.000 mètres - Corde à droite -Départ à 16h20

-TRIO ORDRE-COUPLÉ ORDRE 1 Lwsail (4) 3 Shabih Alreeh (7) E1 H. Bentley 4 Dahham (5) A. Gavilan 5 Al Mounteze Monlau (6) J.-B. Eyguem I. Mendizabal 57 6 Ahzar (2) Mile A Van den Troost 55 7 Jamas D.A. (1) Favoris: 4 - 1 Outsiders: 5 - 3 -

Shadwell Prix de Pomone roupe II - Femelles - 130.000 € -.500 mètres - Corde à droite -Départ à 16h55

-TRIO ORDRE-COUPLÉ ORDRE 1 Contribution (7) V. Cheminaud 59.5 2 Forever Popular (5) C. Soumillon 3 Mambomiss (1) F. Blondel 59.5 4 Al Wathna (2) G. Benoist 5 Mango Tango (6) L.-P. Beuzelin 6 Highlands Queen (4) S. Pasquier 7 Gargotière *(3)* Alexis Badel Favoris: 4 - 3

Prix Manganate Groupe I PA - Arabes purs - 50.000 € - 2.000 mètres - Corde à droite -

-TRIO ORDRE-COUPLÉ ORDRE 1 Majeed (5) 2 Gazwan (3) E1 H. Bentley 3 Dielamer (1) I. Mendizabal 4 Ibn Azadi (4) J. Augé E1 R. Mullen 6 Sylvine Al Maury (2) J.-B. Eyquem

TRIO-COUPLÉ-COUPLÉ ORDRE-2SUR4-MULTI

U. Nordin

V. Chevet

F. Nivard

P.-Y. Verva

P. Vercruysse

J.-P. Monclin

2875

Favoris: 6

1 Colibri des Pins

2 Crack de la Côte

6 Cimoko d'Ankar

7 Cinq Mars (P)

5 Circa Be

8 Chanella

3 Cooper de Guez *(Q)* 4 Cookie des Brouets

9 Casdar d'Auvillier (A)

Outsiders: 7 - 4 - 11 - 8

2 Divine du Fossé

5 Divine Action Job

7 Délia de Faverol

8 Duchesse de Brion

10 Dance des Louanges

13 Dame de Bellouet

3 Death Valley

4 Dascalia

6 Détonante

11 Diva Griff

12 Dream Valley

15 Dame d'Elise

10 Carodor (Q) F. Lecanu 11 Chachoo Bond (Q) M. Abrivard

**12 Colt Turgot** (Q) A. Lamy **13 Crunch des Brouets** (Q) B. Masseguin

Prix de la Porte de Vitry

à gauche - Départ à 14h50

5 Attelé - Femelles - Course E - 35.000 € - 2.875 mètres - PS - Corde

TRIO-COUPLÉ-COUPLÉ ORDRE-2SUR4-MULTI

G. Beaufils

T. Levesque

M. Abrivard

A. Rozzoni

G. Gelormini

J-Ph. Dubois

P. Vercruysse

A. Abrivard

F. Nivard

Gérald Blandin 2875

N. D'Haenens 2875

J. Van Eeckhaute 2875

2875

2875

2875

14 Colibri de Larré (Q) S. Roger

Prix de l'Orbiquet A réclamer - Course F - 23.000 € - 3.000 mètres - Corde à droite -

**RÉUNION 1 - 13 H 35** 

Départ à 18h00

TRIO-COUPLÉ-TRIO ORDRE-COUPLÉ ORDRE 1 Ronchois (8) E1 C. Lecœuvre **2 More Than This** (3) C. Soumillon MIle I. Magnin 54 3 Miss Shaef (2) 4 Zio Gianni (4) U. Rispoli 5 Bengali Dream (1) S. Pasquier 6 Burning Man (5) 7 Mavilla (6) E1 C. Demuro 8 Nabila (7) M. Guyon 54,5

Prix Mawatheeg au Haras du

Favoris: 1-2

Outsiders: 5 - 3 - 8

Thennev Handicap divisé - deuxième épreuve - Réf: +24,5 - Course E -26.000 € - 1.300 mètres - Piste en

#### sable fibré - Départ à 18h30 TRIO-COUPLÉ-COUPLÉ ORDRE-2SUR4-**MULTI-PICK 5**

| For Ever (1)                 | A. Hamelin      | 60   |
|------------------------------|-----------------|------|
| Attilas (4)                  | S. Pasquier     | 60   |
| Sierra Leona <i>(9)</i>      | C. Demuro       | 60   |
| l Diamant de Vati <i>(5)</i> | T. Thulliez     | 60   |
| Calaf <i>(2)</i>             | PC. Boudot      | 60   |
| 6 Wikita <i>(15)</i>         | A. Werlé        | 59,5 |
| Posting Bond (3)             | T. Bachelot     | 59,5 |
| B Dark Orbit <i>(6)</i>      | F. Veron        | 59   |
| Colibri Caël <i>(13)</i>     | N. Kasztelan 56 |      |
| Never Return <i>(10)</i>     | C. Soumillon    | 57   |
| La Bolera <i>(11)</i>        | M. Guyon        | 57   |
| 2 Calamari <i>(14)</i>       | M. Barzalona    | 56,5 |
| 3 Mambo Way <i>(8)</i>       | U. Rispoli      | 56   |
| Athansor (12)                | G. Mossé        | 56   |
| i Um Tagah <i>(7)</i>        | G. Benoist      | 56   |
| 6 Diway <i>(16)</i>          | A. Lemaitre     | 56   |
| . = 40 0                     |                 |      |

### **RÉUNION 3 - 12 H 30**

Prix de Pornic Prix de Fronsac Monté - Femelles - Course E Attelé - A réclamer - Course R -34.000 € - 2.250 mètres - PS - Corde 22.000 € - 2.875 mètres - PS - Corde à gauche - Départ à 12h50 à gauche - Départ à 14h20

TRIO-COUPLÉ-COUPLÉ ORDRE-2SUR4-MULTI 1 Daylight of Love M. Abrivard G. Martin A. Lamy 3 Dipladenia des Vez 4 Dolce Vita d'Em Y. Lebourgeois 2250 O Touvais 5 Dolce Vita Phédo 6 Divine Haufor P.-Y. Verva 7 Divine Marboula .I. Raffestin 8 Déesse du Tanu 9 Dame du Caïeu A. Abrivard 10 Danse de Fourches J. Vanmeerbeck 2250 11 Darling Lady Mlle A. Barthélemy 2250 12 Dragée du Lys 13 Déesse du Relais 14 Diaphane B. Rochard E1 C. Frecelle E1 L. Jublot 16 Delphes Ludoise Outsiders : 15 - 7 - 13 - 10

Prix de la Gare de l'Est Attelé - Amateurs - Course F -13.000 € - 2.875 mètres - PS - Corde à gauche - Départ à 13h20

TRIO-COUPLÉ-COUPLÉ ORDRE-2SUR4-MINI MULTI 1 Aristo de Chanjac M. J.-F. Pointeau 2875 M. S. Leclerc 2875 2 Ulf Haie Neuve M. S. Grisez 4 Urbia (Q) 6 Tilleul d'Aniou 8 Uber des Racques 10 Ula de Varville Favoris : 6 - 7

Prix de la Place Vauban Course Européenne - Monté emelles - Course D - 42.000 € -2.875 mètres - Piste en sable <sup>.</sup>

Corde à gauche - Départ à 13h50 TRIO-COUPLÉ-TRIO ORDRE-COUPLÉ ORDRE 1 Anna Galbe (A) MIle C. Le Coz 2875 2 Aola du Vautour (Q) P.-Y. Verva

3 Selva Jet F. Desmigneux 2875 T. Dromigny 4 Bélina des Agos 5 Bambina Blue 6 Bambina du Parc A. Dabouis A. Lamy 2875 A. Abrivard

8 Bambolina (Q)

Outsiders: 5 - 4 - 8

Favoris: 6 - 7

M. G. Beaudouin 2875 S. Landemaine 2875 M M -G Lemarchand 2900 M. P. Divaré 2900 M. P.-M. Allais 2900 Mlle L. Delaunai 2900 M. T. Ménard 2900

> Outsiders: 9 - 15 - 11 - 4 Prix de l'Hôtel de Ville ttelé - A réclamer - Course R -22.000 € - 2.900 mètres - PS - Corde

à gauche - Départ à 15h30 TRIO-COUPLÉ-COUPLÉ ORDRE-2SUR4-MULTI **1 Tino la Ravelle (Q)** P.-Y. Verva 2 Théo du Moncel A. Lamv 3 Tanguy de Nappes (Q) Rick Ebbinge

2875 2875 4 Soia Williams (Q) G. Gelormini 2875 5 Sir Téjy *(Q)* Y. Lebourgeois 2875 6 Super Berry Chenou J.-P. Monclin 2875 7 Ustar de Vandel (P) D. Locqueneux 2875 8 Tacticien Jiel (P) M. Abrivard

10 Tonnerre Marjea 11 Soleil du Verger *(Q)* P. Daugeard 12 Service Secret (P) 13 Sydney du Rib

14 Tornado de l'Océan (0) A. Abrivard

15 Urban de Bruyère (Q) N. Perrelle

**16 Soupir de Blary** *(P)* A.-A. Barassin 2900 **17 Tabriz du Theillet** *(A)* J.Ph. Mary 2900 avoris : 9 - 6 - 10 Outsiders : 3 - 11 - 12 - 5 Prix de l'Odéon Course Nationale - Attelé - Mâles -Course B - 43.000 € - 2.875 mètres -

Piste en sable - Corde à gauche -Départ à 16h00 TRIO-COUPLÉ-COUPLÉ ORDRE-2SUR4-MINI MULTI

1 Dexter des Baux P.-Y. Verva 2 Danube des Baux F. Ouvrie 3 Dolavis J.-F. Senet 2875 4 Don Camaro A. Lamy 5 Dazio Best 6 Digne et Droit J. Van Eeckhaute 2875 B. Piton 7 Dancing Love 2875 8 Day to Day Y. Lebourgeois 2875 F. Senet 10 Drôle d'Espoir J.-P. Monclin 2875 G. Gelormini A. Abrivard 11 Disco Darlino 2875 12 Drakkar Delo

Outsiders: 8 - 3 - 9 Prix de la Porte du Pré-Saint-

Gervais Attelé - Femelles - Course E -36.000 € - 2.150 mètres - Piste en sable - Corde à gauche - Départ à l'autostart - Départ à 16h35

TRIO-COUPLÉ-COUPLÉ ORDRE-2SUR4-MULTI 1 Cimoka Jean P.-Y. Verva

2 Cerise d'Asnois G. Chavatte 3 Cadillac Babou P. Houel 2150 4 Crystal Race . Nivard M. Hue 6 Candie Guerchaise (Q) 2150 B. Carpentier 7 Candie Jac J. Planchard G. Roig-Balaguer 2150 P. Daugeard Y. Tézé E. Devenne 2150 12 Cannebière *(P)* T. Levesque 2150

# À PORNICHET

M. Abrivard

2875

2875

#### **Prix Jacques Firino** Réservé F.E.E. - Course G - 15.000 € -1.600 mètres - Piste en sable fibré

Corde à gauche - Départ à 17h10 TRIO-COUPLÉ-COUPLÉ ORDRE-2SUR4-MINI MULTI Favoris: 2 (Don't Cry For Me) - 5 (Kidane

Traou Land) Outsiders: 10 (Trustworthy) - 9 (Cosmique) 12 (Looper) 13 partants

Prix du Manège des Platanes

Handicap de catégorie divisé -

Course G - 16.000 € - 1.700 mètres -Piste en sable fibré - Corde à gauche - Départ à 17h45 TRIO-COUPLÉ-COUPLÉ ORDRE-2SUR4-

Favoris: 11 (Speak Softly) - 2 (Terra Fina) - 8 Outsiders : 4 (Fly Now) - 5 (Dark Kristal) - 7 (Flaval) - 10 (Désol 14 partants

MULTI

Prix Jean-Claude Roy Handicap de catégorie divisé deuxième épreuve - Réf: +38 -Course G - 13.000 € - 1.700 mètres -Piste en sable fibré - Corde à

gauche - Départ à 18h15

TRIO-COUPLÉ-COUPLÉ ORDRE-2SUR4-MULTI Favoris: 5 (Invincible Viking) - 14 (Thats Notall Folks) - 10 (Jarrow)

Outsiders: 3 (White Clouds) - 2 (Bill Jem) - 1 (Albury) - 8 (Night of Paris) 14 partants

Prix de la Fête des Courses Course G - 15.000 € - 1.700 mètres -Piste en sable fibré - Corde à gauche - Départ à 18h45

TRIO-COUPLÉ-TRIO ORDRE-COUPLÉ Favoris: 4 (Cosmos Pink) - 2 (City Limits) Outsiders : 3 (Soleil Malpic) - 1 (Irish Man) 6 (Delfosa)

Prix de la Mascotte Ponychet Femelles - Course G - 15.000 € -.100 mètres - Piste en sable fibré Corde à gauche - Départ à 19h15 TRIO-COUPLÉ-COUPLÉ ORDRE-2SUR4-

Outsiders : 4 (Zerkela) - 14 (Melodynelson) linghands) - 6 (Zsa Żsa Fontaine)

Prix de la Fédération des

Courses de l'Ouest

Mâles - Course G - 15.000 € - 2.100 mètres - Piste en sable fibré -Corde à gauche - Départ à 19h45 TRIO-COUPLÉ-COUPLÉ ORDRE-2SUR4-MINI MULTI

Favoris : 1 (Anieldargent) - 4 (Pandemonium) Outsiders : 5 (Illyrio) - 6 (Broadcloth) - 9

Prix de Moulins de Rochefort Course F - 18.000 € - 2.400 mètres -Piste en sable fibré - Corde à gauche - Départ à 20h15 -TRIO ORDRE-COUPLÉ ORDRE

Favoris: 2 (Resource) Outsiders: 1 (Qatar Ruby) - 3 (Blanche Neige)

8 Chinie Milau 9 Calie Sin (P) 10 Championné du Soir 11 Catharina Game

13 Chérie Quick (P) P. Vercruysse

#### **14 Chinatown Turgot** (Q) M. Abrivard Favoris: 13 - 6 - 8 Outsiders: 7 - 4 - 9 - 12

### RÉUNION 4 - 16 H 40 LE QUINTÉ DE DEMAIN

#### DEAUVILLE **Grand** Handicap de

Dimanche

**Deauville** Handicap divisé - Ire épreuve - Course B -3 ans et plus -100.000 € - 1.600 m -

#### LD TIERCÉ - QUARTÉ+ - QUINTÉ+ - 2SUR4 - MULTI - TRIO - COUPLÉ - COUPLÉ

| N   | Cheval        | Jockey        | Poids |
|-----|---------------|---------------|-------|
| -   | QUATORZE      | O. Peslier    | 60,5  |
| 2   | VIN CHAUD     | PC. Boudot    | 59,5  |
| 3   | ROERO         | FX. Bertras   | 58,5  |
| 4   | HELLO MY LOVE | E. Hardouin   | 58    |
| 5   | WIRELESS      | T. Bachelot   | 58    |
| 6   | MAGNETICJIM   | M. Guyon      | 57,5  |
| 7   | YUME (Oeil.)  | A. Hamelin    | 56,5  |
| 8   | SANT'AMANZA   | C. Soumillon  | 55,5  |
| 9   | DJIGUITE      | G. Benoist    | 55    |
| 10  | COISA BOA     | G. Mossé      | 54,5  |
| П   | XOTIC         | A. Crastus    | 54,5  |
| 12  | JUST WIN      | A. Lemaitre   | 53,5  |
| 13  | PONT NEUILLY  | C. Demuro     | 53,5  |
| 14  | LOTUS GARDEN  | I. Mendizabal | 53,5  |
|     | CHERBOURG     | M. Barzalona  | 53    |
| . , | CTAR CYCTEM   | М Г .         | F2 F  |

Les informations de cette rubrique sont données à titre indicatif. Seuls les documents publiés par le Pari Mutuel Urbain ont

### MULTI Favoris: 12 (Honey Hunter) - 2 (Nisea) - 3

|   | QUATORIZE     | O. I Calici  | 00,  |
|---|---------------|--------------|------|
| 2 | VIN CHAUD     | PC. Boudot   | 59,5 |
| 3 | ROERO         | FX. Bertras  | 58,5 |
| 4 | HELLO MY LOVE | E. Hardouin  | 58   |
| 5 | WIRELESS      | T. Bachelot  | 58   |
| 6 | MAGNETICJIM   | M. Guyon     | 57,5 |
| 7 | YUME (Oeil.)  | A. Hamelin   | 56,5 |
| 8 | SANT'AMANZA   | C. Soumillon | 55,5 |
| 9 | DIIGUITE      | G. Benoist   | 55   |

|               |   | ,   |
|---------------|---|---|
| HELLO MY LOVE | E. Hardouin   | 58  |
| WIRELESS      | T. Bachelot   | 58  |
| MAGNETICJIM   | M. Guyon  | 57,   |
| YUME (Oeil.)  | A. Hamelin  | 56,   |
| SANT'AMANZA   | C. Soumillon  | 55,   |
| DJIGUITE      | G. Benoist  | 55  |
| COISA BOA     | G. Mossé  | 54,   |
| XOTIC         | A. Crastus  | 54,   |
| JUST WIN      | A. Lemaitre   | 53,   |
| PONT NEUILLY  | C. Demuro   | 53,   |
| LOTUS GARDEN  | I. Mendizabal   | 53,   |
| CHERBOURG     | M. Barzalona  | 53  |
| STAR SYSTEM   | M. Forest   | 52,   |
|               | WIRELESS MAGNETICJIM YUME (Oeil.) SANT'AMANZA DJIGUITE COISA BOA XOTIC JUST WIN PONT NEUILLY LOTUS GARDEN CHERBOURG | MAGNETICJIM M. Guyon YUME (Oeil.) A. Hamelin SANT'AMANZA C. Soumillon DJIGUITE G. Benoist COISA BOA G. Mossé XOTIC A. Crastus JUST WIN A. Lemaitre PONT NEUILLY C. Demuro LOTUS GARDEN I. Mendizabal CHERBOURG M. Barzalona |

# valeur officielle. Nous invitons les parieurs à s'y référer. La responsabilité du journal ne saurait, en aucun cas, être engagée



ZAC D'AUGNY - (derrière Saint Maclou) - AUGNY

Ouvert du lundi au samedi de 10 h à 19 h NON STOP



TTE1



#### Samedi 13 août

226e jour de l'année Saint Hippolyte



Verdun

Bar-le-duc

Lever : **6H24** Coucher : 20H54 -3 minutes

Longwy

Metz

Toul



Luxembourg

Thionville

**Nancy** 

Sarrebruck ...

Sarrebourg

Gérardmer

Lever: 17H06 Coucher: 1H41 croissante



Sarreguemines

Strasbourg

Colmar



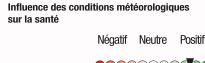
Dicton du jour : Ciel pommelé, femme fardée, ne sont pas de longue durée

**France** 

degrés de moyenne attendus jusqu'à mercredi en Lorraine

meteonews (2))

#### Biométéorologie

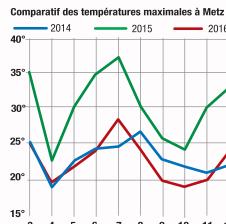


Qualité de l'air

**Asthme** Migraines

Refroidissements

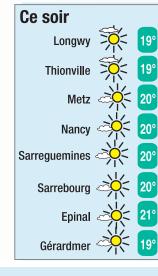
#### Rétrospective 2014-2016

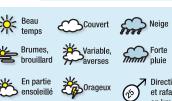


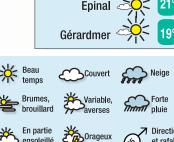
# Aujourd'hui Journée estivale

quartie

Le temps de ce samedi sera très ensoleillé, hormis quelques formations brumeuses parfois en matinée, voire des voiles d'altitude inoffensifs en cours de journée. Il fera chaud, avec près de 26 à 28 degrés cet après-midi.



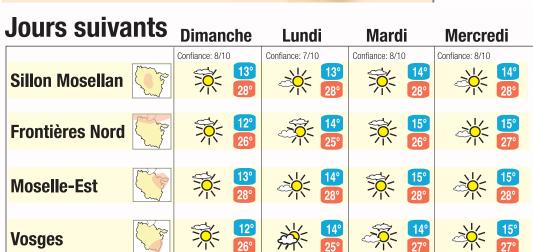






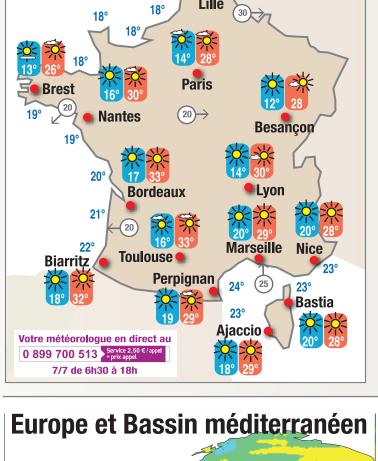
7 jours / 7 - 24 h / 24

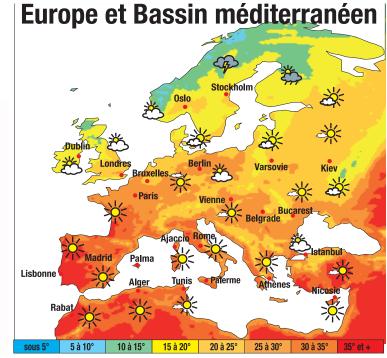
THIONVILLE



Epinal 20>

Des conditions très estivales, ensoleillées et chaudes seront présentes ces prochains jours, probablement jusqu'à mercredi inclus. Quelques voiles circuleront par moments, et les températures approcheront les 28 degrés en moyenne sur la période (à l'ombre). Dégradation orageuse jeudi.









# Avricourt: un champion à battre

# <u>Le journal</u> de Sarrebourg

et du Saulnois

www.republicain-lorrain.fr

# Le tour du monde en 280 jours d'Antoine



Sac sur le dos, un jeune Sarrebourgeois de 26 ans va partir à l'aventure. Dans une semaine, Antoine Féret s'envolera pour un tour du monde en solitaire. Il se donne dix mois pour parcourir la planète, de l'Amérique du sud à l'Asie.

> En page 23

#### **DALHAIN**

Samedi 13 Août 2016

# Travaux de la mairie: les ouvriers sont les élus



A Dalhain, la mairie, fraîchement retapée, est en cours de finition. Pour ce chantier, qui a vu la rénovation de l'accueil, la réalisation de sanitaires et la création d'une salle des fêtes avec sa cuisine, les petites mains qui ont opéré sont celles du maire, Didier Conte et de son équipe municipale. Depuis quatre ans, ils occupent leur temps libre, sur la base du volontariat, au réaménagement du bâtiment. Pour faire des économies et faire vivre leur village de 120 habitants.

#### **NIDERVILLER**

# Surfer sur la vague du tourisme fluvial



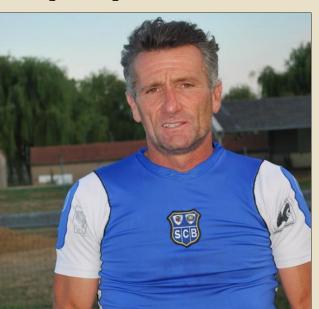
Les touristes profitent de leur passage pour visiter le secteur.

Sur le canal de la Marne au Rhin, le port de plaisance de Niderviller est à l'origine d'une économie touristique développée dans la ville. En vacances sur les bateaux de tourisme, les plaisanciers, principalement germanophones, n'hésitent pas à poser le pied sur la terre ferme pour dépenser leurs économies dans les commerces et restaurants locaux.

> En page 26

#### **DELME**

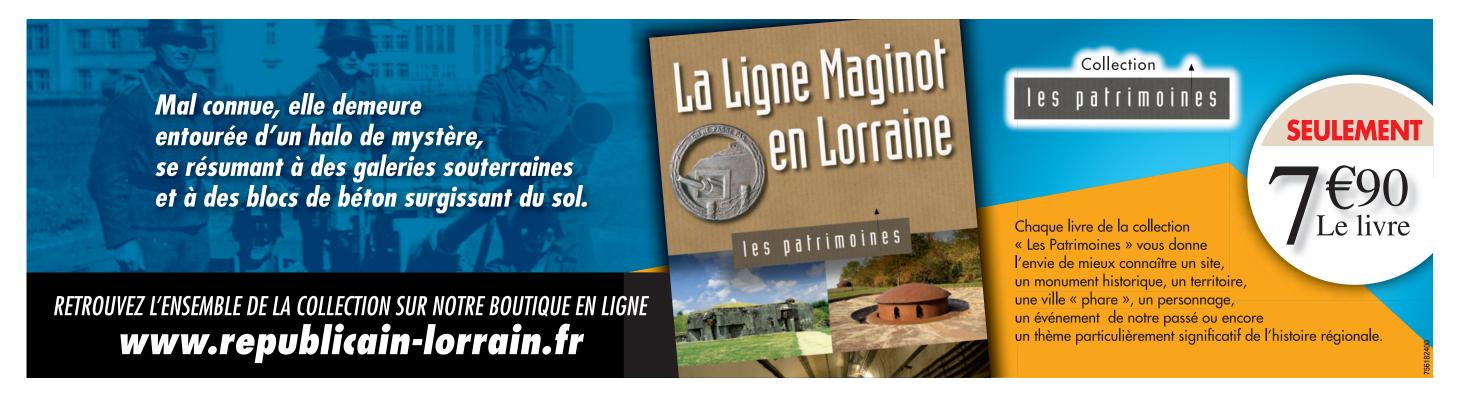
# Foot: la saison se prépare



Dominique Delaveau sera à nouveau l'entraîneur de l'équipe fanion du club de Delme-Solgne. Photo RL

Les joueurs de l'Entente Football Delme-Solgne ont repris les chemins des terrains de football. Avec aux manettes un nouvel entraîneur, loin d'être un inconnu au club : Dominique Delaveau. Il a bien l'intention de faire remonter l'équipe fanion en ligue, avec un effectif qui a été remanié : huit départs et douze arrivées.

> En page 27



#### ■PARC DE SAINTE-CROIX

### **Sigurd Bratzel ressort** sa tronçonneuse

L'artiste sculpteur allemand est de retour cet été au parc animalier de Sainte-Croix ces samedi, dimanche et lundi. Originaire de Pirmasens, dans la région voisine de Rhénanie-Palatinat, Sigurd Bratzel est spécialisé dans la réalisation d'œuvres à la tronçonneuse.

En tant que professionnel de la filière bois, son talent reconnu dans le monde entier s'exprime sur les grumes de chêne transformées en animaux emblématiques du parc. L'année dernière, l'artiste allemand avait réalisé une sculpture d'un ours en taille réelle, de la hauteur d'un mâle adulte, installée à l'entrée de Terres des ours. La ressemblance est

Les visiteurs les plus curieux pourront admirer ces nouvelles œuvres à côté du bâtiment d'accueil.



Le talent de sculpteur sur bois (à la tronçonneuse) de l'allemand Sigurd Bratzel est reconnu de part et d'autre de la frontière. Photo Laurent MAMI

#### **SPECTACLE**

#### Le show équestre de la licorne

Loïc Teutsch a sorti les grands moyens pour monter son tout nouveau show équestre II était une fois une autre licorne. Ce spectacle mettant en scène dix chevaux ibériques, les cascadeurs de Mario Luraschi, des cavaliers et figurants a été créé pour l'événement Détours de cheval à Saverne.

Il sera joué le 14 août à 21 h dans le jardin du Château des Rohan (7 €) et le 20 août à 21 h à l'écurie La Cantera à Niderviller, suivi d'un feu d'artifice (8 € en prévente au tél. 06 71 50 11 50, 10 € sur place,

La Cantera ouvrira ses portes au public les 20 et 21 août. La fête commencera samedi dès 19 h avec restauration, buvette, visite du site, et le show équestre (payant) vers 21 h. Dimanche, de 10 h à 19 h, des animations impliqueront tous les cavaliers du club de 3 ans à l'âge adulte. Football à poney, démonstration de horse-ball, baptêmes à poney sont prévus. L'entrée avec boisson est à 2 €. Il sera possible de s'inscrire pour l'année aux activités du club tout au long du week-end.



Le show promet de belles cascades à cheval.

des travaux en cours à dalhain

à niderviller et à saverne

#### FAITS DIVERS à lutzelbourg SOCIÉTÉ

### **Malaise** mortel pour un cycliste

Hier, en début d'après-midi, un cycliste de 75 ans a été victime d'un malaise cardiaque, à la hauteur de Lutzelbourg tandis qu'il randonnait avec cinq ou six camarades le long un habitué des randonnées du canal de la Marne au Rhin.

Malgré l'intervention rapide des pompiers de Sarrebourg et de Lutzelbourg, le Sarrebourgeois est décédé sur place.

L'homme était visiblement cyclistes.

#### **VU ET ENTENDU**

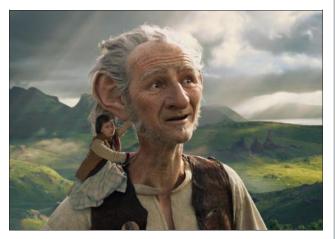
#### **Surtout des chineurs promeneurs**

Vendredi dernier, dans notre vote hebdomadaire, nous vous posions la question de vos habitudes de chine sur les brocantes. Car il y a quelques semaines, un chineur a retrouvé par hasard à Sarrebourg une œuvre de Dürer d'une grande valeur, disparue depuis la guerre 39-45. Grâce à lui, elle a retrouvé son musée d'origine, à Stuttgart, en Allemagne.

Visiblement, la possibilité de trouver un trésor sur une brocante n'est pas votre principale motivation pour arpenter les étals : seuls 12 % d'entre vous s'y rendent dans l'espoir d'y trouver un objet rare et de valeur. 10 % chinent pour des babioles ; et 79 % d'entre vous vont sur les brocantes surtout pour se promener et achètent rarement.

Cette semaine, nous vous demandons votre avis sur les polices municipales de Moselle-Sud. Faut-il les armer ou non? À découvrir sur le site internet www.republicain-lorrain.fr, édition de Sarrebourg-Château-Salins





Le BGG - le bon gros géant.

#### **A** Sarrebourg Jason Bourne. — À 13 h 45.

16 h 30, 19 h 45 et 22 h 30. S.O.S. Fantômes. — À 13 h 45 et 19 h 45. C'est quoi cette famille ? !.-À 14 h et 20 h 15.

Suicide squad. — À 20 h et 22 h 30 (avertissement sur certaines scènes). **Bad Moms.** — À 17 h 45 et

Ma vie de chat. — À 14 h. Comme des bêtes. — À 13 h 45 et 15 h 45.

Insaisissables 2. — À 16 h 15 et 19 h 45. Le BGG - le bon gros géant.

Independence Day: resurgence. — À 22 h 15. American Nightmare 3: élections. — À 22 h 45 (interdit aux moins de 12

L'âge de glace : les lois de **l'univers.** — À 16 h. D'une famille à l'autre. — À 18 h (en version originale sous-titrée).

Renseignements: CinéSar, 18 rue Division-Leclerc, 57400 Sarrebourg, tél. 03 87 07 07 61 (www.cinesar-sarrebourg.fr).

### À Dieuze

Retour chez ma mère. — À Renseignements : Ciné Salines La Délivrance,

tél. 03 87 86 06 07. À Château-Salins

**Tarzan.** — À 20 h 30. Renseignements: la salle Saint-Jean, 2 rue Poincaré à Château-Salins (www.cine-

madechateausalins.skyblog.com).

# Le bâtiment de la mairie rénové par M. le maire

À Dalhain, la mairie est flambant neuve. Depuis quatre ans, maire et conseillers mettent la main à la pâte pour rénover le bâtiment. Une salle des fêtes et une cuisine ont même été concues. Le tout, pour faire vivre le village.

Dalhain, petite commune près de Château-Salins de 120 habitants, les élus communaux n'assistent pas seulement aux réunions du conseil municipal et ne font pas que gérer des dossiers. Ils passent des coups de pinceaux, prennent des marteaux et des tournevis et montent sur des échelles pour fixer des ampou-

La rénovation de la mairie a débuté il y a quatre ans. Avec une particularité : le maire, Didier Conte, ses adjoints et conseillers mettent la main à la pâte. Les travaux sont réalisés par l'équipe municipale, sur le principe du volontariat.

#### Un vieux garage transformé en mairie

Pour ceux qui n'habitent pas village, il est difficile de se douter que le bureau d'accueil de cette mairie et que la salle baptisée des délibérations, située juste derrière, servaient à stationner des voitures. « C'était un ancien garage, confie Didier Conte. Îl était loué pour 8 € par mois. »

En 2012, aux yeux de l'élu, le « vieux taudis », accolé au bâtiment, pouvait avoir une meilleure utilité. « Les anciens bureaux se trouvaient à la place des actuels sanitaires. Il y avait un couloir mais pas de porte. » Dans ce lieu ouvert au public, il n'y avait ni toilettes, ni eau.

Une première série de transformation est alors opérée dans le cadre de la mise aux normes pour les personnes à mobilité réduite. « Nous avons pu obtenir une subvention, seulement pour la partie mairie, afin de concevoir, entre autres, une rampe d'accès. Elle a été de l'ordre de 75 000 €. » Il est resté à la charge de la municipalité une somme comprise entre 15 000 et 20 000 €.

#### « Il faut faire des choses et avancer »

Le montant de l'aide financière n'a pas permis de couvrir tous les aménagements nécessaires afin de concrétiser tous les projets souhaités. « Aujourd'hui, il faut faire des choses et avancer, s'explique Didier Conte. Nous sommes un village qui a beaucoup de retard. Et cette subvention n'était pas suffisante. »

Système D et petites astuces ont fourmillé dans les esprits des élus. Si les gros œuvres ont été effectués par des entreprises et des professionnels, de nombreuses taches sont l'œuvre des membres du conseil. « Nous avons fait des sanitaires. L'aménagement des toilettes et lavabos a été fait pas nous. » Idem pour le ponçage, des réalisations de plomberie, les finitions, les raccordements, la peinture et la décoration. Jus-



Une cuisine entièrement équipée vient compléter l'ensemble. L'objectif est de développer le village. Photo RL



La salle des fêtes est en cours de finition par les élus, dans l'ancienne école du village. Deux mariages y ont été célébrés au mois de juillet. Photo RL

qui nous entourent. » Les remises en état se sont faites sur le temps libre de chaque volontaire. « Notamment durant les week-ends... »

#### Une salle des fêtes

La dernière pierre de ce projet vient d'être posée. Une salle des fêtes vient de voir le jour dans l'ancienne école, inutilisée depuis les années 1990. « Notre

avons fait appel aux savoir-faire mission est de faire vivre le village, de rentrer de l'argent et faire baisser les coûts de fonctionnement. Si on ne trouve pas des solutions, on va dans le

Après avoir cassé des cloisons et repensé l'espace, les volontaires sont parvenus à concevoir une pièce de réception (dans l'ancienne salle de classe) et une cuisine entièrement équipée. Le plan de travail et l'évier, prévus pour la ferraille, ont été

récupérés par un adjoint. « Le congélateur vient de l'enseigne Picard qui s'en débarrassait... » Les peintures à peine posées,

les premiers rires et danses ont déjà inauguré cet aménagement. Deux mariages y ont été célébrés, suivis de leurs réceptions. « Ce sont d'ailleurs des habitants de Dalhain qui en ont profité... » Longue vie à cette nouvelle mairie!

Gaëlle TOSTAIN.



L'état des murs laissait plus qu'à désirer. De l'humidité était аррагепtе avant les travaux.

# Un logement en 2011

Didier Conte n'en est pas à ses premiers travaux. En 2011, un vaste chantier a occupé l'homme et ses collègues. La décision a été prise de retaper le niveau situé au-dessus de la mairie afin d'y réaliser un logement. « C'était sous le premier mandat, précise-t-il. À l'époque, nous n'avions eu aucune aide. » C'est entièrement avec ses indemnités de maire que le projet a pu être concrétisé. Étage laissé à l'abandon, la rénovation a dû être entreprise de zéro, en ne partant de rien. Là encore, adjoint et conseillers ont mis le pied à l'étrier pour casser des cloisons, aménager une cuisine équipe, un séjour, deux chambres et la salle de bains. L'appartement de 80 m² a été loué dans la foulée. Cet investissement représente un loyer de 500 € par mois, versé à la commune. « Nous avons une rentrée d'argent de 6 000 € par ans. Ce qui représente 30 % des quatre taxes (habitation, foncière sur les propriétés bâties et non-bâties et ordures ménagères) perçues par la localité. »

#### le chiffre

C'est le nombre de pièces, dans le bâtiment de la mairie de Dalhain, qui peuvent être réaménagées. Il y a le sous-sol et le 2<sup>e</sup> étage, au-dessus du logement. Pour ces deux espaces, le maire Didier Conte, ne manque pas d'idées. « Une mairie a toujours besoin d'une salle pour ces archives. Et le dernier niveau pourrait très bien faire un autre logement, plus petit. » Marteaux et pinceaux ne vont pas être rangés tout de suite!

#### <u>cyclisme</u>

# Un champion du monde au contre-la-montre d'Avricourt

#### **RLSERVICES**

#### Votre journal

Pour toutes questions relatives à votre abonnement ainsi qu'au Publicité: tél. 03 87 03 05 50 (fax 03 87 03 05 43). E-mail: E-mail: Irlclients@republicainphilippe.pernon@republicainlorrain.fr (tél. 0809 100 399.

lorrain.fr Service gratuit + prix appel). Agence de loisirs/organisateurs

#### Sarrebourg Rédaction: 54 Grand'rue,

57400 Sarrebourg, tél. 03 87 03 05 50 (fax 03 87 03 05 55). E-mail: Irlsarrebourg@republicain-lorrain fr

Photo: lrlphotossarreb@republicain-lorrain.fr **RL-Voyages**: guichets ouverts de 8 h 30 à 12 h, tél. 03 87 03 05 40 (fax 03 87 03 05 59).

Pour Sortir: inscriptions sur www.republicain-lorrain.fr/

#### Agence de Château-Salins

Rédaction et publicité: 3 rue Clemenceau, 57170 Château-Salins, tél. 03 87 05 21 61, (fax 03 87 05 28 74). E-mail: Irlchateausalins@republicainlorrain.fr Bureau fermé au public.

rythme du moto-cross, c'est à nouveau sur des deux roues qu'Avricourt vivra ce dimanche 14 août. Avec au programme, le contre-la-montre cycliste du Pays des Étangs, organisé par l'Association cycliste savernoise.

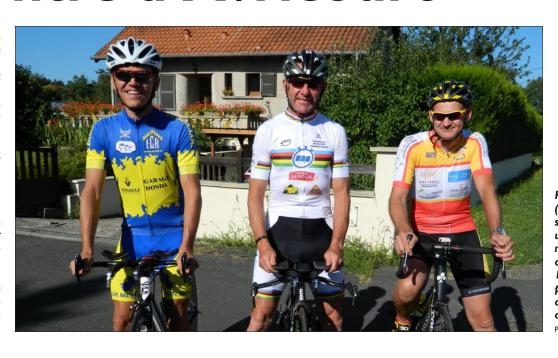
Cette épreuve sera disputée sur un circuit de 25,5 kilomètres passant par Réchicourt-le-Château, Gondrexange, Saint-Georges et Foulcrey, avant de revenir vers Avricourt pour une arrivée devant la mairie. Cette animation devrait réunir une soixantaine de participants. Le parcours ne présentant pas de grosses difficultés, permettra aux spécialistes du chrono de mettre du braquet.

En attendant le jour J, l'heure est à la reconnaissance pour certains concurrents, parmi lesquels Patrick Pardieu, coureur du Neuves-Maisons cyclisme et champion du monde de

Après avoir vécu un week-end au la spécialité dans la catégorie des 50-54 ans. Un titre a été remporté l'an dernier à Hobro, au Danemark. Il ira le défendre à Perth, en Australie le 1er septembre prochain. Il disputera ainsi à Avricourt une de ses dernières épreuves avant de partir à la conquête d'un nouveau sacre.

La course étant ouverte à tous, sous présentation d'un certificat médical de non-contre indication à la pratique du cyclisme en compétition, chacun pourra se mesurer à ce grand champion.

Renseignements et pré-inscriptions par mail laurent.hostert@orange.fr ou au tél. 06 14 72 47 80. Inscriptions sur place possible. Tarif 7 €. Récompenses à tous les participants. Remis des dossards à partir de 13 h 45 à la mairie d'Avricourt. Premier départ à 15 h puis toutes les



Patrick Pardieu (au centre) sera un adversaire redoutable ce dimanche 14 août pour le contre-la-montre d'Avricourt.





Les lieux n'ont quasiment pas changé et sont facilement reconnaissables. Photo Laurent MAM

**URGENCES** 

Pharmacie de garde Appeler Résogardes au 3237,

Médecin de garde Appeler Médigardes, tél. 820 33 20 20 de 20 h à 8 h.

Urgences médicales **SMUR:** tél. 15.

Kinésithérapie Composer le 15

(tél. 03 87 03 21 63). Police secours: 17. Gendarmerie

Police

Rue du Lieutenant-Bildstein (tél. 03 87 03 10 72).

2, rue Robert-Schuman

(http://urgencekine57.online.fr).

Sapeurs-pompiers Composez le 18.

### UJOURD'HUI

#### **Expositions**

Peintures: les œuvres d'Aurélie Billat-Mouchon à découvrir dans le hall d'exposition du Républicain Lorrain. Tél. 03 87 03 05 50.

A. I. Kuborn: dans le cadre du jumelage Sarrebourg-Saarburg, la ville de Sarrebourg présente, un artiste sarrebourgeois allemand reconnu. Ayant exposé dans de nombreux pays, A.J. Kuborn propose à cette occasion, un large éventail de ses talents graphiques.

De 10 h à 12 h et de 13 h à 17 h à la Bibliothèque municipale Pierre-Messmer. Tél. 03 87 03 28 52.

#### Loisirs

Bibliothèque: de 10 h à 12 h et de 13 h à 17 h, 13 rue de la Paix (tél. 03 87 03 28 52).

**OUVERTURE** 

**EN JUILLET ET AOÛT** 

Musée: de 10 h à 18 h, rue de la Paix (tél. 03 87 08 08 68). Office du tourisme : de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h, place des Cordeliers

Chagall): de 10 h à 18 h, place des Cordeliers (tél. 03 87 08 08 68)

ludique de 11 h à 18 h, chemin d'Imling

UN BAIN DE NATURE À PLEINE VITESSE!

Pilâtes et yoga: planning d'été chez Art Danse Studio, place des Cordeliers. Virginie Augustin, professeur diplômée d'État concocte des moments agréables pour réduire maux de dos et réaligner son corps en douceur. Tél. 06 34 35 42 38.

(tél. 03 87 03 11 82) Chapelle des Cordeliers (vitraux et parcours de Marc

Piscine: bassins sportif et (tél. 03 87 23 82 61)

#### Stage

#### **SOCIÉTÉ**

# Le tour du monde en 280 jours d'Antoine Féret

Le 19 août, Antoine Féret, jeune Sarrebourgeois de 26 ans, s'envolera pour un tour du monde. Il se donne une dizaine de mois pour visiter II pays d'Amérique du sud et d'Asie, seul, sac au dos.

• était le bon moment. Laos, Cambodge, Japon et Népal Entre l'obtention de son diplôme d'enseignant de tennis et son entrée dans la vie active, Antoine Féret, 26 ans, a décidé de s'offrir une parenthèse. Durant 10 à 11 mois, le Sarrebourgeois va parcourir le monde, sac au dos, partir à la découverte des autres et de lui-

« Enfant et ado, je voyageais beaucoup, mais pour les compétitions de tennis. Je ne voyais que de courts et des hôtels, c'était plus contraignant qu'autre chose. Mais depuis que j'ai arrêté la compétition il y a 6 ans, je me suis mis à voyager, notamment en famille, et j'y ai pris goût. Je suis toujours à l'affût d'un bon plan pour découvrir une nouvelle destination. La plupart de mes économies y passe. »

#### S'ouvrir aux autres

D'aéroport en aéroport, Antoine a mûri un projet bien plus ambitieux : réaliser un tour du monde. Il a donc pris contact il v a quelques mois avec une agence spécialisée basée à Londres pour définir un itinéraire. « Il fallait faire des choix, alors j'ai opté pour des pays que je ne connaissais pas encore. L'Amérique du sud et le Japon faisaient partie de mes priorités, on a organisé le voyage en fonction. » Costa Rica, Équateur, Pérou, Bolivie, Chili (Île de Pâques), Nouvelle-Zélande, Thaïlandé,

figurent sur la feuille de route. Durant tout ce périple,

Antoine se déplacera la plupart du temps en bus, logeant dans des auberges de jeunesse, allant là où l'humeur du jour le conduira. « Il y a bien sûr des lieux incontournables que je veux voir, comme le Machu Picchu au Pérou, le désert de Sel de Bolivie ou Tokyo et sa démesure qui me fascine. Mais je n'ai pas cherché à trop me renseigner sur ces pays pour me réserver une part de surprise et me laisser une liberté totale. D'ailleurs, même les dates des billets d'avion sont flexibles. Si je souhaite rester un peu plus ou un peu moins longtemps a tel endroit, c'est possible. »

#### Apprendre à se connaître

Le plus gros défi sera de maîtriser le budget serré. II € par jour au Cambodge, 70 € par jour au Japon... D'un pays à l'autre, les dépenses peuvent être très variables. La solitude en revanche ne paraît pas poser souci au jeune homme. « J'ai eu une longue réflexion sur le fait de partir seul. Finalement, cela me semble une excellente manière de s'ouvrir aux autres et en même temps de s'accorder des temps d'introspection. »

De contacts humains, il ne devrait pas manquer dans ce voyage. Avec un niveau d'anglais correct mais sans par-



Antoine Féret se lance seul dans un tour du monde. Retour à Sarrebourg au début de l'été 2017. Photo Laurent MAMI

ler un mot d'espagnol, il faudra bien réussir à se faire comprendre pour avancer, dès le pied posé à San José, capitale du Costa Rica. « Quand on est obligé de se débrouiller par soimême, on y arrive toujours. C'est

galère. Ça fait partie de l'aventure et je m'y attends. On me demande souvent si je crains pour ma sécurité. Franchement non. Je ne prendrai pas de risques inutiles, mes proches connaissent mon itinéraire et sûr qu'il y aura des moments j'emporte un téléphone et une

tablette pour donner régulière-

ment de mes nouvelles. » Antoine est prêt à embarquer. Sa gentillesse, le charme de ses yeux bleus et de son sourire seront son meilleur passeport.

football

#### **SPORT**

# La préparation s'intensifie

TOUS LES JOURS SAUF LE LUNDI bourg était en déplacement à de **12 h à 18 h** Saverne mercredi pour un match de préparation. Les bleus et blancs ont fait défaut sur le score de 5 à 2 (buts de De source autorisée... Xavier Chevrier et Régis Lecudenec). Le score était de 2 à 2 à la mi-temps, les Sarrebour-Enlèvement d'un jeune indien geois ont chuté en deuxième période face à une belle à ABRESCHVILLER! équipe de Saverne qui devrait jouer les premiers rôles dans son championnat cette sai-Le shaman et sa tribu tenteront son. Ce samedi, les protégés de Patrick Ernwein seront de le reprendre ou de l'échanger opposés à l'équipe réserve de

> Le lundi 15 août suivi d'un spectacle équestre

#### **AU TRAIN FORESTIER** D'ABRESCHVILLER

Au tarif habituel sans réservation 14h30 et 16h15

www.train-abreschviller.fr - 03.87.03.71.45



J.J. Morin.

Les seniors B/U19 n'ont pas joué mercredi, suite au désistement d'Avricourt. Ils ont été opposés ce vendredi à Blamont au stade J.J. Morin. Samedi, ils se rendront à Macheren pour y disputer le trophée des champions de 1re division de district. Les proté-



Les seniors B du FCS vont tenter de se qualifier pour la finale du trophée des champions afin de remporter le titre de champions de Moselle. Photo DR.

opposés à Remilly à 17 h 30 bus à 15 h du parking du ils se qualifieront pour la gés de Ghislain Sigoire seront et à Achen à 19 h. Départ du stade. S'ils finissent premiers, finale qui aura lieu à Amné-

ville lundi 15 août. Dimanche, les seniors fémi-

nines de Jérémie Kribs se déplaceront à Bettborn-Hellering. À l'occasion de la Fête de la mirabelle, elles affronteront les U19 de Vendenheim à 14 h 30. Les U17, coachés par Francis Flaus et Michel Littner, se déplaceront à Erstein samedi après-midi. Les U15, encadrés cette saison par Jérôme Vaz et Stéphane Gandy, effectueront une opposition interne samedi matin. Les U13 A de Philippe Johann se déplaceront à Rimming samedi après-midi pour jouer contre Alliance 2008.

#### Les dates de reprise

Presque toutes les catégories ont repris le chemin des terrains. Sauf les U13 féminines qui retrouveront les terrains le 17 août à 16 h. Les U9 chausseront les crampons le 24 août à 14 h.

Plus d'informations sur le site internet officiel du club :

#### **EMAIN**

#### **Animations**

L'été en fête place du Marché: dès 15 h, petit marché de produits du terroir et spectacle enfants « Pousse Pousse » Cie En Musique; 17 h, animations enfants par A.-M. Dincher; 20 h, musique par Starmatch Production : 21 h 30, projection du film « La famille Bélier ». Réservation conseillée pour le spectacle. Buvette et restauration. Tél. 03 87 03 11 82.

#### **DANS I SEMAINE**

#### Samedi 20 août

#### Solidarité

Vente solidaire de la Croix-Rouge française (unité locale de Sarrebourg): de 10 h à 12 h et de 13 h à 17 h à la Vestiboutique. Grand déballage de vaisselle, vêtements, chaussures, linge de maison, jouets, livres, bijoux, HI-FI, luminaires petit électroménager. Les sommes récoltées ce jour sont affectées à l'épicerie sociale Croix-Rouge de Sarrebourg. Tél. 03 87 23 71 47.

#### DANS 15 JOURS

#### Samedi 27 août

#### **Animation** Festival Rock en Kiosk':

organisé par l'association Rock Studio dès 18 h au Jardin de la Liberté. Avec Holy Tree, Fat Badgers, Trip, Honey Creek. Animations, fanfare et jeux. Buvette et restauration. Tél. 06 30 58 73 75.

 Pour figurer dans ces rubriques, inscrivez votre manifestation sur le site internet Pour Sortir (www.republicain-lorrain.fr/loisirs/organisa-

# ■ALLÔ 18

#### Les interventions des pompiers

#### Jeudi II août

18 h 59 : le véhicule de secours médicalisé (VSM) pour un accident de la route à Saint-Jean-de-Bassel.

#### Vendredi 12 août

05 h 23: le VSM pour une détresse vitale à Phalsbourg. **12 h 44**: le VSM pour une détresse vitale à Saint-Jean-de-Bassel.

14 h 21: le VSM pour une détresse vitale sur la voie publique à Lutzelbourg (lire page 22). **15 h 11**: le VSM pour une

chute à domicile à Phalsbourg. 16 h 27 : le véhicule toutes utilités (VTU) pour une fuite d'eau et inondation. L'échelle automatique est ensuite intervenue à 16 h 43, suivie du véhicule léger à 17 h 15.

17 h 11: le véhicule de secours et d'assistance à victimes pour une chute à domicile à Sarre-

# Le pays de Phalsbourg

#### **NÉCROLOGIE**

#### **Mme Paulette Freund**

LUTZELBOURG. — Nous apprenons le décès de Mme Paulette Freund, née Kuchly, survenu le 6 août à Drulingen. Née le 28 avril 1934 à Trois-Maisons, elle a épousé le 5 octobre 1955 M. Arthur Freund qu'elle a eu la douleur de perdre le 6 mai 2003.

De leur union sont nés quatre enfants, Jean-Marie, Karin, Patricia et Isabelle. Mme Kuchly connaissait la joie d'avoir sep petits-enfants et quatre arrière-petits-enfants.

La cérémonie religieuse aura lieu le samedi 13 août à 10 h 30 en l'église de Lutzelbourg, suivie de l'inhumation au cimetière

Nos condoléances à la famille.



Pharmacie de garde Appeler Résogardes au 3237,

Appeler Médigardes, tél. 0820 33 20 20 pour les habitants de Moselle et le 03 69 55 33 33 pour les habitants d'Alsace, de 20 h à

Urgences médicales

Médecin de garde (tél. 03 87 24 10 08)

#### **SMUR:** tél. 15.

Gendarmeries Phalsbourg: route des Glacis

**Dabo:** rue Fontaine (tél. 03 87 07 40 06) Autoroute: tél. 03 87 24 44 70.

Sapeurs-pompiers Composez le 18.

#### **SAINT-LOUIS**

#### Fermeture de la mairie

Les services de la mairie seront fermés à partir du lundi 22 août jusqu'au lundi 12 septembre. En cas d'urgence, on est prié de s'adresser au maire ou à l'un de ses adjoints.

À noter aussi que la durée de validité des cartes d'identité émises après le l'er janvier 2004 est de 15 ans, sauf pour les mineurs, et que le délai d'obtention d'une nouvelle carte est actuellement de 5 à 6 semaines. Que les personnes concernées par une nouvelle carte ou un renouvellement le fassent donc assez rapidement.



#### **Animations**

**Graufthal**: visite des maisons des rochers et exposition Des rochers et des hommes dans la maison Wagner reconstitution de l'habitat dans les maisons Ottermann et Weber. De 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h aux Maisons des

Rochers (2,50 €; gratuit pour les moins de 12 ans). Tél. 03 88 70 19 16. Henridorff: Cabane à livres. Animation proposée par les

médiathèques intercommunales Arzviller et Phalsbourg dans le cadre des « Insolivres ». Voyager, emprunter et déposer des livres en toute liberté à la Vallée des Eclusiers Tél 03 87 24 40 40 **Saverne**: Tour de l'ancien

Télégraphe Chappe. Premier édifice de ce type à avoir entrepris sa restauration (1968) et son ouverture au du fonctionnement de son mécanisme, la station du télégraphe Chappe abrite un musée fourmillant d'informations sur l'ancêtre d'Internet et des moyens de télécommunications modernes. De 13 h à 18 h à côté du château du Haut-Barr (2 €; 5 € famille et 1,50 € pour les moins de 12 ans et les groupes). Tél. 03 88 52 98 99.

#### **Expositions**

**Graufthal:** Allumettes, boîtes d'allumettes, fabrique, par Alexandra Gerber et Florent Ruch, Pascal Zagari. De 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h à la Maison des rochers (2,50 €).

Tél. 03 88 70 19 59. Phalsbourg: Croiser les fils et les paroles. Exposition pensée et conçue par Danielle

Mathieu-Baranoff complétée par divers ateliers d'écriture et de création. De 9 h à 12 h à la médiathèque intercommunale. Tél. 03 87 24 40 40

Phalsbourg: Le soldat dans la Grande Guerre: son courrier par les cartes et son image. Exposition d'images de 14/18 proposée par l'association Sauvegarde du patrimoine de Phalsbourg et environs. De 10 h à 12 h dans le Hall de l'Hôtel de Ville.

Tél. 03 87 24 32 24. Saverne : la ligne de chemin de Fer Paris/Strasbourg dans la région de Saverne : des origines au TGV Est Européen (en lien avec l'ouverture du 2e tronçon de la LGV Est). De 14 h à 18 h au musée du château des Rohan (3,20 €; 2,70 € pour les étudiants/scolaires et gratuit pour les moins de 16 ans). Tél. 03 88 71 63 95.

#### Loisirs

Saint-Louis: la luge alpine (une remontée mécanique mène en haut de la piste qui serpente sur 500 mètres à travers les arbres, le long de la vallée de la Zorn, jusqu'à 6 mètres du sol). De 12 h à 18 h près du site touristique du Plan Incliné (3,50 €). Tél. 03 87 25 30 69.

#### Sorties

Saverne : visite de la collection d'environ 8 500 rosiers répartis en 550 variétés, de 10 h à 19 h à la Roseraie. Tél. 03 88 71 83 33.

**Saverne** : ouverture de la roseraie. Buvette et vente de produits à la rose. Visites guidées sur réservation (2,50 €; 2 € groupes). Tél. 03 88 91 80 47.

#### **EMAIN**

#### Animation

**Guntzviller**: Messti dès 13 h 30. Aubades et dès 18 h, dégustation flamms et pizzas au foyer socioculturel sur un air d'accordéon, suivies d'un bal.

#### Concert

Graufthal: Roby & Co - Festival Au Grès du Jazz - Off à 15 h à l'église catholique. Lorsque le festival In propose le meilleur du jazz et des musiques du monde reconnues internationalement sur la scène principale, le festival Off est une scène d'expression pour les musiciens régionaux et de divers horizons, qu'ils soient amateurs, confirmés ou professionnels. Tél. 03 88 01 49 59.

#### Pêche

Lutzelbourg : pêche à la truite de 8 h à 17 h à l'étang de pêche du Moulin de Garrebourg, proposée par l'AAP-PMA de Lutzelbourg. Tél. 03 54 46 60 59.

Saverne : pêche à la truite de 7 h à 11 h 30 à l'étang du Ramsthal. Ouverture des portes 6 h 30 (restauration) Leurres artificiels et toutes sortes de pâtes interdits. Moulinet autorisé. Carpes en

no-kill. Emplacement libre (10 €; 5 € pour les moins de 12 ans). Tél. 03 88 91 09 31. Sortie

#### Dabo : Les balcons de Dabo

VTT de 8 h à 13 h. 14e édition organisée par l'association dabO<sup>2</sup> mountain et CC Woustviller. Randonnée avec des itinéraires spécialement balisés entre 30 et 65 km. Ravitaillements sur les parcours. Buvette et petite restauration à l'arrivée. Inscriptions: voir avec l'organisateur. Rendez-vous à l'Espace Léon-IX (8 €). Tél. 03 87 07 47 51.

#### Spectacle

**Saverne** : Détours de Cheval de 18 h à 23 h dans le parc du château (7 €). À 18 h 30, apéritif concert de l'orchestre folklorique ; 21 h, spectacle équestre « Il était une fois une autre licorne » par l'Ecurie de la Cantera. Chevauchée populaire l'après-midi (réservée aux cavaliers).

#### Vente

Saverne: articles scolaires et mobilier, vente spéciale rentrée des classes de 14 h à 18 h chez Emmaüs. Tél. 03 88 91 34 71.

#### **HASELBOURG**

# L'orgue et la trompette mariés à des airs actuels

Le concert d'orgue et de trompette a tenu toutes ses promesses. L'auditoire a été conquis par le programme, mêlant des musiques classiques à des airs contemporains. Le prochain rendez-vous est prévu en octobre.

ne température caniculaire à réchauffé les amateurs d'orgue. Près d'une centaine de personnes a assisté au concerte de trompette et d'orgue du Festival chant choral et musique 2016 à l'église Saint-Louis. Cette manifestation s'est tenue à Haselbourg.

« Même pendant l'époque estivale, on peut venir écouter de la belle musique », s'est félicité le président, Armand Ramm. Dans l'assistance on notait la présence de Michel Wittmann, maire de la localité, père Gilbert, curé desservant la paroisse, Alain Pacquier, directeur du Festival de musique international de Sarrebourg, des chefs de chœur et d'organistes d'autres forma-

**LIXHEIM** 

Le trio d'interprètes a réussi à tenir en haleine leur auditoire pendant deux heures. La variété du programme et son exécution magistrale ont marqué les spectateurs. Les musiciens ont été les suivants : Nicolas Christophe, trompettiste (il continue sa formation musicale au conservatoire de Strasbourg) et Théo Apprederisse (15 ans, actuellement au conservatoire de musique de Sarrebourg). Tous deux sont des élèves de Céline Jeannette, professeur présente au concert afin d'encourager ses jeunes musiciens.

#### Sur des airs connus

Une première de la classe

Ils ont interprété des



Le trio d'interprètes a réussi à tenir en haleine leur auditoire pendant deux heures par la variété du programme et son exécution magistrale Photo RL

à la boulangerie

Les spectateurs ont apprécié le mélange d'œuvres classiques avec des airs plus actuels. Le prochain concert est prévu en octobre. Photo RL.

œuvres de Martini, Telemann, Mozart, Loeillet, Keller et Balbastre. Des bouquets de chants populaires ont également été repris. Les auditeurs s'en sont donnés à cœur joie : ils ont pu fredonner ces airs connus avant la Toccata en ré mineur dite dorienne de Bach,

Armand Ramm, avec sa fougue habituelle, a improvisé sur des pièces amusantes pour orgue à rouleaux (orgue de barbarie) de Haydn.

Coralie Dou-

meilleure

apprentie

CAP Vente

2016, est

tion des

apprentis

année 2015-

issue du Cen-

tre de forma-

lules Verne de

Saverne. Elle

accueille les

boulangerie-

pâtisserie de

Durant deux

ans, la jeune

vendeuse a

cette bouti-

et les bancs

bour obtenir

cet excellent

de l'école

fréquenté

la Princi-

pauté.

clients à la

Il a interprété des œuvres de Hasse, Pachelbel et Schneider. Une fois de plus, l'orgue Delhumeau a fait l'admiration de toutes les personnes présentes par ses remarquables

Les mélomanes étaient tous enchantés par la très grande qualité de ce concert. C dernier s'est terminé autour du verre de l'amitié à la salle polyvalente.

#### Prochain concert

Le prochain concert qui sera agenda.

donné en l'église Saint-Louis de Haselbourg est prévu dimanche 16 octobre. Les fidèles ont rendez-vous à 16 h. Le programme du jour sera décliné grâce à la chorale des Trois abbayes de Senones. Les amateurs de beau chant choral ne manqueront pas de noter cette date sur leur

### **HULTEHOUSE** Le centre de loisirs a fermé ses portes



Les enfants ont apprécié les activités. Photo RL.

Le centre de loisirs, organisé par l'association Familles rurales, s'est déroulé à la salle polyvalente du village. La session a fonctionné sous la responsabilité de Deborah, assistée de deux animatrices. Pour cette année, la capacité d'accueil maximum a été atteinte, regroupant des enfants de la localité et des environs. Les deux thèmes principaux

ont porté sur l'art et la musi-

que. Des créations artistiques ont été réalisées. Les répétitions ont été menées sous la surveillance de musiciens et de chanteurs.

Les trois semaines étaient ponctuées de sorties. Les bambins ont pu profiter de séances de cinéma, de glissades à la Luge alpine et au parc de Fraispertuis. Les enfants ont présenté leurs réalisations au cours d'une soirée à laquelle ils avaient convié leurs parents.

#### PHALSBOURG

#### Adil 57

L'Adil 57 - EIE constitue un outil d'information juridique, fiscal, financier et technique en matière de logement pour les Mosellans. Afin d'assurer un service de proximité, des permanences sont assurées.

Le 16 août à la salle des fêtes de Phalsbourg, une permanence du conseiller énergie sera assurée de 10 h à 12 h, sur rendez-vous.

Coordonnées: www.eie-lorraine.fr; tél. 03 87 86 46 62 mosellecentre@ eie-lorraine.fr

#### Sortie dans le Cher

Le club des Marcheuses de Trois-Maisons, organise, du samedi 27 août au dimanche 4 septembre, un voyage de neuf jours dans le Cher. avec une journée à Lourdes.

Séjour en pension complète, du déjeuner du premier jour au déjeuner du dernier jour et sur place : boissons au repas, excursions, visites. entrées et guide compris. Il reste quelques places disponi-Tél. 03 87 24 41 89.

#### Médiathèque du pays de Phalsbourg

Durant la période des vacances scolaires, du 1er juillet au 5 septembre, les horaires d'ouverture de la médiathèque seront les suivants: mardi de 15 h à 18 h; mercredi de 9 h à 12 h et 14 h à 17 h; vendredi de 10 h à 12 h et 14 h à 18 h; samedi de 9 h à 12 h.

#### DANS I SEMAINE

#### Samedi 20 août

#### **Animation** Saverne: Faites de la

brouette!, animations, jeux, concours et expositions autour de la brouette, animation musicale de 15 h à 19 h au Port de plaisance. Tél. 06 32 08 50 52.

#### Séjour

Dabo: Belle-Île-en-Mer en pension complète d'une semaine organisé par l'association Les pas rapides. Séiour en gîte d'étape. Transport en autocar et bateau. Programme : tour de l'île à . Tél. 03 87 07 43 12.

#### DANS 15 JOURS

#### Samedi 27 août

#### **Animations**

**Saverne :** fête de la bière organisée par la Brasserie La Licorne de 17 h à 23 h au Parc du Château des Rohan Tél. 03 88 02 19 99.

**Saverne :** de 15 h à 18 h, place du Général de Gaulle, démonstrations et initiations gratuites de bachata avec l'ensemble des élèves d'Otterwiller. Tél. 06 76 04 88 51.

#### **DANS UN MOIS**

#### Samedi 10 septembre

#### **Animation** Saverne: foire de septem-

bre de 14 h à 23 h 55 au champ de foire. Attractions, manèges... Tél. 03 88 71 52 91.

#### Sortie **Saverne**: Arbres et arbustes

à 14 h 30 au Jardin botanique. À la découverte, en mode visite guidée, des arbres et arbustes du Jardin botanique de Saverne. Guide: Jean Braud (3,50 €; 3 € groupe +10 personnes, prix par personne, I € pour les étudiants/scolaires et gratuit pour les moins de 12 ans et les adhérents). Tél. 06 80 66 78 02.

• Pour figurer dans ces rubriques, inscrivez votre manifestation sur le site internet Pour Sortir (www.republicain-lorrain.fr/loisirs/organisa-

#### **DABO**

0.70

# Fête du marcassin: les réservations sont ouvertes

L'association des Amis de la glier : ils pourront se restaurer Schleif s'apprête de nouveau à accueillir du monde. Le comité renouvelle cette année sa Fête du marcassin. Elle se tiendra à l'endroit habituel, c'est-à-dire au col de la Schleif. Des chapiteaux seront dressés et dédiées à cette manifestation. La date à retenir est celle du dimanche 28 août, et a été avancée de quelques jours.

En 2015, quelque 200 fins gourmets ont fait honneur au sanglier. L'association espère, pour cette édition, accueillir autant d'amis et de connaissances autour du tournebroche. Il s'agira de passer un agréable après-midi convivial et dans la bonne humeur. Petite consolation pour ceux qui n'apprécient pas le san-

avec su jambon-vigneron.

Le prix du repas est fixé à 14 €. Les réservations peuvent être faites dès à présent. La date limite est fixée jusqu'au mardi 23 août. Les personnes intéressées doivent se rapprocher du président, Bernard Eschenbrenner en téléphonant au 03 87 07 44 26 ou au 06 73 97 97 18 ou par mail: eschenbrenner.bernard@orange.fr. La vice-présidente de l'association est aussi joignable au

06 70 24 40 32.

Pour des raisons d'intendance, le nombre de places est limité. Il est vivement conseillé de confirmer sa présence au repas.



La Fête du marcassin des Amis de la Schleif est prévue le dimanche 28 août. Pour le repas, la réservation est obligatoire. Photo Archives RL.

# Le pays de Sarrebourg

#### **URGENCES**

Pharmacie de garde Appeler Résogardes au 3237,

Médecin de garde Appeler Médigardes, tél. 0820 33 20 20,

Kinésithérapie

Composer le 15 (http://urgencekine57.online.fr).

Urgences médicales **SMUR:** tél. 15.

Vétérinaires

Sarrebourg: Clinique vétérinaire de la Sarre, 8 rue de

(tél. 03 87 23 83 39). Blâmont : Du Pays Des Eoliennes (tél. 03 83 42 46 18).

Urgences médicales **SMUR:** tél. 15 ou 03 87 03 76 39.

Gendarmeries

Fénétrange: tél. 03 87 07 60 08. **Lorquin**: tél. 03 87 24 80 03. **Moussey**: tél. 03 87 24 60 12. Sarrebourg: tél. 03 87 03 10 72.

Sapeurs-pompiers Composez le 18.

Info Service Drogue: tél. 08 00 23 13 13.

# Canton Sarrebourg: ce qu'il faut savoir

#### Nouveau correspondant au Républicain Lorrain

M. Jean Achereiner assurera à compter du 1er septembre la correspondance du Républicain Lorrain pour les communes de Buhl-Lorraine et Schneckenbusch. Pour la publication des annonces, comptes rendus de fêtes, événements divers, manifestations sportives, scolaires ou autres, ainsi que pour tout reportage susceptible d'intéresser nos lecteurs, les présidents d'associations, élus, responsables locaux et habitants de ces communes sont invités à contacter Jean Achereiner, tél. 03 87 25 57 72 ou 06 87 36 19 03 (jean.achereiner@wanadoo.fr).

#### **Pratique**

Les organisateurs d'événements peuvent annoncer leurs manifestations gratuitement sur nos différents supports locaux (numérique et papier). Nous vous invitons à demander dès maintenant votre accès privilégié gratuit sur le site internet Pour Sortir (www.republicain-lorrain.fr/loisirs/organisateurs).

#### **LOISIRS**

#### Découverte de la Côte d'Opale, Londres, la côte Picarde et Bruges

Jean-Paul Fischer, diacre, organise un voyage découverte du 2 au 8 octobre. La visite comporte, le centre national de la mer, Nausicaa, Boulogne-sur-Mer, Calais. Traversée du tunnel sous la Manche, visite de Londres, le palais de Buckingham, la Tour de Londres, l'abbaye de Westminster. Visite panoramique de la ville du Touquet, Berck-sur-Mer. Traversée de la Baie de Somme. Visite de la ville de Bruges, promenade en barque sur les canaux, etc.

Le transport se fera en autocar grand tourisme, l'hébergement en hôtel 3 étoiles. Il reste des places disponibles dans le bus. Contact : Jean-Paul Fischer, 19, rue des Vosges - 57445 Réding. Tél. 06 79 98 54 45 en journée, 03 87 03 23 12 en soirée.

HOMMARTING

# Activités terminées pour les juillettistes

Le centre aéré de l'association 1, 2, 3 Soleil vient de fermer ses portes. Près d'une quarantaine de bambins y ont pris part, sous les thèmes de l'aventure et du cinéma.



Les enfants en tenue facilement reconnaissable. Photo RL.

épartis sur trois semaines, 37 enfants ont ri et se sont fait de nombreux petits camarades durant le mois de juillet. Tous ont été inscrits au centre aéré de l'association 1, 2, 3, Soleil. Ils ont été ravis des différentes prestations mises au point par l'équipe dirigeante.

Cette session s'est tenue du 6 au 29 juillet. Le programme élaboré a été riche en activités et a laissé place à l'imaginaire et à la créativité des bambins.

Les enfants et leurs animateurs - Delphine Peiffer (directrice), Renaud Jacquot, Anthony Jacquot, Camille

Gérard, Johanny Maurice et

Younès Bédine, stagiaires BAFA - ont effectué de nombreuses sorties à l'occasion de la première semaine, comme à Natura Parc. Ils ont fait un rallye photo en forêt en matinée, un parcours dans les arbres durant l'après-midi.

#### Les Gaulois font leur cinéma

Deux équipes ont dû s'affronter lors de différentes épreuves. L'objectif était de gagner le maximum d'éléments pour construire un radeau. Cette embarcation était nécessaire afin de quitter l'île perdue. Les enfants ont, en outre,

fabriqué des drapeaux par équipe, des colliers et des totems.

Autre semaine, nouvelles animations. Une sortie a eu lieu au parc d'attractions Fraispertuis City. Cette thématique, travaillée durant plusieurs jours, a permis aux responsables et aux enfants de se plonger dans la peau d'irréductibles Gaulois. Ils ont fabriqué des casques de personnages, avec des moustaches, des glaives... Comme dans les livres!

Comme dans le village d'Astérix, la fabrication d'une potion magique leur a permis d'accumuler suffisamment de force. Leur mission a été de

partir à la recherche d'Idéfix. Ce dernier a été volé durant la semaine.

Pour clore le centre aéré, une large place a été faite au grand écran. Des claps de cinéma ont été fabriqués, ainsi que des étoiles hollywoodiennes personnalisées, des caméras et tout ce qui a trait à ce domaine. Les petits vacanciers ont endossé des costumes et ont réalisé des petites saynè-

La sortie marquante de cette semaine s'est déroulée au zoo d'Amnéville. Le groupe a aussi appris la chanson du centre qui sera reprise lors des sessions

#### Karting à Meisenthal

Dans le cadre de la création, la section sport mécanique propose un premier événement autour du karting le 10 septembre à Meisenthal à 14 h. Seul ou entre amis ou en famille. Pour tous renseignements et inscriptions tél. 06 40 23 63 20.

#### Salon de l'auto à Paris

L'association propose une sortie au mondial de l'automobile à Paris, le 8 ou le 9 octobre. Covoiturage, ou autre moyen. Tarif entrée : 14 €. S'inscrire au 06 40 23 63 20.

#### **EMAIN**

#### Bals, repas et thés dansants

Réding: "Summer party", Grande fête d'été organisée par la chorale Saint-Pierre et Saint-Paul. 10 h messe dans la salle, II h apéritif-concert avec la fanfare de Réding, 12 h 30 repas sur réservation au 03 87 03 22 20, 14 h 30 thé dansant, 18 h soirée dansante flamms-pizzas avec l'orchestre Face à Face. De Gratuit. Tél. 06 74 51 49 19.

#### **Expositions**

Mittersheim: fête des tracteurs, proposée par l'USFM en partenariat avec le restau-rant du Pont neuf. Exposition de tracteurs, voitures, motocyclettes. A 10 h 30, messe œcuménique. Buvette et restauration sur place. Parking assuré. De 10 h à 18 h. Ecluse 16. 1 €. Tél. 06 88 68 64 15.

Mittersheim: musée des Traditions lorraines et de la culture, visite proposée par l'association Arts et métiers, avec la découverte de l'exposition d'objets du quotidien et de l'artisanat d'antan. De 14 h à 18 h. Musée. Participation libre. Tél. 06 81 51 79 09.

#### Fêtes, kermesse Hellering-lès-Fénétrange:

fête de la mirabelle, organisée par l'ASBH, avec repas à midi (13 €), puis match gala féminin Vendenheim (D2) -Sarrebourg (DH), démonstra-tion de sabre, danse Capoeira, danse Bokwa, élection miss, trampoline élastique, poney. Soirée dansante avec Nuance. Café-gâteaux, crêpes, grilla-des, frites, pizzas-flamms (dès 18 h). De 11 h 30 à 23 h 50. Stade de l'ASBH. Gratuit. Tél. 06 70 79 19 09.

#### Jeux, concours **Fribourg :** concours de pétanque, Organisé par l'interasso-

ciation de Fribourg et doté de nombreux lots. Inscriptions dès 9 h et début du concours à 10 h. Buvette et restauration sur place. De 9 h à 18 h. Stade municipal. 8 €. Tél. 06 73 74 33 69.

#### Randonnées, balades, visites guidées

**Fénétrange :** Fénétrange, cité médiévale. Visite du rez-dechaussée et de l'étage d'un bâtiment du XVIIIe siècle, ancienne dépendance de la demeure du Bailli de Salm. Possibilité de visite sur réservation en semaine. De 15 h à 17 h. Maison du Patrimoine et cour du château. 2 €. Gratuit pour les jeunes (- de 16 ans). Tél. 03 87 07 55 05.

Saint-Quirin : marche de la Belle Roche, organisée par le Club vosgien de Saint-Quirin d'une distance de 13 km à la découverte de la Belle Roche et de la grotte des Bacelles. À 9 h. Maison du randonneur. Gratuit. Tél. 06 73 70 58 13.

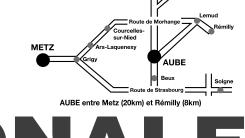
#### Sports, sports de loisirs

**Avricourt**: contre la montre du Pays des Etangs, organisé par l'Association cycliste Savernoise. 25,4 km. Ouvert à tous sur présentation d'un certificat médical de noncontre-indication au cyclisme de compétition. Une occasion de se mesurer aux spé cialistes du chrono. De 15 h à 17 h. Avricourt. 7 €. Tél. 06 14 72 47 80.

Niderviller : running sous les étoiles, course pédestre nocturne de 12 km entre canal et forêt, organisée par l'Amicale des sapeurs-pompiers. Lampe frontale obligatoire. Animation, restauration, buvette, douches et vestiaires sur place. Course ouverte de juniors à vétérans. Inscriptions possibles également le jour même jusqu'à 21 h. À 21 h 30. Complexe de salle. 12 €. 10 € pré-inscriptions. Tél. 06 36 20 11 84.

# 13 14 15 AOÛT 2016

# GRANDE FETE PATRONA



Organisée par Aube Animation

# Samedil 13 août



• BAR À VIN, BUVETTE

(préparation artisanale • ferme de Fresnois) • JAMBON À LA BROCHE



Dimanche 14 & lundi 15 août

# • FOIRE À LA BROCANTE • EXPOSITION ARTISANALE



RESTAURATION

**SUR PLACE OU À EMPORTER** 

- ESCARGOTS
- (préparation artisanale ferme de Fresnois) • JAMBON À LA BROCHE • BARBECUE
- BUVETTE
- BAR À VIN, CASSE-CROÛTES
- ATTRACTIONS FORAINES

BAL GRATUIT DÈS 15 H AVEC L'ORCHESTRE **PÖLE POSITION** 

**Exposition de TRIKES** Baptêmes possibles









ET BIEN SÛR LE LUNDI 15 AOÛT, ENTERREMENT DE LA FÊTE AVEC LA TROUPE D'AUBE ANIMATION (GRATUIT)

TOUS À AUBE LES 13, 15 AOÛT 2016

Le comité remercie les annonceurs qui ont permis la réalisation de cet espace publicitaire PENDANT LA DURÉE DE LA FÊTE: **ATTRACTIONS FORAINES** 





**LGT AUTO** à Raville 07 82 62 35 79 Occasions **Toutes marques** 



57170 Château-Salins 03 87 86 52 41







Assistante de Gestion 06 14 55 11 81

10. rue de la Croix • 57000 Metz Tél: 03 72 13 61 56 • Fax: 09 56 10 88 04 e.mail: escad57000@free.fr



SIREN: 818 520 363 00016 APE: 8219 Z



3 Rue Saint Livier 57000 METZ

i.access@free.fr

Tél : **06 77 87 29 33** 

**Gamme Mini Double Technologie** Pour une plus grande sécurité Bio + Clavier, Bio + Proxi, Clavier + Proxi

Etude, tarifs, catalogue sur simple demande

# Le pays de Sarrebourg

#### **UJOURD'HUI**

#### Bals, repas et thés dansants

Veckersviller: soirée dansante organisée par le foyer rural de Veckersviller et animée par Bruno. Petite restauration. pizzas et flamms. Salle des fêtes. Gratuit. Tél. 07 50 90 32 16.

#### **Expositions**

Vasperviller: Cabanes à livres en liberté, à l'arrêt de bus. Gratuit. Tél. 03 87 08 62 65.

#### Randonnées, balades, visites guidées

**Fénétrange :** La ronde du veilleur de nuit à 22 h. Cour du château. Gratuit. Tél. 06 48 76 45 33.

#### Rencontres

Mittersheim: vente de livres d'occasion, organisée par Les enfants d'Angkor. De 12 h à 19 h. Port du canal. Gratuit. Tél. 06 42 06 81 41.

#### **Spectacles**

**Rhodes :** « L'été des enfants. histoires d'animaux », de 10 h à 19 h. Parc Animalier de Sainte-Croix. 23,50 €. Tél. 03 87 03 92 05.

#### Stages

Hartzviller: sculpture, tournage, chantournage sur bois. De 14 h à 18 h. Atelier Schmitt Martial. Gratuit. Tél. 03 87 25 58 51.

#### **NOS CORRESPONDANTS**

#### Secteur de Sarrebourg **BARCHAIN:** Claude ROOSEN

tél. + fax 03 87 25 00 82 ou 06 81 31 54 86. **BEBING**: Alain BERNIER 03 87 25 08 81 ou 06 20 68 99 32

(anniro@hotmail.fr).

BROUDERDORFF: Jean
ACHEREINER 03 87 25 57 72 (jean.achereiner@wana-

BUHL-LORRAINE : Guy BUCHMANN 03 87 03 55 70 ou 07 63 30 53 73

(opaguy@hotmail.fr).

DIANE-CAPELLE: Arnaud
OSWALD 03 87 07 13 66 ou
06 83 28 54 02 (arnaud.oswald@orange.fr). HARREBERG: Jean ACHEREI-NER 03 87 25 57 72 ou

06 87 36 19 03 (jean.achereiner@wanadoo.fr). HARTZVILLER: Jean

**HAUT-CLOCHER**: Christian HENRY 03 87 03 35 87 ou 06 78 00 28 23 (christianhenry03@gmail.co

m).

HESSE: Céline SYLVESTRY
03 87 23 73 24
(hesse.mairie@wanadoo.fr)

HOMMARTING: Fernande
GERARD 03 87 07 91 66 ou
06 36 66 88 43
(fernande gerard@free fr)

(fernande.gerard@free.fr).

HOMMERT: Jean
ACHEREINER.

IMLING: Marie-Ange MICHEL 03 87 23 83 43 ou 06 45 67 64 66 (adsb-sarrebourg@wana-

doo.fr).
KERPRICH-AUX-BOIS: Karen FIXARIS 06 22 10 54 48 (karenfix57830@hotmail.fr). **LANGATTE**: Bernard SIMON (bsimon.langatte@wana-

NIDERVILLER: Jean ACHEREINER.
PLAINE-DE-WALSCH: Jean ACHEREINER.

REDING: Gaëtan GENAY 06 69 62 83 27 (gaetan.genay@orange.fr) et Bruno SCHLEININGER 03 87 23 49 22 ou 06 08 30 19 62 (schleiningerb@wanadoo.fr) et Angelo PERRETTA 03 87 07 38 77 ou 06 03 37 14 70

(perretta.angelo@neuf.fr). **RHODES**: Jean-Luc RONDOT 03 87 03 99 32 ou 06 80 54 00 38 (jeanluc.ron-

dot@nordnet.fr). **SARREBOURG**: Alain JOUANNEAU 03 87 07 76 91 ou 06 80 13 66 51 (alain-jouanneau@wana-doo.fr) et Vincent BERGER (sports) 03 87 23 66 21 ou Ò6 82 12 73 45 (vincent.berger@cegetel.net) et Ghislain SIGOIRE (football FC Sarrebourg) au 06 89 52 68 12 (ghislainsigoire@orange.fr) et Angelo PERRETTA 03 87 07 38 77 ou 06 03 37 14 70

(perretta.angelo@neuf.fr). SCHNECKENBUSCH: Guy BUCHMANN 03 87 03 55 70 ou 07 63 30 53 73 (opaguy@hotmail.fr). TROISFONTAINES (Vallé-

WALSCHEID (Sitifort) : Jean ACHEREINER. XOUAXANGE : Hélène HOLWECK 06 77 17 72 52

(helene.holweck@sfr.fr).

ou 03 54 83 14 68

#### NIDERVILLER

# Du canal à la ville, les touristes sont les bienvenus

La marina de Niderviller fait retomber les bénéfices du tourisme fluvial sur la ville et ses commerces. Dans la commune, restaurateurs et commerçants se réjouissent de cette manne financière.

a marina de Niderviller a une situation géographi-■que stratégique : proche de Sarrebourg, à quelques pas de la ville de Niderviller, sur le canal de la Marne au Rhin. Tout est fait pour s'y sentir bien. Chargée entre autres de la location de bateaux de tourisme sans permis, la société Kuhlne-Tours propose aussi l'hébergement dans des résidences de vacances, au premier étage de la capitainerie, des aires de stationnement pour camping-cars et de la location de vélos. « Le but est que les clients se plaisent chez nous. On essaie de se diversifier », commente Alexandre Siquoir, responsable de la marina et technicien.

#### Sortir de l'eau

Que ce soit par les conseils prodigués ou les dépliants disponibles à l'accueil, Kuhlne-Tours occupe souvent la fonction d'office de tourisme auprès des vacanciers. Les plaisanciers, qui empruntent le canal de la Marne au Rhin, représentent l'équivalent d'une ville composée de 30 000 à 40 000 habitants. Soit un poids considérable pour la vie économique locale, évaluée à 800 000 € par an (selon les calculs de Jean-Michel Zorn, président de l'Association pour le développement et la promotion du tourisme fluvial).

Dernière étape avant Saint-Louis-Arzviller, l'économie locale de Niderviller a souffert des incidents que le plan incliné a connus en 2013. L'épisode a duré trois étés mais laisse désormais place à l'optimisme. En clair, ça va mieux. La clientèle est revenue

**Shopping du** 

Dimanche



La marina de Niderviller, catalyseur de l'activité économique locale en été. Photo DR

sur le canal de la Marne au Rhin. Les plaisanciers participent à la bonne santé des commerces de la ville.

#### Bienvenue chez nous

Les amoureux de la navigation se sentent à la maison. En cas de besoin, ils s'adressent à la pharmacie de Florian Hugel ou à la capitainerie pour les orienter. À côté du port de plaisance, Eric Nagels est le patron et le gérant de Tannenbike, magasin de cycles. « La clientèle du canal a un impact économique sur la ville. 70 % de mes clients traditionnels viennent du côté Niderviller du canal et d'Alsace. Les touristes sont un complément à mon activité », relève-t-il. Impossible de le quantifier, mais c'est une question de feeling, de ressenti. Eric Nagels, dont la femme tient l'auberge du Tannenheim, constate une influence posi-

tive des plaisanciers sur l'acti-

vité du restaurant : « Enormément d'Allemands viennent y manger. En été, les bateaux négligeable. Le canal a une influence sur le commerce de Niderviller ».

Au magasin d'usine de la faïencerie de Niderviller, les vacanciers constituent une clientèle de premier choix. « On a une partie des touristes qui viennent du canal et qui font une pause à Niderviller, que ce soit le restaurant M, la

boulangerie ou ici. Ce ne sont jamais des grands achats, mais ce sont des petites ventes tent une part importante des recettes, explique Olivier Acker, responsable boutique. Le chiffre d'affaires augmente l'été grâce aux touristes. Ils choisissent une pièce décorative ou un mug. Soit ils connaissent la faïencerie à travers les brochures, soit ils découvrent en se baladant dans le

#### qui, à la fin du mois, représenreprésentent une part non

# BROUDERDORFF

# Les footballeurs ont chaussé les crampons

La nouvelle saison se dessine à Brouderdorff. Le président Jean-Paul Schneider, a passé les effectifs en revue. Trois équipes seront engagées lors des championnats.

La saison dernière, l'équipe fanion a dû se contenter d'une peu flatteuse 8e place, se sauvant de la relégation dans les dernières journées. Pour ne pas connaître les mêmes angoisses, le club s'est renforcé avec onze recrues : Alexis Arnould, Valentin Cholvin, Laurent Christoph, Romain de Maio, Jérémy Gaudry, Lucas Junker, Grégory Limon, Brice Marchal, Boris Magnuczewski, Erwan Nardone et Kevin Pottiez. Quatre joueurs sont partis : Sébastien Gies, Christopher Fix, Gacem et Piaprattina Suy. Quatre arbitres seront opérationnels : Florent Belcour, Laurent Kirschwing, Bertrand Maurer et Serge Moos.

L'entraîneur Julien Kromme-



Les joueurs sont prêts pour démarrer la saison Deux matchs sont au programme pour ce week-end. Photo RL

nacker, a commencé la mise en condition physique par une préparation intense. L'objectif est d'être prêt pour la reprise, début septembre. L'équipe première a déjà reçu en match de reprise celle de Drulingen (score nul de I à I, avec but de L'équipe B accueillera diman-Paul Keller). L'équipe B, en

déplacement à Rahling, s'est imposée par 3 buts à 2 (Thomas Baumann, Erwan Nardone et Lucas Faltot).

Ce samedi 13 août, l'équipe I jouera le challenge de la Vallée à Troisfontaines. che 14 août celle de Langatte.

#### **IHESSE**

#### **Fermeture** de la mairie

En raison des congés d'été, la mairie sera fermée du 15 au 22 août inclus.

En cas d'urgence, prière de s'adresser à M. le maire ou à l'un de ses adjoints.

#### **BUHL-LORRAINE**

#### **Fermeture** de la mairie

En raison des congés, la mairie de Buhl-Lorraine sera fermée du lundi 15 au vendredi 19 août

#### SCHNECKENBUSCH

#### Mairie fermée

La mairie sera fermée pour congés annuels du 16 au 26 août inclus. En cas d'urgence veuillez contacter le maire ou les adjoints.

#### HARTZVILLER

#### Collecte de sang

L'association des donneurs de sang bénévoles organise une collecte vendredi 19 août de 17 h 30 à 20 h 30 au CCL.

En raison du manque de produits sanguins, le président Gérard Munch et son comité invitent le plus grand nombre de donneurs à venir tendre le bras. Collation sur place.

#### **DANS I SEMAINE**

#### Samedi 20 août

#### Cinéma

**Blâmont**: Indépendence Day : Résurgence, film de science-fiction américain. A 20 h 30. Cinéma Bon-Accueil. 6 €. 3,50 € pour les enfants (- de 12 ans). Tél. 03 83 76 28 28.

#### Concert, musique

Saint-Quirin: festival Barakozart, proposé par l'association Parenthèse, avec à un panel de groupes et de styles différents. Au programme : K'DJ (chariot disco); Emma Demoiselle (chanson française) ; La Tchav Project (Hip-Hop, Ska, Electro); The Clockmakers (Ska, Rocksteady 'n'soul) et Billy Brillantine (rockahilly). De 18 h 30 à 23 h 50. Stade municipal. 3 €. Tél. 06 83 68 13 55.

Saint-Quirin: festival Barakozart, organisé par l'association Parenthèse avec une programmation éclectique, des styles variés, en lisière de forêt, sous chapiteaux et autour des feux de camp... À 18 h 30. Stade municipal. 3 €. Tél. 06 83 68 13 55.

#### Spectacles, théâtre, contes

Niderviller: portes ouvertes à l'écurie de la cantera. avec spectacle nocturne et final explosif. Restauration et buvette sur place. De 18 h à 23 h 55. Ecurie de la Cantera. 10 €. 8 € pré-vente et 5 € pour les enfants (- de 12 ans). Tél. 06 22 90 02 96

#### DANS 15 JOURS

#### Samedi 27 août

#### Cinéma

**Blâmont**: Débarquement immédiat. A 20 h 30. Cinéma Bon-Accueil. 6 €. 3,50 € pour les enfants (de 12 ans). Tél. 03 83 76 28 28.

#### **DANS I MOIS**

#### Samedi 9 septembre

**Moussey**: soirée champêtre

#### Randonnées, balades, visites guidées

proposée par l'Amicale des sapeurs-pompiers. 6 km (départ 18 h), 12 km (départ 17 h) et une marche destinée aux enfants de 5 à 12 ans avec des énigmes à résoudre et des défis à réaliser durant le parcours (départ 17 h 30, accompagnement d'un adulte). A 19 h, bal et jambon à la broche. À partir de 17 h. Salle des fêtes. Gratuit. Tél. 06 89 68 63 04.

#### le 14. août à sur des articles de notre Center Boutique, Textiles Zweibrücken de maison et luminaires. de 13h à 18h Test habitat à partir de 12 h LES MOBEL MARTIN Vive la France à bientôt. Venez admirer une Tour Eiffel en plein Zweibrucken du 13 au 15/08/2016 et faites-vous choyer au marché français avec du vin, du fromage et des crêpes. LE PLAISIR DU SHOPPING DANS UN JOUR FÉRIÉ À ZWEIBRÜCKEN LE 15/08/2016 DE 10H À 20H. Un programme-cadre musical avec une muset-te originaire de la région frontalière franco: sarroise. Venez visiter notre juste à côté de la TOUCHER LA PRIME Valeur d'achat www.moebel-martin.fr 200.-Valeur d'achat 300.-3.000.-500.-**MOBEL MARTIC** 100.-1.000.-...vivre mieux! 66482 Zweibrücken Wilkstraße 3 (à Côté du Baumarkt) Tel.: 0049 6332 876-0 Siège social: Möbel Martin GmbH & Co KG Kurt-Schumacher-Straße 24 | 66130 Saarbrücker

# TROISFONTAINES Des fleurs entretenues



pent du fleurissement du village. Sur la place de la Hoffe, elles ont pris soin des parterres multicolores. Les autres endroits fleuris bénéficient de la même attention. D'ailleurs, la commune vient de recevoir sa première fleur qu'elle arbore oto RL fièrement.

**DANS I SEMAINE** 

Samedi 20 août

Fêtes, kermesse

Bréhain: fête de l'été orga-

nisée par l'association Saint-Gengoulf. Après la commémoration de la

bataille de Morhange à

sera servi à la salle com-

munale. Réservations au

Salle communale. 15 €.

Tél. 03 87 01 01 94. Chambrey: fête patronale

organisée par le foyer

rural. Manèges, jeú de

avec Dj Fab et Dj Hugo (Années 80/90 à nos

Marchés,

brocantes.

vide-greniers

village. Gratuit.

contes

Puzieux: brocante organi-

Buvette, restauration et

animation musicale. De 15 h à 23 h. Centre du

Spectacles, théâtre,

présentée par le conseil

sée par la commune.

Tél. 03 87 86 69 29.

Marsal: fête gauloise,

départemental de la

Moselle. Tout le parc

attenant à la Porte de

France sera en pleine

effervescence avec la

restitution d'un village

gaulois. De 13 h 30 à 18 h. Musée départemental du

Sel. 5 €; 3,50 € et gratuit

pour les jeunes (- de 16 ans). Tél. 03 87 35 01 50.

quilles et soirée dansante

jours). Buvette et restaura-

tion. Place du village. 3 €. Tél. 06 33 72 80 75.

03 87 01 90 07. À 20 h 30.

Château-Bréhain, un repas

# Le pays du Saulnois



#### **URGENCES**

#### Pharmacies de garde Château-Salins, Delme, Vic-sur-Seille, Dieuze et Morhange: pour joindre

la pharmacie de garde, téléphoner au 32 37 ou sur internet: www.3237.fr. **Insming**: pour joindre la pharmacie de garde, télépho-

ner au commissariat de police de Sarreguemines, tél. 03 87 98 42 54.

#### Médecins de garde

Insming, Bénestroff et Francaltroff, Château-Salins et Vic-sur-Seille, Aulnois-sur-Seille et Nomeny, Dieuze, Morhange, Delme : numéro d'appel unique, tél. 0820 33

#### Chirurgien-dentiste

Appeler le Centre 15 : tél. 15 qui indiquera le chirurgiendentiste de garde le plus proche de son domicile.

#### Hôpitaux

Château-Salins: tél. 03 87 05 54 54 (standard); radiologie 03 87 05 54 59 ; cabine : 03 87 05 22 35.

**Dieuze** : tél. 03 87 05 02 00 (standard général); 03 87 05 80 40 (médecine) 03 87 05 80 41 (unité de soins de suite et rééducation); 03 87 05 80 42 (unité de soins de longue durée); 06 15 14 34 67 (service de soins infirmiers à domicile) 03 87 05 80 43 (maison de

retraite); 03 87 05 02 99 (unité d'évaluation gérontologique); 03 87 05 02 19 (IME standard); 03 87 05 09 84 (IME permanence, nuit et week-end); 03 87 05 02 24 (service d'éducation spécialisée et de soins à domicile).

#### Sage-femme

Dieuze: Catherine Chicha-Hamant, tél. 06 19 81 88 54. Morhange: Karine Schmitt, tél. 03 87 05 36 63.

#### Maintien à domicile

Réseau territorial de santé Regesa: maintien des personnes âgées à domicile, pour tout l'arrondissement de Château-Salins, tél. 03 87 05 02 99.

#### Urgences médicales **SMUR**: tél. 15.

#### **Gendarmeries**

Albestroff: 5, rue du Stade, tél. 03 87 01 60 61. Château-Salins : 4, rue de Metz. tél. 03 87 05 10 29. Delme: rue Maurice-Vautrin,

tél. 03 87 01 30 20. Dieuze: chemin Halbuterie, tél. 03 87 86 05 78.

Morhange: 11, rue Albert-Schweitzer. tél. 03 87 86 18 44. Vic-sur-Seille: 5, rue Pierre-

Saffroy, tél. 03 87 01 10 08

Sapeurs-pompiers Permanence: tél. 18.

# **UJOURD'HUI**

#### **Expositions**

Lagarde: L'eau à la bouche, présentée par Martine Cado-ret, de 12 h à 15 h, et de 19 h à 22 h, au PK 209. Gratuit. Tél. 09 51 10 05 10. Marsal: L'Or blanc des Celtes de 10 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 18 h, au musée départemental du Sel. 5 € ;

3,50 € (réduit) et gratuit (moins de 16 ans). Tél. 03 87 35 01 50. Vic-sur-Seille: Saint-Joseph Charpentier de 10 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 18 h, au musée départemental Georges-de-La-Tour. 5 € ; 3,50 € (réduit) et gratuit

### (moins de 16 ans). Tél. 03 87 78 05 30.

Bals, repas

et thés dansants

Fêtes, kermesse

Donnelay: soirée pizzas-

flamms, organisée par le foyer

rural et animée par Les Dia-

place. À 19 h. Participation

libre. Tél. 03 87 86 73 40.

**Burlioncourt**: fête patronale

ges. Place du village. 4 €.

Rodalbe : fête du village orga-nisée par le foyer rural. A

Tél. 06 28 29 31 98.

organisée par l'association Le

renouveau de Burlioncourt.

Restauration, buvette, manè-

mond's. Restauration sur

Fêtes, kermesse Burlioncourt : fête patronale organisée par l'association Le renouveau de Burlioncourt. Restauration, buyette, manè-

ges. Place du village. 4 €. Tél. 06 28 29 31 98. Domnom-lès-Dieuze: soirée pizzas-flamms, organisée par le conseil de fabrique. Les bénéfices iront au profit de l'église. Pizzas et flamms à 6 €, tombola à 2 €. À

19 h 30. Place du village. Participation libre. Tél. 06 81 89 39 41. Rodalbe: fête du village organisée par le foyer rural. Couscous à partir de 19 h. Foyer rural. Tél. 03 87 01 58 18.

#### Sports. sports de loisirs

Tél. 06 74 99 34 74.

Albestroff: tournoi de tennis organisé par le Tennis club de la Vallée de la Rose. Possibilité de restauration rapide. De 10 h à minuit. Tennis. 7 €.

midi, jambon grillé et pizzas-

flamms le soir, jeux et anima-

tions à partir de 15 h. Inscrip-

tions à partir de 14 h. De 11 h à 23 h. Foyer rural.

Tél. 03 87 01 58 18.

concours agricoles

**Gelucourt**: concours cantonal

de labours, organisé par le

Cercle cantonal des jeunes

agriculteurs du canton de

Dieuze-Vic. Buvette et restauration midi et soir sur

de Guéblange-lès-Dieuze.

place. De 12 h à 20 h. Route

Gratuit. Tél. 06 82 10 06 35

Salons, foires,

#### **DELME**

# Football: Dominique Delaveau, le retour

Avant d'attaquer leur saison en district, les footballeurs de l'Entente football Delme-Solgne (EFD-S) ont retrouvé le chemin des stades et de l'entraînement. Dominique Delaveau fait son retour après les divergences passées.

tous, joueurs et dirigeants, à ce

projet est indispensable. » La

mission fixée à l'équipe réserve

est plus modeste : il s'agit

d'assurer rapidement le main-

tien en seconde division, de

façon à procurer une fin de

saison plus sereine que la pré-

Aux côtés de Dominique

Delaveau, entraîneur principal

du club qui dirigera l'équipe

première, on trouvera un

ancien de la maison : Arnaud

Dominique Delaveau aime-

rait voir ses protégés réussir

une saison pleine, de bonne

qualité et sans creux. « Pour

cela, je demande de la part de

tout le groupe sérieux et assi-

duité aux entraînements ».

Intini qui dirigera l'équipe 2.

cédente.

Dour préparer activement une nouvelle saison qu'ils effectueront à l'étage inférieur (ils ont été relégués en district, N.D.L.R.), les joueurs ont retrouvé Dominique Delaveau et leur président, Jacques Debra.

Dominique Delaveau, licencié au club depuis 2001, a entamé l'an passé sa 15e saison au club. Courageux et respecté, il est l'image même de la fidélité et de la stabilité. Il a entamé sa vie de footballeur à l'AS Nancy Lorraine où il a fait ses classes de 8 à 18 ans. Sa carrière l'a, ensuite, conduit à Liverdun, puis à Vandoeuvre et ensuite à Neuves-Maisons, avant de signer à Delme. Il y a évolué d'abord comme joueur, puis comme coach. En novembre dernier, la machine s'est un peu grippée. Des différences d'appréciation, quant au management, sont intervenues avec des responsables locaux. Cet épisode l'a amené à jeter l'éponge. Il a alors été remplacé par Stéphane Boury. L'équipe fanion de l'EFD-S a été reléguée en Ire division de district. La réserve s'est péniblement maintenue en seconde divi-

Pour redonner de l'allant au club, Jacques Debra a souhaité que Dominique Delaveau reprenne ses fonctions. Après mûres réflexions - et en précisant ses conditions - l'intéressé a accepté pour le bien des joueurs et de la formation.

Les séances d'entraînement viennent de reprendre. Elles sont entrecoupées de matchs amicaux de préparation. À ce rythme, les joueurs devraient être fin prêts pour la reprise.



La reprise de l'entraînement s'est faite il y a quelques jours. Photo RL.

# Départs et arrivées

Pour la nouvelle saison, pas moins de huit départs ont été enregistrés. Arrivés il y a un an seulement, Hakim Ghecham (arrêt), Samir Immesad (Luxembourg), Trésor Milenga Likita (Luxembourg), Moustapha Sidibé (Hagondange) et Sidi Shabani (Hagondange) ne seront plus de la partie. Il en est de même de Charles Lehair qui rejoint Villers-lès-Nancy en raison de ses études, de Nicolas Alexandre (Marly) et Franck Vuillaume (Saint-Julien-lès-Metz).

Ces départs sont compensés par douze recrues : Nicolas Nadir, retour au bercail après un exercice à Morhange en PH, Gaétan Zech (Courcelles-Chaussy), Maxime Parizet (reprise), Jamel Bitti (Thiaucourt et ancien de Blénod en CFA2), Geoffroy Burg (Argancy), Grégory Philippot (reprise), Yohan Barbier (Lucy), Alexis Saudt (retour après un an à Lucy), Ambroise Schmisser (Marly), Éric Bourguignon (reprise) et deux autres éléments venant de Rombas et de Maizières-lès-Metz.

Il faudra maintenant que la cohésion se fasse et que les joueurs trouvent rapidement les automatismes nécessaires au bon fonctionnement de l'équipe sur le terrain.

# DANS 15 JOURS

### Samedi 27 août

Bals, repas et thés dansants

Rodalbe: soirée pizzasflamms organisée par le conseil de fabrique. Piz-zas-flamms à déguster sur place ou à emporter. Buffet de pâtisseries. À 19 h. Foyer rural. 6 €. Tél. 06 07 98 08 22.

Concert, musique

Marsal: « Le Festirail », concerts à partir de 20 h, avec Flek (pop rock), Breaks it (hard rock), Bredelers (celtic, punk, rock) et DJ Man (pop rock 80'). Petite restauration sur place. Ouverture des portes à 19 h. Réservations au 06 62 62 50 39.À 19 h. Poterne sud. 5 €. Tél. 06 75 02 84 00.

#### Jeux, concours

**Léning :** loto organisé par le foyer socioculturel dans le cadre de la fête patronale. De 18 h à 23 h 30. Foyer socioculturel. Gratuit.

#### Randonnées,

balades, visites guidées

Dieuze: "La petite Suisse luxembourgeoise", excursion proposée par l'Ami-cale Salines Dieuze avec visite d'Echternach : la plus ancienne ville du Luxembourg, du château de Beaufort, du jardin des Papillons à Grevenmacher. Inscriptions au bureau de l'accueil de l'Amicale des Salines. À 5 h 50. 80 €. Tél. 03 87 05 14 91.

#### **DONNELAY**

#### Soirée pizzas-flamms: précision

La soirée pizzas-flamms organisée par le foyer rural de Donnelay et animée par les Diamond's aura lieu ce dimanche 14 août à 19 h (et non samedi 13 août), sous tentes installées rue Principale. Contact: 03 87 86 73 40.

#### **VALLERANGE**

#### Permanences en mairie

En raison des congés de la secrétaire, les permanences en mairie ne seront pas assurées du 8 au 28 août inclus. En cas d'urgence, s'adresser au maire ou aux adjoints.

#### **MARSAL**

#### Fête de l'Assomption

La messe de l'Assomption, avec la traditionnelle procession aux flambeaux qui suivra, aura lieu le dimanche 14 août à 20 h à Marsal et non à Haraucourt-sur-Seille comme prévu initialement.

#### **BOURGALTROFF**

#### Nettoyage de l'église

Un appel est lancé à toutes les bonnes volontés pour aider au nettoyage de l'église qui aura lieu jeudi 18 août, à 14 h.

#### **DESTRY**

#### Fermeture de la mairie

En raison d'une formation professionnelle, la mairie sera fermée du lundi 5 septembre au vendredi 9 septembre. En cas d'urgence, vous pouvez vous adresser au maire ou à l'adjointe.

### **ALBESTROFF**

# Labour: double concours cantonal

Tous les ans, les membres du Centre cantonal des jeunes agriculteurs (CCJA) du canton d'Albestroff, actuellement présidé par Thomas Muller, agriculteur à Petit-Tenquin, se mobilisent depuis début août pour organiser le concours cantonal de labour. Il se déroulera ce dimanche.

L'épreuve, qui porte sur deux types de labour : labour à plat, en planches - est destinée à mettre en valeur le savoir-faire des jeunes agriculteurs et permettre la sélection des deux candidats appelés. ultérieurement, à défendre les couleurs du canton lors de la phase départementale.

#### Seize candidats

Le labour à plat utilise une charrue réversible, alors que le labour en planche s'effectue avec une charrue simple (et peut être en adossant ou en refendant : le laboureur 'tourne" autour de sa parcelle, mais peut également utiliser une charrue type réversible). Chacune de ces deux pratiques a ses adeptes.



Les JA (jeunes agriculteurs) feront étalage de leurs talents.

Cette année, ce concours se mi-chemin entre Nelling et CCJA d'Albestroff (sept candidéroulera à Petit-Tenquin, dans une parcelle de terre située à hauteur du château d'eau et du parc éolien, à

Ces rendez-vous se déroulent

sur le terrain synthétique de

Solgne. La reprise officielle est

programmée pour le 21 août :

une rencontre avec une équipe

de 3<sup>e</sup> division pour la Coupe de

France à Fleury. Le 28 août,

pour le second tour de la

Coupe de Moselle, les Delmois

joueront contre un adversaire

Voir l'avenir

avec optimisme

Jacques Debra et son entraî-

neur sont confiants pour la

saison qui débute. L'objectif du

coach est clair pour l'équipe

fanion: « Remonter tout de

suite en Ligue, puis s'y mainte-

nir. Pour cela, l'adhésion de

qui reste à désigner.

Hellimer.

Une particularité est à noter, au titre de 2016 : l'épreuve regroupera les candidats du

dats au labour en planche et deux au labour à plat), mais aussi ceux du CCJA de Grostenquin-Morhange (quatre tale, ce qui va lui occasionner une importante charge de tra-Aussi, pour diminuer celle-ci organisation du concours cantonal et de l'épreuve départementale - les jeunes du CCIA d'Albestroff se chargeront d'organiser les deux épreuves cantonales, le même

candidats pour le labour en

planches et trois candidats

pour le labour à plat). Chacun

défendra les couleurs de son

propre canton. Cette initiative

a été prise dans un souci

mutualiste : c'est le canton de

Grostenquin qui aura la res-

ponsabilité d'organiser, cette

année, l'épreuve départemen-

jour et en un même lieu. C'est ainsi que tous les concurrents ont rendez-vous le dimanche 14 août, à partir de 13 h, sur les hauteurs de Petit-Tenguin.

La mise en place de l'épreuve ainsi que les essais et réglages auront lieu en matinée.

Sur place, les visiteurs trouveront de quoi se restaurer. Le soir, des pizzas-flamms seront proposées par les organisa-

# **HARAUCOURT-SUR-SEILLE**

# Une sortie nature appréciée

À l'invitation de l'office du tourisme du Pays du Saulnois, Vicsur-Seille et environs, qui avait fixé le rendez-vous au cimetière mennonite de Haraucourt-sur-Seille, un groupe de marcheurs s'est retrouvé dimanche pour arpenter les sentiers de la côte Saint-Jean. Animée par Michel Remillon, guide de l'office de tourisme et président de l'Association des Amis du musée du Sel à Marsal, la sortie a permis à ces participants de découvrir ou redécouvrir la nature et le patrimoine de la vallée de la Seille, notamment à travers une lecture de paysage. La table d'orientation a servi de point de chute et les passages aux abords de la chapelle de Saint-Livier et de l'ancienne abbaye de Salival ont été au cœur de la manifestation.



marcheurs sur le chemin de Hampont.

Les

### **DANS I MOIS**

#### Samedi 10 septembre

#### Bals, repas et thés dansants

**Moyenvic**: fête patronale organisée par le foyer de Moyenvic, avec un grand bal sous chapiteau Dancing Le Sphinx. Au pro-gramme, les années 80'. À 22 h. Terrain des sports. 10 €. Tél. 06 13 65 81 05.

#### Fêtes, kermesse Guinzeling : fête patronale

organisée par le Club de l'amitié, avec manèges, tirs, confiseries. Barbecue le soir. À 19 h. Salle communale. 7 €. Tél. 03 87 86 55 88.

#### Brocantes, vide-greniers Marthille: brocante organi-

sée par le foyer rural à l'occasion de la fête patronale. Accueil des exposants à partir de 13 h. Restauration et buvette. De 13 h à 23 h. Dans les rues du village. Gratuit. Tél. 03 87 86 42 64.

#### Rencontres, conférences

Dieuze: portes ouvertes à la MIC Centre social. Découverte des activités proposées par l'association, en présence des animateurs. Petite restauration sur place. De 10 h à 16 h. MJC centre social Jacques-Prévert. Gratuit. Tél. 03 87 86 97 41.

# **Avis Mortuaires**

#### HUSSIGNY



Madame Paulette LALIERE, son épouse Monsieur Patrick LALIERE, son fils; Madame Catherine FRANCIONI, sa nièce et Alain son époux, ainsi que leur fille Sarah; Monsieur Jean-Claude LALIERE, son frère et Micheline

son épouse ; Madame Colette PERSELLO, sa sœur et ses enfants,

ainsi que toute la parenté et amis

vous font part avec tristesse du décès de

### **Monsieur Lucien LALIERE**

survenu jeudi 11 août 2016, à l'âge de 86 ans.

La famille invite toutes les personnes, amis et connaissances, qui l'ont connu et estimé, à être présents à la levée de corps qui aura lieu le mardi 16 août 2016, à 14 heures, à la chambre mortuaire de Hussigny, suivie de l'inhumation au cimetière communal, dans le caveau de famille.

Monsieur Lucien LALIERE repose à la chambre mortuaire de Hussigny où la famille reçoit de 15 heures à 18 heures

Merci de vous abstenir de condoléances

Que chacun s'associant à la peine de la famille en ces circonstances douloureuses soit ici remercié

> Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements

**METZ-BERNOLSHEIM-WOIPPY** 

Il a plu à Dieu de rappeler à lui

#### Madame **Marie-Antoinette RAMSPACHER**

décédée le 10 août 2016, à l'âge de 91 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée mardi 16 août 2016, à 10 h, en la chapelle Saint-Vincent, 21 rue de Belletanche à Metz.

Monsieur et Madame Guy RAMSPACHER, son fils ; Yann et Gaël, ses petits-fils,

Nous aurons une pensée pour son époux

ainsi que de toute la famille.

#### Remy RAMSPACHER

décédé en 2012.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

SAINT-AVOLD - L'HÔPITAL

Nous avons la profonde douleur de vous faire part du décès de

#### Simone PIECHUR

survenu à Saint-Avold, le 9 août 2016, à l'âge de 88 ans.

Ses obsèques seront célébrées le mardi 16 août 2016, à 14 h 30. en l'église Jeanne-d'Arc, sa paroisse, où l'on se réunira Madame repose à la chambre funéraire « La Colombe » de Saint-

Selon sa volonté, son corps sera incinéré

NI FLEURS, NI PLAQUES, NI COURONNES. Prière de s'abstenir de condoléances

De la part de:

ses enfants : ses petits-enfants,

ses arrière-petits-enfants.

Une pensée pour son époux

#### **Georges PIECHUR**

décédé en 2000.

et son fils

#### **Gérard PIECHUR**

décédé en 2012.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

TALANGE - ARRAS (62) - KAPPELKINGER

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous avons le regret

#### Monsieur René SCHROEDER

survenu à son domicile, le 11 août 2016, à l'âge de 89 ans.

Le défunt reposera ce samedi à partir de 15 heures, à la chambre

PAS DE PLAQUES

La cérémonie religieuse sera célébrée en l'église Jésus-Ouvrier de Talange, le mardi 16 août 2016, à 14 h 30, suivie de la crémation.

De la part de:

Madame Irène SCHROEDER, son épouse ; Monsieur et Madame Patrick SCHROEDER.

Madame Martine SCHROEDER. Madame Florence SCHROEDER,

Michaël et Céline, Aurélie et Christophe,

Alexis et Thomas, ses arrière-petits-enfants :

ses neveux et nièces.

ainsi que toute la famille.

Nous rappelons à votre souvenir sa sœur

#### Georgette VIGNERON

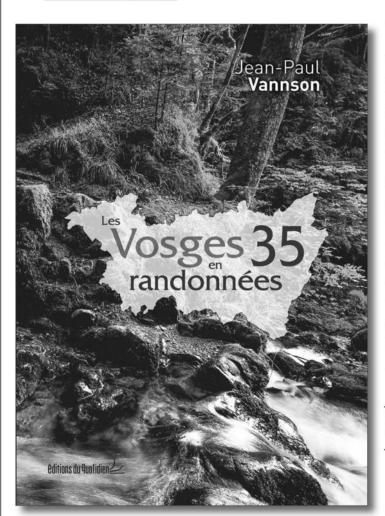
née SCHROEDER décédée le 8 avril 2016.

et de remerciements.

Le présent avis tient lieu de faire-part

# Nouveauté

# Editions du Quotidien



#### En vente en librairie

Ce guide, accessible à tous, comporte 35 randonnées, autant de cartes et de très belles photographies qui vous permettront de découvrir les Vosges et ses paysages spectačulaires. Parsemé d'anecdotes, de légendes locales, de petits pans d'histoire, de conseils, cet ouvrage vous permettra aussi d'effleurer l'âme vosgienne.

Volume relié au format 15 x 21 cm, 280 pages, tout quadri.

| ····· Bon de  | commande           | ······································ |
|---|--------------------|--|
| Nom :   | Prénom :           |  |
| Adresse :   | Ville :            |  |
| Code postal :Tél :  | email :            |  |
| souhaite recevoir exemplaire(s) du livre                                      |                    | Signature :                            |
| LES VOSGES EN 35 RANDON   | NÉES               |  |
| u prix de : <b>20 €</b> l'exemplaire, (prière de joindre <b>5,50 €</b> pour f | frais d'envoi) à . | le                                     |

merci de bien vouloir renseigner votre adresse mail et votre n° téléphone Règlement par chèque bancaire ou postal à l'odre des **Éditions du Quotidie** 

03 88 18 20 11

#### MOLITIERS - ALIBOLIÉ

Madame Marcelle RENIERO, Madame Marie-Hélène CHIARI,

ses enfants :

Marilyn et Eric, Michaël, Marie-Andrée, Géraldine, Alexis, Céline, Bertrand, ses petits-enfants ;

ses arrière-petits-enfants; les familles CHIARL VIGO :

ses cousins et cousines de France et d'Italie, parents et amis

pour leur gentillesse et leur dévouement.

ont la douleur de vous faire part du décès de

# Madame Angèle CHIARI

survenu à Briey, le 12 août 2016, à l'âge de 94 ans.

Les obsèques auront lieu le mardi 16 août 2016, à 16 heures, en l'église de Moutiers, suivies de l'incinération à Thionville.

Madame Angèle CHIARI repose au funérarium Damgé, 8 avenue Clémenceau à Briey. NI FLEURS, NI COURONNES, NI PLAQUES.

Nous tenons tout particulièrement à remercier le Docteur SAVERNA, les infirmières Maud et Céline, le personnel soignant à domicile, le personnel de médecine G2/SSR2, le Docteur DESCHAMPS du Centre Hospitalier Maillot de Briey,

> Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

#### JARNY - DONCOURT-LÈS-CONFLANS

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous faisons part du

#### **Monsieur Guy LEYVAL**

survenu à Gorze, le 12 août 2016, à l'âge de 62 ans.

Les obsèques religieuses seront célébrées le mardi 16 août 2016. à 14 h 30, en l'église Saint-Maximin de Jarny, suivies de l'inhumation au cimetière communal

Monsieur Guy LEYVAL repose à la chambre funéraire Lorraine-Monuments, 2 rue Jurue à Jarny.

De la part de:

Monsieur et Madame Raymond LEYVAL, ses parents ; Monsieur Jean-Marie DYRDA et Madame,

née Ghislaine LEYVAL Monsieur Bernard FREUND et Madame,

née Sylviane LEYVAL, ses sœurs et beaux-frères : Céline et Hervé, Sébastien, Thomas et Anne,

ses neveux et nièces :

Noé, Achille, Mathéis, ses petits-neveux, ainsi que toute la parenté et les amis.

La famille de Guy remercie bien sincèrement le personnel de l'EHPAD de Gorze pour sa gentillesse et son dévouement.

> Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

#### FORBACH - MORSBACH

C'est avec une profonde tristesse que nous faisons part du décès

### Madame Sophie PULLARA

survenu à Forbach, le 11 août 2016, à l'âge de 73 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mardi 16 août 2016, à 14h30, en l'église du Creutzberg de Forbach, où l'on se réunira, suivie de l'inhumation au cimetière de Forbach.

Madame PULLARA reposera à la chambre funéraire du cimetière de Forbach à partir de ce jour, samedi 13 août 2016, à 12 heures.

Monsieur Vincent PULLARA, son époux ;

Madame Vincenzina PULLARA, sa fille ; Monsieur Ivan LONGHI et Madame Rose-Marie, née PULLARA

ses petits-enfants et arrière-petits-enfants,

ainsi que toute la famille.

#### BEHREN-LÈS-FORBACH - ETZLING - NANCY - LILLE **ROMBAS**

C'est avec une profonde tristesse que nous faisons part du décès

#### **Monsieur Pietro TALLARICO**

survenu à Forbach, le 12 août 2016, à l'âge de 74 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mardi 16 août 2016, à 14 h 30, en l'église Saint-Blaise de Behren-Village, où l'on se réunira, suivie de l'inhumation au cimetière de Behren.

Monsieur TALLARICO repose à la chambre funéraire de Behren. Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:

Madame Pasqualina TALLARICO, son épouse ; ses enfants, petits-enfants,

ainsi que de toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

#### **AUBOUÉ**

Madame Marcelle CALISTI, Madame Denise VELICKA,

ses sœurs : Monsieur Denis ETIENNE et son fils ;

ses cousins et cousines ont la douleur de vous faire part du décès de

#### **Madame Pierrette DANDEU**

survenu à Briey, le 12 août 2016, à l'âge de 89 ans.

Les obsèques auront lieu le mardi 16 août 2016, à 10 heures, en l'église Saint-Jean-Baptiste d'Auboué, suivies de l'incinération

Madame Pierrette DANDEU repose au funérarium Damgé, 8 avenue Clémenceau à Briey.

> Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

> > **METZ-JURY**

Nous avons la tristesse de vous faire part du décès de

#### Madame **Marie-Louise BOUSSERT**

survenu le 9 août 2016, à l'âge de 83 ans

Une bénédiction aura lieu le mardi 16 août 2016, à 10 h 30, en la salle omniculte du crématorium de Metz, au cimetière de l'Est, suivie de la crémation

De la part de:

Roger, son ami de toujours.

Jean-Marie et Danielle BOUSSERT, son frère, sa belle-sœur ; Catherine, Stéphanie, ses nièces,

> Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements

SAINTE-MARIE-AUX-CHÊNES - HOMÉCOURT **ESCH-SUR-ALZETTE** 

#### Nous avons la profonde douleur de vous faire part du décès de

Madame Irène STRINATI née KONIECZNY

à l'âge de 78 ans.

Ses obsèques auront lieu ce jour, samedi 13 août 2016, à 10 heures, en l'église de Sainte-Marie.

Christian, son gendre,

Lydia, Chantal, Jean-Pierre, ses enfants;

Guillaume, Arnaud, Mathieu et Nina, ses petits-enfants; Nadine, sa belle-fille;

**AVIS REMERCIEMENT** 

ainsi que ses sœurs, sa belle-sœur, ses neveux et nièces.

#### **PIENNES**

Profondément touchés par les très nombreuses marques de sympathie et de condoléances qui nous ont été témoignées

#### Madame Bernadette MISIAK

et dans l'impossibilité de les remercier individuellement, nous prions toutes les personnes, amis et connaissances qui se sont associés à notre grande peine par leur présence, l'envoi de fleurs et de cartes de condoléances, de trouver ici l'expression de nos

Monsieur André MISIAK.

#### TRIEUX - MAIRY

Profondément touchés par les très nombreuses marques de sympathie et d'amitié qui nous ont été témoignées

remerciements les plus profonds et émus.

### **Madame Denise SPOLETINI**

nous prions toutes les personnes, amis et connaissances qui se sont associés à notre peine, par leur présence, l'envoi de fleurs et de cartes de condoléances, de trouver ici l'expression de notre profonde gratitude.

Les familles remercient particulièrement les médecins, le personnel

hospitalier, le personnel du Cantou de Jœuf, ainsi que les

bénévoles du Soleil Couchant pour leur gentillesse et leur

De la part de: Familles VOLPI et SPOLETINI.

# Vos avis de décès



#### pour parution le lendemain

#### **DÉLAI DE REMISE DES TEXTES**

Pour les parutions du mardi au dimanche, toutes les informations devront parvenir au journal au plus tard à 17h la veille de parution.

# Le Républicain Lorrain

Tél. 03 87 34 16 50 - Fax 03 87 34 18 55

**Editions du Quotidien** 

<u>ÉDITIONS DU QUOTIDIEN</u>

www.lelivrechezvous.fr

# **UNE EXCLUSIVITÉ** de vos quotidiens régionaux











# À la découverte de votre velle regio

92 pages

ALSACE | CHAMPAGNE-ARDENNE | LORRAINE



BON DE COMMANDE à retourner accompagné de votre règlement à : LE RÉPUBLICAIN LORRAIN - La Boutique **Rue Théophraste Renaudot 54185 HÉILLECOURT CEDEX** 

### **GRAND EST MAGAZINE N°4**

Nombre total d'exemplaires





+ frais de port : 2€ /exemplaire

Si vous souhaitez compléter votre collection,

LES N°1, N°2 ET N°3 **GRAND EST MAGAZINE SONT DISPONIBLES SUR NOTRE BOUTIQUE EN LIGNE.** 

Je joins mon règlement par chèque bancaire à l'ordre du RÉPUBLICAIN LORRAIN.

#### Mes coordonnées

| NOM               |
|-------------------|
| Prénom            |
| Date de naissance |
| Adresse           |
|                   |
| Code Postal       |
| Ville             |
| Téléphone         |
| Portable          |
| F-mail            |

En vente chez votre marchand de journaux et sur notre boutique en ligne www.republicain-lorrain.fr





(itinéraire GPS)

www.meublesmuller.com

STA30